

FROM THE LIBRARY OF

REV. LOUIS FITZ GERALD BENSON, D. D.

BEQUEATHED BY HIM TO

THE LIBRARY OF

PRINCETON THEOLOGICAL SEMINARY

Division section

SCB 2142

క్ ర్థ న లు. 🔑 1937

తెనుగు వరసను రాగ తాళములతో కై స్తృల యా రాధనలో వాడుకకు పురుపో త్రముగారు

మొదలైన కొందరి సహాయమున

రెవరెండ్ ఉల్యమ్ డాసన్దొరగార్వల్ల ్రప్పచురింపబడినవి.

కడప సంఘ**ములో కొం**దరివల్ల చ్రాయబడ్డ దాదాఫు నూరు కీర్తనలు నూతనముగా అచ్చు వేయబడి ఇందుతో చేర్పడమైనది.

''యెహ్హావా నామమయొక్క మహిమనుపట్టి ఆయనను స్తుతించుడి: పరిశుద్ధతాలంకారముతో యెహెూవాను ఆరాధించుడి." కీర్గన. అంగా: అ వ.

చెన్నపట్టణము:

చిన్నపుస్తకముల సభవారికి గాను, క్రీస్తు విజ్ఞాపన ముద్రా క్షరశాలలో అచ్చు వేయబడ్డది. Digitized by the Internet Archive in 2013

INDEX OF SUBJECTS.

No. of Hymns.

110. of 119111118.
Page
The Christian life. 66,97,112,116,119,120,144,147,166
174,186,187,201,213,216
" Норе 24,115,138,148,170,196
Baptism 59,60,61
Lord's Supper 65,68,71,72,73
Marriage 122,123,171,221,230,237,240
Death 126,127
Death 126,127 Death and the judgment 125,132,134,155,136,137
Heaven 139,141,142,143,145,149,150,180,252
Praise 1,2,3,4,8,17,18,164,168,229
Prayer 12,30,31,36,153,162,177,198,200,207,210
214.215
Exhortation 5, 11, 16, 93, 94, 100, 102, 124, 156, 161, 169, 176
179,182,241,246
Public Preaching 71,81,82,83,89,90,128,155,181,199,
209,219,227
Hymns for Home 25,26,27,28,29,225
Hymns for children 108,146,172,248—258
Dedicatory 225
Lord's Day 15
New Year 189,190,220
New Year 189,190,220 Hymns for various Occasions 79,86,110,151,184,193,
217,228,231
God His Worship 7,9,14,156
Attributes6,10,23,121,204,
Such men's Helper 35,101,158,159,173

Page
Christ His eternal Existence 48
,, Incarnation 46,47,49,51,53,211,234,236
,, Life 67,222
,, Work and Teaching 55,56,57
,, Death 21,63,64,69,70,74,101,195
,, Resurrection 77,224
,, Ascension 33
Christ. 22,39,41,54,80,92,98,114,117,118,152,167,206
,, The Saviour 87,91,106,119,111,157,192,218,239,
242,247
,, Love for men 62,76,99,140,163,197,233,244,245
" Second coming of … 129,130,131,133,243
Holy Spirit 32,40
Man Sinful 42,43,44,45,203
,, Saved by Christ13,34,38,84,85,88,96,113,183,185
Repentance 37,58,194,212
Faith and Love 75,95,103,104,105,107,160,176,178,189,
202,205,208,226
Salvation Redemption 19.20.50.52.16.5

క్రీ న లు.

Before Jehovah's awful Throne.

C

T

సృష్టిక గ్రహ్హతి.

రాగము-కాంభోజి.

లాళము-జంపే.

భువుడైన యొహెళావా - గద్దె ముందట మీరు - వివతు లెప్పడు చేయుడీ။ యో జనులార-ఘవుడైన=వినయంబుగా-నిర్తానంద రసవిసర - మున మనంబాప్పచుండు! యో జను లార - ఘవుడైని!

- ది. ఒక్క్ డే మన కర్త యుండు దేవుడనిన్ని చక్క జేయు సృజియించు - సంహరించుననియున్ - నిక్కముగ దెలుసు కొండీ మన-సహాయమే-మక్క్ర లేకుండ మమ్ము-మిక్కుటపు పరిపాలనపు బలముచే జేసె - మృత్తుచే మానవులుగ - దిక్కు గనక దిరుగు గొ - జ్ఞెల వలె మనము చెదర - దిరుగ దన దొడ్డి బెట్టన్॥ ఓ జనులార - ఘనుడైన॥
- __________________ ముమందరము వందనఫు పాటతో మూగి మించు నీ సమ్మములలో - మామా స్వరములైత్తుదుము నభము పొడవు గా - మధుర లయ సహితముగను - భూమిన్ని దనడు పది వేల జిహ్వలవల్ల - బొందైన మీ నగరి కా - ధామంబుల నాద సన్ను తి వితతి పూరి-తమ్మలుగ జేయు దేవా || యో జనులార-ఘను డైన ||
 - 3. ధరయంత విస్తారమై యున్నది మీ యాజ్ఞ-తగ వెల యునాద్యంతముల్ - హరియించుకాలంబు వలెనె యున్న దయదయ-పారరి పోవుచునున్న చ-త్సరముల్ నిరిచిపోయి

నక్పటికిని నీదు - సత్యంబు నిలిచి యుండున్-వర శిలాఖండ పర్వతముతోడను పాటి-వెన్నైకెక్కు-చునుండగా!! మో జను లార- ఘనుడైన!!

-00 --

Sing to the Lord ye distant lands.

_⇒

జేవుడు సర్వస్త్రేపాత్ర్మడైనవాడు.

2

ూ—ముఖారి. తా—్త్రిపుట.

గానము జేయుడు సు క్ష్మీనమ=యెహూ-వాను గూరిచి $^{\circ}$ ్రేత్త - గాను రక్షిగను॥ గానము॥

- త-న్నా మమునుతియించి యతని-రక్ష-జెన్ను గసారె ప్రసి ద్ధము జేసి - పన్ను గ నన్యులలో డ్రాహిమ - యం - దున్ను త చిత్రములనున్ను చాటండీ॥ గానము॥
- ా. ఎందుకంేటే యా యెహెహవా త్రేమ్గు డీడ్యుడున్ మిగుల నుతించబడదగును - డెందాన సకల దేవతల - కంేటను భయంకరతందగునెపుడు॥ గానము॥
- 3. ఎందుకంటే యన్యజనుల-సాము-లందరున్ను విగ్రహము లేసైతే - వందితుడైన యొహూవా-నభో-మండలమ్మ నిర్మాణ ము జేసె။ గానము။
- ర. ఘనత**యు మహత్వమున్ను త్ ద్వనుని యొదుటనుండు** ఘనబలమున్ను వినుతమా సౌందర్యమున్ను **-** య-తనివి నిర్తల స్థలమున విలసిల్లు॥ గానము॥
- స. జనసంతతులారా యెహ్హావాకు మహి మనుబలమును సమర్పణము జేయండీ - వినయముతో గానుకలను-దీసి-కొని తత్పాకారమందున వసియించండీ॥ দাనము॥

- మరిశుద్ధాలం కారములో నా పరమాత్తారాధన సరులై యుండండీ - ధరణి సకల జనులార - లోక - గురుని యొదుట భీతిగొనుచు నుండండీ॥ గానము॥
- 2. పరిపాలించుచున్నాడనుచు నగ్య నరులతో జెప్పడిడ్డర కదలకుండ - స్టిరముగ జేయు సత్యముగా - జనుల-కరిమురగా న్యాయము విమర్శించు။ గానము॥
- ా. ఏమంోట యా మహాత్తుండు వచ్చు నీ మహికి న్యా యము ేనర్వరుచుటకు - భూమి జనులకు నీతి నత్య - ముల తో మించు న్యాయమెంతో విమర్శించు။ గానము။



I will extol thee, my God, O King.

3

దే**వుని** ఘవత**ు** కరుణయు.

రా—ఎరుకలకాంభోజి.

తా—త్రిపుట.

3

నా దేవుడై యుండే రాజ గిన్భున పరచి - నీ నామ మెన్నటికి స్నే మతియింతున్ - ఏ దినమున నిన్నుతి - యించి నీ నామము - మోదమలర గొనియాడుదు=న నాదియై తగు యొహెహావా ఘనుడైన వాడున్నిగుల సన్నుతి-చే దగినవాడగు చునుండు న-చింత్యమగునాతని మహత్వము။ నా దేవుడై॥

ం. తరమొకటి మరియొక - తరమునకు నీక్రియల - దరస గాను గొనియాడి నీ య-పరిమిత బలమా దు - ద్ర్మర కౌ రో్యత్కరములను - మరి మరి తెలియ జేయున్=వెరవుగానే నీ మహత్వపు - విమలమా మహినును గురించియు-నరుడైన కార్యముల గూర్చియు - సరస సంభాషణము జేయుదు॥ నా జేవృడై॥

- అదిగాక నరులు భయంకరమైన నీ యుదుఔ పరా క్రమమాదియా - తుదలేని కార్య సంపదలను గూర్చి స-మ్మ దమున మాట్లాడుచుందురు = పదిలముగా నే జెలియగా జే-యుదును నీడగు ఘనతవారును-వదలకత్యు పకృతి స్థరణము బ్రచురముగ బాడుదురు నీతిని॥ నా దేవుడె॥
- ్లో బాగడుదు-మన్నా సెప్పడు కరణా వాత్సల్య-మున్న దీర్ఘశ్రాంతమున్ను గలుగగ - నున్నాడందరికి నత్యుత్తము డతని స-మున్నత కార్యముల మీదన్=జెన్ను గా తద్వత్సల త్వము - చెదరి యున్నది యెహెహావా నీ-యున్న కార్యము లెల్ల బొగడుదు-మన్నా సెప్పడు నిన్ను మిక్కిలి॥ నా దేవృడౌ॥
- ీర. తిన్నని నీ భక్తు-అన్ను నిన్నుతియించు-చున్నారు నర సుతులకు - సన్నముగాని తత్సంబంధి బలకార్యము - అన్ను తద్రాజ్యంపు పెంపగు - మహ=త్తున్ను డెలిసేటట్టువారును-దోరమగు నీ రాజ్యమహిమ-చిహ్నతను వచియించి నీదగు-చున్న శౌర్యము నుడువుచుందురు॥ నా జేవృడై॥
 - సీ రాజ్యము శాశ్వతరాజ్యమై యున్నడి-నీ పరిపాలన మన్ని తరములనుండున్- గోరి యెహారావా పడు - వారినం దరినిన్ని - దీరుగ నిలువబెట్టి - (క్రుంగిన=వారినందరి లేవనెత్తు చు-వర దయామతినుండు మెండుగ-సారెకిందరి గేత్రములు నిను-జక్క గా దర్శించుచున్నవి॥ నా దేవుడె॥
 - మీపు తగిన కాలమున భుక్తినిచ్చుచు న్నాపువారికి నీ చెయ్యిని దెరిచి-సకల-జీవుల కోర్రై తృ ప్రినిబాందజేయుచు-న్నావు యొహూనా తన సమస్తమైన=త్రోవలందున నీతి యుతుడై - దురవగాహాపు తన మహా కా - ర్యావళుల యం దున్ దయారస-మమితముగ విరిజల్లుచుండును॥ నా దేవుడై॥

- లే మూలావా తను గూర్చి మొరబెట్టువారియందు నెం తయు నత్యముతో - మోహము గర్గి తనుగూర్చి మొర బెట్టిన - మూఢుల యొద్దనుండు≔నూహగలుగుచు దనకు భయ పడు - దేహధారుల కోర్కెదీర్చును - స్నేహముననిదిగాక-మొర విని - నేమముగ రక్షించువారిని॥ నా దేవుడె॥
- ా. యెహూవా తన్ను స్నేహించువారిసెల్ల సేలును దు ర్మార్గనం - దోహము సెల్లను-దునుమునాదు సెహిరు - యెహూ వా స్ట్రోత్రముల - నత్యు=త్సాహమున బలుకును మనుప్యవి-తాన మంతయు విమల పుణ్యస - మూహధామంబతని నామ ము-సెుగి నుతింతురు గాక సతతము။ నా దేవుడా!



I will bless the Lord at all times.

8

4

డేవుడు ఘనుడు—ఆయనను నమ్తేవారు భాగ్యవంతులు.

ರ್-ಕೆಸುಪ್ತಿ.

ಶ್—ಆದಿ.

ేనమ సంతతంబును యొహారా - వాను సన్నుతించెడను ఘనంబుగాను - నా మోటిలో నిరంతరంబు - గానుండు యొ హారావా సంస్థవంబు నా నిరంజనుని నా యాల్త్త గొని-యాడుకొనుచునుండు మెండుగాను - దీనులైన వారు దాని యామో - దింతురతని నాతో ఘనపరుచుడ = హీనమగుచు దనరు తన్నామ - మేకముగా హేచ్చింతుముగాక ॥ నేను సంతతంబును॥

- గా. సేను యెకారావాను వెదికితినపుడా దీన రక్షకుండు నా మొరాలించి - నా నానావిధ భయంబులనుంచి - పూని యొపుపుడు దప్పించున్-జానుగ వారాయనమైపు - సందర్శించి ప్రకాశము బొందిరి - నాన తదీయాననావళినిం - తైన మాన కుండాను - బోయెనీ=దీనుడైన మానవుడు మొరటెట్టి - న నస్తరి యెకారావా యూలించి-వాని సకలమైన కష్ట విసర ము-లోనుండి వదిలింపించి వేశెనుు॥ సేను సంతతంబును॥ •
- అ యెహూవాయొక్క భటుం డాయనకు భయబడే వారి చుట్టు దిగి - యాయన దల రక్షించుచున్నా - డా యె హూవా యుత్తము - డై యున్నాడని పరీక్షించి చూడుడీ-యాయనను శరణు జొచ్చుమనుష్యు - డాయల భాగ్యుడు యెహూవాయొక్క - యమలులార మీరు జడిసి యుండు= డాయనకేమనగా జడిసిన వా - రందరికేమియు గొదువలేద న-హాయసత్వసింహ శాబకంబులు - హైన్యమొంది యాకలి గొనుచున్నవి॥ నేను సంతతంబును॥
- 3. ఐ తే యెకారావాను వెదకేవారి కందరిక్రినంచిజేమి యుం - జూతామన్న నింతైన గొరంత - చొప్పడ జన్నటికి-ఖ్యాతిగ బాలులార-రండీ సేనమర వచించుదాని వినుండీ-యూ తేజోమయుని భయముమి-కందరి కుపజేశింతును-మే లుంజూచుట=కై తన జీవంబు గోరి యాయు-స్యమామేటిం మెడి వాడెవ్వడు నీ - వేతరి జిహ్వకీడు కెందవి కపట-మిం తైన బల్క నీకెడ జేయుము॥ సేను సంతతంబును॥
- ర. మేలుచేయు కీడునుంచి తొలగి-మేటీ సమాధానము వెదకి దాని-తాలిమితోడుత ననుసరించుము-తద్సను నేత్ర

ములు - మేలైన నీతిమంతుని మీద నున్నవతని కర్ణములు-బ్రాలె వారి మొరకు గీడు జేయు-వారి జ్ఞాపకమును ధర నుంచి ని=ర్తూలంబు జేసీవేయు యెమ్మావా - ముఖము తజ్జ నులకు విరోధముగా - జాలియుండే నీతి సహితజనములు-సారెసారె మొరబెట్టుచున్నారు။ నేను సంతతంబును॥

- A. ఆర్త్రేరి దేవుండు విని సకల-మైన యిరుకులనుండి-యాజ నముల బొత్తిగ నొత్తిగిలించు - విరిగిన చిత్తము గలవారిన్ -దత్తేజోనిధి నలిగినయా - త్త్రగల్లు వారిని రత్మించెడు - నెత్తుల గుచునున్న సమస్తా - పత్తులలోనుంచి నీతియుతుని= హత్తిన దయు చేతను దప్పించునతని కీకసములన్నిటిగాచు - డత్తద స్థితిలో సౌంక్రమైన - దధ్యము జెప్పెద విరిగిపోతేదు॥ నేను సంతతంబును॥
- ఆరయ గీడు జౌర్హార్గ్యంబు గల్గినట్టి వాని సం హారం బున జేయున - యంబు దట్టముగను - గోరుమానవుల్ శత్రు ల్వ్ము - గొనుచు దిరుగు నరసం - తానములు - దారమగుచు నున్న - యపరా - ధంబుగలుగువార - లౌదురు=కోరి యొ హూరావా లేన ఘనులౌ భక్తులయాత్త విమోచనంబు జేయు నార - మ్యాశరణొందు జుమలందొక - డైనా దీర్చబడండపరా ధిగు నేను సంతతంబును॥

Praise ye the Lord. Praise ye the name, &c.

3

యెహెళావాను స్తుతించుట విధాయకము.

రా—బిలహరి. తా—త్రిపుట.

ರು ಪಾಗಾವಾಸ ಸುತಿಂದುಡಿ-ಯಾ ಜನುಲಾರ-ಯಾಪಾವಾಸ - ಬ್ರಾ ಧ್ರಿಂದುಡಿ = ಯಾಪಾಬಾವಾ ನಾಮಮ - ಪಾಯತಾ ರ್ಯಾದುಲ - ದಾ ಘಳಮುನು ಸರ್ವ - ದೆಪಿಪಾವಾಲಕಮುನಾ॥ ರು ಪಾಗಾವಾಸು॥

- గం. యెహూవా సేవను-స్నేహ మానవులార మోహమనక మీరు ముదములో బొగడుడీ యెహూవా సురుచిర- సేహములోనున్ను డేహుల్మైన మన దేవుని మందిర-మోహమ్మలోనున్ను డేహుల్మైన మన దేవుని మందిర-మాహద్షా కార ములలోపలను సంమూహముగానుండే-మది తులార మీరు-యెహూవాను జాల నెన్ను డేందుకన్న యెహూవా యుత్తముడై యెప్పడున్న వాడు=స్నే హించి తన్నా మ స్థిరత గ్రీకించుడీ యేహేతువునన్న నింభుగను న్నది। యెహూవాను।

- 3. విపులాంతములనుంచి వెసనావిరిని లేపి చపలల వృష్టితో సంభవింపజేసి తపనీయచితములౌ తన ఇండ్లనుంచి గా డుపులు బయిలుదేర నుపచితముగజేసి యపరిమితా త్తు డుపులు బయిలుదేర నుపచితముగజేసి యపరిమితా త్తు డుపురుడౌ యొహూవా విపులమి త్ర్పాయాము పేరటి దేశములో నపుడున్న మర్త్యాది కపనుపర్యంతము నెప ముతో దొల్పూలు లపరిహారముజేసి యొపుడునాయన మీ త్రా యీమానీనడుమను నిపుణలక్షణముల నుపమలేని యద్భు తపు కార్యములనున్ను దగఫరో మీదనులయాపతి సకలసే-వాళిమిదనున్ను చపలత్వమూనక సమ్తతిబంహెను॥
 యొహూవాను॥
- ర. ఆయన బహు జనసం హారము గావించి యూయతబల పతులై - యలరియుండెయేమొ - రీయులరాజౌయ - మేయసీ మోగున్ను - పాయక భాషను - నాయకుడౌ సొగునూ - య యైడేసులోకి - వేయంపిఖేనయాను - మాయించి రాజ్యముల-మరి వారి దేశమును=న్యాయ స్పాస్థ్యముగ ని - త్రాయేలు నకు (ప్రేమ - స్వాయత్తముగ జేసె - స్పాస్థ్యము గాజేసీ॥ యె మోగావాను॥
- సీ నామమేహారావ సీ స్టారణమొప్పుడు గానర్హమై యుండు - గా నెందుకం లేబను - సానుక్రో నుడై దన - జనులకు యెహారావా - మానుగాను న్యాయ - మనయము దీర్పును-దాను దన సేపక - తతి గూర్చియను తాప - మూనునన్యజన-ముల విగ్రహంబులు-మానుష క్రియలైన-మాను వెండి సొన్న-లైనమై యున్నవి - గాని వాటికి సౌస్టు-మానితముగనుండి-మాట్లాడ సేరవు=కానగలేవవి - కనుగవలుండియు-వీనులుండి యవి-విన సేరవు గాని యెహెరావాను॥

உ. ఆ వి.గ్ర హముల సూ-ళ్లందు శార్హనము లేదు- సేవించే వాటి ని-జేసేటివారున్ను - జేవబుద్ధిని వాటి - భావించే నరులున్ను - యా నసుధ వాటితో - శేనయాచునుండిరి - భావుకేశా యేలు-వంశస్థులార యొ-హూవాను నుతిసేయ - నూహించు డందరు - భావించి యహరోను - వంశస్థులార మన - జేవుని మీరు ను - తించుడి భక్తిని - లేవివంశులార - రేచినభక్తి యొహూవాను నుతిసేయ - నూహించుడందరు - సావధానముచే యొ-హూవాను భయము ప-డే వారలార యొ-హూవాను బాడుడి - యూ వసుంధరలోన - నెరూపలేములోనా వాసి యైన యొ - హూవాసియోనులో = గైవారమునబొందు - గాక మీరాయనను భావించి వేడ్కాచే - భక్తి నుతించుడీ ॥ యొహూవాను॥

-DP

Jehovah's Attributes.

=

6

ైదెవలక్షణములు.

ਤਾ—బంπਾ**ళార్భు**8.

ಠ್-ಆದಿ.

ఘనుడు చరాచర - కర్త యీ శ్వీరుడు - గణుతించరే త ర్గుణ వితతిన్=ఘనుడుత్డు వినా - గనుజీవుల తా - రణమున కొక సా - ధనమున్న దౌ మరి॥ ఘనుడు॥

 ననాతనుడు విళు - డు నిర్విశేఘం - డు నిత్యుడు నిరం జనుండఖిల కా = రణుండును వికా-ర శూన్యుడును వి-శ్వి నికేతనుడు కా-మక్రోధ రోషహీనుడు॥ ఘనుడు॥

- _೨. పరాత్పరుడు స-ర్వళ్క్రియుతుడ- క్షురుండఖిల సచ్చరా చర వ్యా = ప్త రంజనుడు సర్వసము డనాడ్యంతరాత్ర్రయు నగో చరుండు పూర్లుడు॥ ఘనుడు॥
- 3. అనంతు డవ్యయం డళోకుడభయుం-డు ేనకమాత్రుం డు సర్వజన హితు=డును (భ్రువుడు సత్యుడున్ని రామయు-డు ననుపముండును సర్వాశ్రయుండును॥ ఘనుడు॥
- ర. విశుద్ధుడ వినాశి నిశ్చలుడు స-ర్వసాడ్య-చిత్తుండ పార మహిముం=డసీమసర్వజ్ఞుడు నృరంజ్యో-తిస్వ ప్రకాశుండు నిష్క్రాలకుడు။ ఘనుడు॥
- সং హిమాంశు నక్షత్రమారుతార్కులు భమింతు 📆 నని నియమంబు జేతను = చమత్కృతిగ వారి బిందులటు రూ-పముల్ వెలయ శిల్పకార్య మొనరిచె॥ ఘనుడు॥
- అగణ్యగతి పశుఖాగాది వివిధ జం-తుగణమేవని రచన గర్గి-వెలయుం=దగం జరస్థిర్గమలెల్ల నెవనా-జ్ఞ గూర్చియా కృతు-లు కర్గి దనరుము ఘనుడు॥
 - 2. భవస్థితి కుయ భవప్రసంగము నెవానిదివ్యా జ్ఞవడని రాత్రలు=ను వాడె సర్వేశ్వరుండతని మది-నివిధమతిన్ని రత ముంభజింపర్క ఘనుడు॥

-8

Sweet is the work, my God, my King.

S

7

యెహూవా స్త్రాత్రమ ఉత్తమమైనది.

ರ್_ನ್ ಪೆರಿ.

ಠ್–ಆದಿ

ఉత్తమమైనది-యొహెబావా సరోక్ష్ త్రమమైనది=బత్తినిన్న తించ నామ -మెల్తి గీర్తించ దశతంత్రి - సత్తమ వీణాదుల మాద-సతము గంభీరధ్వని-నత్తి యుదయమునను-నీ కరు-ణా మృతంబు రాత్రిన్=ద్వదవి-చ్ఛి త్తివిమల సత్యసారస సరణి మ-దాత్రభంగి సుప్రసిద్ధి జేయూటే॥ యుత్తమమై॥

- ౧. ఎందుకంటివా యెహూవా తావక కార్య-బృందముల సంతోష పరిచితివి - పొందె గీ జేతి జేతల- సై-ఫుణ్యము లందు నేనానందింతును = ఎందునే యెహూవా గీ క్రీయ-లెంతో గొప్పైయున్నవి య - మందాగాధమ్ములు గీ - డెం దంబు తలంపులరయ - మందబుద్ధి చేత - పశువుకు - మాదిరియై నరుడు-దీనికడిందియైన త్రోవ దెలియ నేరక-కుందు-చుండు సంగ్రహింపడ వివేకి॥ యుత్తమమై॥
- ా. పూరివలె మొలిచే వేళ-నక్రమ సం-చారులెల్ల బృబలిం చుతరి- ఆరయ దన్నాళము దెల్పు-చున్నది నీ - వంతటికున్న తుడౌ సదా≔సారదయ యొందుకంేట్-నర్వమైన నీ శత్రు వులిదె భూరి నీ శత్రువులిదిగో ఘోరనాళమును బొందు దురు॥ ఉత్తమమై॥
- 3. ఐతే నీవు నా శృంగమును-ఖడ్డ మృగ శృంగము-రీతిని బ్రబరింప జేతువు నూతన తెలంబు చేతను స్నాతుడన సుదు బ్రీతి నాదుకన్ను శత్రు = చ్రాతము మీద బ్రసరిం చున-వారణ నా చెవులు నామై-నేతరి పగచేలేచెనా రాతు లను గురించి వినును॥ ఉత్తమమై॥
- ర. సారసీతియుతుడు ఖర్జూర వృత్యంబు వలె దీరుగ చిగి రించునతడు-పేరుగ లెబాస్కాన్ యొక్క - సీడర్ వృత్యము సౌరున పెరుగుచుండు=నరయ యొహూవా యాల - యం బున నాటబడిన-వారస్త్రవ్దేవ ప్రాకార-పాళినభివృద్ధిని బాం దువురు။ ఉత్తమమై॥

শ. భూరి దయామయుడు నిత్యుడు - సమస్తలోక - భౌరధరు డుమ్నదారుడు-చారు గుణగణకారుడు-యెహూవా సత్యం-స్ఫారత నగ పర్చుటకు = వారు వార్ధకమందు భలించి -సారమున బ్రబలమాచు-న్నారు నా శిలాపర్వతము-మిరి యున్నారు నీతిలేక॥ యుత్తమ్మెం॥

-DP-

Te Deum.

5

8

ಜಗತ್ತ್ರಭು ನಿಸ್ತ್ ತ್ರಮು.

రా—ఆనంద్రభైరవి.

ತ್-ಜಂಪಿ.

పాహ్లోక ప్రభో - పాహ్లోక ప్రభో-పాహిసత్కౌర్య నిర్వాహిలోక ప్రభో॥ పాహ్॥

- റ. మిమ్మ స్త్రేమ్ల గా-వించి దైవమ్తగా = నమ్మి యున్నా ము-నత్యమ్మ లోకప్రభోగి పాహిగ
- సర్వ కాలస్థితా శాశ్వతపు తండ్రిని=న్నుర్వి సేవించి తా-నుండు లోక ప్రభాగి పాహిగి
- ర. శుద్ధసంశుద్ధసం-శుద్ధసై స్యేశయూ=పద్ధరాయో యెహూ-వాయటంచుంబ్రభా॥ పాహి॥
- ※ ఉన్నదూతల్ సదా-మన్న యాలోకపా=ళిన్ని తత్తద్బ లం-బుమ్న లోక ప్రభో॥ పాహి॥
- మీదు యుద్యాగిత గ్నిండౌ క్షౌకాళముల్ = ప్రోదిగానం చుని-న్నూ దిపల్కుంబ భో॥పాహి॥

2

- 2. ఆంచితాపోన్తలా-ఖ్యాతసంఘాతముల్=మించి హర్షించి వ-ర్ణించు లోకపుభో॥ పాహి॥
- ా. ఉత్తమాన్యూన్య రా గాత్రహృద్ధీర్షన్న = కృత్తీయుం బత్తిని-న్నత్తి గొల్పుంబుభో జపాహి జ
- ౯. ధీర సత్యాహత స్ఫారసైన్యంబు ై = వారముల్ సేయు నిం-సారె లోక(ప్రభా*॥ పాహి॥
- ౧ం. అంత శూన్యాధికా రాఢ్య తండ్రీడయా = స్వాంతని న్నున్ని జై - కాత్రజాతుంబ్రభో ॥ పాహి ॥
- ററ. ఆదరైకాధిప త్యాంచితా నిర్తలా = నాదియై యొప్ప చు-న్నట్టి యాత్రంబృభో။ పాహి॥
- ౧౨. సర్వలోకాంతర స్థాయియాశుభ్రతం = బర్వనత్ప క్రే నిం-బట్రైమెప్పంబ్రభో॥ పాహి॥
- ౧3. ఒప్పచున్నాపు నీ ప్రోమహా క్రీస్తు సాం=పాప్పు రా రాజువై గొప్పజేతంబ్రభా జపాహి జ
- ౧ర. సత్యసానాతనా-పత్యమైయుందువా=నిత్యమాతండ్రికి-న్నీవు లోకడుభో∥ పాహి॥
- గాగ. మానహ్మోద్రక్షనీ-పూసి కొమ్యోదరం=బైనసహ్యంబుగా -దంటివా సత్ప్రభోగి పాహిగి
- ౧౬. మారణం బైన గ్రొ వ్యాడిసీవడ్స్ ము గ్ల్వారమిల్లయ్యె వి-శ్వాసికౌల్లంబ్రభో! పాహి!!
- ౧౭. అయ్యగొప్పాస్పన ర్వాఢ్యు సత్పెర్భ్వమం=దొయ్య గూర్చుండి నీ-వుందువందుంబ్రభో॥ పాహి॥
- ౧ూ. నమ్తినామివుకూ న్యాయకూ దీర్పుస త్యమ్తుగా జేయరా-సైతివంచుంబ్రభో॥ పాహి॥

- ೧೯. గాన నీరక్తమ క్రిస్ఫురద్భ క్తులం=బూని రడ్డించుమా-ముక్తలోక ప్రభో॥ పాహి॥
- ాం. సత్యసానాతనా న్నత్యమందుంభవ ద్భృత్యవర్గమ్మ తో-బోల్పువీరింబ్రభో॥ పాహి॥
- ౨౧. తద్దయుంగీదుభ-క్తప్రజం బ్రోచియా=పెద్దయా పేరు దీ-వించుమి సత్ప్రభో∥ పాహి॥
- ౨౨. భూరిత్ద్రౖక్ష్ యే గోరువార్తిన్న హూ = దారులంజేయు మీ-తధ్య లోక ప్రభా జపాహి జ
- _93. మిమ్మాపేుమిన్ని నిత్యమ్మనీ దైననా = మమ్మా గావింతు ై -వారమం లే ప్రభో॥ పాహి॥
- ార. ఇత్తరింబాహము క్కింత లేకుండ మ=మైత్రిరమీంచుని త్యమ్మ లాకప్రభా॥ పాహి॥
- _ాంగ. మీరాయెడన్ నమ్మికల్ మించు సెట్లట్లరా నీయిమా పై దయా-దృష్ట్రిలోక ప్రభోగి పాహింగ
- ౨౬. మోనపోకుండనం బ్రోవునిస్నెప్పడు న్యాసిగానమ్షి-యున్నాను లోకపుభో∥ పాహి⊓

-DP

Mighty God! while angels praise thee.

బాలు రస్ట్ర్ము.

9

రా — శంకరాభరణము.

8

తా—త్రిఫుట.

హల్లెలూయా-హల్లెలూయా-హల్లెలూయా ఆమెన్ - హల్లె లూయా - హల్లెలూయా - హల్లెలూయా॥ బలకర్త దూతా-దీవనలాప్పజేయగ - నిలలో = పలశిశువేమిబల్క్గలదు॥ హల్లె లూయా॥

- ౧. సకల మానవదూత్-సంఘకర్త నిన్ను-సకలము ధ్యానిం చున్భూ-మికి నంశములకు స్వా-మిశాశ్వత మాను-ప్రకట= నీతిస్తుతి-ప్రబల నీ జగమంత॥ హల్లెలూయా॥
- ________ దూత యోజనలకు-దూరమైన మీ వి-ఖ్యాత మహిమ కొరకనుదినము _ జాతుర్యోపకార-సంపూర్ణసం - ఖ్యాత= మహాసత్వకార్యవితతి కొరకు॥ హాల్లెలూయా॥
- 3. మీ రాజ్యమంతట మీ పరిపాలనకు-సారెద్దాతపడ్డి -జాలములం-గూరిమి నడిపించు కుదురైన మీయొక్క పారి= పాల్యంబు-పరమ శుభంబౌను॥ హల్లెలూయా॥
- ర. ఐతేను మీళున-మైన యావిము-క్రియు నీ కన్నుల నల రున్-హృ-దయచింత కొద్దివా-క్తతి కొంచెపుంతే - నియు మి=ాగానమెవ్వం-డేని పాడగలడు။ హల్లెలూయా॥
- ి. జనక మహిమ ప్రకా-శంబు మీ సంస్తుతి యునుమాన మునజెందున - మును నాల్కయిపాప - మును వీడిపెచ్చెగ-ర్తను నిష్క=పటభక్తి-రాజిల్ల మతియించు။ హల్లెలూయా။
- మా రాక దూలేలు-మిక్కిలి పాడగ-గేరిగొల్లలపాట-చేరీ నేర్వ-చారుతరస్తాత్ర సారము జేయకుంటే-వారక=నమసిగ్గు-వంచించి కప్పము హల్లెలూయా॥
- 2. సమధికోన్నత సింహా-సనమునుంచి దుఃఖ-దముైన యా శిల్పకు-నమితపాపిపట - లవిముక్తికొరకుని - త్యమునుతి=బ్రవ హించు-నమలపు కారత॥ హల్లెలూయా॥
- ా తిరిగి వెడలునీవు-ధరలో బీకము విడిచి-పరమమైన గొద్దె బరగానెక్కు - మరలివచ్చి నిత్య - పరిపాలనముజేయం - మరి రాజ్య = మంతనీ - పరిపోష్య మైయుండు။ హల్లెలూయా॥

Jehovah's Attributes and Redeeming work.

00 10

దేవుని స్వభావలకుణములును అవతార

ప్రభావమును.

రా-సురటు.

తా—త్రిపుట.

ఓ మనుజులార - దేవునివేడ-రే మొదమలరా- యా మహా ప్రభు డమితు డఖలేశ్వరుడు సార్వ-భౌము డాతని మహి మపారము లేకున్న = దా మహా మహుడమిత కారు - ణ్యా మృతము దర్షించి మనుజ - స్త్రామమున కమరత్వ దరమిడ-దొణాగనది గైకొనరె వేగం॥ బోమనుజు॥

- అతడు భగవంతుడు సర్వళక్తి యుతుడు నచింత్యుడు గణుతింపగ-నతడీ సర్వస్థాన-స్థితుడు సర్వజ్ఞాతు డతులుడ
 ప్రతిముడ వ్యయు డఖిలావనభవ్య= ప్రతుడు సర్వ విధాత
 యగుటను-వర్తమానము నందఖిలమున కతడు మీాడైయు
 వృ తీతుం-డానెడు ఖ్యాతిని వెలుగుచున్నా॥ డోమనుజు॥
- _೨. పరముడనాది యనంతు-డక్షరుడాత్ర్హేదేది యాఘనుని భా-సురదివ్య గుణగణ - మరసి గణుతింపెనె-ష్వరికి శక్యము గాదు - పరిపూర్ణాత్యంత-వి = స్ఫురిత సత్య దయాక్షమా శీ-ల రతుడతని సమాన జనులె-ష్వరును లేర శేషనుగుణో -త్ర్మరములకు నాతండెమూలం॥ బోమనుజు॥
- ఓడయడంతటికి-సుమహా ప్రభా-వుడు నత డెన్నటికి-నచ్చి న్నుడ-తడు దివ్య తేజోమ-యుడు నాట చేతన-కృడ నిరం

తరమంధ కారాభావము నగుని=క్కడన హర్ణిశలకును జ్యో తులు - గామెనర్స్ సమాన గతి సెల్లెడల భూర్ణండై యుపస్థితి-గడలుకొని యున్నాడు చూడుం॥ డోమనుజా॥

- ర. వినారే యా దేవుడు యెహెళావా పేరను సద్విఖ్యా తుడు - సైనసారం - బను యిహలోకము స్వర్గం-బనుపర లోక మీ రెండు - తన దివ్య మహిమచే-తను బాలింపుచు న్నాడా = ఘనుడు నుతుడగు త్రీన్తు పేరను వినుతిగొని పూర్ణ ప్రభావంబునను పాపాత్తులకు నద్దతి సెునగుటకు నవతారమునరిచె!! సెళామనుజు!!
- సి. పాపాధీనుడను ధీనుడను గుణ లో భృడ హీనుడను-ఆతి మందాను రూపమాననుడ నీ-్ర్మీపాద తలమునను-నే బొంచెదను శరణు - సౌహపరాత్పరాపర=రూప నా దుర్గ తిని దయనెడ - బాఫుమనియా - ప్రభువునకు వి-జ్ఞాపనము జేయుదునాచ్నా - రూపమునేనే సంతతంబును ॥ సౌమ నుజు

Come to see Jesus.

00

11

క్రీస్తును చూడ రమ్మనుటు.

రా—శంకరాభరణము.

ತ್-ಆಡಿ.

రారే మన యేసు స్వామిని - జూతాము కోర్కై - లూర బ్రియాలార పేర్తిని = గూరిమి భక్తుల జేరువ విందట - భూరి దయామృత - సారములాలికొడి - చారు కటాడ్ విశాలేడ్యు డట - నారకులగు నర - నారీ జనులకు - దారక మొసగను - దానె బిలుచునట - దారుణ పాప మహారణ్యములకు - గారుచిచ్చు గతి గన్నమవాడట - ఘోరదర్శిద్రత గూల్చెడివాడట-సారం బగు తన-సభకు మకుటమట॥ రారే॥

- గం. పతిత పావనమా వేల్పట అనాదిదేవ సుతుడై యిల జేరినాడట = సతతము కడుదురి - తతమాయుతమగు - ప్రతి దేశమునకు-హితభాస్కరుడట-అతులిత మాత్స్ -న్నత గుణ గణుడట - కుతలంబును-నద్దతి రహితంబగు - పతితులగావను-మృతుడైనాడట - అతి ఫుణ్యతను - కృతిశోణితమున - ప్రత ముగ బలి హిత-మతి సొనరిచెనట-మృతిని జయించుచు-బృతికి తేచెనట-మతినమృన మనగతి ఇతడేనటు రారే॥
- అదలేని మహిమవాడట తన గొల్ప సాధు హృద యులసామ్హ-మూటట-చెదరిన గొర్రెల-వెదుకవచ్చెనట-చిదు రుపలగు జన హృదయములన్నిట-బదిలము గానె మ్ఞదినిడు వాడట నదితటమఠజన పద వనములస-మృద గువిశేషము- బలికినవాడట-నదయత నంధుల చత్తువులిడెనట-వెదకి బధి రులకు వీనులాసెగెనట-నదమల పూ కృప్పదుడగువిళుడటం యుదిగో మమ్మిత-డేలినవాడట॥ రారే॥

Place of worship hallowed.*

೧೨

12

మందిరారృణము.

రా-యొరుకులకాంభోజి.

ಕ್-ಆದಿ.

యెహెకావా నీ మహిమస్తవము - యేసునీసుందరమం దిరము - ఇది ఎంలో - నిత్య శుభకరము = సాహసమున గై స్థవాళిలోడను - స్నేహమమర నీ శివ్యులు నిభ్రుడీ - గేహ మనకు భక్తినిజే88 నీ - బౌహుబలము గన్పడదీవించుము॥ యెహెకావా॥

- ౧. ఆకాళము నీ సింహాసనమా నవని నీ యడుగుల మీక ముగ - నమరు దేవ నీకెవ్వరుసాటి = నీ కొరకొక మందిర మొనరించుట-కీ కుంభినిలో ానేరికి శక్యము-ప్రాకటమైనను నీసద్భక్తా - నీకంబులె నీ నికేతనంబులు။ యొహాహాహా॥
- 3. అందముగను ఇందులూ ని-న్నారాధించు బ్రియభక్తుల-డెందము లే నీమందిరములు గా=ముందొనరింపుచు - బొం దుగ నలుచెప-లందునుండు నర - బృందంబులు దమ - నంది యములు విడి సద్ధతి బొందుట కిందురాను నీ వింక సొన ర్చుము။ యొహాళావా॥

^{*}Composed upon the occasion of opening the Chicacole Telugu Chapel 1846.

- ర. పతితాత్తులై-నట్టి నరుల-పాపరో గాదులకు మందు వెది కౌవారికీ గృహముననుండున్ = హిత్వుగ గ్రీస్తుండీ గృహ పతియై - ప్రతి పాపులకును సతతంబును వా-గ్వితతిని బిలు చును వినయములో దన-క.తరక్తమహౌ-చధమిడి బ్రోవను॥ యొహావా॥
- ి. ధారుణిలో దుర్పార్గుల పేరైన నుడారంబులలో జేరి యుండు దాని కం లేను = పేరిమిగల యీ మీనదనాం గణ-ద్వారపాలకత్వము మాకబ్బిన - భూరి భాగ్య పరిపూ ర్లులమై వి - స్థార శాంతిమది సౌఖ్యముందుదుము။ యొ హెళ్ళావా!!

The Name of Jesus precious.

റ3

13

యే సునామ సాఫల్యము.

ರ್-ಆನಂದ್ರಭರವಿ.

ಕ್-ಆದಿ.

యేసునామమే - పావనము-మాకు జేసుగద నిత్య - జీవన ము = దాసజన హృద్వికాసమయ్యెల్ల దోసములకు వినాశ కరమైన॥ యేసు॥

- గా. సాధు మానసోల్లానములు యేసు-నాధుగుణ చిడ్విలా సములు = బోధగొను వారి బాధ వెడలించి-మాధుర్యమగు ముక్తి సాధనములిచ్చు॥ నేసు॥

- 3. దీనజన నిత్య తోషణము శిల్వ మాని ప్రభు మృత్యు హూషణము = పానకము జుంటితేనియల స్వాదు - వ్యీలను గోతె - మానవులకెల్ల‼ోనేసు ॥
- ర. పాపులకు మంచి పడ్షములు ముక్తి-జూపు గ్రీస్తు కటా డ్షములు=పాపసంసార-కూపమునగూలె - గాపురుషు నన్ను -గాచుకొని బ్రోచు బయేసు ။



Jehovah the Saviour.

೧४

14

ದೆವುದು ನಿಸ್ತ್ರಾರಮದು.

ರ್-ಕೆದ್ರಗಳ

ತ್-ಆದಿ.

దేవా - దివ్యానంత ప్రభావ-మాంపాహి ఘనయొహా వా-స్థావర జంగమ - సహిత నిఖిలజగ - దావన పావన భావ నిరంతరు దేవా॥

- ౧. సార-కారుణ్యపారా-వారా-సర్వజ్ఞనిర్వి-కా<mark>రా-యేనూ</mark> నామావ-తారా - దీనజిసౌప - కారా=ేఘార<mark>మైన సం-సా</mark> రాటవిబడి-దారిగననినను-జేర బిలిచితివి∥ దేవా॥
- _э. అమ్మీ ణావిభవానంద మోమ్ రాజ్య మహిమాధ్యమ్ సంతత నుజన-రమౌ-కపటదుర్హమజ-శిమౌ=పడ్పి-పడ్పి - లమ్ ణరహిత్–కటాక్షము నాదెస-దీడ్ను నిలుపవె!! దేవా!!
- 3. మంద-రాశ్చర్య గుణ-బృందా-బంధురనిత్యా,-నందా-సాధు నజ్జన-వంధ్యా,-ఖండిత కలుష-బృందా=మందమతిని నా-డెం దముకడు తెలి-ఫ్రెందజేసినీ-యందు నిలుపగ జా దేవా॥

- ర. నీవు-నన్ను సృష్టించి-నావు-నా గురు రాడ్దేవు-డవు-క్రీస్తు యేనుని-చావు-వలన న్ర్షనిపి-నావు = జ్రైవిధజనక సు-తా త్తల తోడను-గేవల మొక్కడ-వైవెలిగెడి పుళు॥ దేవా॥
- ి. (ప్రేమ స్వరూప నిత్య-తేము-పతితపావన నామా-దా సలో కాబ్ధి - సోమా - సర్వేశ పరమ-ధామ=ేనమమొరుంగని-నీచుడ నధముడ-నూ మహాత్తదయ-తో మన్నించవె॥ దేవా॥

The Lord's Day.

OX

15

ಪ್ರಭು ನ ದವಸಮು.

రా—యొరుకుల కాంభోజి.

ತ್-ಆದಿ.

ఇది యెహూవా-కలి-గించిన దినము-యిది యెహూవా= సుదివసంబునను-జొన్వడు - గడియలు - కొడువలేని దయ-గు ల్కెడువానివి॥ ఇది యెహూవా॥

- పాత్ మ భూమియు స-మ్తాదమంది నుతు=లక్షరు గజ్జె చుట్టు-నాక్రమింతురుగాక॥ నిది యెహెూవా॥
- _ಾ. అతడీ దినమం దంత మొందు నర=వితతినుంచివే వేగ వచ్చుట॥ నిది యెహూరావా॥
- 3. ఆ ప్రాచరా జ్యంబు కూలినది=యూపరేశువిజ యము లీదినమున॥ నిది యొహూరావా॥

- ర. సేవకవరులు విణ సింపగజేసియా=పావనాద్ముతే ముల ప్రచురము జేశురు॥ ఇది యొహారా॥
- স. బాపీదునివర త్నయుడై యభిషే = కావృతుడౌరా-జూ గ్రణికి హెళాసన్నా॥ ఇది యౌహారావా॥
- உ. మమ్మన సాహాయ్య మమరగజేసి= ভౌమ్మ మాగాద్దెనుంచి-దిగి సంరత్తణ॥ నిది యెహాళావా॥
- 2. జనులయొద్దికి గృప ఘనవార్తలతో = దన జనకుడౌదే-వుని నామముచే॥ నిది యొహూరావా॥
- ూ. మన పాపఫుజా తిని రక్షించుటకున్ = జను దెంచె గర్త సన్ను తుడౌ గాక॥ నిది యొహారావా॥
- F. భూమిమొది దే-వుని నభ దాని యు-ద్దామ శక్త్యాను స్వార-తతితో వారికి మొంగన్న్నా యిది యొహెళావా॥
- ೧೦. ಶ್ ನೆಲೆಡಿಯುನ್ನ -ಶಂಪ್ ಮಾಹ್ಮಮುಲ್ = ಓನಿಕರ್ ಮೆ-ಲ್ ಸುತಿನರ್ನಿಂತುರು॥ ಇದಿ ಯೌಘುವಾ॥

-DP-

Come we that love the Lord.

OE_

16

ఇహమందే మాళ్ళుంబంధానందము.

రా—దీన శంకరాభరణము.

ತ್-ಆದಿ.

రండి యెహెూవాను - దండిగ స్నేహించు జను - లారా మొరందరు = నిండు నంతోషము - నెరపి యిష్టమతిసము -ద్దండ గానమందు నీవి-ధముగ-గదై జుట్టుదాము။ రండి॥

ది. ఇచటనుండి యాధులు-విచ్చు గాక భక్తులు= హెచ్చు ముద
 ములణప నిర్ణయింపబడ లే దెంత మాత్రము। రండి॥

- _э. స్వామి భక్తులు గాని వారు పాడకపోనియ్పై తే=యా హె జేసు హితులస్త-చామోదము కడు నుడువుదురు॥ రండి॥
- 3. ఉన్నతమందు నేలువా-డున్ను జిత్తము వచ్చిన=పన్ను x గర్జించుచు ఝంఝూ-వాతాకాశారూఢుండనుచు॥ రండి॥
- ర. వారినిధులు పాలించే-వాడైన యీ భయ = కారి మనకు దేవుడుం-గన్న తండ్రి ట్రియుడైయుండు။ రండి॥
- স. మనల మీాదికి దీసికొంపో-చడమున కతడాతని=ఘనం নুব మాత్మబలం-బును బెట్రిబంపించువాడు॥ రండి॥
- E. అక్కడ మనమతని-మొగము జూచి యెన్నటీకి=ెనుక్కిం లైన పాపము జేయ్య-కుండ వెలసియుండెదము။ రండి॥
- 2. ఆతేని కృపానదులలో నపరిమిత సంతోషము=సతతము మనమనుభవింతుము చక్కగనా యమరత్వస్థితికి॥ రండి॥
- రా. లేవక పూర్పమట్టి చి-త్రావహసుఖ కామముల్=ేేవ సదాముదుత్ప త్రి-డీకొనుచు జెయ్యవలెను။ రండి॥
- ా. కారుణ్య పాత్రులకీదిగువె ఘనత యారంభమైనది=సారె మాత్షఫలము విశ్వా - సంబున గోరిక యుల నేరుపడుక్॥ రండి॥
- ౧ం. ఆ మోడ్ల మహాస్థలి నంటకమన్నా బంగారు=చే మిం చెడు వీధుల దిరుగకమును - సియ్యోన్ పేర్గల పర్వతము!! రండి॥
- ററ. వేలకొలది మధురతల్ పవిత్రతలనిచ్చు = నాలాగైతే పాటలు పెంచి-యాత్రులు మనచే నద్దబడుగాక॥ రండి॥

-

Now begin the heavenly theme.

SO

17

రక్షణ కృపకారకు స్త్రేము.

రా—మధ్య మావతి.

ಶ್—ಆದ್ನಿ

యేసు నామమన్న లేముగ బాడుం-డిఫుడు ముక్తి ప్ర కంసలారంభించి = ఆసుగుణి సంరత్సెనుభవం - బందిన జను లారా తదీయ-భాసుర (ప్రేమ యందు విజయ-పరివృగ్ధ సంతోషముందుడు။ యేసునామ॥

- ౧. జనకునిదయ రక్షకుని వదనమం దున బికసించుట జూ చు నరులార కేనను వై - ఫునకు మీగురు బో పుచున్న స్వడు-ఘనతర సంరక్షా ప్రేజమను శ్లాఘించి సన్ను తించుడు-పనవి దుఃఖించు బ్రాణులార యత్రు-కణములాత్రి మీగా నేరము లెడలించుడు॥ యేను నామ॥
- పరిపోషణ సు్ప్రేమచేంద్రుంచ ఇడి పాఠశాభముల్ పరిగతమయ్యోను జూడుడయ్యో పాఠశాభబహూకాల దా సులై ధర నివసించెనుప్పిన జనబృం = దా యికమీదట సౌ ఖ్యము వదలి - యరిమురి చెదిరి తిరుగక నిలిచి ర - క్షామిత ప్రేమను జవిగొనుడీ॥ యోసునామ॥
- 3. అపరిమిత్-పాపపీడితులౌ నరు-లంతారండి వా-ని పవిత్ర సుఖంబునకు బ్రవేశము - సెరఫుడు పరలోకమునుంచి వాని-విపృలరకుణ ప్రేమయొక్టే = వెసదెచ్చై మరియోది తేలేదా-యపంకుండు నరక బలములను మన - యరివర్గంబు జయిం చెను మించి॥ యేసునాము॥

ర. ఆ రక్షాణు ప్రేమయందు బల - సారయంతుండై-వారియ మంగళ రాజ్యమునుంచి-పారదోలినా డట్లయితే మీ - చారు వాడ్యములేట జెచ్చి ప్రత్య = త్సాహతంత్రి బిగువుగా మిలు నరులార తత్సేనగూడి సురక్షా - లలిత ప్రేమ నుళు లందు గలియుడీ॥ యేసునామ॥

-DP-

Come let us join our cheerful songs.

೧೮

18

ఆవిక శిశూపమానుడైన యేసు స్తుతి.

రా—ఆరభి.

ತ್-ಆಡಿ.

రండి గానము జేతాము-జనులార మనము-నిండు సంతో షము చేత - గండుమిగిలి లోకరమౌ - ఖండ దయుని గజై జుట్రి-యుండిన దూత జనులతో॥ రండి॥

దిరంబుగా బలుకుటకున్ను - గూడుదురుగాక య = విరతాన నమ్ధనామ - మురువుగ బాగడనా కొ - మరునికి మ్రైక్క్రం నర్వ-నరసృష్ట్రి యొకటోగాక॥ రండి॥

-8

Blessed are the souls that hear and know.

OF 19

సువిశేషమును విని తెలుసుకొనేవారు భాగ్యవంతులు.

రా-తోడి.

ಕ್-ಆದಿ.

వారు ఖాగ్యవంతులౌదురు - భూలోకమందు-వారు ఖాగ్య వంతులౌదురు=చారు సువి శేషారవంబు - గోరి యాకర్లించి భక్తి-మార జెలుసుకొనిన యట్టి-ధీరు లెవ్వరెవ్వరో॥ వారు॥

- గం. వారు నడుచు మార్గమందున సు కేషమారాజి వారి నను సరించు నెందును = దేరి చూడారాని దేదీ బ్యామాన దివ్య సత్యం-భూరి లేజమా జనముల-బొలుపుమార జుట్టుకొనును॥ వారు॥
- ాతి. విమోచకుని నామమందున దజ్జనంబుల బరమానందంబు ప్రాణముల=న మందముగ హెచ్చరించు-నతని నీతిరీతిద-జ్ఞ నముల గోరెడ్డ్ల నృద్ధిబొం-డంగజేయు సంతతంబు။ వారు။
- 3. లే-న్నరులమై బిశాచమున్న నిందాస్థాప నంబు జేయం గలేదు=పరగు సుప్రకాశమున్న - బ్రాఫు సైన సర్వే - శ్వరు డు బలను రక్షయున్న -వారితమగ మనకునిచ్చు॥ వారు॥
- ర. వరగుణప్రశామ్త్రలారా యోహ క్రైస్తవులార వెన్నెమీర మీరాజు = నురుచిరముగ శాశ్వతముగ - బరిపాలించు మీరా

దేవుండు - నిరతమున్ను జీవించు - నీతిభరిత చిత్తుడ**గు**చు॥ వారు॥

Salvation O the joyful sound.

20

రక్ణ శుభధ నని.

రా - శంక రాభరణము.

ತ್—ಆದಿ.

మనంబునకు జేయు మోదము - క్ర్త్స్వేనూన రశ్వణ సు నాదము=అనంతే పాపంబులనెడు నరుకుల-కునై మహౌషధ మిది భయహరంబు။ మనంబు။

- నిరోధి దుప్కృతే పరంపర-దుః ఖరాశి లోపల మునుం
 గుచు = దురంత దుర్గతులమైన మనమా పరేశుదయ పరమ
 దినము జూతుము॥ మనంబు॥
- ా. నమస్త భూస్థలిని నిండును దో రమైన మంగళ్ నినా దము = ఆమందగతి నప్పుడే పరమసై - న్యముల్ ధ్వనుల్ జేయగూడ వత్తురు॥ మనంబు॥

-

Christ and his cross is all our theme.

_೨೧

21

శు భవా రృ ఫరించే విధము.

రా – నవరోజు.

ಶ್-ಆದಿ.

క్రీస్తున్నతని సిల్వయున్ - సారెకు మాకు - నిస్తుల చేస్తమ చదముల్ 11

ద్యూమని - యొన్నిక కభ్యంతరముల్ = హెద మొప్ప మే ము చెప్పమర్తముల్ జక్రీస్తున్నతేజ

- _೨. అజ్ఞాన-జనంబులకెల్ల = యవి వేకములు స్పై యున్నవి॥ క్రీస్తున్నతో!
- 3. ఆయిలే-మైనుండి వెలుగింపబడిన=యాత్రలు మావా క్య మంగీకరింతురు! క్రీస్తున్న తే!!
- ర. గ్రహీంతురు. తమ మృత కర్ణయందున = రాజిలు స్నే హబల జ్ఞానములున్ను॥ గ్రీస్తున్నత॥
- గ. అమృతరస స్ఫురత్తన్నా మము=తమ సొమ్మసిల్ స్రాణ ముల్ సేద దేర్చును။ గ్రీస్తున్న త $\mathbb R$
- 2. వరవర్ష ంపు జుల్లులవలె దేవుడు = వరలు దయలు గ్రుమ్మ రించుదాశను॥ గ్రీస్తున్న త॥
- రా. ఆ పౌలను-ధర యందు విశ్తడము = వ్యర్థమస్పోలను వెస దడపడమున్॥ (గ్రీ,స్తున్నత॥

-00-

Christ the only way to heaven.

22

క్రీస్తు సేవే సాఫల్యము.

రా—జంఝోటి.

<u>లా – ఏక</u>

యేనుని భజనేనుమి మన-లానుగతికిదీను - జనులారా= దాన జనులు జేసే బలు-దోసములను మానెం!! నేనుని!!

- ౧. మేలా కులశీల వ్రత జాలాధిక మేల = చాలా మన మీ లాగున-గాలా వధిగూల∥ేననుని∥
- _ಾ. అడ్య కరుణేడ్ భువన రడ్ణ ఖలశిడ్ = ధ్యడ్బుధ పడ్ కృఠ-మాడ్ యమదీడ్ ≣ো নేసుని॥

- 3. మాటికి మిస్పేటికిబో సేటికి గాల్ సెుష్స్ =సూటిగ నర కోటి దురిత-వాటములను మొబెబ సేసుని॥
- ర. నిండానృత పరుషవాక్కు లందగులకునాలుకా = నందల హరి డొందము నిం-పొందగ బ్రతి దినమున్॥ నేసుని॥
- ని. ్ర్మోత్రమయపవిత్రనరచ రిత్రలు వినబోక = మైత్రిని బరమాత్తుని కథ-మాత్రము వినుమనుచున్॥ నేసుని॥
- మదమాపుతిపదమాపద రొద మాన్పెడు బరుస = త్పద మాలకు ముదమున బద-పదమ వెనననుచున్॥ त्रीనున॥
- 2. మన జీవమునకు బదులుగ దన ప్రాణమునిచ్చెక్ = దన రక్షముచే బావన-మొనరించెను మమ్మక్ ॥ సేసుని॥

-IP

My God how endless is thy love.

3ء

23

ప్రాత్స్తవము.

రా-ముఖారి.

ಶ್-ಆಡಿ.

డేవా లోకకప్టాంబుధికి - నానా భవ్యగుణ-ముల-బ్రోవా బ్రోవ నీవకావ = నీ విమల రూప ధ్యానము - నీ నామ సం క్రీనము-నీ వరచరణనేవా-నీవే నాకు నేవేళను။ దేవా॥

- ౧. నీ దయు మేరలేని దూడు యోా నిరంజన నీదు భాగ్య ములు వింతలై - యోస్నే యున్న ని = మీదనుంచి మంచు పలె మీ యుపకృతులు - సకల జగము - మీద గురిసి నిలిచియుం డు-మెండుగనెల్ల కాలము॥ దేవా॥
- _э. తెరవలెను రాత్రిజేసిని ద్రించునన్న చెరువుగ గాపా డుచుందువు-నీ సెలవుచేత=ఖర కిరణుండుదయము సెుందు-

గరము మూర్జమవు నా బుద్ధి - తిరమైనట్రి తెలివి బొంది -దీమింపగ జేయుచుండు။ దేవా॥

3. నా సత్తువ నీదు యాజ్ఞకా - ధీ - నముగను - జేసియుందు నాదు బ్రతుకు - నిచ్చెద నీకు-నీ = సతతో పకారములకు - సే సమర్పణము జేతు - వాసికెక్కి నట్టి నీదు - భాసుర సన్నుతు లను! దేవా!!



O Lord how many are my foes.

_ಾ೪

24

्ञे व क्षं क का.

రా - బిళ్హారి.

ಕ್-ಆಟ.

సకల జగజ్జాలకర్త భక్త - సంఘహృదయు <mark>తాప హరా</mark>తా= అకలంక గుణమణి - నికరాపేటీ కృత- ప్రక<mark>టలోకచయు-పర</mark> మదయాలయు။ సకలు

- ం. నాడు నెమ్తది కలిగించుచు బృతి-వాడులీమొయినెంతో పాడుకొన్నారు = బాధలేదైనను సాధులలో వన నాడియై నట్టి నీవాధారమై యుండు။ సకలు
- ా. దిన కృత్య ముల కష్టమంత -చీక-టినిదే తమకు భక్తి-మనవి జేయ=వినుచు నా కష్టము - వెననప్ర్లముగజేయ - ఘనముగ నా యందు-గరుణ జేసితివి॥ సకలు॥
- 3. తమ్ప్రాపు నన్ను గాపాడగానన త్రేమ సిద్రబొందితి తనివిదీర = కొమరొప్ప మేల్క్రూన్న గూలిన మృత్యు భ-య ము బొంద నా డెంద-మందు స్నెల్లప్పడు॥ సకల॥
- ర. రాతిరి సుఖనిద్రజెందజేసి రక్షింపనను నీకె జెల్లు = బ్రాతన్తుతుల్ జేయ - బగలుజూచు తెల్వి - ఖ్యాతముగ నాకు-గలుగ జేసితివి။ సకలు

Morning Hymn.

_921

25

ప్రాత్యేవము.

రా— కాంభోజి.

ಶ್–ಜಂಪಿ.

తెల్లవారినవేళ-దెలివుంది నువక్రీస్తు-దివ్యనామము బాడ రా-యో ప్రియులార-దివసరక్షణ వేడరే=తల్లిరొమ్మన దాచు-బిల్లకీతినిమనకు - బల్లదనముగ రాతి-రెల్ల గాచిన విళ్ళని॥ రాల్ల వారి॥

- నిడ్రబోయినవేళ్ నిఖిలాపదలబాపి నిళలన్ని గడుపు
 విళునిన్=భద్రముగ వినుతించి భయభక్తితో మనము-ముద్రి
 తాకుల కేలు-మోడ్పి (మొంకుండు మను) దెల్లవారి॥
- ఎ. భానుడుదయంబయ్యో బద్ధములు వికసిల్లో-గానములుజే సె బక్షుల్ = మానసాబ్జ్రములలర-మనము కల్వరి మెట్ట్-మైనెక్కు_ నినుడనెడి-ప్రభుజూచివేడన్॥ దెల్లవారి॥
- 3. దిట్టముగ మానసేం ద్రియకాయశోధనలు పెట్టుకొని యుండుదినముకొ=దట్టముగ మననాల్గు-తేట్ల ఏసుని కరుణ జుట్టుకొని రత్యీంచు-శుభవుడుగుకొనుచుకొ॥ దెల్లవారి॥
- ర. సాపభారము మనము ప్రభువుపై నిడి గురుని పాద ముల చెంత మొరగి = కాఫృకర్త విశాల-కరము మాటునడాగి యాపదలు దొలగించు-మని వేడుకొనుచుకొ॥ దెల్లవారి॥

Morning Hymn.

೨೬

26

ప్రాత్స్తనము.

హా-బంగాళార్తురి.

ಕ್-ಆದಿ.

হিলিত নాదగు విమతిని ైగకొ≾-వే జగదీశపృభో≔గేడు స్తికృణమొడబాయుక నా-తోడమండవె పృభో‼ వేడౌద॥

- ౧. ప్రాత్స్తవము భవత్స్వ్నిధి స ర్వంబుననగునాడా = చేతమ్సన ధర్పాత్తను సంస్థితి-జేయనె సత్కృపను॥ వేడెద॥
- _೨. ేనే పాతకినజ్ఞానుడ్స్ భువా నీవు కరుణజేయు=పాపా చరణమునందున చిత్తము-బాపుము నాకెపుడు॥ వేడెద॥
- 3. పాఠము గని భీతుడ్షా శంకా పరతసతమునుండ్ = నా ైముంచుము నీదగు సత్క్రరు-ణాదృష్టిని తేసమకా॥వేడా॥
- ర. నాదగు పాపభరంబంతయు నీ మీదు సమర్పింతుకొ = నీదు మహా కృషనుంచి యొసంగుము-సదమలగతి నాకుకొ॥ పేడెద॥
- %. ఆవిరత మతినిటులతులిత గతి మిము స్తుతినతులానరిం తు కొ =భవదం,ఘ్రులపై - నాదగు భక్తిని-బ్రుబలింపువే యేసు॥ వే జెదు॥

Glory to thee my God this night.

సాయం తేన స్థవము.

Se_

27

ా−సారంగ.

ತ್—ಆದಿ.

దేవా-నీకిపుడు-స్త్రేమ-నుస్థిర భక్తిని-జేవా - నీకిపుడు స్త్రేమ-భావింపనశక్యములౌ = వగటిభాగ్యముల కొరకు॥ జేవా॥

- ౧. రాజా ధిరాజా స్థాన సర్వళక్తెవి భౌరతిత పత్తచ్ఛా యను=శ్రీజౌన్నుండగా నను-జేరనిమ్మ జేరనిమ్ము∥ దేవా॥
- ా. ఆ నీ-యొడలోకము సేడ౯ నాయంతట సే నిదు రా నక మున్ను భద్రము - నూ సేటట్టు నీ దినమున= సేను జేసిన దుర్నయముల్॥ దేవా॥
- 3. కూరిమి గల భుత్తుని-కొరకు కషమించువు ధీరత సమా ధికి - దోరమా పాన్పుకంటె ను = దార భీతి లేక బృతుకు టకుకొ॥ దేవా॥
- ర. ఏను-మహా భయంకర- మైనదినమున నూన ప్రైఫుం జము - తోను లేచుటకై మృతిబాం = డుటకున్నాకు నేర్పిం చుము။ దేవా॥
- సి. చెలువు గ నీలో నా యాత్త-నివ సించి సుఖ ని-ళ్ళల నిద్ర నా ేనేత్రముల - నలముకోనివ్వ్ము ోన-నది మేలుకని నప్పడు။ దేవా॥
- ೬. డేవా-నీ సేవ జేయ న-ధికబలము తిరపరచేదినాకు-నీవు కానిమ్మా సే ని≐ద్రావిరహితుడమైనట్టయితే။ జేవా॥
- 2. నా యాత్త్త మోక్ష చింతల గెంతయు నించి నాకు కాడు స్వేస్న ములు నిద్ర-మాయించి తమోబల సం=పద హానిశరు పనివ్వకు॥ దేవా॥
- రా. ఎవ్వ నివల్ల సిరులెల్ల-బ్రవహించు మౌద డీశుని సన్న తించుడి-యివ్వేళో నిఖిల జీవు≕లెల్లనతని నెన్నుడి⊪ దేవా॥
- F. పరలో కసైన్యములార-పైనతని కై-వారముజేయుచుం డుడీ-కరమొప్ప జనక పుత్ర = పరిశుద్ధాత్తల గొనియాడుడి॥ బేవా॥

Dread Sovereign let my evening song.

_ور

28

သဲာ သား ၀ စ န ညွှဲ ဆ ဆား .

రా—గౌళీసంతు.

ಕ್-ಆದಿ.

లేవనిమ్మ సాయంకీర్తన మమ - లిన ధూపము వలె భయ దేశా-యీ వేళను నా జిహ్వార్పణముల=నీ మినుముట్ట సహా యత జేయుము॥ లేవ॥

- గు. పగటిగండాముల యందు నీ కరము బట్టు గాను నా మై నున్నది మరి-యగణితమా నా లేముల బోజే-యుగ నీ కృఠు సిద్ధంబై నిలిచె - నె - గువనుంచి యొడబాయని యుపకృతు-లెంతలు నన్నావరించి యున్నవి - తగమైతే నావల్ల సామి యొం=తకొద్ది (పుతికారములం బొందెను॥ లేవ॥
- _೨. శాదుర్నయమైనట్టి యాత్ర గ్రన్నన రక్షించుటైకై మృతి జెందిన - యా దివ్యగుణుని కేమియు నే ప్రతి - గాదనరగ జేసితి నహహానా-పాదుకొనిన - పాపంబులు-క్షణముల-వలెనె జరిగియంత విస్తరించిన - హెలాడైవమ నా పాపహృదయ మన=నీదుప్రియంతా సిలువజేరెదను။ లేవ॥
 - 3. గ్రీ వల్లను నా యాత్ర గుణముగల డై వెలయగ గీదయ కర్పింతును - సావధానత కృమాపణ రక్షము-జల్లుట వెండియు బొంది యుండి నా-దేవుని కౌంగిటియందు బోలెనా దీనరకృ కుని యురమందున వలె - నే విశ్రామము బొంది యుండు టకు=నీవేళను శయనించబోయెదను॥ లేవ॥

Evening sacrifice.

205

29

సాయుంత న_స్థవము.

రా-బంగాళాయురి.

ತ್-ಆದಿ.

వినవే నా వినుతి నివేదన దయ-వెలయగ స్కాప్రభువా= నిను శరణొందితి నను కుశలంబున-నునపవే యో ప్రభువా!! వినవే!!

- నిర్తలగతి సంధ్యా కాలంబున-నీ స్తవమను బ్రభు వా = ధర్త దీస్తి నా కొసగిజేయు దీస్తవంతునిగ నన్ను॥ వినవే॥
- ా. నీ మహదాత్రయ మొసగి దుర్గతిని ేనబడకుండగ నూ≔నా మది తన్వాది సమస్తముతో-నను గావవె ప్రభువా! వినేవే!!
 - 3. ఎన్ని దినంబులు జగతినున్నమిా కన్న పేరెగలరా= పన్నుగమది నీ పడమేళనమై-యున్నది రేబగలా॥ వినామే॥
- ర. పాపభవంబీజన్షము సుకృతా పాదకర్షమెరుగా=నీ పా దసరోజము-నాకొసగుము-నాపై కృసజెలగా॥ వినవే॥
- ে সি গ্রু ১ ক্রমের ক্রা ক্রমের ক্রা ক্রমের ক্রা ক্রমের ক্রমার ক্র্মির ক্রমের ক্রমের ক্রমের ক্রমের ক্রমের ক্রমের ক্রমের ক্রমার ক্রমের ক্রমের

Ask and it shall be given you.

30

30

అడుగండి మీకు ఇవ్వబడును.

ರಾ-ಪಂತುವರಾಳಿ.

ಶ್—ಆದಿ.

దాసుల్పూర్గన దప్పక యొసగౌడు - సేసునాయకుడే మావేల్పు = దోసకారిబలు - రుర్జనుడైనను-దోసిలాగ్గ బర -వాసి జేసెనటు దాసులు

- గాలు జనరహీత స్థలమున జనివేడెడి మనుజుల స్ట్రార్థన విను చుండు = జనన పాదమున-మైన సాధూత్తమ - జనదర్శనమున= సంతసమిడునట॥ దాసుల॥
- ్తు మది విశ్వాసము గూడిన ప్రార్థన నదయతవినుటకు జెవులాగ్గు కొ=హృదయము గనుగొని - యుచిత సమయమున-గుదురుగ భక్తుల-కోర్కెలిచ్చునట॥ దాసుల॥
- 3. ముదమున నిద్దరు ముగ్గురు మొకచో బదిలము గాదను బ్రార్థించకొ =వదలకదానట-వచ్చి యుందునని - మృదువుగ బలికిన-కృతరక్షణుడట॥ దాసుల॥

-FF

Lord's Prayer.

30

31

క్రీస్తు నేర్పిన ప్రాధ్ధన.

రా—ఆనంద్రభౌరవి.

ತ್-ಆದಿ.

డ్ మా తండ్రి నీదు నామము-నిత్య మెన్ను-చుండు గాక నకలలోకము= తేమముగను విమలముగను - జెన్ను మీరగ బరలోక - ధాముడవై వెలయు నట్రి - ధన్యసౌజన్యమాన్య ॥ యో మా తండ్రి॥

- గా. నీ రాజ్యంబురానున్ను నీదు చిత్తము-నీటుగ బరలోక మందు= నేరీతిగను జేయబడు మె - యా భూలోక మందున నట్టి దారి బొంద జేయ వలెను - ద్రభమార్తి సత్య నర్తి॥ మో మా తండిం,॥
- _೨. నేటి యాహారంబు మాకు = గరుణజేసి నేటికిచ్చి సూ టిపరుచుమి=మేటి మా విరోధి జనుల - మేమెటుల శ్రమం తుమటుల - మాటికిని శ్రమించ మీరె - మాకు నేరె లేదు సుమ్ము! యో మా తండ్రి!!
 - 3. మమ్మ శోధనలోకి రానీవక కీడునుండి-మరల జేయుమి యేమనగ = నిమ్మగు బల మహిమ రాజ్యమ్మలుం సార్వకా-లమ్మ నీవె నాదు ప్రార్థ - నమ్మ జేకొము ఆమె౯॥ ఓ మా లేండ్రి॥

Come Holy Spirit heavenly Dove.

3_9

32

పరిశుద్ధాత్తను గోరడము.

రా-సురటు.

తా—త్రిఫుట.

డ్ పరిశుద్ధాత్త - మోడ్ యొక్తమా పావురమా - దాపుగ వెలుగు మోదార్పును వెలయగ - దీపింపుచును నీవు - దృధ ముగ వేంచేయు = ప్రాఫువై సన్ఫార్గనూచన - పరుడవై మా కెల్లకాలము - గాఫుజేయు ప్రతి దలఫులం - బృతికార్యముల యందున్ను మమ్మని! మో పరిశుద్ధాత్తే!!

గం. మానపుచ్చేటి-శోధనమను-భాసిల్లువలకు - దూరముగాను రాసులైనట్రి-సకలమైన - దోసంబులకును-నౌడగలుగగ-డీసుకు వెళ్లు=వాసికెక్క్ బ్రతికే సదుపాయముగల్గ-జేసి దాని తెల్వి కోసమై నిబంధనముల్ = ఖాసురముగ జూఫునీతికి - బట్టు కొమై పూర్ణసత్య ని-వానమా మీరొయొక్కళోధన-వాక్యము నకును దారిదీయు။ మో పరిశుద్ధాత్ర॥

- మం- జరిపూర్ల సత్య మానే జెల్గగ బరచి మాకిఫుడు సీడైన జెం-జరవును జెరసి-కోరిబుద్ధి-మరగగజేయం - జేవునిజేరి తిరి గిపోకుండ=బరునిభక్తి నాటి-ప్రతి హృదయములందు=నెరపి జేవునియొద్ద-నివసించేటందుకు=మరియుమేమిక నడువవలసిన-మహిత సీతియ నేసుమార్గాం - దరమునకు కరుణించి మమ్తన-ద్వరగ దోడుకొనుచు జెడలు॥ మా పరిశుద్ధాత్త॥
- 3. మా నిత్య మైనబ్రతుకుత్రోవగా నున్న క్రీస్తు వద్దికిమ మ్ఞ-గైకొని వెళ్లి-యా ప్రభుబీళ్ల - లోనుంచి చెదరి-పోనివ్వకు-మానిత్యునందు = నానందపూర్ణులమానట్లు మా యంత్యా -నూన విశ్రామమ - సేనిత్యు జేర్చుకో = స్థానమైశుభములకు నానం-దప్రపూర్తికి వాసమైతగు-జ్ఞానిమానితేమైన మోత్సమ -హీనదయ చేనందజేయు మా పరిశుద్ధాత్ల ॥

Christ parting from his disciples.

33

33

• క్రీస్తునియొక్క అనుజ్ఞ.

రా—ముఖారి.

ತ್−ಆಡಿ.

ఇదిగో నాశిష్యులార-యొరుకలుంచండి-మోత్షనదనమున కేమబోదు-సంతోషించండి॥ యిదిగో॥

- గా. యొరుసలేమందుండి మీగారెదురుచూడండి-మీగాపై బరిశు ద్రాత్తయు జిగివచ్చి పనులు దెల్పును ఇజిగో॥
- . దిక్కు లేనట్లు మిమ్మ=దిగనాడిపోను మాతో మక్కు వై యుండ పరిశుద్ధా - త్రమబంపించెదను။ ఇదిగో॥
- 3. నిర్వాణమున మీ కొరకై ক্রেళ్ఫులు గల్ప్రితు কాతో సర్వ-కాలము నిత్య - సామార్జ్యము నేల॥ నిదిగో॥
- ర. ఒకరితో సౌకరు ప్రియము లాఖ్పి యుండండి నా-దు-సకలాజ్ఞలందు నిదియె సారమనుకొండి॥ యిదిగో॥
- ని. ఏదైన నాపేరటను యెంచుకొ వేడినను మీకు మోద ముతోడ దాని-ముందెజేయుదును॥ ఇదిగో॥
- உ. ఉల్లములందు కలత లెల్ల విడువండి त्रिను మళ్లీవచ్చేటి విధము-మరువకుండండి॥ యిదిగో॥
- 2. విశ్వానముంచండి సర్వేశ్వరునియందు మీకు శాశ్వత మైన మోక్షస్థలి సౌఖ్యములబ్బు။ నిదిగో॥

-DD-

Give me Christ or else I die.

38

34

విశ్వాసునకు గ్రీస్తు లేకుంటే చావు.

రా—ౖభరవి.

ಶ್-ಆಡ್ತಿ

కారుణ్యాంచితభావా - దేవా - నీకర్లమొగ్గు - గారుణ్యాం చితభావ - దేవా=కూరిమి నామనవి విన - గోరు బల్తారలా లించి - చేరి క్రీస్తుని నాకు దయ-చేయకుంటే సేనశించెద॥ గారుణ్యా॥

 నేను సంపత్తి ఘవతయున్న - దృణీకరించు - తాను గర్తా లోక సౌఖ్య ముల-వ్యర్థములివి పూని - యెన్నటికి తృ ప్రిపరచం లేవా క్రీస్తునివి - జానుగ నాకివ్వకపోతే - సేనంత మొంది పోనా-నీ చిత్తమువచ్చిన=దాని నాకివ్వకపోయిన-గాని నాయ పరాధమునుంచి-గట్టిగ నుపశమనము జేయుము။ కారుణ్యా။

- ా. ేను యాచకుడనై నీ పాదముల = మిాదనుపడి యు= న్నాను క్రీస్తుని నాకివ్వకుంటే - ేనంతముందు - తెను నేనపవిత్సుడ నీతి - రహితుడ ఫుణ్య - హీనుడనయ్యుండి- నీ డయను-విశ్వాసించియు-న్నాను క్రీస్తుని నాకివ్వ = నట్టయితే మృతిబొందు-తాను చెడిన నరులను-దప్పక రక్షించుచుండు॥ గారుణ్యా॥
- 3. పరిమితిలేని నీడుకృప విశ్వసింపగ బరగియున్నాను నామనగుకు - వచ్చిన మనవి-కరుణజేయుము - క్రీస్తుని నాకు-గృపజేయకుంేటే-మరణమొందెద దండ్రినీవు = గినిసీతె నీకొ మరుని శరణమ్మగ గొనని-మ్తా యేసుకాంగిట - జెచ్చెర వత్తు ననుచులేద-మరి ోనే నాశముందెద॥ గారుణ్యా॥

-AP

God's favour every thing to us.

32

35

దేవుని కటాడ్షమే మనకు జయము.

ూ-- శంక రాభరణము.

ತ್−ಆ೭.

కటాడ్ మిసుమంతయున కొసగిన-గాంతు సర్వశుభము లుదేవా = పటాపంచలయి పాసములెల్లను-నటోవిటసిదిశలర యుము బరచును॥ గటాడ్॥

- ౧. భయంకరళు రంకెవేయు సింహము-పగిది దీరుగు సైతా నునికి౯ె = ఇయింతునని నిశ్చయింతు నీదగు-దయ౯ాభయము వదిలీ యొదను దుటుకొని∥ కటాండ్∥
- ామి మంద్రాప వస్తుతలి జూపి మదికిని-దురాశ బొడమించు లోకముక్ = దిరస్కరించి యయ్యురింబడక వే-గిరాన నీ జయబీరుదు గొట్టెడను॥ గటా ట్॥
- 3. శరీర జనితేంద్రియ స్వహిపముల్ పరిక్లుంతటికి మూ లమా = విరోధులివె నాదర్జ్ మరుండగ - బిరాల జనసంగ రంబు జేతుము। గటాక్టు
- రి. ఆనారతమునీ పదచాయనునా మనంబుశాంతము గొనం జనుకొ=అనూనమగు సెమ్హనంబు గలిగిన - ధనాధిభ్రల కండని సుఖమొండాదు గటాడు



Guide me O thou Great Jehovah.

38

36

ఈ లోకానికి దేశాంతరగతుడైయున్న ప్రైస్త్రవుని

ప్రార్థ న.

రా-పంతువరాళి.

ತ್-ಆಡಿ.

ఘన యేహూవా నమ దేశాంతరగతుదోడ్చుకొవెడలు = పనికిమాలి యున్నట్టి - యీబంధురంజా భూమిలోబడి॥ ఘనయే॥

- ౧. నీవు బలవంతుడ**వు** శేనళక్తుణ్ని = చేవగలుగు నీ హాస్త్రము-చేతనన్ను జేపట్టుము။ ఘనయే॥
- మాంతాహారమనాకున్నయ పే.శ్రత్పప్తి జెయ్య = అశ్రయ స్వాస్థ్య జలప్రవాహస్ఫటికోపమధార దెరచు॥ ఘనయే॥

- 3. జ్వరీయించు మేఘ స్తుభమును కలిత్యాత్రకడకు న్ను = వలెనుప్ప నా ముందరను - వడివడిగ నడువనియ్యి။ ఘనయే!!

- కు, నను మృతిమృతి నరక నాళమ గేనాన దరిని గ్రా కు, నదించు సంస్తుతి గానము నర్వింతు సెపుడు నీకు॥ ఘనయే॥

-D

Contrition for Sin.

35

37

పాపమును గురించి విలపించుట.

రా—ఎరుకులకాంభోజి.

ಕ್-ಆಡಿ.

త్రాహిమాం గ్రీస్తునాధ - దయజూడరావే = నేను దేహి యనుచు నీ పాదమలే-దిక్కుగ జేరితినిభుడు။ త్రాహిమాం။

- గ్రామం చేయ్య రాని చెడ్డ కర్తేంద్రియాధీనుడనై రవ్వపాలై నే నెంతో - నెవ్వ బొందితి=దవ్వుచున్న కొలది పెరుగు - తర గదునా పాపరాశి - యివ్విధమున చెడిపోతి నే నేమి చేతు మాహూహూహూ హూ॥ ల్రౌహిమాం॥
- ానియ్యము భయభక్తులులేని నిర్లజ్జాచిత్తముబూని-చెయ్య రాని దుష్క్రుతులు-చేసినాడను=దయ్యాల రాజు చేతిలో జెయ్యి వేసి వాని పనులు-జెయ్యసాగి సేనిబ్బంగి-చెడిపోయితి నమ్యయ్యయ్యో, త్రాహిమాం॥

- 3. నిన్ను జేరి సాటిలేని-నిత్యానందమందబోవు-చున్న ప్వడు నిందలు నాకెన్ని జేరినా=విన్న దనము లేకుండ నీవే నామదికి దైర్యమిచ్చి-అన్నిటా రక్షించితివి నా-యన్న నీకు స్ట్రోత్రమ హహా॥ త్రాహిమాం॥
- ర. నిబ్బరమొక్కించుకైన నిజము రవ్వంతైనలేక దబ్బర లాడుటకు ముత్తాత సైతిని=అబ్బురమైన ఘోరపాపాంధకార కూపమంచు - దబ్బున పడిపోతినయ్యో, - దారిచెడి సేనబ్బబ్బ బ్బా॥ త్రాహిమాం॥

Jesus lover of my soul.

35

38

క్రీస్తే మనకాశ్రయము.

రా-బిళహరి.

ಕ್-ಅಟ.

నా రక్షకుడా దాచు - నస్నీజీవిత జంఝా - ఘోరానిల మణగుదాక-దాచు-దాచు - దాచు = స్ఫార రంగత్తరంగ-సంగ మభంగ-స్వనమున పొర్లునేళ్౯ - గాలివానయు-పారమొక్క డైన - గనరాకుండగ - భయజనకొమై తోచు - నా సమయం బున=సారెసారెకు నా మనస్సుకు - సమృతుడవగునట్టియేసు-జేరసీ-నీదు కౌంగిటనమ-సారకరణాకటాతుంబున∥ నారకృ

సింద్రాలు ప్రామాత్రాలు ప్రా

జేగల్లు - నెరిగల్లు నీయొక్కై ఉక్క నీడచేత - బరిగతా శ్రయ మా నా శిరమునగప్పము = పరవస్తుయా క్రీస్తు బంధురగు ణగణా-భరణ లోకోద్దరణ=అరయగ నాకు నీవే-కావలసిన-దంత ైనై యున్నా వు-నీయందున-మరియంతక లేటే - ముమ్తరము గన్పడుచుండే - సరగ పడిపోయినది - లేవనెత్తు = జెచ్చెరకా మూర్చిల్లి పడియున్న ది - సేడదీర్చుము రోగులకు నిర్భరారోగ్య మొనంగుమందుల-కరుణచే దోడ్బుకొని వెడలుము॥ నా రక్ష॥ సురుచిరనీతి పరిశుద్ధత్వములు నీదు - గురుతరనామములై కొమరొప్పచున్నవి - ధరలో కేవలాపవిత్రతకు పాత్రుడ నైచ్య-పరుడ మహాపాప - భరుడనై యున్నాను - పరిపూర్ణ డయా సత్యభావుడవై యున్నావు - మరి నీవైతే నాయ-మందపాపములన్ని తరగగ క్షమియించు తరళ కృపయు గలవా - విరజల్లుమారోగ్య విమలోదకంబుల - దెరవు గానని -వీకు తెరగొప్పనా యంతః-కరణము నీవిత్తరి౯=వరకరుణా రస - దుర్భరముగ - వెన్నై కెక్కు-చునుండాగా - బావనముగ-బరి కించు నీవు జీవలాధారం 22-స్ఫురియించుచున్నావు- నిన్నేను ధన=విరహితంబుగబాందనీ యవివేకమగు నా హృదయమున ౌబం-పరక్ సంభవమంది **యూ**రు మహాసుఖాస్పద శాశ్వత మునకు॥ নా రత్ష॥

Arm of the Lord! awake, awake!

35

39

డేవుని పరాక్రమమే క్రీస్తుమత విజయమనకు నాధారము.

ರ್-ಕೆದಾರಗಾಳ.

తా-త్రిపుట.

భువన నాయక బాహుదండము-బొందుగలేలే=భవద్బల మును బూని యీ మా-నవులలో జురుకు బుట్టించు॥ భువన నాయక॥

- గం. కరుణతో విజయంబు నీచే-ఘనము గా జేయబడి యుండుట-గరము విస్తయముతో నీ లోకంబు జూడగ నీ=మురు మైన నీ గాదైనుంచి మొరకలలో నెహెళావాను నేనెంక్క రుడ మాకందరికి డే - వరను సుండీ యనుచు బలుకుము॥ భువన నాయక॥
- ೨. మీ వాక్కు తద్విగ్రహములకు బెం బేరు బుట్టించి తద్వీ శావళి కొధరకు ద్రోచుకొ మ - ర్యాఘమునకు పృధ= గావించ నర రక్తపు బలి మరి-కానివక యేసు పక్కు స్రవిం-చే వితతమా దివ్యరక్తము - జింద నీ ప్రతియాత్త మీదను॥ భువన నాయక॥
- 3. గీడు బలమును జాచు మహమ్మడు ని మోసంబుల టీ ణింప జేయు-పాడుకొను భూత భక్తియ సే పటువైన గొలు సు = ఛేదించుమీ గర్వపరిహా - సి ప్రచండాహంకృతిని నీ-వూది బంధనజేయుమీ సి - య్యాను కొ గరుణించుతరిరానీ॥ భువన నాయక॥

2. డేవ దేవ రావెనిన్ను సేవజేతును=నన్ను బావనునిగజేయవే పాపినరుడను॥ వినరమ్ము॥

Fall of man.

80

42

పాపోత్ప త్రి.

రా—శంక రాభరణము.

తా — త్రిపుట.

మన మొదటి తలిదండ్రుల్ - మాయాకులోనైరి యన్న లారా-వారి కనుగొనలకు సిగ్గు - గదుర మోములు వంచిరన్న లారా။ మన మొదటి॥

- తమ నగ్నతలుజూడ-దామొప్పలే 2రి-యన్నలారా-కొన్ని య మరిన మర్ర్మాకు లంగంబు∙లనుగట్టిరన్నలారా∥మన మొదటి॥
- పరమాత్రుడిడునాజ్ఞ-పాలించలే రైరి యన్నలారా-పూర్వ-పరిశుద్ధి నెడబాసి - పాపాత్తులైపోయి రన్నలారా॥ మన
- నరవంశ జులకెల్ల దొరలె దద్దురవస్థ యన్నలారా క్రీస్తు మరణంబు మన పాపహరణంబు గావించు నన్నలారా॥మన మొదటి॥

Overspreading of sin.

83

43

పాప వృద్ధి.

రా-కల్యాణి.

ಶ್-ಅಟ.

అయ్యోమానవులారా - పాభమువృద్ధి యయ్యే ఖల్మి మీరా=చెయ్యరానటువంటి-చెడుదుప్క్రములెల్ల వ్రయ్యం పుమదిలేక - బహుగాజేయుచున్నా = రెయ్యడ్య కచుగొన్న మర్త్యులు - దయ్యముల బూజించి యొకరొక - రొయ్యనను గయ్యములు - జేయుచు - శెయ్యములువిడి పగపహించిరి॥ ఆయ్యాు॥

- గు. కపటము మసినుంచి మాటలతో టి-కైవార మొగరించి= నిపుణత్వములుకొన్ని - నెరపి యన్యులసొమ్మ లపహరించెడు వారలఫ్కమై యున్నారు = కృపణులై యొక గన్వకోళము-యొపుడు నగృతములాశువారలు - నెపములిడి శపియించు వారలు-నిపుడు ధర నెల్లెడల నిండిరి॥ అయ్యా॥
- —ు. పరడైన నిష్టలందు సల్య్ జ్ఞాగ పరిహాస్తో క్తులయండు = బర నారి-పరనింద - పరధనా సక్తులై - విరివిగ నెందరెందరు నిండి యున్నారు = కరుణమాల్నవారు మరిళీ - కరనరాంతకులు గ్ర కో పులు-నిరతమత్సరు లాత్తమతీరతు లరుదు గా జౌరిగిరి ధరి త్రిని॥ ఆయ్యోగి
- 3. ఇందుకో సమె దేవుడు తొల్లిటి కాలమం దె బం ెబను కీడు = అందరిట్లతిపాపులైన యం దెనమండ్రు - మందిదక్కి ను దకమయ కాలమొనరించి = యందరిని బరిమార్చి యంతకు-ముందు పొందుగ్న్నో చునెనిమిది - మంది చేత మనుప్య నితతి-ధరందనర బుట్టించె బెక్కు గా॥ నయ్యా॥
- ర. మరలీ పాపళుజేసిరి మాగవులెల్ల నరకమార్గము బట్టిరి= పరమేశ్వివుడు కృపా పరిపూర్ణడై సర్వ - నరుల్లో మల కొక్క తెరవు గల్పించెను=నరునిపోల్కెను యేసు క్రీస్తుని ధర ణిపై బుట్టించెనాతని మరణపుణ్యము నమ్మిమనమండరము జీవ మై క్రిబడయుడు మయొక్కా॥

Universality of sin.

४४

44

పాపముయొక్క సర్వసాధారణత్వము.

ರ್-ಕೆವಾರಗ್%.

తా—త్రిపుట.

నిజముగా బుణ్యాత్తుడొకడీ - గేలమైలేడు = వృజినములచే జెడిన మదిని బ-విత్రపుణ్యంబెటుల బొడమును။ నిజముగా။

- దురితలతలకు మూలకందము-దుస్వభావము దానిగూడిన నరులలో పరిశుద్ధవిధులెన్నటికి గనరావు = నెరవుగా సద్దర్హ ములనే - తెరగునను గావింపనేరరు - ధరణిలోపల ముసిడిచె ట్రున-చెరుకురసముండని విధంబున॥ నిజముగా॥
- మనసు క్రియలన్ని టీకి మూలం-బనుచుశా స్త్ర ముబల్కుమ రియా - మనసు శుచిగాకున్న నగు సే-తనకు ఫలశుద్ధి=యనిశమా హృదయము దురిచ్ఛల-నలరి మిధ్యాస్త్రేమండగ - ఘనతగల సత్కార్యముల నిల-మనుజాడెట్లొనరింప జాలుము! నిజముగా!!
- 3. నిరతమును కామాగ్ని చేతను గరగుచున్న మనంబులో పల-పరమ ధర్తములందు నెటువలె బాదుకొని యుండు == నిరపరాధి యొకండు లేడని నిక్కముగ గనవచ్చుచున్న ది-పరమదేవుడు త్రీస్తువళమున-బంపు పుణ్యము బడయకుండిని! నిజముగా!!

All have sinned.

8x

45

పాపవృద్ధి.

ఠా–పున్నాగతోడి.

ಕ್-ಆಡಿ.

అయ్యోనరులా రా-పాపమువచ్చె-నయ్యోజనులా రా=యీ యుర్విలో నాది - యయ్యమ్మలిద్దరు - బయ్యముచెడి యిట్టి-పా పావస్థమబొంది॥ రయ్యో॥

- ది. వారిసంతతివల్ల గల్గెడివారుగారె భూగరులెల్ల = యీ రీతితొల్లి-దేవేశు వేదములోన - బ్రౌరంభమన మోసె్రవ్రాసి తెల్పెను నిజము॥ ఆయ్య్యా॥
- _э. ౌపరిగె నిద్ధరయందు బాపము సర్వ నరుల డెందము లందు=దరిలేని సంసార-శరధిలో మునిగేటి – నరులాచారము-లెవ్వ కెరిగించనిలమీద॥ నయ్యో॥
- 3. బినరే చక్కనివార్త దేవుడొనంగె ఘనమైన సుచ రిత్ర = మన పాపములు బోగొట్టను గ్రీస్తువచ్చేనా - తనినమ్మ దము తేస్తమను రండి జెసరండి॥ యయ్యాం॥

Hark the herald angels sing.

8E

46

దూతల గానము.

ರా–ಅಠಾಣಾ.

తా—త్రిపుట.

ప్రకటించు దూతజనుల - గానము వినండి - పరమానంద మున లెండి=ఆకలంకనవజన్ఞ - మందిన-మహరాజు = నకు మహి మయు లోకదయా జేట్లే - మకముల్ జేవ - పాఫులకిష్టమని॥ ప్రకటించు॥

- ೧. ఆకాశాద్ముత సంగీత మందు గూడండి-యా బేధలేమవు రమందు=న-స్తాకప్రశాస్త్రగుణని - స్తులుడా త్రీస్తు పుట్టైనానే= శ్రీకర వృత్తాంతము దూతా - నీకినులతోడ బలకండీ॥ (ప్రకటించు॥
- ా. ఉన్నత మోక్షమందు-నుతియించబడి యొప్పుచుండెడు వాడు౯ = యెన్నికదగు జగదీశుడుం కళ్యాగరో ఫ్ల=త్న్మన్న డమైన త్రీస్తుకాలాం - తముదరి రాక కొనియాడండీ॥ ప్రక టించు॥
- 3. దేవత్వ్ ము మెయిముసుగుం దాల్చుట గనండీ తామను ఘ్యని వలెనె = భావింప నవతీర్ణ – దేవృడైన౯ ఇమ్మనుయే≔ లై వరలు యేసుని యానంచ-మని ఘనముగ్గొనియాడండి॥ ప్రకటించు॥
- ర. పరమాల్ఫ్ త్వన్న కేషమ యువరాజునకు బరమానందమా గాక=వరనీతిరవికిం దన - కిరణముల౯ స్వస్థపరిచే=నురుబల ముచే నుదయించి యం - దరికి జీవము వెల్లుతేనుండే॥ ప్రక టించు॥
- প. నరుడిక మృతిభాందక-సోవుటకును గరసుతులమైకెత్తుట కు = = దిరిగిన్నీ జన్లమందించుటకు సెంతదయ = చరలుతేన మహిమలను విడిచియు - సురుచిర గుణముల = నిటజ్షన్తించేను॥ బ్రకటించు॥
- తా. జనుల కోరిక యైనట్టి వాడా రా నీ వినయస్థితి మాయంగు = నునిచి స్ట్రీకి వాగ్ద త్తే తను దనరు కులములోబు= ట్రినవాడా లేచి మాయం దునున్న పన్నగముడల యణచు మా ॥ పృకటించు॥

2. క్రోత్రగ జన్మించిన - రాజునకు ఘనత - కుతలంబున సమా ధానముక్ = నుత్తమమైనదయ - యుందేవుడు పాపుల=మొత్త ము నిష్ణపరచబడిరని - యొత్తి పాడుదమందరము రండీ॥ ప్రక టించు॥

-SP

Mortals awake with angels join.

85

47

మర్త్యుల గానము.

ರ್-ಕೆಸುಸ್ಥಿ.

తా—త్రిపుట.

లెండి మర్తు క్రారా కూడు-కొండి దూతల రక్తిగ శాడండి-లెండి=దండిగా-నీ దయావిర్భావ-ధారావసరనము నా-దరించు టకై =నిండుగా జెస్నుందు ప్రీతిని-నిర్భరానందమున కృత్రి మ-మండితంచా-కృతబ్ఞతయు౯ - మాటిమాటికి జేర్చుకొండీ॥ లెండీ॥

- గా. మామోహరి సంగీతము మహిత పరలాక మందారంభ మై = ఘనమధుర భక్త్యగ్ని ప్రకాశ - కలిత దూత బృందము లంతట=మొనయుచు కొబ్బ సరించి వారిక - మూల్యమణిగణ ధాగధగ్యము దనరు పీణెలు న(కు)తులుగా - ద్వరగ జేసెను సరస రీతిని॥ లెండీ॥
- _9. ఆది వేగముగ కఖండ విశాలకుం దంతటంబరు పు బెట్టుచుండి = కొదువలేని సాందృప్పతి ధ్వని - గుమ్మటంచు గలుగజేసె=మదిత తద్దావంబు సంగతి - యుమంబరమావంద ముంగ్రొత్తదయి వెలయుచు హూత్వదుర్భర - తరములైయవి యొమ్మచున్నవి॥ లెండీ॥
 - 3. ఆకాశ ద్వారంబులలో బడి ఆ పటుపువాహంబిటు $\pi = 38$ ్రోసుకొ వచ్చెమ దూతలీ వృత్తాంతంబు సకల

మానుష్యా = నీకమునకుండాలుపుటకు సై - నిశ్చలానక్ప్యైనందర - సైక చిత్తములుల్లనిల్లగ - వెరిగి వచ్చిరి హుటాహుటిగా॥ లెండీ॥

- ర. వినుడీ మహిమను సారముగా విస్తృతములౌ దూతసై న్యములు = సొనర హుంకరించుచుండ - నురుతర శ్రుతిలీన గాన=ఘన సమూహములందు సెక్కడ - గనుగొనంగ డేవు మే సౌ - మనస్యంబేకానిలినగ - మరియొకటి లేదరయనక్క డ॥ లెండీ॥
- మన హృద్ధానముల్ ప్రేరేపించబడి మన యాడ్త్ల్ తన్నాధుర్యంబు చేత = ననువుగా మిాదికెత్తబడి మన - మందర ము వారి చారు గానంబులో = మొనయుచు E జక్రగా మే ళము - బొందునట్టుగ దద్దయా వీ-క్షణంబొక్కటియైన గాని -గలుగునా యీ సమయముందును లెండీ॥
- బ. యేను రాజు నుజ్రక్త మొందిరి వాసిగా త్యేమ సమా ధానము - లీ సమయమున సంపూర్ణంబాయె - నిక్మెనుండె దేవునకు ఘనతయనా = యూసమున నగుగాక యని మన-మందరమునుక్క్ మొగిగూడుచు - నానుగానాను గానముగ-మహానందము రెట్టింతము। లెండీ॥
- మంగళమ్మ జీవ యువరాజ మంగళమ్మ సదా నీకు భక్తా = భంగబంధ విమోచనుడా పరమమ్రియమా సోదరు డా సఘడా ని=ర్భంగమా జీవంబుగాల మపరమితంబా భూమియిన్నియు భంగమొందిన గాని నీ పావనంబానుతికి లేదంతము။ లెండీ॥

E'er the blue heavens were stretched abroad.

ఆనాది వాక్యము శరీరధారి కావడము.

రా-జంద్యూట్.

ಶ್-ಆವಿ.

ఆనాదియైనటువంటి వా - క్యము గలదు - ఆనాదియై= ఆనంత దయా ర - సాలోచన ్రేపిరతమై॥ యనాదియై॥

- దినీలాకాశ విపరముల్ పరచబడక = మునుపటినుంచి-పాలుపొందుచున్నట్టి యనాదియై॥
- _э. ఆతండే యీ సృష్టి-యంతటికి దలయై యుండు=దూత లాతని శలవు-చేతేనే దిరుగుచున్నా!! రనాదియై!!
 - 3. వాని స్వబలముచే స మస్తమున్ను కలిగే=వాని ప్రా పునేనే యం-త నిలచి యున్నది॥ యనాదియై॥
- ర. ైస్తాను యక్రమము చేతను బడక ముందు = పాతకో తృ త్రికి మున్ను -చూత సేనా గ్రాసభడయ్యె,॥ ననాదియై॥
- %. వాని వంశావళీ యె వ్వరు జెప్పేరు = వానిదినంబులు లెక్కిం-ప సెవ్వరికి శక్య॥ మనాడియై॥
- జ. ఐన నీ చిహ్నాలు విడిచి యల్పకీటక ప్రాయు = లౌ నరులతో భాషించుటకై-యా వాక్యము దిగి॥ యనాదియై॥
- వారినంటి నీచపు శ-రీరము దాలిచి=వారక మృత్తికలో నివాసంబు సొందినది॥ యనాదియై॥
- ా. ప్రాకటముగ మర్త్యులు పరాత్పరునకు = నేక ఫ్ర్మాత్స్ డౌవాని మొగ-మిాష్టించిరి మొదమున॥ ననాదియై॥
- F. దైవత్వము వాని నే త్రవ్వార వెల్లుతరి స్వాభావిక పత్యసం-పద యొంత నిండుగ నగుపడె။ వనారియై။

೧೦. ఇక్కడి నూతనఫు చోద్యము - లెల్ల సేర్చి దూతలు మన= డిక్కుగా నవతరించిన-దేవుని (ప్రేమను మరి॥ యనాడియై॥

౧౧. ఇమ్తానుయేలుని మ-హిమ్తలు౯ె బ్రకటింపనున్న≡తమ్మలై జెలయు తమ-యిమ్తులే విడువ ొనుప్పిరి⊪యనాదియై⊪

Incarnation of Christ.

85

49

దేవ కుమారుడు నరరూపు దాల్చట.

రా-ఎరుకులకాంభోజి.

ಕ್-ಆದಿ.

వినరే యో నరులారా-వీనులకింభు మీర=మనల రట్టించ గ్రీస్తు-మనుజూవతారుడయ్యా॥ వినరే=యనురినమును దే-వృని తనయుని పద - వనజంబులు మన - మున నిడుకొనుచును॥ వినరే॥

- గా. నరహాపు బూని ఘోర నరకుల రారమ్తని దురితము బాపు దొడ్డ దొర యా మరియా వరపుత్రుడు = కరమరు దగు కల్వరి గిరి దరికరి-గి రయంబున బ్రభుకరుణను గనారే॥ వినారే॥
- _೨. ఆనందమై మోత్ష మందరికిన్వ డీక్ష బూని తన మేని సిలువ - మూనుకణచి మృతిభాందెను = దీన దయాఫరుడైన మృహాత్తుడ-నూన బలియొ దామైన దౌరంగిది။ వినరే॥
 - 3. పొందు గోరిన వారి విందాపరమోపకారి యొందరం దరి పరమా - నంద పదముందగ జేసెను = అందముగకొ దన బొంది సురక్షము-జిందెను భక్తుల డెందము గుందగ॥ వినారే॥

- రి. ఇల మాయావాదుల మాని యిత్డే సద్దురుడని తెలపోసి చూచి మతి ని-శృల భక్తిని గొలిచిన వారికి = యిల జను లకు గలుముల నలరెడు ధని - కులకండని సుఖములు మరి యొసగును॥ వినరే॥
- సి. దురితములణప వచ్చి మరణమై తిరిగి లేచి నిరతమాంకూ నంద నుం=దర మందిరమునకరుడుగజనె - బిరబిర మనమం దరమా కరుణా-శరనిధి చరణమొ-శరణని బోదము॥ వినారే॥

-DD

The Great Salvation.

20

50

ఘగరక్షణము.

రా - పంతువరాళి.

ತ್−ಜಂಾೆ.

ఇదిగో శుభద రక్షణము - జేవుడు బంపె-నిదిగో శుభద రక్షణము-ఓ జనులార-యిదిగో శుభద రక్షణము = సదమలం బగు పూర్వ-సత్యవాక్యమునందు-మృదువుగా దీర్ఘదర్భులచేత బలుకబడె॥ నిదిగో॥

- ౧. ఆల పిశాచము తోడను-దేవుడు తొల్లి బలుకు వాక్యము జాడను = పొలతి సంతతి నిన్ను తలగొట్టబుట్టునని - తెలియ జేశెను మాశె దీర్ఘదర్శన వాక్య∥ మిదిగో∥
- _ಾ. ఘన దివ్యబలి జేయను బాపములెల్ల దునిమి పుణ్యము లీయ్యను = ఒనర నీ కాలమున గ్రీస్తు వచ్చునని - మును దాని యేలు బ-ల్కొను దీర్ఘదర్శనము॥ ఇదిగా ॥
 - 3. యాగు రాజ్యము లోపట బేల్లె హెమెనెడి యూర క్రీస్తునీ ఫుట్టుట=ఆదిలోనను మిాఖ-యను దీర్ఘదర్శిచే - మోద మున దెలుపబడె-ముందు వేదమునందు။ నిదిగో॥

ర. మన దోషముల కోసమై - యోసుని కాయమది గాయ ములతూ న్వమై = మన రక్షకుని పాట్లు గనినట్టుల నిశయ్య మును జొల్పె దీర్ఘదర్శన వాక్యములు నిక్క !! మిదిగో !!

-DD-

The Announcement.

20

51

మరియకు దూత దర్శనము.

ರ್-ಆನಂದ್ದ ಗೌರವಿ.

తా—త్రిఫుట.

వచ్చి గా బ్రియేలు పల్కొన:-మరియ మచ్చకంటి డౌంద ముల్కొను=పొచ్చైన శుభముగ - మితిలేని కృప దేవు - డిచ్చి యింతులలో ని-స్నెచ్చుజేసెదనంచు။ వచ్చిగా బ్రి॥

- ౧. భయమాత్తలో పీడు కన్యకా నీవు దయబొంది యు న్నావు ధన్య గా = రయముగ నిదిగో గర్భము దాల్చెదవు పుత్తోదయమా నేసు పేరతనికిడుమంచును॥ వచ్చి గాబ్రీ॥
- ౨. అత డెన్నబడును మహాత్తుడై-సర్వ్ న్నతుడైన వాని కుమా రుడై=హితమొప్ప దేవుడున్నతి జేసి దావీదు - వితతసింహా సనమిచ్చు నాతనికంచు॥ వచ్చి గాబ్రి॥
- 3. ఘనెమక్కుడగు వాని రాజ్యము అంతమునగూడడది నిత్యపూజ్యము=వనరంగ నాకోబు - వంశెమెల్లపుడేలు-కొను నాతడనుచు దెల్పెను దూత మరియతో॥ వచ్చి గాబ్రి॥

The Dawn of Salvation.

X_9

52

ರಷ್ಣ್ ದಯಮು.

రా-నురటు.

ఠా-త్రిపుట.

ఉదయించినాడు - క్రీస్తుడు సేడు - ఉదయించినాడు - ఓ జనులార - ఉదయించినాడు - మన రక్షకుడు - ఉదయించినా డు = మదిరాత్ష్ మరియ సంభవుడై యి-మ్నానుయేల్ = సదయుడై జనియించి పృథివికి - సెుదవ సమ్మదమల పిశాచికి - మదమణం గను సాధుజనముల - హృదయముల ముదమెదుగునట్లుగ ॥ నుదయించి॥

- ೧. ఏ విభుని వలన- యీ జగమయ్యే- నా విభుడీ- యిలను= దైవత్వమగు మను- ష్యావతారము- దాల్చె=జీవులకు జీవనము నై-నిజ దేవుడును దానుక్కడై చిర-జీవి యగు ప్రభు పాపి జీవుల-గావ దన చావునకునుడబడి॥ యుదయించి॥
- _9. యూడుల నడుమకా బెక్క్ సు భేదా భేదముల్ బొడ మకా = వాదించి స్రభురాక - గాదంచు మదినెంచి = మిగు జూడనివారికాతడనాదరుండె - స్వీయ జనులకు - మోదమిగు రొత్తంగ మద్దమడా దయాశుడు ప్రాణమిడుటకు॥ నుద యించి॥

The Shepherd's Song.

213

53

గొల్లల గానము.

రా-ఆనంద్రభేరవి.

తా—త్రిపుట.

రారె గొల్లవారలారా - నేటి రాత్రి బేధలేమయుార= కోరిమాకు దూత- చేరి దెల్పెను గ్రీస్తు-వారిజాడ కన్నులార జూతము వేగ॥ రారె॥

- గం. పుట్టుచావులు లేనివాడట పనుల తొట్టిలోపల బుజై సేడట=ఎట్టివారలను జే - పట్టి పాపములూడ - గొట్టి మోత్ పుత్రోవ-బెట్టువాడట వేగ॥ రారె॥
- _э. బహు కాలమాయెను వింటెమి నేడు మహికి వచ్చుట గనుగొంటెమి = విహితముతోడ నేవించి వత్తము మొత్త -మహితుని గని దుంఖ-రహితులమవుదము॥ రారా॥

-00

The Wonderful.

スと

54

క్రీస్తుని మహర్వ్ ము.

రా—ముఖారి.

ತ್_ಆಡಿ.

వినారే నరులార**- మనముల- వేడుకలను మీార≔మన ర**డ్ కృషగు మరియు లేన**యుని మహింపులు** చౌవులార∥ వినారేఖ

 ద. లేనకన్నను ముందు - యోహహానను వాడింపొందు = ఘన లేరమగు దీర్ఘదర్భనము బ-ల్కొను భూజనులందు॥ వినారే॥

- _э. అతడు యోర్దాన౯ నదిలో ఖ్యాతిగ ననుదినము౯= బాతకులకు బా<u>ప్రి</u> స్థమిచ్చునెడ ప్రభువచ్చటి కరిగౌ౯॥ వినరే॥
 - 3. న్యాయము నిలుఫుట్**కై -** ప్రభువు వి ధేయత గనపర చి = శ్రేయం పతి జే**సెను** యోహామని చేతనుస్నానంబు E ॥ వినరే॥
- ర. పరమండలమభుడు తెరవు బడి పావురముగతి౯=బరి శుద్ధాత్త శుభప్రభతీనుచు-ప్రభువు మీజ వ్రాలె౯॥ వినరే॥
- %. ఆకాళమునుంచి-గలిగెను బ్రాకటమను రవము = నాకి తమ ప్రియుంచౌకుమారు డా-నందముందితేనుచు॥ వినరే॥
- E. ఆంతట మన కర్త- పరిశుద్ధాత్త బలము కలిమిక్ = సంతో షిత మాత్మ శుశల వార్తను-జాటంగను దొణగెక్॥ వినరే॥
- 2. ఆ నిత్యాసువార్త మనెమెడలో నిడినమ్షినను = ఆనండమ యంబమృతము యేసుడ-యానిధి మనకొసగుకొ॥ వినారే॥

-DP

The Beatitudes.

XX

55

క్రీస్తువల్ల బోధితులు భాగ్యవంతులు.

రా -ఎరుకుల కాంభోజి.

ತ್-ಆದಿ.

ఎవరు భాగ్యవంతులౌదు-రవనిలూపల=మాత్ష=వివరమైన త్రీస్తుబోధ-చెవులాగ్గి వినువారికన్న॥ ఎవరు ॥

 గుంత్రముల్ = విధులు-దవుల బోవ దరిమి యేగు-తత్వము గొనువారికన్న !! ఎవరు !!

- ೨. దీనమానసులకీట్రీ యుప-దేశమిచ్చెను-దివ్య=మైన మాత్ర రాజ్యము వారిదౌనటంచు ప్రభువు తెల్వె॥ ភិవరు॥
- 3. వృజినములకై దుఃఖంచెడి-సుజనులెవ్వర్-వారు=నిజముగ సూదార్పుబొంది- నిత్యసంతోషితులని తెల్పె॥ నెవరు॥
- ర. శాంతి నీతి కరుణల యందాసక్తి గలవారు=భూ స్వ= తంత్రులై పరితృప్తిమొంది దయబడానెదరని త్రుభువు తెల్పె॥ నెవరు॥
- ని. పరిశుద్ధ హృదయులు పరా-త్నరుని జూతురు-సర్వ=నరుల సమాధానపరుచు నరులె పరమ జనకుని సుతులు။ ఎవరు။
- E.. నీతికొరకాపద సొందెడి నిశ్చలాత్తులు వారు=ఖ్యాతిగ బరలోక రాజ్య-ఘన సౌఖ్యములెల్లను బడయుదురు॥ ఎవరు॥

--

Miracles of Christ.

NE_

56

్ర్మ్మ్ ని యుడ్బు తములు. రా—నవరోజు. **తా—త్రి**పుట.

ఆందమైన క్రీస్తుకథ మీ-కాలించరయ్య॥

మను ము లోక-వండ్యుని సంతతా - నండుని మరియనందనుని యడిగిరపుడు။ అంద మైన॥

- 3. బురద వానికన్ను లందు గరములలో జమిరి యొక చెరు వులో బ్రుక్షాళించుటకు సెలవిచ్చె బ్రభువు = బిరబిరనయ్యం ధు - డరిగి యేనుని పల్కు - దిరముగ మదినమ్మి - సరసీలో ము నిగి నుం-దరమైన సేత్రముల్ -ధరియించి యానంద- భరితుడై జమడెంచు - తరి వాని పొరుగింటి - నరులబ్బురముగ - జూచిరి మార్తోముగువాని॥ అందమైన॥
- ర. భూపులేని గుడ్డివాని జూడగలుగాజేయువాడే- పాపాం ధకార మగ్నుల నా-ప్రభువే రక్షించు = పైపైని మనకన్ను-చూపు చూపదిగాడు - లోపలి కనుగుడ్డి - యై పోయియు న్నవి - యూపత్పరంపర లో బొరలుచున్నాము - కాపాడుమని యేసు - శ్రీపాదములుబట్టి -చూపు లోపలిచూపు - జూచి యా నందింత బందమైన!!

Miracles of Christ.

SIC

57

క్రిస్తు ని యదుృతము.

రా-శంకరాభరణము.

ಶ್-ಆಡಿ.

వినరె మనుజులార క్రీస్తు - డిలనుజేయు ఘనములైన పను లలాన జిత్రమొక్క పనివచించెద॥ వినరె॥

- ద. మన మనంబులలరుచుండ దినదినంబు ప్రభునినిండు=
 భున మహాద్భుతములు వినిన తనివిదీరదు॥ వినెరె॥
- _э. ఇలను బెతనియాపురంబు గలదు మరియ మార్తలకృ_= - చెలియలందు వాసముండి రెలమితోడను॥ వినరె॥
 - 3. పరిమళ్ళపు తెల్లేమను చరణములకు బూసిన యా= మరియ సోడరుండు రోగభరితుడయ్యోను॥ వినరె॥
- ర. వ్యాధిచేత లాజరుండు- బాధమెందుచుండ గ్ర్మీస్తు=నాధు బిలువనంపిరపుడు-నాతులిరువురు॥ వినరె॥
- >१. తమ్మడక్క చెలియలును బ్రి-యమ్మ తనకు గలిగియుండ≔ నమ్మహాత్తుడైన క్రీస్తు-డరిగెనచటికి॥ విశరె॥
- E. యేసు వచ్చు టెరిగి మార్త- యొదురు గాను జోయి తనరు-దోసిలాగ్డ్రి మొక్క ప్రభువు-తోడబల్కొను။ వినరె။
- కర్తనీకు దేవుడిచ్చు-ఘనబలమొరుగుదును సత్య=వర్తివిచట లేనికతన-వ్రాతె లాజరు॥ వినరె॥
- రా. పిదప మరియ వచ్చి క్రీన్తు-పదయుగములకి ారగి యోడ్చి≕ మొదట మార్త బలికినట్లు-నుదతిపలికెను∥ వినారె॥
- F. ఆపుడు కర్త వారిపలుకు-లాలకించి మదిని మూల్గి=కృపకు పాత్ర్మరారితోడ-నపుడు నడిచెను။ వినరె॥

- ౧ం. నడిచి లాజరుని సమాధి కడకుజేరి గుహనుమూయ ఆ బడిన రాయి తియ్యుడనుచు-పృభువు జెెప్పెను∥ వినెరె‼
- ೧೧. యేసుతోడ మార్త పలికె నీ సమాధినునిచి నాల్లు = వాసరంబులయ్యె గంఫు-గట్టియుండుగ∥ వినరె∥
- ౧౨. దాని నమ్మి చూడుమని మ హానుభావు డాత్రబలము= మాని తండ్రినవుడు స్త్రాత్ర మొనర జేసెమ॥ వినెరె॥
- ౧3. లాజరాసమాధి వెడలి రమ్మ లెమ్తటంచు లోక = పూజి తుడు మహారవంబు బూని పల్కొన⊪ వినరా॥
- ౧ర. మరణమైన వాడు ప్రాణ- భరితుడగుచు లేచివచ్చె = దరుణులధిక హర్హలైరి-పెరజనంబుతో బవినారె॥
- ౧౫. కన వినంగరాని యిట్టి ఘన మహాద్భుత్యబజూచి = జనులు కొందరేసునాధు-ననుసరించిరి॥ వినరా॥
- ౧౾.. గనుక మనము వానిజేరి కొని సుఖంబు బడయవచ్చు≔ మనను నిలిపి యతని యందు-మనుట మేలగు౯∥ విన7ె॥

The peace of Faith and true Repentance.

38 TX

విశ్వాసముయొంక్క సెమ్మది. రా—మారువ. తా—ఆట.

సందియము విడవె-నా మనసా యానందమున గూడెవ సందియము లింకేల నినుసుఖ - మొందజేసెడు క్రీస్తు రక్తపు-బిందువులు సువిశేషవాక్యము - లందు గని తెలివుందిబ్రతు కుచు။ సందియము॥

- గం. చింతలికమానుము లోకులు దెల్పు శ్రౌంతులో బడబో కుము = యొంతవింత దురంతపాపము - లంతటను దనరక్షము నను గొ-రంత తేకను దుడుచునని సి-ద్ధాంతమను ప్రభువా క్యముకా విని ॥ సందియము॥
- ______________ పాపములు విడుము నీవిక పశ్చాత్తాపమున గూడు ము=యేఫుమారిన యోర్పలో సౌక - పాపికైన లయంబు గోరక దాపురందరు దిరిగివచ్చే - కోఫుగో రెడు కర్త దరిజని॥ సందియము॥
- 3. ేనరముల నెంచుకో యేసుని కరుణా సారముదలంచు కో=భారముల్ మోయుచు శ్రమకొ బడు-వారలందరు నమ్తి నా దరి-జేర విశ్రమమిత్తునను ప్రభు - సారవాక్కులు చక్క నా విని॥ సందియము॥
- ర. నిమ్మళము సొందుము రశ్వవని పలుకు-నమ్మకొని యుం డుము = యిమ్మహిని పాపులకు సై ప-శ్వమ్మజేసీ పరాత్పరుని సము - ఖమ్మనందుచితమ్మ గాక-యమ్మ బలి యిడు నీ ప్రభు వుXని॥ సందియము॥
- సి. త్రేమదయశాంతముల్ కర్తకు భూషణములివనంతము = సీ మొరల్విని యేసునాధ - స్వామి తన రక్తమున బాపము -దోమి నిన్నకళంకి జేసును - ఖామఖాయిది నమ్మకొనియిక॥ సందియము॥

Baptism.

215

59

బాలుర బాప్త్రిస్త్రము.

రా—ఆనందహైరవి.

ಶ್-ಆದಿ.

కనుడీ బాలులయొడ-ల నెంత్రేస్తమను - గనుపర్చెను గ్రీస్తు=తన శిష్యులు పద్దన గ-ద్దరించు తలిదండ్రుల మీకా-తనయుల మా యొద్దికి దీసుకొ ర-మ్మమమనె - ఘనదయు మన మున బెనగొన॥ కనుడీ॥

- ౧. మన పెద్దలకు బూగ్వమిడిన వాగ్ద త్రేంబు-ల నప్పటప్పటి లోకి జేర్చుకొని వారిని హొండు స్వతంత్ర్రు - లని పిలిచు వాడై యున్నాడు॥ కనుడీ॥
- అం. పిల్ల మీద నీరు-చల్లడము వాని-యుల్లము ట్రైత్తేజేయ-కొల్లగనాని మీద గుమ్మరించబడె = జల్లని పరిశుద్ధాత్త కృ పారన ప్రమోదకరచిహ్నమై యుండె!! గమడీ!!
- 3. ట్రేమ గలుగునట్టి సామి నీకృతమైన యీ మేరా ధనమందు - ను ద్దామానుకూల్యము కౌరఫ్య = తద్దజీవింపజేసే-నీ మహాత్త్ర బలమున యీ శిశువును-నీయదిగా దిరుగా బుట్టిం చు॥ కనుడీ॥
- ర. తలిదండ్రులకుకొవా-రల సంతతుల కి-ట్రుల నీ సంరత్ష జేసి=వెలయ నంతమందు-వివృల కుటుం-బం-బుల నిరంతరైక నివాసం-బునందు గూడుకోనియ్యి! కమడీ!!

Baptism.

E_0

60

పెద్దవాండ్ల బాప్తి స్త్రము.

ರ್_ಕೆಸು ಪ್ರಿ.

తా-త్రిపుట.

సామివి నిర్తలుడవు-నీవు - సర్వోన్నతుడమై యున్నావు= మేము మీ దృష్టికి-మిగుల నల్పులను-ద్రామ పాపంబులచే-తను నీచులమున్ను = ఈ మహిన్నీ ఘనత్వమునకు-మేము లో హ ముగా నడిచి యు-న్నామఖండం 22న తావక - నహ్యదయకు నపాత్రులముగదు సామివి॥

- గం. ఆట్టులయిన గాని నీవు-మమ్మ-నందరి సముద్ధరించి దట్ట మైన దయ దనరు యొడంబడిక - గట్టిగ మాతోటి కల్పించి యాన్నా=వట్టి క్రియమ-నుతించి తత్ర్కియ-యండు జేరెడు వీరిని మీరు-పట్టి తన్నిబంధనల జొరదీ-వనముజేయగ వేడు చుందుము॥ సామివి॥
- 3. అలవున తెలివి తలపులుదాని గూర్చిన మై యుండ వలె - దద్యోగ తే మము=వెలయ నిత్యపు కోరికలు తద్వృద్ధి మన ప్రార్థన - మలై యుండవలె దాని కుమారులలో డీన హృదయము=గలిగి నంతోషించు౯ గుణ - కలితుడా మన పరమజనకుని-నలలితంబగు భక్తిజే రెడు సమయమండెదు రెదు రుచూతము॥ సామివి॥

Baptism.

EO

61

పెద్దవాండ్ల బాప్తి స్థము.

రా-నవరోజు.

ತ್-ಅಟ.

ఆచరించుచున్నా ము - ఆ చందము మేము=యే చంద మేసుప్రభు సెల - విచ్చి వేంచేసితో పరమండలికి॥ ఆచ రించు॥

- గం. సీ నుభక్తుల్ నిస్తులాపోస్తలుల్ సీ నెలవునన్నిఖిల భూస్థలుల్-వాసికెక్కాగా జేయుటకు వ్యాపించిరికోరి=యో సియ్యూను రాజశాశ్వత - శ్రీననాధ శ్రీతరక్ష భాజ-సీ నుద యచే సీ యువ్యోగమునిత్యంబును బొంది। యాచరించు॥
- ... భాసురత్వత్సమాచార వాక్యము విని సవా వి-శ్వాసి భాగ్యాభిముఖ స్వా - భావులనీ వేళ్ = భాసమాన పతితేపా-వనతాంకిత పాత్రదరికు - ల్లాసము సెమ్హైములందు-రాజిల్లగ దెచ్చి॥ యాచరించు॥
- 3. పరిశుద్ధ నాధ్యా త్రేమోత్ పారావలేమా-వీరిని త్రీరి-నరుడా నీ డైన నత్వ చి-హ్న ములోడను గూడ = నరవిగా దత్రి, యను బొండె - దెరగున నీ బప్తిస్తోదకములయు - బరిని వ్యా పించి యుండుటకు-ప్రార్థించుచు నిన్ను ॥ ఆచరించు ॥
- ర. నందకార వదనము నీ-మందిరమ్తున గోరు పీరిన్నీ-పరమ కృపన్ దీవించి నీ - కరుణా కటా డే.క్షన్ = స్థిరతబూన్చి-యాత్తలకు-నీ మహిమ కిరణములు - గౌనరఫుమో ప్రభువా యని విన్ను వేడుచు॥ నాచరించు॥

How condescending and how kind.

1100 conacscenting and now hine.

62

క్రీస్తుయొక్క ప్రేమాతిశయమ

ರ್-ಆನಂದ್ದ ಭರವಿ.

ಕ್-ಆದಿ.

యేసు వత్సలత-యేమన వచ్చు-నెంతనజెల్లునా - యుపకృ తియుక్ = భాసుర తేజో - బంధుర దేవుని - యా సనాతన ప్రియతనయుండైను యేసు వత్సు

- గం. మన నిర్భాగ్యత వాని దివ్యవూ మనసుకు దెలిసినం తలో=గనికరము చేతనీ భూలోక - మునకు దేబడెను-హెద మొప్పగ॥ నేసు వత్స॥
- 3. మనల తన గాద్దెకు లేవ నెత్త భరమా మన పెను గడ గండ్లకు లోబడి=మనకు గలిగే సిరులేవైనాయూ - తనియధికా యూసము లేక-యింతయు కొవచ్చినవికావు బయేసు వత్సు
- ర. ఘనమా దేవుని కరుణ యిడి నిజము—గా విమాచన పు విల్వ=తన రక్తంబే యని తెలిసినప్పడు - తనదు కనికరము**-**వెనుక దీసినది కాదు။ యోసు వత్స॥
- సి. ఈ న్నతమందిప్పు డేలు చున్నప్పంటికి కొదన తేప్రమందున్నది యాగాగు నే యింక = పన్నుగ కల్వరి యందు జ్ఞా పకముంచుచుండు తద్భక్తులున్ను దాని మరిచిపోవ నెన్నటి కైనా కూడదు॥ యేసు వర్సు॥

- E. మన మిక్కడ తన మరణమొందిన వే ళ్నువలె నుపకృతి m=దన హృదయము కలుగుటయు - దన యాత్రతేదనలున్ను దన పక్క mయములోబడి - దద్దస్రవించుల గనపడుచు నృద్యి యేసు వత్స్॥
- మన మిక్కడ్ యేసుని-మరణ్రేమ నెనయం గురుతు-లన ప్పటప్పటికి=మనము పొందుచుండెద మొక డేము తంత్రి యైన కడలుట దన యం - దునెరుంగని వాడెంత కఠినుడు మృ నిర్భాగ్యుడునైన యున్నాడు॥ యేసు పత్స॥
- ూ. మనమిక్కడ వారి మరణ-మును దలచుచున్న ప్యడు మన మనముల్ గరుసును గాక మరిన్ని=మన పాపత్రమాపణను గూర్చిన మోచముతో మనమా రత్రకు - ఘన దుష్కృత కుంతంబులచే గ్రుచ్చినందుకున్ దుఃభింతుము గాక॥ యేసు వర్స్॥

-00

Hark! the voice of love and mercy.

€_3

63

రక్షణకార్య సమాప్తి.

రా - సారంగ.

ಶ್-ಆಡಿ.

ఆడుగో దేవుని త్రేమ దయాశబ్దంబు – పాపాత్తులారా-ఆడుగో దేవుని (ప్రేమ దయాశబ్దంబు = ముదమలరిగ ఘన ముగ (మ్రోగుచునున్న ది కల్వరి పేరు దనరు మెట్టన॥ అల్ల॥

- గాండులు పగిలె భూమి వణికె-జేకొని క బ్బుకుండె మిన్ను మృతిబొందె రక్ష=కుండు సమాప్రించెననెడు వాక్యము-నిండు మునంబుల దండిగ విశుడ॥ ల్లడుగో॥
- _3. సమాష్ట్రించెనను మసౌవాహర వచనమునిస్సీమానందకరమై యుంపు=ఈ మొదట బ్రశరించును మనమై-స్వామిత్రీ స్త్వ మాఘాశీర్వచనము॥ లదుగో॥

- గం. ఓ కర్తనా దేవుడౌ క్రీస్తు మృతి యండు-గాక మరి యు బ్బనీయకు=ప్రాకట్భమకారి జ్యర్థవస్తువులను చానింక్తుంబు కొరకై-త్యజించెదను॥ సిరులెల్ల॥
- ా. వారిమస్తకహస్త-పాదములవల్లను వి-చారంబుదయయుగ లసి=సారె బ్రవహించుదున్నది చూడుమెపుడిట్ట్ -దారిగలదా ముళ్లు-తగు కిరీటం బౌనా సిరులెల్లు
- 3. కాని మృతీరక్తులు-నస్త్రంలు నలె శిలుక-డైనతని తనవు గెప్పెన్=ఐతేను ేసేనీలోకమంతటికి మృతుడ్డాంతిని నాకు లోకమంత-మృతంబయ్యె!! సీరులెల్ల!!



Christian experience and practice.

عے

66

🛃 స్థవానుభవా భ్యాసములు.

రా – శంక రాభరణము.

ಕ್-ಆಟ.

యేసు నామం బెల్తి పాడుదమ. క్ర్మీ ప్రాజాసులలో భాత్తు గూడుదమ॥

- ౧. ఇహ సంబంధల పొందు జాలింతమ=మహ్మామహండౌ దేవుని యాజ్ఞ బాలింతమ∥ యేసు∥
- ా. సువిశేషార్థములన్ని శోధింతమ=యగుభనమాత్రగొనుదాక సాధింతమ॥ యేసు॥
- 3. ជិ ដែលមេ គឺមេ ជីមួលជង = 3ង់ទ្វាងមហេក ឧម្មាជងា = 3ង់ទ្វាងមហេក ឧម្មាជងា = 3ង់ទ្វាងមហេក
- ర. సరోవ్ర్వాతునిపాట్లు మది సెంతమ-మన=గర్వాదులనుబట్టి తల్చుంతము యేసు॥

- সং జయల నిందలకొల్ల మెర్చాడమ బోధ=కనిపెట్టి ప్ర**భు** చెంత কী ర్చడము యేము॥
- కానావ మానముల్ సరిజూతమ-బొహార్వ=లేని గుణముల వేమ బెరుపుదము యేసు॥
- పరిశుద్ధాత్రను బొందనడునుడమ బుద్ధి = పరమానందము జావనమపుదము యేసు॥
- ా. ా సకల మానవులాత్రే సరిజూతమ యింక=మొగమిచ్చకపు మాట విడిచెదము యేసు∎
- F. దినము ప్రార్థకజేయ గురియుంతమ చెడ్డ = మనసు బద్ధ కముమై గెదిరింతము యేసు॥
- ౧ం. గురుబోధస్థలికి బిరబిర బోదమ బుద్ధి = తిరముంచి వా క్యార్డ్ సెందుగుదము యేను॥
- ౧౧. మనసులాక; టిజేసి ప్రార్థింతమ తండ్రి = కనికరమను భాగ్య మర్ధింతము యేసు॥
- గా.3. ఎపుడిత్రుల మేలు భావింత్మ మనల = శపియిందు పగ వారి దీవింతము యేసు॥
- గర. ఇతరుల మనసోల్కై స్నేహింతమ క్రీస్తు=మతసార మిది యని యూహింతము యోసు॥
- ౧ుంగి. ఘనమైన దేవుని దలచెదమ మనము = మనసంతటితో చేస్తమ సలుపుదము! యేసు!!
- ౧౬.. మంచి మానససాత్య్య మాశింతేమా దాని = నుంచి భక్తు లలో బ్రకాశింతము యోసు॥

౧౭. దిటమైన విశ్వాసమున నిల్లమ - వహ్నీ 🗉 = బుట**మ**ెట్టిన హైర్య మతిదాల్లమ॥ యేసు॥

౧ూ. భువినున్నన్నార్లు సెమ్హది గొందమ - కాల≔పవసానమున (క్రీస్తు దరినుందమ∥ యేసు॥

Christ foretelling his passion.

S_3

67

క్రీస్తు తన ప్రయాసములను ముందు దెలియజేయుట.

రా—ఆనంద్రభౌరవి.

ತ್-ಆಡಿ.

యేసు శిష్యులకు - గెనరుకజేసిన భవిష్యాక్తులు వినారే= కైసా రియ న-గర ప్రాంతములను - ఘనుడుజేరి తన - గతిమతి - దల చుచు॥ యేసు॥

- _э. నీతిపాఠకు ల సేకులు పెద్దలు ఖ్యాతిగనర్చకులు=ఆతరి తననప - హాస్య**ములాడుచు -** బోతరించి యుమ్తి - వేతురటం -చును॥ యేసు॥
- 3. మనజ కుమారుడు మరణ్మై సమా ధిని వేయంగబ డు౯=దనరగ మూడవ - దినమున బునరు- త్థానుడగుచు దర్శన మిడుమికని∥ యేసు∥

The same night in which he was betrayed.

೬೮

68

రాత్రిభోజన నిర్వాణము.

ರ್-ಅನಾವೆರಿ.

ತ್-ಜಂಪಿ.

ఆ యంధకారంపు రేయిలోబడు (క్రీస్తు - నాయాసములు దలచరే = సాయంతమున శిష్యసమితితో భోజనము - జేయ గూర్చున్న ప్రభువు - భక్తులకనియొ! నాయంధ!!

- ೧. ఒకడు మీలో నన్ను యూదగణముల చేతు లకు నప్ప గించదలచెక్ - మొగమి చ్చకముగల్లు మూర్భుడగు - యూ దాను - మొనసె పీడనుచు దెలిపి - యికమిమ్ము గూడియుండక యుందునని రొట్టె - విరిచి స్త్రాత్రంబుజేసి = త్రకటంబు గా దీని-భక్తించుపని పిదకు - మొకపాత్రనానని చ్చెక్ - ద్రాత్యా రసము॥ ఆయంధు॥
- అనమేని గుడుతు రొట్టెనుజేసి పాపమా చనమైన రక్త మునకు-సొనరంగ చ్రాంత్షరనమును - గురుతుగా జెలిపి - సెన రుగల కర్తయపుడు - చెనె గౌత్సెమనువన - స్టరీలోన శిష్యు లను - యునిచి తా సౌక్కారుండు = మనసు వ్యాకులముచే-తను గొండమైనెక్కి - ఘనుడు ప్రాంధించె దండ్రికొ - గాడ ముగాను॥ నాయంధ॥
- 3. శ్రమచేత దన శరీ రమునుంచి దిగజారె జెమట రక్తాపు బొట్లు గా- నమితమా లోకపా - పము జూచినిట్టూర్పు - లప్ప టప్పటికి బుచ్చి - క్రమముగా దూత తన - కడకరుగు ఉంచి శాంతము బల్కి జనినపిదవం = దమ మనంబులబోలు - తమ

3. గడిహొంగ లీరువురుని బట్టిరి - ప్రభుని కుడియొడమలను శిల్ప బెట్టిరి = చెడుగు యూదులుబెట్టు - కడుబాధలను మరి య-కొడుకోర్చుకొని వారి-యొడదయ విడడయ్యే॥ నాపుడర్చు॥

-SP-

Meditation at the Cross.

20

71

శిలువయొక్క ధ్యానము.

రా-ధన్యాశి.

ত্ত'—ক্চ্ছ

అహహ శిలువ యొద్దమైన కాలమది - మహా మధురమై నది - నామదికొంత మహా మధురమైనది=బహు సుఖస్థితీయు జేవమును శాంతియుగల్లు - నిహ పాపలోక స్నేహివిలసద్ద యవల్ల॥ నహహ॥

- గం. వరకరుణారస ప్రవాహములుదివ్య తరబిందుతతులా త్రాణా - బరిసిక్తముగజేసి పరమకల్యాణునితో - బరగనమ్ఞతి పడుడుకొ = గరముత్తమము సురుచిర మీాస్థలము శిల్పకొ -బరియించియుండును బరమపవిత్రముగు నహహూ।
- మారిజాలిగలు సుచారు సేత్రమందు సారౌకు గృహజా తు ప్ సారమైన మాత్రనంగతి యిక్కడే చక్కగ నమకూ డు ప్ = గోరి యూవిక శిశువును గనుగొందు స్నేహమెచ్చ-భూరిమాన్యడ్సైతి సే నతని కృపాద్భుతుడు నహహు॥
- 3. సమమై యుండును స్నేహము దుఃఖమును బా ప్పము లచే దుడుతు నీ పాదములు - నమలదృఢ విశ్వాసమందుండి

జీవింతు దమ మరణమువల్లను=అమరు నీ చింతచే నా యేసు జేరీ యాగాయముల స్ప్రస్థతబొంది యతని వెదుకుచుండు॥ నహహు॥

-00-

Meditation at the Cross.

2_9

72

శ్లు వయొంద్ద ధాక్ట్రించుట.

ರಾ_ಮುಖಾರಿ.

తా—త్రిశుట.

చూడరే-క్రీస్తుని జూడరె-నా సఘలార-చూడరె-క్రీస్తుని జూడరె = చూడరె నా ముక్తిపదవికిరేడు యేదశ గూడినా డో॥ చూడరే॥

- గం. మంటికిని నాకాశ్యనకును మధ్యమున డ్రేలాడుచుం డగ-నంటగొట్టిన శిలువ్రమ్మాని - కబ్బగింపబడుటకే ననుగాం చెనా - యిది యొరిగుండెన-హానా=కంట నే నిటువంటి యా పద-గంటి ప్రాణములుంటవే యిక బూడరే!!
- అంతి ప్రాటాగా రక్తంబు దిగజా-రేటిబల్లెపు పక్క పోటు-మాటి మాటికి జూడ దుఃఖము-మరలు నే తలమిద ముళ్లకి-రీటమావ్ యితనికి వాటమా = యూదులు మోటులై బాహాటమున నీ పాటులను గాటముగజేసిరి॥ చూడరే॥
- 3. మించి పొంతిపిలాతు సత్యాము కించుకైన దలంచక కృట - వంచననుగొట్టించి యూదుల మంచితనమే కోరి యప్ప - గించెనా - మేలు గణించెనా - యితని= గాంచి గాంచి భక్తులెట్లుస్వహింతులో పరికించి మారిది॥ చూడారే॥

Christ's name sweet to the Believer.

23

73

క్రీస్తు నామ మాధుర్యము.

ರಾ–ಧನ್ಯಾಕಿ.

తా—ఛాప్.

యేను నామ సుధామధుర మోదరసమాన-నా మనస్సును జిహ్వ్ - కేమోరుచి=వేమారుచవిగొన్న విసుకుపుట్టరు నూత్స్-ప్రేమానందములాత్త బెనుగులాడును యేను నాము

- ౧. పరమార్థమైన నుండర శాశ్వతారావు తరుమూలములకు జక్రరగాబారి = గురుతర ఫలములెక్కువ గల్గజేయు - మధుర మైన రసామెంతో దొరికె నా కది။ యేను నావు॥
- ఎ. నిజళక్త హృదయూనందిల్మై యొన్నడు దాహ ముజనిం చనట్టి జీశ్రాదకంబు = వృజినాగ్ని వ్యధచే బాధితుడైన నే ద్రావ-నిజముగా సౌసనగి శాంతిని బొందించెడు॥ యేను నాము॥
- 3. జెలసామ్మివ్వక ద్రాంత ఫలరసమును బాలు బలిమితో గొనబిల్పు బృభువు వాక్కు=జెలిమిగా నామిద్ధి జెవులందు వినియాత్త - బులకించిపోయి యాకలి దీర్చుకొను "యోసు నామ మధామధుర"

28

74

ఆశ్చర్యకరమైన శిలువ.

రా – లో డిపున్నా గ.

తా— త్రిపుట.

ఏమాశ్చర్యము ప్రియులారా - క్రీస్తు మరణము - ్రేమ జూడరె మనసార=ఆ కుహాత్తుడు మరణ కుగురీతి గనుగొ న్న-సామాశ్యమన మొక్క జనుని చందము గాడు=ఈ మహిని గల పాపిజీవులమై మహా కృసజూచి నిత్య - మేమయునగౌడు కొరకు బలుశ్రమచే - మృతుండైనాడు శ్వేచ్ఛను॥ ఏమా శృధ్యము॥

- గాండుల వలె భారమై లోకపాపముల దండింపైయను భూరికమై = నిండ భారము క్రింద నిలుచున వేళను - నుండె దినులుని తనువు నిండె రక్తభు చెమట = మెండుకొని దుంఖ ములతో - నా తండ్రి ఈ పాత్రమును నా కడ - నుండి తొలగించుటకు మనమై యుండినను జేయుమని వేడెను॥ ఏమాళ్ళర్యము॥
- కడు దుర్పార్గులచేతను గ్రీస్తుడు పట్టు పడె దానంతట లౌను=చెడుగులెందరు నిందజేసి మోముమై గుమిసి-వడిముళ్ల లో నల్లబడిన కిరీటము = తడయకాదల బెట్టి కరముల - నడు గులను శిలువెనెడి మేకులు - తొడిపి పక్కను రక్ష జలములు-దొరుగ గుంతము (గుచ్చిరహహా॥ ఏమాశ్చర్యము॥
- 3. ఇకు పార్క్వములనిద్దరి దొంగలనునిచి మరణావస్థల బెట్టిరి=నిరపరాధ్ ప్రభువా - దురితాత్తులానరించు - తరుచు బాధలకోర్చి కురి వారి కరుణించి = యొదగారేమి యొనర్తు రోయా-మరిత జీవుల పీరిమోహూ-కురమ జనక డ్షమించు మని తన-యరులకొరకై వేడుకొనియొను!! ఏమాశ్చర్యను!!

Christ loved and desired.

KS

75

క్రీస్తుయెడల ప్రేమాసక్షులు.

o-4258.

ಕ್-ಆಡಿ.

నా యన్న రాగదొ - ఓ యేసు లేండ్రి ఇనా యన్న ఇనా ప్రాణధనమ - నా పట్టుగొమ్మ - నా ముద్దు మూట-నా ముక్తి బాట ఇనా యన్న !!

నా యన్న శిలుపలో సీవాయాస్థ్రివి నాటి-సీయంఘ్రీ యుగములిఖ్యమ-నాయాశదీర జూతు။నా యన్న॥

- ౧. ఒక తోటలోపట నాడు నీవు పడిన సకల శ్రమరి చ్చోట = నికటెమై యున్నట్లు గా - నిట్టూర్పులతో దలంతు-నకట నా రాతిగుండె-శకలంై పోవునట్లు॥ నా యన్న॥
- ఇచ్చకమిదిగాడు ఎంతో దలపోయ ముచ్చట దీరడు = అచ్చివచ్చిన నా-యవతారుడ నీ పక్క-గుచ్చు గాయములో పల నే-జొచ్చి నీ (ప్రేమజూతు॥ నా యన్న॥
- రి. తలవంచి సిగ్గునా-సే జేయు గేర-ములనెంతు నాలోనా= పలుమారు నీ గాయముల - కెలికి నిన్ శ్రమపరచు నా - ఖల వోషములకై ఇప్పడు-విలపించి వేడుకొందు။ నా యన్న॥

11

Christ's stupendous love for sinners.

35

76

పాఫులయొడ క్రీస్తుని కరుణ.

రా—సారంగ.

ತ್-ಆದಿ.

పాపులయొడక్రీస్తుని ప్రియమెట్టిదా - పరికింపరె కల్వరి గిరిమై=నాపదలను దన-కీగతి బెట్టైడు-కాపురుషుల జెస-గను గాను కృపతో ။ బాఫుల॥

- ా. తన పక్లను శిలు వను వేసిన యొక-తస్కౖరుడించుక-పే.పుకొన౯ొ=గనికరము - మన మున బెనగొనని-చ్చెను మా క్షము తన-తోనుండుటకున్∥ బాఫుల॥
- ా. శత్రవులటు తను జంపుచునుండగ- మైత్రిజూ బెస-మృతీ తోడన్ = స్తాత్రము జేసెను - దండ్రీ పీరల-దురితెనుల్ల కృమి-యించవె యనచును॥ బాపుల॥
- 3. యొరుస్తోము క-న్యలు కొందరు తేన-యొదుట వచ్చి యేడ్పు చు నిలువన్=వరుసనహ్హరికి - వచ్చు నాశనగతు-లెరుగ బళికి వా-రల మోదార్చెను! బాపుల!!
- ర. మితిలేని దురిత జీవులలో పల మించియున్న పతి-తుల కైనన్ = హితముగ మొక్తుంబిచ్చుటకై శో - ణిత బరి యిడె నా-మడికది సాక్షిగజ బాఫులు

The Resurrection of Christ.

SS

77

క్రీస్తు పునరుత్థానము.

ರ್-ನಾರಂಗ.

తా – త్రి ఫుట.

సుదతులార మీా - రిచ్చోటశెన్వరి - వెదకుచునున్నారు= మృదువుగానుజీ - వించువానిపెద్ద - నిదురభోయినట్టు-లెడలం దు భావించి။ నుదతులారు

- ఇచట రేడు లోచి-యున్నాడు ప్రభుక్రీస్తు-యేను గ్వ⊀్వ తంత్రుడై≖ప్రమరంబుగ దవ - పాట్లు లేచుటతూన్ను - వచి యించె గలిలైయ - వరదేశమున మింతి బోగుదతులారు
- ... మనుజ కుమారుడె క్కుడు పాపిస్థులచేత మరణముం రుట శిల్ప్రపై = దనకు దానె మూడో - దినమందు లేచునం-చును దెల్పెగద మీరు-వినుచుండగ దొల్లి။ సుదతులార॥
- 3. ఎదలలోన జ్ఞాహకము చేసుకొనుడింక యేసు తెల్పిన మాటలు=ముదముతోడ జ్ఞీవ - మున తేజెనమ్మవార్త - ముదనతు లాలించి-రధి నిక్కముగ దోచ॥ సుదతులార॥

-SP

The Great Commission.

25

78

📑 ప్రవ బోధకుళ్ళమొక్క యుధ్యాగ పత్రిక.

రా – కల్యాణి.

ತ್ – ಲ್ರಿ ಭ್ರಟ

సువిశేష మధుర వచనము - నా సఖులార-భువిలో జా టుడీ యమదినము = ఆమిరతమును జగదం - త్యమునరకు మీ తోగా - తవిలి యుండెదను సంతసముగ మీరారేగి = సవినయు ప్రియబోధచే ని - శ్చయయుగ మద్వాక్యములు మా - నవులకె ల్లమ- దెలిపి వారి మృ-దువుగ శిష్యులగ సొనర్చుచు॥ సువిశేష॥

- ౧. వరుసతో నటమీదను-పితాభుత్ర పరిశుద్ధాత్తల కేందను= బరమానందముతోడ బాప్తీ స్థాస్నానము. గురుతుగ మీరలాస గుడీ యంచు మరి దెల్పె= మెరవుగ నా యాజ్ఞలన్నియు నిక్క ముగ మది నమ్తువారలు-పరమపదమున నిత్యరత్వణ- వరసుఖం బులు బొందబడుదురు॥ సువిశేష॥
- _9. మదిలోన నను నమ్మని దుర్జనులను తుది ెఘారనరకా గ్నిని = విదితంబుగ దీక్చివే.మంగబడునంచు - ఇదిగో రమ్మని జేతులెత్తి శిష్యులపైని = ముదముగ నాశీర్వదించిన - పిదపనుం టికికెనెడ్డబడి తన - యొదుట వారికదృశ్యుడై ప్రభు - యోసు కైవల్యమునకేగొను॥ సువిశేషు॥

-10

O'er the gloomy hills of darkness.

35

79

శుభవర్తమాన ప్రచారణాస్తక్తి.

రా-శేహనా.

తా – త్రిపుట.

నా యాత్త అంధకారంపు మబ్బు పర్వతములమైపై = న మే యముద్రసవిసరమున గమగొనుము။ నాయాత్త్రి! ఆ యీశ్వర వర్చయమంత్రయు సద్దయా = గేయదిన ప్రసం-వాయతోవేదనల నలరుచునుండు!! నాయాల్త్రే!!

గం. నందమా - జూబిలీదినమా నీయమందో - దయమును వేగ నంద - నమ్మి - హిందు ముసలిమానులు హెంటుతనముజెందు-బర్చర జనములున్ - నాడు కల్పరినా మెట్టనా - ర్జనముజేసిన వాసినెుందు దేవ - విజయమా మీంతురు గాక = అందు ై మవి శేష ధృని లోక - మంతటనతి విచిత్రపురీతిని వినబడు గాక॥ నా యాత్ర॥

- పరిపూర్ణ దుర్వార గర్వాంధకారా చ్ఫాజిత రాజ్య భారా - ధారా - ఈ విలసితోడయమును గలుగజేయగోరి-యా తూరుపునుంచి పశ్చిమడిశకు నీ- యంధకారమును వెను తరమించుమిరి-మరి నిర్ధన లభ్యమా రక్షణము=సారె సారెకు నీ నిష్క్ పట భక్త - జనులానందింపగను స - డ్విజయ మొం దును గాక॥ నా యాత్ర॥
 - 3. నిరువమ నిర్వక్ర నిక్రమ్క్రమాకరమా సువిశ్వమ చేదరుచున్-నిర్జించి సాధించుము విభుల శాశ్వతరాజ గురుత-పెం - పొందుచు విజృంభించు గాక సదా రత్కకాకుశలమా దేని నంచరణమున దుష్టజనసంఘ ఘనశిత్వా = పరమసేవక సంరక్ష గలుగునూ - గురునీతినమిాధ్వజమిద్దర చుట్టు పాలిం చగనియ్యి။ నా యాత్ర॥

-

Arabia's desert ranger. &c.

50

80

మెస్సియాయొక్క రాజ్యము.

రా—ఖమాద్.

ত্ত"—ক্ষত্তি.

రాజ్య మేలెడు - యేసు - రాజ్య మేలెడు။ రాజ్య మేలెడు-యేమ-రాజ్య మేలెడు။

೧. ರಾಜ್ಯ ಮೆಲಗಾ ನರಬ್ಬಿ ರಾಜ್ಯ ವಿಷಿನ ವಾರುಲಿడುರು = δ ಪ್ರತಿ ಮಂಡಿನಿಲಿವಿ ವಿನಠಿ - ರಾಜಿ ಲೆಂಬುಗಾ δ ರಾಜ್ಯ ಮೆಲಿಡು॥

- এ. ఐతో్య ప్య దేశ్యు డన్యుడాయె న మహిమంగనంగ నా యుతంపు భక్తితోడ మెమ్యనంగడంగు। రాజ్య మేలెడు॥
- 3. లంకల యోడల్లటిల్లి-యుంకువలుగ నతనికొన్ను సెక్క జైనవార్ధి భాగ్య మేకరీతిగాక్॥ రాజ్య మేలెడు॥
- ర. రాజులతని మ్రాలశారగి- రాజిదెత్తు రెల్లహూ న్ను దోజరిల్లు భూపములను-సజ్జనంబులు 🗉 రాజ్య మేలెడు॥
- ని. సకలజనులు సంస్తుతించి మమ్మవ ఘాపరచి యతని-నెమ్మ-వలను గీతములను - స్పుక్కి పాడుదుర్॥ రాజ్య మేలెడు॥
- ೬. ఆతని కేటిమీద నమృత వితతి మీద భూమిమీద-గతి నిరంకుశంబు పక్షి-గతికి నెక్కుడౌ౯॥ రాజ్య మేలెడు॥
 - 2. మ్మెన్క్ బడులు బహు భరంపు మక్కువనగు బ్రార్థి తములు - నెక్కు డై యొసంగునతని - కింక లేకయుక్ ి రాజ్య మేలెడు॥
- ా. బలవిహీనతందలమున సౌలెలినిడిన విత్తుమాత్య జల హీ మంఋనం భరించి- బోలు లెబా సౌంకా రాజ్యమేలెడు။
- F. పగతులం జయింప నేర్చు మోగ సింహాపీఠినెక్కి లాముగ ములెల్ల దనులనెల్లర-నొంగి నెంవర్చడుక్॥ రాజ**్యమ్**లెడు!
- ౧ం. కాలపు బ్రవాహలహరి గోలుపుచ్చ హేరదత్ని మే లాడంబడికె నెలమి-నెల్లవారిలోకె∥ రాజ్యమేలెడు⊪
- ೧೧. ్ప్రేమయొక్క నామమైన యిమ్మహానుభావునామ మ మిత బలముతోడ నెల్ల - నమితమయ్యెడుకొ॥ రాజ్య మేలెడు॥

Let every mortal ear attend.

50

81

శుభవర్తమాన విందుకు బిలుచుట.

రా—నీలాంబరి.

తా—త్రిపుట.

సువి శేషకానాళ్ళు - ఘనాహ్వ్న - రవము జేయుచును న్నది = భువిలోన బృతి మాన - ద కర్ణమాలించి - ప్రవిమల ప్రత్యంత - రంగమానందించి! నువి శేషు!!

- గాలి భటింపుచు-భూలోక కేళులచే-జాల నిస్సారంశా-స్వాంతంబు నిండింప-దూలి యాయానముల-సోలి ఆహారము లేక - జాలిబడిన ప్రాణి - జాలమచంచదు - ద్వేలానాదిజ్ఞాన-మాలియాత్త్వనేంద- దేలించే విందుమద్దీపింప-నమరించి-మేలౌ యా సామాగ్రి - వేడ్క నాస్వాదింప = నీలోని యనుభవే-చ్చాళిం బిలుచుచుండె॥ సువిశేష॥
- - 3. మొనయు మీ పాపము లను దాచివెయ్యక-యనిశంబు స్వపటం - బును ేనర్చుకొనుటకు - నశవధికాయాస - మనుభ వించుదు దిగ్వ - సనులై యుండేదీన జనులారా యేలా-

సు నెవచ్చి తన కొమ - రుని ప్రాయాగముచే - తను సేచబడిన వాని తను రక్తమందు రం-సునదేరి దేవుని చే-తను సిద్ధకరచ బడు నంగీ=లోనే మీ యాత్త్రలకు తొడగుడి - యనంతామో దమున వడివడి॥ సువిశేష॥

ర. అనవరత ప్రియమా దేవా గీదై-న గు్ౖప్రేమరాగు - లెన లేని యనాడ్యంత-ఖమలైయున్నవి మాబల-ముమలేని నిర్భా గ్య-తనందే లోతుగమంౡా-తకంబుల యంతనంతము గా-డన రుచున్నవి యా యమ - లిన నువిశోపడయు-య సే మేల్ గౌ నులు రాత్రి - యుమం బవలు €ొ దెరచియుండు - ననుభాన్య పదార్థము - లన్ని సంపాదించు=కొని దేవా మాలేముల్ పో-గొట్ట€్ వచ్చియున్నాము∥ గువిశోష∥

Gospel doctrine.

5-0

82

యేసునాధ కధాసుధారనము.

రా-బిళహరి.

తా—త్రిపుట.

యేసునాధ కథా-గుధారసమిదిగో పానము జేయరే=దో సకారి జనంబులారా-దురిత భవముల బాయరే! యోసునాధ!!

- ఇహాపరంబులు యొననిచే సృజియించబడియొను జూ డారే=అహహ యూవిభు డవకరించెను - ఆతని గుణములు బాడారే॥ యేనునాధ॥
- _ာ, దురిత్తభరితుల నరక్చరితుల నరయవచ్చెను జూడ్రే= శంచతుగా మ÷నమ్మి యాప్రభు-కరుణ కుది గొనియాడరే॥ యోసునాధ॥

- 3. పనికిమాలిన వేలుపులదొన పరుగులెత్తుట మానరే=తను వు మూకొరకిచ్చు క్రీస్తుని దయకు బాత్రత బూనరే॥ యే సునాధ॥
- ర. మరణబలి రక్తమున మన యందరిని బ్రోవను వచ్చేను= గరుణతో బాఫుల బిలుచు గురుదరికి బోఫుదమిచ్చను॥ యే సునాధ॥
- েপ. పరమతత్వ నిధానబోధలు బాగుగా బ్రకటించెమ= జిరసుఖాస్పదపదము గోరన జీవులకు వినిపించెమ॥ యేసు నాధ॥
 - మరణమైనటువంటి కొందరి-మరల ప్రాణమలి చ్చెమ=
 పర మహాద్భుత కార్య ముల నిడ్ధరనానేక మొనార్చను॥ యేసు
 నాడు॥
- 2. కుటిలబుడ్తుల్ప్రాచి సజ్జన గోష్టినుండుట గోరరే=దిట ముగను నెమ్మదిని మిారొం - దుటకు గ్రీస్తుని జేరరే∥ యేసు నాధ∥
- ూ. పాపములను దలంచి పశ్చా త్రాప మెదలో బొందరే= ప్రాపు క్రీస్తు కటంచు నమ్మి య - పారసాఖ్య ము లందరే!! యేసునాధ॥
- ్ మధుకమళు సువిశోషవాక్కులు మనసులోపల ఔట్టరే= యధమగుణములు జదలి భక్తిప్ర - యత్నముల దుదముట్టరే॥ యేసునాధు॥

Invitation to sinners.

53

83

రడ్డణాహ్వానము.

ರ್~_್ಯಿ.

లా – (త్రిపుట.

రార్ జనులార **-** వేగముగూడి - రార్ ప్రీయాలార-శాశ్వ్రమైన ఘనరక్షణజేర=సారాసారము సమ్మతిగాజూచి-ధ్రత్వమన గ్రీస్తు**-** వారి దారిగోరి။ రార్॥

- ౧ు. అనుళూనములన్ని మొరలుమాని ఆడ్యంతములేని=కని కరముచేత మనల రడీంచను - దన జీవము నిచ్చు ఘనుడైన గ్రీస్తున్నొల్వ∥ రార్ో∥
- ా. మన పాపకులన్ని మోయను జే- వునిచే బనిబూగి=మను జావతారుడై వినుటకద్భుత్మైన-పనులెన్ను జేసి శి - ల్వ్నుబడ్డ ఘనుచెంత॥ రార్ో॥
- 3. పాపాత్తులగువారి భారము (గృంచు బలుడైన తూహ కారి=ెనెూపికతో దన దాపుజేరిన వారి - శాపము తామాసి-కాపాడు ఘనువేడ॥ రార్॥
- ర. ఒక మానవుడైన పాపము లేని యకళ్యపడేవడన్నా = సకలావస్థల సంపార బడ్ధులై - మెకముల ఇలె జ్ఞాన - మెరు గని వారాల్లు రార్ోు
 - 1. లేన యాత్రకు గీను గల్లెడులాక్ ఘనల్లెల్లను బాడు⇒ లేనువు నిల్యము గాదని యభిమాన - మునుప్డి మన(క్రీ. స్తృని జాడ గతిజాండు రారో॥
- మకలాంతర్యామి నిరాకారు డొకడేయంతటి సామి= ప్రకటముగా మర్త్యులకునెల్ల మధ్యస్థు - డొకడే ట్రీస్తుడు సాంర-శృకుడై యిలకు వచ్చె॥ రాంరో॥

The Sinner invited to Christ.

52

84

పాఫులను పిలుచుట.

రా—ఎరుకుల కాంభోజి.

ತ್−ತಿೃಕುಟ∶

పాపిరా-రమ్త లెమ్త - ప్రభు నొండ్డికి ఖైడే రమ్మ = నీ పాలి తండ్రి యోగు - నోడు నిన్న రమ్తంచున్నాడు॥ పాపిరా॥

- റ. ఇహ్రడే యేసుని యొద్దికి నిహ్రడే యోసుని సన్నిధికి-నిహ్రడే క్రీస్తుని దగ్గిరకు = శాహములేమి చెహ్నక వేవేగమె॥ పాపిరా॥
- _೨. నిన్ను రక్షించు ప్రభువు నిన్ను రక్షించు సరుడు నిన్ను రక్షించు కర్ణ = యున్నపాటుర $\overline{\mathbf{x}}$ పడిగా లేచి॥ పాపిరా॥
- 3. నమ్మ నీ మానసమున నమ్మ నీ బుద్ధియంగు నమ్మ నీ యాత్రలోన=నిమ్మళ్యబ నీకిపుడే దొరుకును॥ బాపిరా॥
- ర. హరిలూయ యొక్కడామెన్ హరిలూయ యొక్కడా మెన్-హరిలూయ యామెననుచుకొ=దలపు నిలిప్ సరిపెడు పాటలతో బాప్రాం!

-100-

Christ the only way to heaven.

5×

85

క్రీస్తే సద్ధతికి మార్గము.

రా—కళ్యాణి.

ಶ್-ಆದಿ.

యోసు క్రీస్తువారి-హితవు గోరక మో**డ - వా**సము <mark>మన</mark> కబ్బునా - ఓ జనులార - వాసము మనకబ్బునా=<mark>నాసిక</mark>్క్రి యా పరాత్మరు - శాసనము గొని జగతి మనల బ్రు - యాస ములు విడద్రోచి బ్రోవ ద - యాసహితుడై యవతరించిన॥ యోను త్రీస్తు॥

- గా. యూద దేశములోన మన్న బే లై హెమున యూదుల కులమందున - నిర్తలగుణ సం - పాదులై వెలంగొందిన - యోసేఖు నకు = మొదమలర భౌర్యయై దనరు మరియక - త్యాదరమున బరికు - ద్ధాత్రవల్లను బుట్టి = వేద దర్శనులై విశుద్ధవి - వేక నాశకభూతశోధన - భేదులై పరిశుద్ధగుణ సం - పాదులై విఖ్యాతిబడిసిను యేసు క్రీస్తుం॥
- సకలదేశములందు-సైతాను పిశాచ వికలతలెడబాపుచు-రోగస్థుల-నకలంకులుగ జేయుచు-గతిజూపుచు = వికటులౌ సమశీయ్యలకు భరిసీయ్యూలకెల్ల - ప్రకటంబుగా న్యాయ పదము వినబల్కుచు=నకలుపం లై వెలయు దేవుని - ప్రకట మగు నీతి ప్రమాణము - లకు జనావళి జొన్పిసన్నార్ధికులుగా సౌనరించి గాచిని యేసు త్రీస్తు॥
- 3. జనులాచరించు దో షములకు మారుగ దన నీతినర్నిం చుచు - దేవుని కోప - మను వహ్ని తానార్చుచు - మృతిమా ర్చుచు = ననయము శమదమగుణ సంప - దను మీరి-జనుల కిల్బిష భారమును దాసె భరియించి = జనుల మరణంబునకు దనదగు చావు బదలాయించిమాత్తము - జనులకిడుటకు గురు తుగా భా-వన శరీరము దాల్చిలేచిన॥ యేసు క్రీస్తు॥
- ర. మనకు మన దేవునకు మధ్యవర్తియు దామై మన దోష ములు మాటుచు-దేవుని మహిమ - ఘనముగ విన జూటుచు-గతినాటుచు - మనకు బరునికి గల్గు మర్యాదలును బరుని-

ఘనత మన నీచత్వమును బోధజేయు నా = ఘనుని పాటి మాహారాపకారులు - మనకు లేరని తెలిసి యా పా - జనుని మరువక విశ్వసించిన-మనలకిహ పర సుఖములబ్బును బయేసు (క్రీస్సు ။

- సి. స్ట్రీరము గాని యీ తనువు కొరకు నిర్యజీవ నము జెరు పుకొనుట ఘనమా-సత్క్రీయలకు - జొరక యుండుట జ్ఞా నమ-సువిధానమ = చిరజీవనము గల్గుకొరకు గ్రీస్తుని వాక్య-మరసి వర్తించులే - పరమ ధర్తము మనకు = బరులకొరకై తన శరీరము మరణముందగ జేసి యాత్తకు - జిరసుఖ స్వాస్థ్యా నుభవము దయ - నేయ బ్రభువై నిలిచి యుండిను యేసు క్రీస్తు॥
- E. పరుని యాశీర్వచన ఫలమునకితడే యా కరమనిమది నమ్మచు-జనులెల్ల-సోదరులని దలపోయుచు - సిరిరోయుచు= పరునికిష్టం దైన పనులు జేయుచు మనకు - గురువైన క్రీస్తుని మరువక సతతమ = పరుని వాక్యంబులకు లోబడి - దురిత ములకు విభీతులై యా - పరుని కృప మనకి సగ గ్రీస్తుని బ్రార్థనలు గావించి మ్మొక్క రేగ్ యేసు క్రీస్తుగి

-00

The grace of our Lord Jesus.

JE .

86

క్రీస్తు సత్కరణా ప్రకాశము.

でーかでのべ.

ಶ್-ಆಡಿ.

క్రీస్తు సత్కరణా తృకాళంబు-వినరే భ<mark>ద్రంబు క్రీస్తు</mark> నత్కరుణా తృకాళంబు = నిస్తుల పాసోపస్థిత జనగణ నిస్త రత కనువు-నిచ్చెదానముగు గ్రీస్తుం

- ౧. స్పోర్గ సింహాసనమును డ్యజించి యీ జగమునకు-నిర్గ మించెను గరుణానించి = దుర్గతిబడు కడు దోషులసతము సు-మార్గంబిడ రా-రండని బిలచెడు॥ క్రీస్తు॥
- ా. ధాత్రి-నఖిల కష్ట్రములు వహించి-మణిములు సహించి-శత్రుప్రతి కారంబుల లక్షించి = మైత్రిననాధల మాన్యబం ధుడై-శత్రుమహాజన స్ట్రాత్రండయ్యెను॥ గ్రీస్తు॥
- 3. సకల వ్యానుల పీడితులౌ జమల- న్వస్థుల జేసె నకలంక ముగను సర్వస్థులల = నకలుషమైన నిజాంగము మృతికీడి-సకరుణువందరి సంరమీంచెను॥ గ్రీనృ॥

-550

The true way of salvation.

2

87

నిజమైన రక్షణ మార్గము.

రా—శుద్ధకాంభోజి.

తా – జం పె

ఇదె గదా జనులార విజ్ఞానపదము-విదితమై తగు క్రీస్తు వేద బోధకము॥ ఇదె గదా॥ సదమలంబగు జ్ఞానసారంబు తోరంబు-హృదయాంధకారంబు-వదిలింపజేయు॥ నిదె గదా॥

- ౧. తనువండు వివిధముగ దత్వముల్ దర్కించి వినందించు కథలన్ని వృధలు కా వె = మనునులోపలి పాప - మర్తమసుప డజేసి-తన సూత్రగతి దెల్పు-దత్వమింకేది॥ ఇదె గదా॥
- _______. కూడు గుడ్డలు లేక కొందరిండ్లను దిరిగి-మోడువలె పని మాను వాడు గురువగు నే = వేకుకను బహు శాంతవినయో పకారముల - జాడ యొరులకు జూపు - గర్గురుండేడి॥ ఇదె గదా#

- 3. మారు పుట్టుకరీతి దారి దెల్పగ లేక తారుమారుగ జేయు వారి విధులన్ని = దూరముగ దొలగించి దురితంబు లణగించి-పారమార్థిక బుద్ధి-పట్టువడజేయు။ నిదె గదా॥
- ర. నీతి తొరవు జూరండి నిత్యమ్మ మీరనుచు **-** గేతరిక్ బోధింతురెంతేని గురువుల్ = పాతకము పీరిచే బాయునే తన్దోష-జాతభరుడౌ క్రీస్తు-చేతనగుగాక॥ ఇద్దా
- সং దేవ కోపాగ్ని పాత్రీభూతనరకోటి-గావ రక్షము జింద గా జేసెనెపడో = దేవమ్రియ కుమారుడా విభుండుదయా స్పభావుడాతని కంటె-బరుకు లేడను టె॥ ఇదె గదా॥
- మండి కోనేటి మున్నీటియొలనీటిలో మాటిమాణికిమున్న మండియునే యఘము = మేటియా కల్పరి మెట్టయందున క్రీస్తు-దాటిగాజిందు ర-క్రము చేతగాక॥ నిదె గదా॥

-00

Christ the only way.

55

88

క్రీస్తుగాక గలి లేదు.

రా — మధ్యమావతి.

తా—త్రి ఫుట.

ఇకేమి గతి యున్నది - మానవులార - ఇకేమి గతి యున్నది - పాపులకో స-మికేమి గతి యున్నడి=యొకడైన బుణ్యాత్తుడుర్వి తేషని ముందా ప్రకటించి దావీరు పల్కె వేదమునండు॥ నికేసేమి॥

౧. ఇల రక్కకుడు లేకమ - గొరైల మందల్లి జెల్లెచ్దురా యొను ≃ బులుల భోలిన డైవ - ములు గురువులు పెక్కు-గల రేల వారి నంగతి మంచిగతి గాదు॥ ఇక గేమి॥ _ಾ. దురిత్ము లణగించను - బాఫులసౌల్ల దరిజేర్చి బృతికించ మ≔బరమేశ≲్రుడు తన - వరఫృత్పుడును త్రీస్తుం≣్ - ధరక౧పె నయ్యేసు-శరణుజొరకచుున్నా ∥నికేసేమి॥

-DP

The Gospel the gift of God.

5

89

శుభవర్గమానము దేవదత్తము.

రా-శంకరాభరణము.

ಕ್-ಅಲ.

డేవుడిచ్చిన దిజ్యశాస్త్రమిదేను మనకో యన్నలారా= ফ্রান্ত శుద్ధిని జేయ ఘన శుభ - వర్తమానము దీని ేజరు॥ దేవు డిచ్చిన॥

- గ్రామంలో భక్తిలో జదివిన బ్రాపు క్రీస్తుడటంచు తెల్పును = దయామయుడగు దేవుడే మన తండ్రి యని బోధిం చునెల్లెడు! దేవుడేచ్చిన॥
- ా. పాపముల మన్నింపు సౌసగుం బరిశుద్ధియొ మదికి నిచ్చు ను = శాపంబు దొలగజేయు - సంలోషము - జూపు నాత్త్రకు॥ దేవృడిచ్చిన॥
- 3. సత్యశాంతములంకురించును సత్క్రియా ఫలములును బొడ మును-నిత్యజీవయు గలుగుదాన౯ - నిస్సం దేహంబునుండును॥ దేవుడిచ్చిన॥
- ర, ఈ సుమంగళ దివ్యశాస్త్రము నిప్పుడే మీరను సరించు డు = దోపంబులు వాసిమోత్ష భు - ్ర్రోవగోరిన వారెల్లము! దేవుడిచ్చిన!!

- సి. పాపములలోనుండి విడువడ బరమసుఖమని దలతు రేని యు=దాపమార్భను లేచిరండి - ల్వొరగ గ్రీస్తుని శరణుబాం దను॥ దేవుడిచ్చిన॥
- ాడులు ముణములు దీర్చుమధ్య స్థుండు గావలెనన్న వార లు=త్వరగ రండీ త్వరగ రండీ - వరదుడౌ త్రీస్తు కడకిపుడె॥ దేవుడిచ్చిన॥
- 2. సాధు పౌరోహిక్య సహితుక్ సర్గురుక్ వెదుకెదర యేనియు - మోదమొప్పగ రండి రండి-మోడ్షపతియగు త్రీస్తు మెద్దికిఖ దేవుడిచ్చిన#
- ా. <u>నిర్</u>తాంతఃకరణ సౌఖ్యము నిజముగానిల వెదుకు వార లు=ధర్తచిత్తుండైన క్రీస్తుని - దరికి రండి రండి వేగముగు జేవు డిచ్చినగ
- ్. మరణమునకై భయము పొందెడి-మానసము గలవారెల్ల మ=బరమ శాంతి యొసంగు క్రీస్తుని- పజ్జ డాయగ రండి వేవడి॥ దేవృడిచ్చిన॥
- ౧ం. మాంజ్ రాజ్యము జేరగోరెడు బుద్ధి గలిగిన వారెల్లను= రజ్యండగు యేసు మొద్దకు రండి రండి-విశ్వసించుచు⊬ జేవు డిచ్చిన∥

The Gospel.

80

90

శు భ వ<u>ర్</u>మా గనుు.

రా-హరికాంభోజి.

ಶ್-ಆದಿ.

దివాపది శుభవర్తమానం - బవు కలుషులహెట్ - దివ పది=భువి నదిమాకు≣ - విధమదియేమన = నవతరణము విభు డొందె≣్ - భూమి≣॥ దివపది॥

- ౧. రుధిరంబున మీారల దురితాళికిక్ విధురత్వ్ము నిచ్చిన మించెక్=విధ్మాలమిగనగ - భరమగు మీాఋణ - మధమము దీర్చెమ - గా మీాకుగా సమసె॥ దివపది॥
- _೨. మరి దేవుని కోపభరము సౌర్ఫిగల్ దరిమెట్టను జిందె నురక్తం=బరముగ భయపడు - జనముల నాకడ - సెరసుఖ మొందుడు - నా వాక్కుదా సౌసంగా దివపడి!
- 3. అతడక్కటికంబలరగ మీ యొడన్ మతముంచును మో క్షమునందుక్ = స్తుతి వినుచు వరలు - నశనము మీరల-కత మున నిచ్చును-దాబ్బోచు గొల్లవలె॥ దివపది॥
- ర. నిరవహితమునం బృతిరవమిచ్చెడు౯ వర రక్తము మి మృల ేనలు౯=కొరలగయ జనుల-నుగ జగద్శున - కరమున రించిన-యా గొర్రెపిల్లలో చు∥ దివపది∥
- ి. విడువంబడు వారల సమితో మనం బెడలేకనపాడి హూసన్నా=విడరవణ మెససు-దతముల సుత్రుతి-నిడికొని పాడుద-మాశానున్నహిమ॥ దివపది!!

Christ the only refuge.

50

91

క్రీస్తు నామమే శరణము.

ರ್_ತ್ರಿ.

ತ್-ಅಟ.

పరనామమే శరణము శరణము - ౖక్రీస్తు-పరనామమే శరణము။ శరణము။

- ౧. పరమ భక్త్రాత్ దురిత్ సంఘాత్ దు స్త్రవన జాత్భీ-కరకీలియా క్రీస్తు॥ వరనామమే॥
- _э. సారహీన సం-సార పారావార = తారణ కారణ తరణి యైన (క్రీస్తు॥ వరనామమే॥
- 3. భేదలేమభుట-భేద నివాసుడై=యూదుల కులమున-బా దుకొన్న క్రీస్తు॥ పరనామమే॥
- ర. విత్తాదులను జాల-మత్తిల్లిజ్ఞానసం=పత్తితేని నరకా-యత్తు లకును గ్రీస్తు! వరనామమే!!
- సె. ఇలలో బాపపు మాన వులసెల్ల మాడ్సాం = కలీతుల జేయగ శిలువసొుందిన త్రీస్తు జరనామమేయి
- =. ఏచి యున్నట్రి పిశాచభారపు కాడి = నాచి దుంఖించె డు-నీచులకును (\hat{h}) స్తు॥ మరనావుమే॥
- క్రూరమైన దేవ తారాజి గొల్పిడు = ద్వార దుకఖ పదంబు - జేరు వారికి గ్రీస్తు॥ వరనామమేమి॥
- రా. కొల్లగాను బాప మెల్లజేసి దాని=కుల్లములో దల్ల-డిల్లు వారికి (గ్రీస్తు! పరనామమే!!

- F. కపట సేవకులకు-నుపయోగించనిదైని ప్రుపట భక్తుల కెల్ల- నపవర్గమడు క్రీస్తు! పరనామమే!!
- ౧ం. ఎక్కడజూచిన దక్కువ గాగెట్రి = చక్కని గుణముల-నిక్కమైన క్రీస్తు వరనామమే॥

-000-

The name of Jesus sweet.

F _9

92

యేసు నామము మధురము.

రా—మారున

ತ್-ಆಟ.

యేసునామ- మెంతో మధ్రం- బేసు- నావు- మెంతో మధురం - బేసు=హోనములు మోసములు - నాశమునరించు స్రభు။ యేసునాము။

- ౧. స్వారతమునను శాంతమిడును≔చింతలను బ్రౌంతులను-వింతలుగ ద్రుంచు ప్రభు॥ యేసునావు॥
- _3. నెమ్తినిండు- కమ్తియుండు=నమ్తికలు సొమ్మల్ల× మమ్మ రము జేయు ప్రభు యోగునాము∥
- 3. ్ప్రేమలెదుగు- కేషమమొదవు=కామగుణ పామరత-లేమి చొరనీచు (ప్రభు॥ యోగునామ॥
- ర. మాడ్రదళకు• సాడ్యమొస్తు=నడ్స్ మున్లు వహించు ప్రభు∥ యేమనాము∥
- সং. శీలమతుల పాలివెతల=మాలజనదోలి తన-జాలి కనపరు చు ప్రభు॥ యేసునామ॥

೬. దర్యలపై - దాల్తి బలు<u>వ</u>ె=సార కరుణారన**భు - జే**రర వరె బారు(ప్రభు॥ యోమనావు॥

--

Seek ye the Lord while he may be found.

త్ర్మ్ అమగా గ్రీస్తుని శరణుగోరుట యాక్తమని. రా—ఞైరవి. తా—ఆది.

ఓెూూయి మా యన్నలారా-యుద్యోగింపండి≠యిపు ఉే త్రాహి త్రాహి యనుచు గ్రీస్తుని≣ దయను గోరండి∥

- అంత్య సినమునాటి బాధ లాలకించండి = నరక ప్రాంత్య మనకు బోక మును పే-ప్రభువును పేడండి॥ యాహూయి॥
- ... మింట్బుళ్ళువు తేజోమయమా మేఘారూఢుండై- య గ్ని - మంటరీను సింహాసనము - నంటి గూర్చుండు॥ సూ ాహాయు॥
- 3. అంధాకారమగును సూర్యు-డాదినమునందు=గుముడ- భాం ధవుండు - మిసల రక్ష్ణ్రమ్ల మెందు జానాకారాయి కి
- ర. కడు భీతిగ సర్వసృష్టి- కంపింపుచునుండు = భూమి-కదలి యుభ్రము తాపమున - గరిగి పోవుచుండు E ။ ఓ మోహాయి!!
- సి. నరక్రప్రచండాగ్ని నుండ- మరుడైగన్నడును=<mark>దాని-</mark> జొరక మరి యే తెరవు పాపా-త్రులకు గలుగును။ ఓహెనాయి!
- ై ప్రసుతో నడి గౌదను ఓ హా ప్రియబంధువులారా=
 మీర-లా మహాదినమంచున దిరమై యట నిలువంగలరి
 యూ హూలుు॥
- 2. కామ క్రోధ లోభమాహ గర్వ సుణములను = మీరు -্ষేృమించి చేసితిరి గదరె - పెక్కు విధములను!! ఓహూయు!!

- ూ. కల్లలాడుచుండి ప్రామ్ల- గడుపుచుంటే కే = యింక-చిల్లర ే వేల్పల పూజు- సేయకుండారే!! యోహూయు!!
- ా. ప్రకటంబుగమైనా మరిగు _ప్రస్థలమండైన=చేయు∙సకల క్రియలు ప్రభువృకారుక సంపూర్ణము గాను∥ ఓౌహాయి!!
- జాతి గోత్రమడుగబోడు సర్వేశ్వరుండు = క్రియల రీతి మనసుమాత్రమె విచా-రించు బ్రభువతడు॥ ఓ హెళాయి॥
- ౧౧. కృత్రియ బ్రౌహ్హణ హాద్ర చండాలులైనా = నరక-పాతుైలై తమతమ దోషముల - ఫలముల బొందుదురు॥ ఓ హెళాయు॥
- ౧౨. దేవుని కోపాగ్ని యొదుట దృణ తుల్యులైన = పాశి-జీవులెల్ల నే యుత్తరవు - జెబ్బగలరన్న 1 ఓహెళాయి!
- ౧3. భూరమగు నీశాస్త్రినుంచి- కుశలము లేడన్న=మీగరు- పారి పొండి పారిపొండి-బ్రతు కెక్కడనున్న ॥ ఓహెళాయి॥
- గర. యొటు బోగలకిక దిక్కు మీ కెన్వరున్నారు= దైవ-ప టుశాపాగ్ని తప్పించే యా-పాటి వారెవరు ఓహెళాయి!
- ౧౫. గురువా లేక పొరోహితుడా మరి యే మునివరుడా= లేక - పెరవేల్పా మిమ్మద్ధరింప ధరౌనన్వడు గలముణ ఓ హూరాయి။
- ౧౾. వీరంత బహు దోషులు మిమ్మే విధమన గాచెదరు= గుడ్డి-వారు గుడ్డివారికెట్లు- బారి జూ పెదరు ఓ హెహాయిక
- ౧2. యొవరు పుట్టి రౌవరు మోసి రీ భౌరమును= గ్రీస్తు-డవ తరించి వహించుకున్నాడనాధ బంధుండు∥ ఓకాళాయి#

Sinner! Ah why so thoughtless grown.

8

94

పా పాత్తుని నిశ్చింత.

రా-మారువా.

ಕ್-ಆನಿ.

ఇంత నిశ్చింతగ నున్నావేమి - యహహ పాపాత్త్ర-యింత నిశ్చింతగ నున్నావేమి=యంతము బొందుట కెందు కింత య-త్యంత వేగమున- గంతులు వేయుదు။ వింత॥

- ౧. నీ కత్త మెద్దించి పోళుటకు మై నీవు భయము లేక నీ గురైరుగ నటువంటి = లోకములోనికి దాటుట కొర కై- లోపించక సా- హసించుచున్నా, వింత్
- _э. దురితంపు వెర్రి యోజనలచే సెచ్చెరిక పెచ్చు పెరిగి నిత్యమైనట్రి గతి = నరయ దిరస్కారము జేయుడువా - నర వివేక మెద- వదలిపోవగ॥ నింత॥
- 3. నరక ద్వారములో జొరవజేసి రు ర్భరత జ్వాలో -త్రారములోకి ద్రోసుక పోయెదవా = సిరి జెలంగు సువి ేవ బోధగల- విరివియైన నెల- వుల లోపల నిలు॥ మింత॥
- రి. పలుక పలుక తుదముట్రనట్టి ని-రైలు నీ మరణళు- బలు వైనవేదన మహిమల = నలవిలేని దయ గలిగిన దేవుం - డిల లాపల బృక- టించుట గనుగొను။ మింత॥
- గి. ఘనమైన ప్రభు రత్యణమార్గమును గౌకొను త్రీస్తుని-మనసారగను విశ్వసించు=మొనయు నరకబాధను దబ్బించె డు- పనిగనిధ్రువజీ- వనమున నుఖించు။ మింత॥

The purifying word.

FX

95

్రీస్తు వాక్యము పతితపావనమైనది.

ರ್-ಕಂಕರಾಭರಣಮು.

తా—త్రిపుట.

వినరయ్యనరులార - విశ్వాసమున గ్రీస్తు-వేదబోధ=పాస-మనుజులకెల్ల పా-వనజీవనము జేయు-వసుధవిూద॥ వినరయ్య॥

- ౧. పాపాత్తులను పశ్చా త్రాపము పడుడంచు ప్రభువు లెల్వెన్=దన్ను- దాపు గోరినవారి - కాపాడుటకు దానె-దైవ మయ్యెక్॥ వినరయ్య॥
- _э. భారాక్రాంతులైన పాఫుల దనుజేర-బ్రభువు తెల్పెక్ = శ్రమలు-దూరంబుజేసి త - ద్దరితముల్ బాపి నం-తోషమి వ్వక్॥ వినరయ్య॥
- 3. అనుమానించక యొవ్వ రైనా వచ్చిన ద్రోయ ననుచు పల్కైకొ= బెక్కు-మనుజులకొరకు జీ - వనమియ్య ోనే వచ్చి-తనుచు తెల్వెక్॥ వినరయ్య॥ .
- రి. నర్వాంతుంకరణతో సర్వేశ్వరుని ప్రేమ సలుపసే ర్పా=నింక - నుర్విలో డనపోల్కె - సెంరులను బ్రేమించ-నృక్తి జెల్ఫెక్॥ వినరయ్యు॥
- ж. తన శిఘ్యలకు సైక్య-తను బేమించుట కాజ్ఞ లానర నిచ్చెక్ = సౌంతో - ఘన సత్ప్రభువుకాళ్లు - గడిగి భక్తుల చోట - వినుతుడయ్యెక్॥ వినరయ్య॥

None but Christ.

FE

96

క్రీన్తుతో సాటికి లోకము తుచ్ఛమైనది.

రా - మారువా.

ಕ್-ಅಟ.

ఏమిలేదు సుమీ జగములో సేసుని - డ్రేమసారము కన్నను - సోదరులార॥ ఏమిలేదు॥ పామరంబేటికి వృధాక ను-దామరలు మూయగెనె -చీకటి- యామనంబునెన్నిల్ల సత్య ము-గామిగని నర్వంబు విడువు॥ డేమిలేదు సుమీ॥

- గా. దార ఖ్రాం బంధు శ్రేణిపై మమ కారభావముజెం రుచు - దద్వ్షయమై - కోరి దుఃఖములాందుచు - భ్రమగం దుచు=భూరి మాయాజాలబంధా - కారమిదియని తెలియకీ సం-సారమంతయు నాదినాదని-యూరకే చెడిపోవ ానేటికి॥ ానేమిలేదు సుమా॥
- 3. జాయపుత్ ద్యాన గృహవిత్తాట్లాలక సమవస్తుజాల ములు-పుతిస్థాను - భూతివిధేయములు- నఖిల సంపదలు=నీ యవనిలోపల నమర్పణ - జేయπాబడు గానియించుక -తో యమన గొనిపోవ శక్యము - లే యహిభమానుంద నేటికి॥ సేమిలేదు సుమి॥

Christian comfort.

5-5

97

కైస్త వాదరణ.

రా 🗕 ముఖారి.

ভ্ত−ক্ত্য.

భయము సొందకుము - క్రైస్తన సౌహూదర యింక-భయము సొందకుము = భయము సొందకుము హృదయ వాసుడగు క్రీస్తు-దయ నీ లేలఫులెల్ల - రయముగ సౌరవేర్చు॥ భయము॥

- దీవింపబజౌడు- జగమునక్రుకా ల్ర్మోదజనునాపుడు = భా వజ్ఞానముప్రీడ - భవంపాపు జీకటిగూడు - గావున మదినేనుం భావించ గతిజేర్చు॥ భయము॥
- ాలు. నీ యాత్రేజూచి కయ్యమజేయ డాయుపిశాచి రూ యుద్ధమున నీవు - నమ్మికను డాల్బట్ట - నాయొడ్డిస్త్రేస్తు స-హా యుడై तెల్పించు॥ భమము॥
- 3. జగము నిన్బట్టి వెన్కకునీడ్చి పగదీరగట్టి= యొనతాళి గా వించు - కొరిగి క్రీన్తునిసిల్వ - దగబట్టుమపుడు.నీ వగమాన్పి విడిపించు॥ భయము॥
- ర. కలుషజాలంబు-మాయా కీటకముల జాలంబు = గలబావి నీమా త్ర గల్యికుండగ సేను – దలభుమప్పడు నింజేతంబట్టి గాపాడు ॥ భమము॥
- ాగి. ల్రామ దండనముల శిషు శిష్టించు జనకువిధముల=సమ గూర్చు నీదేవు డమిత ప్రేమమ గాంచి - యమలవకా మతి మార్చు- మప్పడు మేలిడునీకు॥ భయము॥

కన నీదు చటుల - దుంఖాదు లెట్లను వీడునటుల = గొన దినమన న్యాయ - మును దీర్పగా గ్రీన్తు - చనుడెంచి నిత్య జీవనకిరీటము నిచ్చు॥ భయము॥

-DD

Christ owned and sought.

5-2

98

(క్రీస్తు విశ్వాసునికి (బ్రియము.

రా-హుసేని.

తా-ఛాప్.

నమ్న గన్నయ్య రావే నా యేసు - నమ్న గన్నయ్య రావే నా ప్రభువా!! నమ్న గన్నయ్య!!

- ౧. ముందు నీ పాదారవిందము లందు నిశ్చలభక్తి ప్రేమ-బొందికగా జేయరావే నా - డెంద మానంద మనంతమై యు హ్పింగ॥ నన్ను గన్నయ్య॥
- ా. హద్దులేనట్టి దురాశల నవివేకి సైగూడి యాడితి- మొద్ద లతో నింక కూటమి= వద్దయ్య వద్దయ్య వద్దయ్య తండ్రి॥ నన్నుగన్నయ్య ॥
- 3. కాలము పెక్కు గతించెను గర్వారు లెడజెగవాయెను= యా లోక మాయ సుఖోచ్ఛలు - చాలును చాలును చాలు మో తండ్రి!! నన్నుగన్నయ్య!!
- ర. దారుణ సంసార వారిధి దరిజూపి బ్రోవ నీకన్నను= ారణగురువు లింకెక్వరు = లేరయ్య లేరయ్య లేరయ్య తండ్రి॥ నమ్మ గన్నయ్య॥

న. నా వంటి దుష్క్రర్జీవుని - కేవలమగు నీదు ప్రేర్తిన= దీవించి రట్టించ నిప్పుడే - తావయ్య రావయ్య రావయ్య లెండ్రి။ నమ్మగన్నయ్య‼

Christ will never leave nor forsake.

్ర్మీస్తు ఎన్నటికి విడిచిపెట్టేవాడు కాడు. o-カ· = 8.

ఎందుకె చింతించెదవు నా డెందమా నీకందమ=ఇందాక రత్తించెడు వా-డికను నిన్ను విడువబోడు။ ఎందుకె!!

- తొల్లి నీఫునరించినట్టి- దోషమెంతో యరసి చూడు-చెల్ల చెదరైపరచేతరి - చెయ్యిచాపి పట్టినాడు - అల్లుకొనిన నీ దుర్గణము - ఆణగ్ర్మ్ క్కైవేసినాడు - తల్లడిల్లజేయు నీ శ-త్రువుల దరిమి బ్రోచినాడు = వల్లగాదన్నాడా నేడు - వద్దు సందేహములు వీడు။ ఎందుకె11
- ౨. లేలయొత్తరాని చోట-గళలిచ్చి నిలిపినాడు పలుమారు నీ యక్కరలు - దెలిసి యందిచ్చినాడు - బలహీనమఫుడు నీకు-నిర్భయమియ్య వచ్చెడువాడు = నెళివిష్పడు లేదన్నాడా -నీతో నిక సరియన్నాడి॥ ఎందుకె॥
- ఒక్క నీ తలవెంట్కుకయైనా నూడివడదని చెప్పెడు వాడు- దిక్కునీకిక సేసేయని తన - దివ్యవాక్కుల దొలికెడు వాడు - చిక్కులను బెక్కైపు పగవారి - చేతే నిను జిక్కింపని వాడు - నిక్కట్లు మెట్టుల దాటించుట- కిదుగో యని చెయి యిచ్చెడు వాడు=హక్కు లేదన్నాడ సేడు - అతడు నిను వెలి వేయబోడు။ ఎందుకౌ!

ర. యేసు తన రక్తములో నిన్ను - నెంచి ముందే గొనుకొ న్నాడు - దోసములు జెడాలించు విమలా-త్తుండు నీ సాడ్సిగ నున్నాడు - ఆశలో నీవు గొలిచే తండ్రి, - యంతటాగా పై నున్నాడు - నీ సురక్షణ జేయువారు - నిను జుట్టియన్నా రెల్లపుడు = శేష రహితానంద మల్లదా - చేరువాచున్నది చూ డుము။ ఎందుకొచింతించెదవు။

-DP-

Awake my soul stretch every nerve.

000

100

విశ్వాసుడు తన సద్ధతి తనకు ్ప్రేరేపించుకొను<mark>ట.</mark>

రా—ఆనంద్రభైరవి.

తా—త్రిశుట.

నాయాత్రేలే- డీకొనుమాపుతి-నరము జాచి వడితో ను కపొమ్హా=శ్రీయుత నిత్యకిరీట పరగమనముల్ - నీ యంచిత భక్తి- నే గోరుచున్నవి။ నాయాత్ర్మ။

- గం. చుట్టు నేటగు సాత్యుల సంచయము నిన్ను జూచుచు న్నది గట్టిగ=మట్టిన యడుగుల మరిచిపోయి ముందు - న్నట్టి మార్గములోను - గట్టి బలముజేయు॥ నాయా
- ౨. పైనుండే నిన్న బిలుచునది సంపూర్ణ ప్రాణదాయి జేవచాక్కయ్యండెన్=వాని స్వహ్హసమే నీ యాసక్తాడీకి-బూని విజయ ధనమును జూపుచున్నరి॥ నాయాత్ర॥
- 3. ఆ ధనమనుపమ మహిమ కలితమై యం దౌ సకల విజయ మాలాధరా= నాధాభరణములన్ని - మ సైనతోర్క్రో త్ర-యా ధగద్ధగిత ప్రభల్ గృక్కుచుండును။నాయాత్తు

ర. ప్రియరక్షకా సీవల్ల బ్రవేశించి - ప్రీతీగా సీ పరుగారం భించితికొ=జయ చిహ్ని తుడమైనప్పడు నా బిరుదుల-న్నియు సీ చరణసన్నిధిని సమర్పింతును॥ నాయాత్ర!!

-FP-

Jehovah's love.

000

101

యెహూవాయొక్క ప్రేమ.

ರಾ-ಕಂಕರಾಭರಣಮ.

ಕ್-ಆದಿ.

యెహాలానా మొరలాలించెను - దన - మహాదయను ననుగణించెను = ఆహర్నిశల దీనహీనుడగు నా - దు హాయ సెడు ధ్విని (గ్రహించి మనికెను။ యెహెలావా॥

- ౧. పిశాచికడిమి బడగొట్టైను దన వశాన నను నిలువబెట్టై ను=బృశాంత మధుర నువిశేష వాకృల - నిశాంతమునజేర్చి నేద దీర్చెను။ యొవాళావా॥
- _ా. మదావళ్ముబోలు నా మత్క్ -.దన ప్రదీస్త వాక్యాం కుశాహత్క్ = య థేచ్ఛలన్నిటీగురించి పాపపు - మొదల్తు దల్ నరికి దరికి జేర్ఫెను။ యొహెళావా॥
- 3. అనీతివ్స్త్రమెడలించేమ యేసునాధు రక్తమనముంచెను= వినూత్న యత్న్ మెదనూని యెన్నడు - గనక్ వినక్ బ్రేమ నాకు జూమెను। యెహెళావా॥
- ర. విలాపములకు చెవినిచ్చెను శ్రమ కలాపములకు సౌల విచ్చేను=శిలానగము మైకి లాగినను నుఖ - కళౌవళుల్ మన సులాన నిలిపెను॥ యొహారావా॥

ని. ఆగణ్యపాపి యనిట్ యక - నన్నుగూర్చి తన సుతుని దాచక = తెగించి మృతికొప్పగించి పాపపు-నెగుల్ దిగుల్ సాగనుగా నణంచెమ॥ యొహారావా॥

-IP-

Rise my soul and stretch thy wings.

000

102

ఆస్త్రమ మాత్షమునకు ప్రేరేపించుకొనుట.

ರ್-ಕೆವಾರಗೌಳ.

తా—త్రిఫుట.

లే నాయాత్త నీదు కొంక్కల్పొరివిగా జూచి=దీని కంకెును పరంజౌనం - దీస్త భాగము జాడ గనుగొను။ లే నాయాత్త్ర!

- గం. తిరముగా నటువంటి పీటిని దిన విడిచి స్పస్థాన ఘను నా-స్థిరపదము దిక్కు-నకులే చంద్రరవితారాదుల్ = మురువు చేడు వేగిరమే భూమియు - బొందు నాళము లేచి త్వరగా బరమపదమున సిద్ధపరచిన - సురుచిర స్థలములకు నేగుము॥ లే నాయాల్స్॥
- నదులు నంద్రము జేరు నెక్కడ మసలక తమ్మలో న నగ్నియు - వెదకు పైకొక్కు చును సూర్యాని బింబమును రెం డు కొ = డదుల్ప్పత్తి స్థలికి బోవును - ద్వరగనటువలె నాత్త యుం ద-ద్వదన వీకూలింగన నుఖా - స్పదపదస్థితికై - చలించు ను॥ లే నాయాత్త॥
- 3. విడువుడీ దుఃఖము విడువుడీ విదేశ స్థిత భక్తులార-కమ గెలుపు బొందుటకు ముందరగా జొచ్చిపొండి = యొ

డయడు సజయుడై మరలి మే-ొఘాత్కరముైపై వచ్చుమనక స-వడి సుప్రవేశంబు నిడుములు - విడు భువికి మాడ్యంబు మార్పను లే నాయాత్ర్మ

I lay my sins on Jesus.

Co3

103

క్రీన్తు నమస్త్రమునకు దన జనులకు భారకుడు.

రా–దర్బార్.

ত্ত"—কুছ

దేవుని యమలతనా గొర్రెపిల్ల×-నగు సేసుక్రీస్తువు తా వున డాయగ॥ దేవుని॥

- റ. నే బాపములు తేగ నా పాపములు మోసి = శాప భార మునుండి- పాపగమము రేచు॥ జేవుని॥
- 3. నా సమయము గాచు సే సంపదల సౌలవ = పహసించు వారుజ-రాశించు నాయాల్మ్ దేవుని॥
- ర. నే దుఃఖములు తోగ నాదు చింతాభరము = తద్దయు నెడబాపి-నా దుఃఖములు గాచు။ దేవుని॥
- স. నెన్నై సేను దేగ దన తండ్రిశుద్ధ న ద్వినయ స్నేహాది సారు-తనముల గోరించు॥ దేవుని॥
- E. పరలోక దూతల-పరమ గానము ేన్వ్ = బరులతో స్ట్రాత్రింప-జేరుదు నేనొపుడు॥ దేవుని॥

Just as I am without one plea.

೧೦೪

104

ఉన్నవిధమునోనే క్రీస్తుయొద్దికి రావడము.

రా—అసావే8.

తా—ఫాప్.

ఈన్నపాటున వచ్చు-చున్నాను నీ పాడ-సన్నిధికో రక్ష కా=యొన్నశక్యముగాని పాపము-లన్ని హెపుగ వీపుపైబడి-యున్నవిదె నడలేక తొట్రిలు - చున్నవాడను రన్ను దయ గను॥ మున్నపాటున॥

- ౧. కారుణ్య నిధి యోసు నా రక్షకా నీ శ-రీర రక్షము చిందుట=భూరి దయలో నన్ను నీ దరి-జేర రమ్తని బిలుచు టయు నిష్కారణపు నీ ్ప్రేమ యిది మరి - వేరె హేతువు లేదు నా యొడు నున్నపాటును
- మసిబాగ్లు పలె నా మానసెపుల్ల గొప్ప దో-షసమూహ ములు మచ్చలై = యసితమగు ప్రతిడాగు తుడువను-గసటు గడిగి పవిత్రపరుచుము - నసువులిడు నీ రక్త మేయని-మనల కిప్పును సిలువని దె గని॥ యున్న పాటున॥
- 3. జెలపట బహు యుద్ధములు లోపటను భయము గలిగె సెమ్మది దొలగెను = బలు విధములను సందియంబుల - వలన పోరాటములచే నే - నలసి యిటునటు కొట్టబడి దు-ర్బలు డైనై గాయములతో నిదె!! యున్నపాటున!!
- ర. కడు బీదవాడనంధుడను దౌర్భాగ్యుడను చెడిపోయి పడి యున్నాను = సుడివడిన నా మదికి స్వస్థత - చెడిన కనులకు దృష్టిభాగ్యము - బడయ వలసినవన్ని సీచే - బడయుటకు నా యొడయొడా యిదె!! యున్నపాటున!!

- শ. నీ వాగ్డత్తమ నమ్మి నీ ైబారము పెట్టి-జీవ మార్గము గంటిని = గేవలంబగు తే మచేతను - నీవు నన్ను & మించి చేకొని - భావశుద్ధి సొనర్సి సంతో - పావనరముల నిడుదువని యీ আ আ । యున్న పాటున॥
- E. దరిలేని యానందకరమైన నీ త్రేమ-తరమె వర్ణనజేయ ను=దరవుకడ్డం బైన యన్నిటీ విరుగగొట్టెను ాగన ేనిపు-డరుదుగా నీవాడనవుటకు - మరి నిజము నీవాడనవుటకె॥ యున్న పాటున॥

-DP

Just as I am without one plea.

COX

105

ఉన్న విధమునేనే త్ర్మీస్తుయొద్దకు రావడము.

రా-ముఖారి.

ভ"—ক্"চ্ট.

ఈన్న విధమున సోనన్నిటి సెడసి - నిశ్నెనసెదనన్నిట = సె≺నైగ దేవుని యందున్న గొర్రె - గానుండు సోను మహాను భావా∥ యున్న విధమున∥

గా. కన్ను నీవు రమ్మనిన వాడవనియును - నాజ్ఞ ేసలువాడ నియును జనులకొ -నీ వల్లనాకతము జిందెనను నదియు-గాక జేరౌ హేతుసాధకమని దలప - నేను నీ పరిశుద్ధ స్థలమున కే తెంచ-మరియు నాయాత్తమునందలి యొకమచ్చ=ైనెన గాని నలుపు వదిలించుకొను వరకు - నీ కంటెనన్యము గనిపెట్ట జాలను॥ ఉన్న విధమున॥

- సీ రక్షములు శుద్ధి గావించుంబృతిజాగు లని యంత కలహము లేకువలాపల - బెరయెడం గయ్యంపు జడుపులు జడిపింప - బీదమై భాగ్య విహీమడై యంధుడై - సిరిమాన సోల్లాసమింక నా పలసిన-వన్ని సే వడయుడు నీ వల్ల - నని మరియు = నెరమైందు నీదు వాగ్దత్తము దలపోసి - స్వీకరింతు పని నెరనమృకములో !! మన్న విధమున !!
- 3. ే జేయు కడు పాతకముల దండనముల ననుపీడ్చి మనసు నుంచక నన్ను ఈ మనంచి నిజమైన మార్గము సెందించు పరిశుద్ధ మొదించి సుఖమందు నిలుభుదువనియు నా డెంద దగినదిగా నాకు దెలియని నాదు మిగిద్దేమ-యా టంక రహితము=గాజెన్ను సెందుట నాయందు నీ సంబంధము సంపూర్ణముగా నౌననియు!! నున్న విధమున!!

Christ our pilot.

೧೦೬

106

క్రీస్తు భవాబ్ధికాండారి.

 $\sigma -$ మారువా.

ತ್-ಆದಿ.

వెరవేసేల సోదరులారా-భవ శరనిధి దాటుటకు=గరుణా మయ కాండారి తీరమున గలడు (క్రీస్తు మనకు။ వెరవేసేల॥

- గం. నకలంబాతడు చూడుండాతడు సర్వశక్తియుతుడు= నికనాతని చరణంబు లూతజే-సుకొని వేగమే నడుడు॥ వెరవేనేల॥
- _э. లేన లోహితపాతంబున జగమం తయు గృయమొన రించెక్=ఘన దురితము శోధించక నా జీ-పన కర్తయు నయ్యెక్॥ వెరవేసేల॥

- 3. అతకు వచ్చి ెేబ్రమతరిందీరము-నందు జేర్చియునిచె౯= ఆతడొల్లడు ధనమేమియు-బృభువు భ - క్రినరసి దాటించున్॥ పెరవేనేల॥
- ర. త్రమానెక్కించును దానికరిత్రము లమిత సత్యదయలగు ప్రభువే=యమితద్యుతిగా గొని చూపుచు దరి - నతడు నడు పు గాంచుడు సుఖతన్॥ వెరవానేల॥
- %. నా సౌగారు నిండనందరమా క్ర్మేస్తుని పేర బరమ గానము జేసి=వారియధీనాల్పులమని సత్యము బ-ట్రై లే ఖలచాతురిపీడి॥ - ত্ৰరవ నేల॥



I love the Lord because he hath heard, &c. 116th Psalm.

Son

107

యెహెళావాను స్నేహించుట.

రా....బిళ్ళారి.

ತ್—ಆದಿ.

యెహూవాను-స్నేహింతును - సదాను-యెహూవాను= మహా దీనుడనగు నా శబ్దంబును-మరి నా ప్రార్థనయుం విని యుండుటను! యెహూచాను!!

గం. నా వైపున తన కర్ణమొగ్గి యు - న్నాడు గాన నా యా శజ్జీవము - నా విభు గూరిచి మొరబెట్టైడానే - నలవిగాని మృతిపాళము - లావరించియు-నవియైడేసు యాతనా వితతి గవిసె గరము = ఖావింపగ నళక్యమాళ్ళమము - వ్యసనము బొందితిబ్రతిపదంబు=నా వేళ యొహెళావా నా యాత్తను -వే విడిపించుమటంచు నిన్ను - నే వేడుచునున్నానని నీ నా -మావళినిం గూరిచి యొలు గెత్తితిని॥ యొహెళావాను॥

- ా. కారుణ్య మునీతియుంగలవాడు గానున్నాడు నిజమ్మ గా-భూరి వాల్స్ల్యముచే నెప్పడు - బొదలి యున్నాడు యె హూవా-కూరిమి సాత్వీకులను గాపాడుచు - గోమరొప్ప చునున్నాడు = నారయ నేను (గ్రుంగిపోయి యుంటి-నభుడు నాకు సహాయము జేనెను = వారక నా యాత్తా నీ విశ్రా -మస్థలికి దిరుగా బొమ్మేమన - సారెకు నీకుపకారము జేనెను-సర్క్ రుణారన ధుర్యకటాకు ంయినను॥ యొహారావాను॥
- 3. మరి యొందుకంటివా నీవు నా యాత్తమ మరణంబునం చిన్ని సరగ నా కన్నులను కన్నీళ్ల సంగతీనుంచిన్ని - పద ముల-సెురుగుటనుంచిన్ని తప్పించితి యెహెళావాకు ముం దర జీవము = ధరియించిన వారి లోకమందున-దిరుగుచునుం దును బరమవిశ్వాన = భరితుడు గావున మాట్లాడితి శ్రమ-బహుగా బొందితి నీ మానవులం - ధర సత్యులటంచును జెప్పితి దం - దర నీ యుపకృతికి బ్రతిగ సేమియొనర్హుగ యెహెళావాను॥
- ర. నేను రక్షాపాత్ర ధరియించి యెహెగా నా నిర్ధల నా మమగగార్చి మ హా నాదము జేయుదు భవదీయ స జ్రనులకెదుట నిప్పడె-యా నిభిలస్వానికి మొంక్కుబడుల- నన్ని టీసమర్పణముజేయుదు = నా నిరవధికుని దృష్టికి ముం దర-నాయన పరిశుద్ధ జనులమృతి జూడ=గా నమూల్య మైయాన్న సి నిక్కము-గా నీ సేవకుడ్డా యుంటి సైనను నీ దాసీపుత్రుడను సై యుంటిని నా బంధము లెడలించితివి॥ యొహాగా మూ!
- ఇ. చారుతర పవిత్ర స్ట్రాత్రబలులు సాదరమున నీ కర్పించి -భూరిపాపభంగ సముద్దామ - పూతభవన్నా మముగూర్చియా-

దారారావము జేయుదు నీ నుం - దరమహి బంధుర ప్రా= కారమ్మలలోనున్ను యొరుపలే-మా రమణీయమా నీ మధ్య మందుమన్ను = నారంగత్క్ రుణాభరణ సుభక్తావళికెదుట నత నిమ్మొక్కు ఒడుల - నే రాజిల్లగమిార నుతి-యింపుడు జటుల దురిత పటల తమాఖాను॥ యొహెళావాను॥

-DP-

Good advice.

೧೦೮

108

మంచి బోధ,

రా - ముఖారి.

తా-ఛావ్.

వద్దుమనన-బుద్ధికురచ= పెద్దలకు పెద్ద పరిశుద్ధు డగుత్రీస్తు తన - ఖుద్దుననుదిద్దు సరిహద్దులను మీర బో॥ వద్దుమనను॥

- ౧. చెడ్డల్లఫు లడ్డి నిలుఫు=ెసుడ్డెలకు సెడ్డెయగు గడ్డుై తానునికి - సెుడ్డుకొని దొడ్డప్రభు బిడ్డ వలె నడువుమిక॥ వద్దుమనసు॥
- ా. నిందపాలు-బొందెపేుల=పొందు గన మంద ముగ ముందు నీయందు కెలు - గొందు ప్రభు నుంద రవిబంధ నలు మరచి పో∥ వెద్దుమనస∥
- 3. ఆసబెట్టు యేసుతట్టు = దోసుములు వాసి చన జేసి నిను మాసుకొను - దేశికుని దాసులకు దాసుడుగ నుండుమిక॥ వర్గుమనసు॥
- ర. బెండుపడకు నిండు విడకు=దండి గల తండ్రి యొడయం డు యోసుండు నీ-యుండగల్గి యుండుటను గుండె దిగులేల యిక॥ వద్దుమనను॥

- న. కట్టు విడకు-దిటము సౌడకు=సెట్టుకొని ముట్ట డిగ జుట్టు కొను కష్ట ముల-బిట్టు విడగొట్టు ప్రభుతట్టు కనిపెట్టుమిక॥ వర్గు మనసు॥
- డి. మంచి గణమంలెంచికొనుము=వంచనల మించి గర్వించు నీ దుర్భావము-డ్రుంచు త్రభుమెద్ద-గురియుంచి ప్రార్థించు మిక॥ వర్దుమనసు॥

-DP

Christ the only Refuge.

300

109

ರ್ತ್ರೆಸ್ತ್ರೆ ಮಾನವ್ಯಾಕ್ರಯುಡು.

ರ್-ನಿహಸ್.

తా-ఛావ్.

က် చరణములే నమ్మితి నమ్మితి=నీ పాదములే పట్టితి బట్టితి బట్టితి။ నీ చరణములే။

- റ. దిక్కికసీవే చక్కగరావే=మిక్కిల్ మొంత్కుడు మొం క్కుడు మొంత్కుడు॥సీ చరణమంలే॥
- ా. ఐహిక సుఖము−నరసితి నిత్య=మహహ ద్రోహిని ద్రో హిని దోర్హహిని∥ నీ చరణములే∥
- 3. న్యాయము గాని-నా క్రియలన్ని=రోయుచు ద్రోయకు ద్రోయకు ద్రోయకు! నీ చరణములే!!
- ర. భావము మార్చి-నా జెత దీర్చి = జేవర బ్రోవ**ె బో** వెజె బోర్రవెజె నీ చరణములే॥
- ని. చంచలబుద్ధి నంచన యొద్ది=యుంచక ద్రుంచ**ె** ద్రుం చవె ద్రుంచవె॥ నీ చరణములే॥
- உ. చుట్టు కొనియున్న శోధన అన్న = పట్టు విడ గొట్ట వె కొట్ట వె కొట్టె పె॥ నీ చరణములే॥

- 2. সాచుపిశాచి నరకుట గాచి=కాచుకొ దాచవే దాచవే దాచమె॥ నీ చరణములే॥
- రా. బలమొదలేని పాఫుడనని = పిలచెద బల్కైవె పల్కైవె పల్కైవె॥ నీ చరణములే॥
- ౯. నీరసుడ నంచు నీదయ నుంచు=దరికి జేరితి జేరితి జేరితి నీ చరణములే∥
- గం. కరుణ దలంచి శిరమీ జె వంచి=శరణని దూరితి దూరితిదూరితి॥ నీ చరణములే॥
- ററ. ెనేరము బాప గూరిమి జూప≔సారెకు గోరితీ గోరితీ గోరితి⊪ నీ చరణములే⊪
- గా... నీచుల బిల్పు-నిర్భయ మిచ్చు=నీ చెయి దాచకు దాచకు దాచకు ॥ నీ చరణమంలే॥
- ი3. వాడుక యున్న -వరకృప యొన్న = గేడది చూపవే చూపవె చూపవె॥ నీ చరణములే॥
- ౧ర. యేసుని తోటి కెవ్వరు పాటి=దోసము బాపును బా పును బాఫును⊪నీ చరణమంలే∥
- ౧౫. నిస్తుల ప్రేమ-క్రీస్తుని నామ=సంస్తవ మివ్వరె యివ్వరె యివ్వరె! నీ చరణములే!!

-

Jesus! at thy command, &c.

000

110

సంపూర్ణ విశేయత.

రా – శంక రాభరణము.

ಶ್-ಆದಿ.

ెనేసేసు నీ సెలవునను - మహా గాధము లోనికి దొగించి నాను=నానావిధ పా - పానవరత ని-బ్రానిరతాన్పడ - నూన స్వోదేశ - మే నీ నిమిత్త - మానిఖిలంబును - పోనిరసించియ - హీనభక్తతతి - తో నీతోడ గ-నూనానంద ని-దాన ముక్తిసం స్థానము జేరుట - కైనడుపుచు ను - న్నాను నావడెం=దాన మొదరసమాసగు మానుగ॥ నేనేసు॥

- గం. ఉరుతర తరంగములు బిస్తర దుస్తర భీ-కర రత్నాకర ములు-మరి ఝంఝూ వాతూలములు - శరముల పరంపర వలె సున్న నేమి=దురితహిత (క్రీ-న్తువు నా జ్ఞానము - పర కాండ రిపువు-వాని సువాక్యం-బిరవుగ గంపసు - యిట్టి ప్రభువు వా-భరమై యుండగ - బ్రతి తత్క ష్టము - తిరస్క రించుచు-దాగని యాపదను - బరి రక్షించగ - సురుచిర తద్బల - పర వాక్సారము-వారము వారము=చిరభక్తిని జెచ్చెరమతి నమ్హితి॥ సేనేను॥
- ౨. కొండల బారులున్ను సుడిగోతు లెంతో- మెండుగ నా మార్గమునను - దండిగా నుండని స-ముద్దండ బలభుజాదండ నిస్తులుడౌ క్రీస్తు=మండిత గుణమణి-మండను డాతడ-ఖండ దయారన - కాసారము ని-త్యుండు నకల వ-స్తుత్రచయం బుల-గండుమిగులు లో-కములు భరించిన - దండికాడు నా-దండ జెలగి కా-ఫుండి న్వోనేత్రమె - నిండు ప్రాఫుగ-దం డిగ నడుపగ - దరిజేరుదు నీ=గండములెల్లను-గడచి చల్లగా॥ నేనేను॥
- 3. నతత విశ్రామ దేశమును-కనుచున్నాను-గురుతర విశ్వా సముచేను - ఆతిత్వరగతి నా యాత్ర - చెక్కలు సాచినీ - పతి యేసు కౌంగిటిలోకి = హితమతివై నీ - వెగిరి పొమ్తు మా-రుతములు సముద్ర - తతులను మరి యే - వెతలును చెట్టని-విశ్వత మోడ్ - స్థితి తీరముబాం-దిన నిటశాప్వడు-తతమగు

సెమ్హది-తగ ఝంఝూమా - రుత్ముగ భయ సంహతి లేకుం దుమో - హిత్ముగ వాకాఖ్ర-డీవు సహాయము=చిత్ముగ జే యుచు చెంత జేర్చుకో॥ నేనేను॥

ర. యేమంతే యీ నాశిరము-మిదమ విరి-గే మహి ఘన మైన-యా మారుతొ సారముల-కంలే మొనహి-నా మంచి నెమ్మదికే=నామననున భయ-మో బరమసము - ద్రామ మారు లేమ-దయచేసి దిగువ - నేమియున్నదో యింతయున్ విడిచి-నా మర్యాదా - ధామ మొత్యమన-కై నీదగుమే-లొ వినరు వే-యా మాచాపలు-నన్ని నిండి యీ భౌమలోక పా - ప ములు విడిచి నా = తేమపు రేవున జేరుడు ముదమును సేసేను॥

-PP

Christ the giver of true Peace.

000 111

మనసుకు నిజమైన నెమ్తది యిచ్చేవాడు క్రీస్తుడు.

రా—ఎరుకుల కాంభోజి.

छ°—च॰ऽ.

మనను సెమ్హడి తేని మహి సర్వ సంపదల - ఘనపేుమి యన్నలారా = ధనము వెయికోట్లున్న - ధరయెల్ల గలిగినమ**-**దన మసౌనావ్యాధి శాంతము జేయ గలవే॥ మనసు॥

- గం. తనువు బైటికి జక్కడనములో వస్త్ర్హ కాంచన-భూషణ ముల వెలుగున్=అనిశంబుకామాదులారుదయ్యంబులకు - నుని కైనయొక బిలము తనలోననుండు కొ బునసు ॥
- నరకోటి వెనుకముందర గొల్చి చను జేర-కరెనెక్కు ధరణి పతికిన్ = దరిలేని చెక్కు చింతలచేత గంట ని - ద్దురలేక నిట్టార్పులో రేలుగడు పున్॥ మనసు॥

- 3. వెలికి దొడ్డసమాధి తెలుపు గోడను బోలి కళ్లచేబొంగి యుండున్ = బెలుచబాతిన కుళ్లు పీన్ల చుర్గంధంబు - వలెను జెడ్డ దురాశదలపులో నుండున్ ။ మనసు॥
- ర. సుజన క్రైస్తవగోష్టి శుభసమాచారవాజ్ఞిజతత్వో<mark> హోధ దెలి</mark> సి=వృజనహరమ**గు** గ్రీన్తు మృతిపుణ్యనామంబు - భజియింప మదికి నిమ్హ^ళమబ్బు గాక॥ మనసు॥

True peace of mind the greatest blessing.

ററം

112

మనస్సునకు నిజమైన సెమ్తదే ముఖ్యభాగ్యము.

రా—సౌరాష్ట్ర.

ತ್−ಆದಿ.

మనసానందము బొందుటకన్నను - మరి యే భాగ్యను గలదన్న = అనుమానములిక నభిలనుఖంయులు - దినమొకగడె కొక తీరైయుండును။ మనసానందము॥

- റ. దిటముగ బ్రార్థన-యను ఖడ్లము గని-దిరుగు పిశాచము వెరచన్న=పటు దీప్తులు గల ప్రభుశాస్త్రోక్తులు-బహుసంశయ పంకమునింకించును 11 మనసానందము 11
- 3. తేనువున దానను వానికి దురితము దగిలెడు విధిగనవలె నన్న=ఒనరగ గ్రీస్తుని వధ్య స్త్రంభము - గని విశ్వాసము గట్టిగ భెంచిన॥ మనసానందము॥

- ర. క్షమయును స్నేహము ప్రభుకడానేర్చిన శత్రువులిక భువి లేరన్న = సమదృష్టి జగజ్జనుల గనుంగొను - సమైస్తవు లకు సాధనమనదగు॥ మనసానందము॥
- ాగి. పరమ దయానిధి క్రీస్తుని బలమున బాప భరంబులు విడునన్న = పరిశుద్ధాత్తుని - బంధుత్వంబున - నరమర చీకటు లన్నియు దొలగును။ మనసానందము။



None like Christ.

ററ3

113

్రక్స్ట్ర్య సాటిలేనివాడు.

రా-ఆహిరి.

తా-ఛాప్.

యేసువంటి ప్రియబంధుడు నాకిక - నిహబరములలో లేడన్న=ఆప్తుైలైన నిజభక్తుల మదికది - యమభవ గోచరమొపు డన్న॥ యేనువంటి॥

- గాని=గూరిమితో గ్రీస్తుడు మాకుండిన = గొదువ రాదు గొప్పపోదు॥ యేసువంటి॥
- అడికలు తిరస్కారంబులు మా కవమానములున్న కొ గాని=తోడు క్రీస్తుడు మాకుండిన - ధృతివీడబోము వాడి పోము॥ యేసువంటి॥
- 3. తగ్గుపాటులును సిగ్గుపాటులును మా-తలమీదను వ్రాలిన ూని=దగ్గిర మాపాలిట ప్రభువుండ౯ - సిగ్గున బొందము తగ్గున గుందము∥ యేసువంటి॥

- ర. ఎస్నెస్స్మా శోధన బాధలు సెల రేగి మనల చుట్టిన యాపుడు=కన్నతండ్రివలె సూచార్చుచు దన - ఘన వాగ్న లమన దునుమును వాటిని॥ యోసువంటి॥
- సి. మనసు కుంగి బలు చింతలచే-మట్టబడిన వేళ్ మాకు=దన వాగ్ద త్రేయలను చేతుల లే-వెనెత్తి యొంతో సంతేసమున గును! యేసువంటి!!
- E. తల్లిదండ్రులు విడిచిన గాని-తాను వదలడెపుడు మనల= నుల్లమెత్తి పిలిచే వేళ్ - సూహూ యనుచు దరికివచ్చు॥ యేనువంటి॥
- 2. అతడుండని పరమండలము మది యక్కర కగపడదు= కేతి నాతడు మా మతిని వసించిన-న తుల్య సౌఖ్యంబడియే మోక్షము! యేసువంటి॥

-DD-

World not to be compared to Christ.

೧೧४

114

లోకము (క్రీస్ముకు సాటిరాదు.

ా—మారునా.

ಕ್-ಅಟ.

లోకపువారెల్ల లోకువ జూచిన - లోపము నీకేమిటే= ప్రాకటముగ గ్రీస్తు పతితేపావనమూర్తి-నీ కోనమై ముక్తి నిలయము గట్టంగ॥ లోకపువారెల్ల॥

౧. దరిలేని దురిత దు-స్తర పారావారము - దాటించునా రెవ్వరు-భీకరసైన - నరకాజ్ఞ బెట్టు బంధుర దేవకోపాగ్ని -మరలించువారెవ్వరు - చంచల బుడ్ధి - స్థిరపరిచి పరమార్థ -మొరిగించి చిరముక్తి గురి దెల్పువారెవ్వరు - యీ ధరలోన⇒ నరరూ పుదాల్చి నీ కొరకై జీవనమిచ్చు - పరుణాబ్ధి క్రీస్తు డు-వరడుడై యుండంగ॥ లోకపువారల్ల॥

- _೨. మాటిమాటికి బాప-మార్గమున జనుచుండె-మది ద్రి ప్య చారేష్యరు-సైతానుని - తాటించి మరివాని కేటించి-యభయ హ-స్తము నిచ్చువారేష్యరు-మృశ్యు ప్రముల్లు-మొటించి సుఖ మాత్త-నాటించి తన యోర్తి - చాటించువారేష్యరు - యొరస లేము=బైట కల్వరి మొట్ట –ైపై పేసను బలిబెట్టు మేటి క్రీస్తుని నామా-మృతము నీ కుండంగ॥ లోక పువారెల్ల॥
- 3. హృదయ నంతాప దుః-ఖ దురంతమన చింత-ల్వదిలించు వారెవ్వరు-నెమ్తది నిచ్చి - పదిలముతో మాడ్-పదమిగిగో యంచు-పదమనువారెవ్వరు - యెన్నడు నిన్ను-వదిలి వెయ్య మంచు-మృదు వాక్యములు దెల్పి - ముదమిచ్చువారెవ్వరు-యింకొక నాడు=సదయుడై క్రీస్తుడు-జనుదెంచి నిను ముక్తి-సదనస్థునిగ-జేయు శాస్త్రే క్రమిటులుండి॥ లోక పువారెల్ల॥

God being ours we shall not want.

00×

115

దేవుడు మనవాడై యుండగా మనకు కొదువలేదని.

రా – నవరోజు.

ಶ್-ಆದಿ.

యెహెళావా మా తండ్రి గాడ - యేసుడు మా యన్న గాడ=మహిమ గల శుద్ధాత్తయిట్టి - వరుసదెలిపెం గద మా తోడు యెహెళావా!!

ం. మోక్షనగరి మా పుట్టెల్లు - ముఖ్యమాలెల్ మా స్నేహి తులు=సాక్షాల్కారమై యున్నపుడు - లక్ష్యపెట్టమిహబాధ లకు။ యెహెనాజా

- ... అబ్పాహాము దావీదు మొదలై- నట్టి వరభక్తా గేసను లు=శృభ్యమగ మా చుట్టాలైన౯ - సుఖములిక మాకేమి కొడువ॥ యొహూహా॥
- 3. జేతురాది సకలాపోస్తుల్ జేర్తిగల మా నిజ కూట స్థుల్=ఆది సభలో మేమున్నపుడు - మోదములు మాకేమి వెలితి॥ యెహూవా॥
- ర. తనువు బరిపెట్టైను మా యన్న తప్పర్విడగొట్టైను మా తండ్రి=మననులో సాత్యమిట్లున్న - మనుజులెట్లన్నను-మా కేమి॥ యెహూవా॥
- గ. పరమ విభు జీవగ్రంథములో-బృభుని రక్తాత్ర ముద్రి తమై=చిరము గానుండుమా పేరు - చెరుపు బెట్టైడు వారింకె పరుఖ యొహూవా॥
- =, కరములతోనంటరాని కన్నులకు గోచరము π గి = పర మఘలము మాకున్న పుడు సరకుగొనమిక్కడి లేములకు॥ = యొహావా॥

-FF

Forsaking the world.

COL

116

లోకమును త్యజించుట.

రా-బిళ్హారి.

తా—త్రిపుట.

పోపొమ్మ ఓ లోకను-చాలికచాలు-నీ పొండు మేమొల్ల ము=పాపేచ్ఛలున్నంత - సేఫు సౌపగరాని - వేపాట్లు బెడి తివి-యిాపట్లనను వీడి။ పోపొమ్ము!

౧. సకలేంద్రియ న్యాప్తులు-నీ సేవ - బాయక చేయుదివన ములు=యిక దీరిపోయెబ్స్కామికము జూపకుమిపుడు-ప్రక టముగా (క్రీస్తు పదభక్తి మాకబ్బె!! పోపొమ్ము!!

- _೨. నీ రాజు బహుమానము గంటెమి ఘూర్ నరకాంబుధి తీరము=దారి దొలగి నిన్ను - జేరి దుఃఖముల వే-సారి తీప్పడు త్రీస్తు - నదయుడై నను బిల్ఫె॥ పోపామ్ము॥
- 3. ఎర జూపి బలు మొనము బట్టెడు వాని-కరణి వస్తుల రూపము = బొరి జూపి లోభము - బుట్టించి నను బట్టి-బరి మార్చితివి యింక మరి యేమున్నడి చాలు။ పోపామ్ము॥
- ర. ఎండమావుల తేటలు-నీవిచ్చేటి దండైన యిహ నుఖము లు=కండ గర్వమచే నీ - యండ జేరితి గాని - నిండు నెమ్హది దయా-నిధిక్రీస్తు డిఫుడిచ్చు။ పోపొమ్ము။

-00

Christ the good Shepherd.

ടറ

117

క్రీస్తు గొర్రెలయొక్క యుత్తమకాపరి.

రా-పంతువరాళి.

ল-কুই.

ఇదుగో గొర్రెల కాపరి-సోదరులారా-ఇదుగో గొర్రెల కాపరి=కడగాన రాని కారడవిలో నలసట-బడెడు గొర్రెల మ-బేరిడి బిల్పి రక్షించు။ నిదుగో॥

- ౧. చెదిరిపోయిన గొర్కైన్ దొడ్డికి బోవ-ముదము లేనివా డైనె=మృదు మధురంపు నినాదమ∙లించక కర్త - కొదిగియాం డగ మూఢ-హృదయుడ సైతిని∥ ఇదుగో∥
- ా. దూరంబునకు బోతిని జనకుని కృపాసారంబు గొనెసై తిని=కారు మూర్భపు పిల్లπా సంచరించి నా-కూరిమియులు భాసి-దారి దొలగి పోతి⊪నిదుగో॥

- 3. లేనమ గొరైను జూచెను-బోయడు లేండ్రి-తేన శిశువును గాంచెను=కనికరమెదలో నిండిన వారలైనన్ను - వనగిరి కట కాదు-లను వెంబడించిరి॥ ఇదుగో॥
- ర. ప్రాణావనరమప్పడు యేకాకిమై-జీ.ణించి యున్నప్ప డు=త్రాణార్ధమగు నెనరు త్రాళ్లో నమగట్టి-నాణెంబుగా దెచ్చి-నమ్మ రక్షించెను॥ ఇదుగో॥
- సి. చేమను మెకముల వల్లను-బాధలనుంది కడు మరినమై యుండను=గడిగి గాయములన్ని గట్టి శుభ్రముచేసి - తడయక నా యింట-నిడి సెమ్మది యొసంగా॥ నిమగో॥
- మ్రభు యేసు నా బోయడు యితడె భూమి-నభము లేలెడి రాయడు=శుభమైన తన దిన్య శోణితమొసగి యు-వ్వి భుడు చేస్తమించి దీ-వించి స్వస్థము జేశె॥ నిదుగో॥
- 2. నమ్మ వొడ్డిని బెట్టెను-పోయిన గొర్రె-తెన్ను వెదకిపట్టె ను=సన్నంపు పచ్చికయున్ను జీవనపూట-లున్ను గల్గెడి చోట్ల-నమ్నంచి రత్యించె॥ నిదుగో॥
- రా. సేను **మూ**ర్టపు గొర్రైసై గోబడకుంటి మానసమున వెర్రిసై=పూని యిప్పడు కాచేవాని శబ్దము ప్రేమ-<mark>తో</mark> నాలింపుచు దొడ్డి-నానందముననుందు॥ మిదుగో॥
- F. చెడ్డ బిడ్డైసై యుంటిని యిటునటు బోవ-సెడ్డైతన<mark>ము</mark> గొంటిని=పెడ్డులేకిఫుడు (ప్రేమింతు నాట్రియజనకు-దొ<mark>డ్డ</mark> శబ్దము వాంధిం-తును మక్తి నిలయంబు။ ఇ**డు**గో॥

Christ the good Shepherd.

೧೧೮

118

ತ್ರಿಸ್ತು ಗೌರ್ರಲ ಯುಕ್ತಮಕಾಪರಿ.

రా - ఝంద్రూట్.

ತ್-ಆದಿ.

గొల్లబోయడు-యేసు - గొల్లబోయడు = గొల్లబోయడు-యేము။ గొల్లబోయడు॥

- ౧. ఆయన కౌఁగీట నాయొద జేరగ=నయిన మనకు౯్-భయ మదేల∥ గొల్లబోయడు॥
- _೨. కోరికలన్ని యు గూరుచు మనకత = డరిగెదమతనికొ-సారిదిగలయకొ॥ గొల్లబోయడు॥
- 3. ఎండలెనండిన యడవులైనను=బొడుపులువైన౯-నడు తమత్రాజె॥ గొల్లబోయడు॥
- ర. విందము తద్ద ్విని-అందవు పలుకులు=తదుదితములు సా-నందమతిగా 🗉 గొల్లబోయడు॥
- ਮ. గద్దించిన నెలు-గందరికాతని=యది మృధుగా త-త్పదము మనదే။ గొల్లబోయడు။
- E. గొర్రల కత్మై గరుణించె నస్ప= గ్గారలనతడా -దర**ము** లెసగ౯॥ గొల్లబోయడు॥
- జీయన చిందిన యూ యనృజంబుల=నాయవులాక్త్రి కొ పుయి వహించుకొ∥గొల్లబోయడు॥
- ్. మరియును గురుతుల- మెరెసెడు నాయవృ=లారస్య తడై-గరుణననుపక్‼ గొల్లబోయడు॥

- F. ఆతని భుజముల నాతతముగ పా = లీతులగుమనకు౯ -భీతిహతమా౯్ గొల్లబోయడు॥
- ౧ం. తోడేళ్లకు సెన తోడులమయినను=గడు నాకలితో-బిడి యములతో ౯ా⊪ గొల్లబోయడు#
- ററ. నర మాంద్యమ్హల సెర యంధత గల=మరణఫులోవ౯ -మరలైన౯॥ గొల్లబోయడు॥
- ౧౨. బిడియము కీడుల బడయము ్క్రీస్తువు = నడుపుట వల నకా-గడగి మనలకా॥ గొల్లభోయడు॥
- റ3. ేవేలయు సమాధుల విలపించిన మన **-** మిల జ<mark>యపుల</mark> మిజ్ - వెల్లికొనునాజా॥ గొల్లబోయడు॥

-00

Delighting in Christ.

೧೧೯

119

క్రీస్తుయందు నానందించుట.

రా—అసావేరి.

తా—త్రిపుట.

ರ್ಮ ಯೆಸುತ್ರಿಸ್ತುನಿ ಮರುಗು ಗಲ್ಲಿಸುರಾ = ಸಾ ಯಾತ್ರ ಭುನ ರಷ್ಟ್ ಸಗುತುಕಾತ್ರ್ರಿಸುರಾ॥ ಮಾ ಯೆಸು॥

- దుందు నాలో పాపములు జూడబడెరా-డెందము తాన గ్నిటిని ఓప్పుకొనెరా=అందు ైబలుదుఃఖ మాత్త్ర జెందానరా-సందేహములు పీడు-జాడగన్గొనెరా॥ మా యేసు॥
- _э. సువిశేషబోధ నా జెవులాలించెనురా = యవివేక శా స్త్రాక్తులంటు వీడొనురా = నవస్త్రై - స్తవగోష్ఠి - తువినాక బ్బెనురా-వివిధములగు వేల్పు-ల్విషమైరిగదరా॥ మా యేసు॥

- 3. రాగడ్వేషములసం-భమ మెల్లజెడెరా మూగి బామ్తలు పాదముల ద్రొక్కబడెరా = యోగ మార్లములన్ని - యోటి కుండలురా-సాగుపాపఫుబుద్ధి చతికిళ్లబడెరా॥ మా యేసు॥
- ర. బాధ గురువుల మోము-ల్బహులజ్జ బడౌరా-గాధ మంత్ర ములన్ని-కడగండ్లె చెడెరా=శోధించి నాయాత్త్ర-శుద్ధిగోరెను రా-సాధించి ప్రభుక్రీస్తు-శరణు జొచ్చెమరా॥ మా యేసు॥
- ਮి. మత్లోని లోతు మ- ర్షము గానబడౌరా మిత్లేని ఘన పాప-మే నిండుకొనెరా=హితముగ తన జీవ-మిచ్చే గ్రీస్తు డురా-మృతి రక్తమునబాప-వితతి గొజైనురా။ మా యేశు॥
- కులగో త్రముల బుద్ధి-కుటిలంబు దెగాగా బలవత్పిశాచ శృం-ఖళమువిరగారా=సలువ మోసిన వాని చిరసాఖో ్యన్నతి రా-నెళ్ళుగ నాలోన-నిలిచి యున్నదిరా॥ మా యేసు॥
- 2. తన పోల్కై సెందుల గ-న్లోన బ్రేమయ్యానురా మనసు దేవునికి నర్పణ సేయబడౌరా - ఘనకృప శాంతులు-గొనెను నెమ్మదిరా - మనసు మార్పడిమాండ్ - మహిమ గెస్టెనెరా ॥ మాయేసు ॥

-1

Meditation on Christ.

೧೨೦

120

క్రీస్తును గురించిన ధ్యానము.

でーかでのX

ಕ್-ಆಡಿ.

క్రీస్తువారిని దలచవే - పాపపు మనస-క్రీస్తువారిని దల చవే=నిస్తులతర పరవస్తువతని నరి - వస్తువు లేదు సమస్తంబత డని॥ క్రీస్తువారిని॥

- ೧. ఎందుకె చేసెదవు విలంబనము-మిధ్యా కార్యముల పొందు-విడువవె వ్యర్థవిడంబనము = నందరికొరకు బాందు-మిర నీ ల్లోకమందు జగతి నాధుండింపొందు మనుజావతార మందు-వెలుగొంది యవనియందు బాపములు త్పాతనముందు మీసువేకి మేస్పానిందు కి వాదమతని పొందు విడువేకి మనసు క్రీస్తువారిని॥
- -9. హైనారాధకారము లోపలను నాప్రాణమన్ను చేరి యున్నట్టి కాలమునను=నెల్ల బాపాత్తులేరీ - తిఘోర కలు షవారి-ధిముణిగిరట్లు నేరీ-తి దప్పియిటనట గోరి - దిరుగుచు దగిన దారి-జూడక నిద్రగూరి-నట్లుంటి నికనా=దారిబోవక క్రీస్తుబారి-జేరవె మనసు క్రీస్తువారిని॥
- 3. జలజగర్భాది దేవతలును-డేవియు గురుడ-ఖిల ఫుణ్యా త్రేవలు న్నానములును=దానములు యజ్ఞంబులును-మంత్ర, ములు తంత్రములును - జపములును తపంబులును-సర్వంబు బంధములును - బొందు నా ప్రాణమున ను-ద్ధరింప జాలవి లను-రక్షింపుసమ = ర్థులు సేసుకన్న నెవరాతలను - లేరె ఫ్రా మనసు క్రిస్తువారిని॥
- ర. కల్లమార్గమున భ్రమయు నేలె నిరర్ధకంబవియొల్ల జేసితే ేమిమేలె = భూ దో్య పాతాళములెల్ల - నా ఫుణ్యుడౌ విల సిల్ల-నిర్తించెనతడౌ యొల్ల - జీవుల జీవనములెల్ల - నిచ్చిరమీంచు నెల్ల-కాలంబక్రీన్తువల్ల - భత్వమున నలేని నల్ల = లితే మృతి నాత్రయమై-చెల్ల జేసుకొమనను॥ క్రీన్తువారిని॥
- గి. రాగ ద్వేషాభిమానములను-బాప పుణ్యములు త్యాగము జేసి యిష్టములను=వర్డించి ఘన వైరాగి - నగును సంత్రాణో ద్యోగి-యా క్రీస్తు నామమే గీ - ర్థింపుచు ప్రేమ భాగీ-యా

త్తేనృతికిని బలమాగి - నిశ్భంక స్వర్గభోగి - సై సుఖముం దొదద న=ట్లాగీవు నడువుమింక - జాగేల జేతువు మనస॥ (క్రిస్తువారిని॥

E. ఘనమైన యీ శుభవార్తెల్లి - నిజియొ నడ్డర్త - మని హతమను మార్గంటై చెల్ల=పాపపువునన వినవె - యొల్లను మి ధ్యలు తక్కినవి - మాయావర్హితేమై మనవె - వృతిపర్యంతం బాతని వి-శ్వానంబును గౌకొనవె - తుద దత్కృపను సజీవని పై = పరమంబయిన యశం - బున వేడ్కనలరెదు మనస॥ క్రీస్తువారిని॥

God moves in a mysterious way.

೧೨೧

121

దేవుడు ఆద్భుతవర్తనుడు.

రా-కల్యాణి.

ಶ್-ಆಡಿ.

జేవుడు వింతగా వర్తించెడు - దివ్య దయా స్వభావుడు= యీ వసుమతి తన యద్భుతముల నటి - యింప జేయు నెడ-సొంపు పెంపుతో ။ జేవుడు॥

- —ు. గురుతర భయభక్తా ాగ్రే నరులార నవడైర్యము దొరి కించుకొనుడి మతి భీ - కర మేఘముల్ భరిత కృపారన గ - ర్భము లవుచునుండి మీ - శిరస్సుల మీద నాశీర్వాద ములు చర్షించును॥ దేవుడు॥

- 3. మన కర్త సత్యవివేకమున నెంచక తత్కృప గొన నాతని విశ్వాసమున గొల్వుడి=తను భీమదృష్టి వలౌనే - కను పించు బౌలనమ్మ - వెనుకన్ స్టితయుత వ - దనమును దాచి యుండు॥ దేవుడు॥
- రి. అతని యత్నములు ప్రతి భుటిక్ను విక సితములౌచు జె - చ్చెరను భలించున్ = అతి తిక్తంపు మొగైనప్పంటికిన్-బ్రతిలేని మధురంపు- ఫలమై చెన్నుందుచుండు။ దేవుడు။
- సి. నిక్కముగా దప్పి-నిర్విశ్వాసాంధ-మెక్కటి తెత్కియ-లెల్లన్ వ్యర్థముగ = దిక్కు గనక శో - ధించును దేవుడె-చక్కని తన యాలోచన నదియు తేటపరుచును။ దేవుడు॥

D

Marriage sanctified.

೧೨೨

122

వివాహ పరిశుద్ధి.

రా—మారునా.

ಶ್-ಆಟ.

వినరె దంపతులార - విజ్ఞా నులై మీ మీ - ధునెమెన్న డును భిన్న - మనుకోకుడీ = ఘనతరమతి సర్వ - కర్తసాధన ముల- ననుకూలమతి సౌక్క లై వంచరించుడి။ వినరె!!

గం. నరనారులరయ ని - ద్దరుగారనుచు దివ్య - తరధర్తశా ప్రై పద్ధతి దెల్పును = నరనితో నాధర్తశాస్త్రానునరణమై - ధర నిద్దరికి బంధుత్వము గూడగలైను = అరయ నిది కారణము గా - నిద్దరును నేకాలోచనత సం - సరణ కర్తము నడుపుడా యూ -శ్వరుని కడు చిత్తమును నిల్పుచు॥ వినారె॥

- ೨. అనయము పాన భో జనముఖ కర్నాడు లను తుల్య ফా ా ా క దర్తులగుచు = అనుకూలులై యిద్దరును ేనకమతి నీ శ్వరుని ప్రార్ధనము జేయ - జన సతముగలయుచు = ఘనుని క్రీస్తుని యాశ్రయించి సు-ఖమున భవనీరధి తరించెద - రన యమిట భావంబులూక్కటి - గను నటింపుడు మీరలాక బె॥ వినరా॥
- 3. తెలిదండ్రులను సమోగా దరులనెల్ల నింక కల బౌంధ వుల విడువగా వచ్చును = దెలియగా బతికి బ - త్రి కిగల్లు సంబంధ - మిల దొలగింపగ - గలరె భిన్నముగాను = దలచి చూడుడి మీ వివాహాగా - త్రమునను పరులందు ఖావము-గలుగు నా యమొంగ్రన్య మొకరొ - క్రరిని (ప్రేమింపుండ భేదతే!! వినరె!!



God's blessing sought on marriage.

C_93

123

వివాహామునకు దేవాశీర్వాదము కోరుకొనుట.

రా-సురట్.

ಕ್-ಆದಿ.

కోరుకొని యున్నాము - యేసు ప్రభూ - కోరుకొని యు న్నాము = సారకల్యాణగుణమని - సన్నిధి నీ సన్నిధిని॥గోరు కొని॥

 నారు వివాహా - త్సవము ఘనముగ జేయ - దిరుగా దర్శనమిచ్చితిరి గనుక = కూరిమిలో నిరుగో యీ పెండ్లికి మాకు - గారాపు చుట్లముగా ని-న్నేసుప్రభూ॥ కోరుకొని॥

- _೨. కరములు జోడించి పరస్పర ప్రమాణ కరము మోచిన యా దంపతుల మీద = వర దయాలేడైక్యత్య భ - వదను గృహ కిరీట - ము రచించి తర్బంధ - మును మీరే దీవించు॥ గోరుకొని॥
- 3. సకల బహుమానము లకు మీదా మీ యక్క టీకపు కాన్కల వారి - డొందములకు = బ్రకటసంపద లాశీ - ర్వాద మఖిల మధురి - మకును సు మేమము వా - రికి దయచేయగా॥ గోరుకొని॥
- రి. చనువుప్ప వారు క్రైస్తవ జాగరూకత్ లను తమతమ వండు లనుభవించి = మొనసి సంసార భార - మును జులకన పర్పు - కొను తదాత్రల మే - లన మీరు దయచేయు။ గోరు కొని॥
- স. ఘన విశ్వాస ప్రార్థన కోరికలందు న సౌసకరికొకర కుటిలతను బ్రాఫులై = తనరి కుటుంభవృద్ధి నిర్వాహములకు -మనసార తత్సంతతిని గాన దయచేయు! గోరుకొని!!
- E... మును ఈసాకు రౌబెక యను వారి దయరస మునను బాతివృత్యమునను మచ్చు = కనుపర్చి యున్నట్లుగా నీ దంపతుల - నను జీవ జీవము - లను ్ప్రేమ జత్పర్చ్ ి గోరు కొని॥
- 2. పన్నుగ నిందున్న ప్రతి యాత్ర మీదను జెన్ను గా నీ ముఖము ప్రకాశింప జేయు = నెన్న సకలమా నన్నపానా దులకంటే నున్నత భవద్దయు మా హృదయముల నేదదే రృము గోరుకొని॥

Time passing away and to be improved.

n_98 124

కాలము అనిత్యము గనుక సభలపరచబడవలసినది.

రా-ధన్యాశి. తా- ఛాప్.

హోయెగ పోయెగ - కాలము ఇెళ్లి - పోయెగ పోయెగ= మాయ సంసార సం - పద గూర్చమరిగి - యాయువంతయు వ్యర్థమై పోయె దరిగి॥ పోయెగ పోయెగ॥

- റ. ఇలలో నెందరు నీతో నీడైన వారు = కలగాంచి మే ... ల్కొన్న-గతి మడిసినారు။ పోయొగ పోయొగ॥
- ________________ కంేట-చులకని బ్రతుకు = దలసోసి దీని యాశలు గొయ్య వెదుకు॥ బోయెగ పోయెగ॥
- 3. $\lambda = \sum_{i=1}^{n} \sum_{j=1}^{n} \sum_{j=1}^{n} \sum_{i=1}^{n} \sum_{j=1}^{n} \sum_{j=1}^$
- ర. మద మత్సరముల కెంబడిగూడి నీవు = హృదయాభిమా నము వరులుకొన్నావు။ పోయొగ పోయొగ॥
- ౫. చెడుదుర్గణముల బోషించుట విడువ≔గడబాట్ల నీకండ్లు గానంగరావ∥ పోయొగ పోయొగ॥
- డాపన బలముచే గ్రొ వ్వచం నీవు=నవ్వులాటల ప్రాద్దు నడపి యాన్నావు॥ పోయెగ పోయెగ॥

- ហ. ជីಜ្ឌ នីយ្យម ನೆವ ಜೆಸಿತಿವಿ ಮಿಸುಲ=ಸುಜ್ಜೆ ಸರ್ವಂ ಕನ್ ಸುಣ ಪರುಪ ದಗಿರ॥ ಪ್ರಾಮಗ ಪ್ರಾಮಗ॥
- F. ఇక ైన శుభవార్త వీనులబెట్టు = ప్రకటంబు గా త్రీస్తు పాదముల బట్టు 1 పోయొగ పోయొగ!!
- ೧೦. చాలించుమిక పాప సరణిలో నడక = గీలించుమొద భక్తి క్రియ వెనకబడక॥ పోయొగ పో యొగ॥
- ററ. నీను నీవె దలపోసి నీ పాపమెరుగు = దినము బ్రార్థించి క్రీస్తుని మ్రాలశెరగు॥ పోయొగ పోయొగ॥

-

Naked as from the earth we came.

೧_೨೩

125

ರ್–ಕೆಸಪ್ತಿ.

తా—త్రిపుట.

దేవుని చిత్తమునకు లోబడుట.

హితమిది జనులారా - వినుడు మన దు-రిత్మెల్ల జిల్లారా= ఆతి నిశ్చలంబైన - మతి నీశబ్దాదుల - రతులెల్ల జెడన- నారత మాలోచింపగ॥ హితమిది జనులారా॥

- గా. మున్ను దిగంబరులమై ధరబుట్ట్రి యటు లున్నా మొయా లాగు నే - తిరిగి యిలకు - బన్నుగ ధూళితోను - కలసిమెలసి-సన్నమై యుండుదుము - యిక్కడ మన – కున్న ట్రియ సౌఖ్య ములు - మరలనివ్వ - నున్న యుప్పల వంటివి = చెన్ను గామేలు విశే - షించి జేయగ - బన్నుగ సమాధికి - బనుభును దేవుడే॥ హితమిది జనులారా॥
- అ. వారె యిచ్చే దీసుండీ ఫుచ్చుకొనుట వారిచ్చినట్టి దియొ - యూశీర్వాక్కుల - సారెకు సౌస్యా గాక - తన్నా మముం

తోరమై కెల్లుచును - కోపము మూల్లు - హారియా సేక్స్ శుని - చిత్తమునకు - దారమా మానమునై = వారక సంకల్ప-వర్గములన్నియాం - గారియజౌట్టక - దూరమానుగాక ఇహితమిది జనులారా॥

2. మన జీవనంబులను- దేవుని దయ - ఘనకటా ఈ వీకులుయొల్లకాల - మనునరించినట్టయితే - వారి నుతులు మనమున
నిత్విక్తిని - బృతివారము - ఘనముగా - జాటుడుము - మనసా
రగ - మనకున్ను సాఖ్యములు=తునిచివేసే న్యాయమును మది
బౌగడక - ఘనత జేయవలసి - నది మనకొంతయు ॥ హితమిది
జనులారా॥

-50

Why do we mourn departing friends.

O_9E_ 126

సీతిమంతుని మరణ ఖననములయం దోదార్పు. రా—సావేరి. తా—(త్రిపుట

రోదనమేల - గత బంధుసం - లోలతమేల = పాదుకొనివ మృతి పలుబెదిరింపుల-సాధనముల కిప్పడు-జడియ నేల తన= హూద కలితాలింగనములకు- మొనసి బిలుచుటకదియ భక్తుల-బ్రోదినిత్యను జేసు యేసుని - పొలుపైన శబ్దంబు గాదా॥ రోవనమేల॥

గా. కాలములోను-మనము సమము - గా ైబెకి బోన-నుంటిమి గావా-తాలిమిగల్గు - మనప్రియుడౌ నా-తనియొద్ది కేగ - కుండ నుండు- జాలున గడియల్ - జాలమానట్లు - జాలికోరగలమా వారి యంగంబులోలి సమాధికి - తీసుకపోవ - నేల జడియ వలెను = యేనుయొక్క మేలైన - దేహముమించి యక్కడే నుండి - చాలా నాస్థలికి వా - సన గల్గజేయలేదా = మేలైన భక్తుల సమాధుల మీద - సత్య శుభ్రుదాశీ - ర్జాలముల నిడి మెత్తిబరచెను బృతి - శయనమును - బరమదయాచే॥ రోదనమేల॥

్రా. మృతశిరము పద్ద-కాకుంటె తే-దితరములైన - యవయవ సం - ప్రతుల్ మరి యొచట విశ్రమించెడు-నాతడక్కడనుంచి-మాజెకేగుచు- నాతులితమైన - యాత్రో వే మన- కందరికి జూ మెగాన భున చి=త్రతరంజైనట్టి పునరుత్థాన - రమ్యదినమున-బైనిజగ-పతి నన్నిధి కళే-బరము వ్యాపకబోదు-సత మూలా గైతే నం - చితాత్యంతం జూకాహళము = వితతనాదము జేసీ యిష్టుల-విసరమంతా-లేపదా యీ.తి దిగువ జనులా రా-లెండి చేరుదాకా సమమలులారా॥ రోదనమేలు॥

-DP

Christ our only support and hope in death.

Se-U

127

మరణమందు గ్రీస్తే మన ప్రాశ్రు.

రా - సౌరాష్ట్ర.

ಕ್-ಆದಿ.

ఈ నంసారము విడిచినపుడు తో - డెవరు నీకు నారసి యున్న=ఆ యేసు.క్రీస్తువే - ప్రాపు నత్యమది - యాసబడకు మమ్యలు సున్న॥ ఈ సంసారము॥

ం. నీకు భుటించెడు మృత్యువు ద్రాయగ - సెవరికి-సాధ్య ము గాదిక బాంధవ = లోక మొందరున్నను నయ్యొడ్ చా-లుదురే నిను తారణమునరించను။ ఈ సంసారము॥

- _э. నిశు లయందినమున విరిచికట్టి కొని- చన దారాసుత గణ ముఖులందరు=ఘనతర శోకా క్రాంతులనుచు లో - చన గళి తా శుశులై గనుచుందురు။ ఈ సంసారము။
 - 3. కాన వేదవాక్కులు గైక్ ని మ జ్ఞానివనుచు బ్రభు యేను పవాశ్రయ=మూనుమతడు కాండారి యగుట దయం బూని భవాంబుధి పారము జేర్చును॥ ఈ సంసారము॥



Vanity of vanities.

೧೨೮

128

లోకము మాయ యనడము.

రా—ఎరుకులకాంభోజి.

ಶ್-ಆದಿ.

మాయలోని మాయ సర్వము-మాయ లోక మాయర=కా యము సాపాయము నాదాయమెల్ల మాయరి! మాయలోని!!

- ది. మంటిలో సర్వంబు ఫుట్టి-మంటగలసి పోవుర=యొంటిగా వచ్చెడి యాత్రే - యొంటిగా సె పోవుర॥ మాయలోని॥
- పుట్టు చుండు నెనక్కడే మృతి బొందుచుండు నెనకడు ర = మెట్టు కీవ్యాపారమబ్బె - మృత్యువుకు భూస్థలికిరిం మాయలోని॥
 - 3. ఎంత సంపద్భాగము కా సంతలోనే పీడుర=సంత గాలు దీరినట్లు - సర్వముడిగి పోవుర॥ మాయలోని॥
 - ర. రూఫులు జూచేటికన్న చూఫుతృ ప్రిబోదుర= మాఫు రేపు లేనిచోట-జూఫుజూపె జూడరి! మాయలోని!!
 - సి. డౌంజమానందంబు నిండు బొందదీ జగమందుర=అంద ముగను - గ్రీస్తుపాద-మందు భక్తి నిల్పరి!! మాయలోని!!

కా. ఆనలెల్ల గాలిమూట-లట్లు గాకే మబ్బెర=యేసునామా మృతముగ్రోలు - మింతియే సారంబుర్ల మాయలోని!!

Lo! he comes with clouds descending.

Je-0

129

్క్రీస్తు తిరిగీ విమర్శకు రావడము.

ా—శుద్దసావేరి.

ಕ್-ಅಟ.

యేశువచ్చె భక్తజన ఘ - నావ - నాకల నాతురమతియై-యిడుగో వచ్చె - హలిలూయ=వాసిగా దయజొందిన ఖలల-కోసమల్లనాడు నిర్గ - తాసుడైనట్టి యతడనా - యాసమువ మేఘాళిపై దిగి=భాసుర గతిజేరెను వేవేల్ - వరుసదనర పరిశుద్ధజనులు - డాసి తద్విజయపరిశుద్ధజనముల - తద్ధలావు జేయుచున్నారు! యేశువచ్చె!!

- ౧. అతి భయంకరమైన ఘనల్వ్ మమగ ధరించుచున్న ట్రియల్ నిగనిన సమయమందున బ్రతి గేత్రము గనుచుండు-నతని నిర్లక్ష్యమ్మగ జేసి - యమ్మిపొడిచి మ్రానుకంటించు= పతిత వితతి యతి రోదనమున- బనవుచుంగనుఘను మేసా యను=ప్రతి సాగరముకొ ద్వీపము - పర్వతముకొ భూమి యుమిన్ను నింక- వితభమగుచు బోవు తద్రిపులు వేగ నంత్య విమర్శకు రండి॥ యేసువచ్చె॥
- అంతియంత్యవిమర్శ దినమునకు-రండియని కాహళ్మ బ్వడు - నిండుగ బ్రుచురము జేయుట - నీటు గా వినుచుం డును - దండిగా బహుకాలమునుంచి - తనివిగ నెరు రెదు రె చూడబడు - చుండునట్టి శరణ్యము భయ కృ - దుద్ధతము వెల

యుటను గందురు=చండతారేర్ష్య మనుష్య తిరిస్కృతుడగు నతని విమలచిత్తుల - పిండుగుాడి యిత్తరిని నభో - మండల మందున ఎదురుకొనును။ యేసువచ్చె॥

3. హలిలూయా యిదె దేవదినమగుపడే - నీ పెండ్లికన్యకు నీ లలితాత్తకుం బ్రతివా-క్కి డి సెరిలోక గతి విధించు-మాలి నవభూఖస్వతంత్రత - సెుంద జిక్కు నీవిదేశులనిలు= మేరుగా జేర్చుకో యిజ్జగము వేదన మూల్లుచు-నిన్ను రమ్మను చుండు = నేనికయట నిత్యాసనము ప - యి నందరిపూజ గొనుమా మేక్ - మేలు బల్లిఘనతలతో నయ-విమర్శ దెల్పికా-రాజ్యము నీదిగ జేసుకొ॥ యేసువచ్చే॥

-WP-

The coming of Christ in glory.

030

130

్రీస్తు మహిమతో వేంచేసుట.

రా - గౌళీపంతు.

ಶ್-ಆಡಿ.

అదిగో క్రీస్తుడు మేఘారూధుం-డై వేంచేశును మిం టను=తుది దినమున పది పది వేలధికము - దూతలు రాజెను వెంటను!! అదిగో క్రీస్తుడు!!

- ది. ఇరు తెగువలుగల ఖడ్గము ముఖగహ్వరమున వాడిగ వెల్గను=ఖరఖరు వేడిమి కన్నను దమ ముఖ-కాంతులునంలేట బర్వను॥ ఆదిగో క్రీస్తుడు॥
- _э. పటుతరమగు వహ్నిజ్వాలలనలె బ్రభుని కనుంగవ లాప్పను=దిటముగ గుడిచేతిలో నారును సెు-క్కటి నక్షుత్ర ములుండును။ అదిగో క్రీస్తుడు။

- ర. చూపులకున మీరుమిట్లను వస్త్రమ సుపడంబులవరకుం డును=బాపులనుండెలు పగలెడు నట్లుగ - బాకానాదమునిం డును။ అదిగో (క్రీస్తుడు။

SP

Christ's glorious Advent.

030

131

క్రీస్తుయొక్క పుకాశమైన రాకడ.

రా—ముఖారి.

ಶ್-ಆದಿ.

నాడు వచ్చినట్లు గారు - నేడు రాకట-జేర<mark>ి=చూడరాదు</mark> క్రీస్తునింక జొత్తు మెచ్చట॥ నాడు॥

- റ. మొదట గొర్రెపిల్లకీతి సౌదిగి వచ్చెగ ని<mark>పుడు=కొదమ</mark> సింహమయ్యే మనకు-గుండెదిగులుగ॥ వాడు॥
- _э. దాసుని వలైను దొల్లి జూచినాముగ నిఫుడు=దోసము లెంచి దండించ-దొరయైనాడుగ॥ నాడు॥
 - 3. ఏ తట్టుబొయిన మనకు శెదురు వచ్చెగ బిడు $\kappa = \delta \theta$ వాని-యుగ్ర మైన దృష్టి హెచ్చెగ॥ శాడు॥
- ర. కొండవండలందు డాగి యుండలేముగ <mark>వాని = యండ</mark> నుండి నుండే యగ్న్ -యదిగో వచ్చెగ॥ నాడు॥
- ਮ. దిక్కూ గా నున్నట్లు నితరదేవుండ్లా నమ్తి వట్టి = పుక్కిట ఫురాణములకు-బోయి చెడితిమి॥ నాడు॥
- ౬. పీధులబోధించువాని-వినకొబోతిమి-నిఫుడు≔బాధాహింది నరకాగ్ని లో-బడబాలైతీమి⊪ నాడు॥

Warning with reference to the Judgment day.

റ3_______ 132

విమర్శనుగురించి జాగ్రత్సూచన.

రా—అసావేరి. తా—త్రిపుట.

ఇప్పటి నరులార - యిక్రవచ్చు లయశాధ - తప్పించుకొన మారు - త్వరపడరయ్య = మెప్పబాందినయట్టి - గొప్పవారు మీరైనా=తప్పలేనటునంటి-దారిలో నున్నా రె!! ఇప్పటి!!

- ౧. పండితులైనను బలశాలులైన భూ మండలాధిఫులైన-మాన్యుల్ మీలైన=ఖండితమగు.తీర్పు-కాలంబులోబడ్డ్ర-నిండు నెమ్షదిలేని-నేర్పులు వృధగాక॥ ఇప్పటి॥
- _э. ధనవంతులైనను తగువారలైనను-గుణవంతులైనబల్ కుల జుల్ మీరైన=యొన లేని తుదిదిన-మునకు లోబడువేళ-మనను నెమ్మదిలేని-మహిమలు వృధగాక॥ ఇప్పటి॥
 - 3. ఉపవాసపరులైన జపమాల ధరులైన తపసులైనను యొంతో - నిఫుణుల్ మీ లైన = మపమ లేనట్రి న్యా - యఫు వేళ్ మీమదికి - నిఫులశాంతము లేని విధులన్ని వృధగాక॥ ఇష్పటి॥
- రీ. సకలంబు విడిచి సం శయమొల్ల దుడిచి న మైకతో గ్రీస్తునిగొల్చు - మృదుభక్తులైతే = నకలంకమగు హృద - యా నండముల నుందు-రొక బాధ మదినంట-కుండు నంతమునందు॥ నిష్పటి నరులార॥

The Glory of the Lamb.

n33 133

ఆవిక శిశువైన క్రీస్తుయొక్క అపరిమిత మహిమ.

రా—ముఖారి. తా—త్రి ఫుట.

ఆదిగో నాడు యిలకు వచ్చి - నతడే యితడో యన్న లారా=యికిగో గేడు దివినుంచి యా - యేసు వే వేంచేసె జూడుం॥ డదిగో॥

- ౧. తొల్లి ద8ద్రుండై పసుల దొడ్డిలో బుట్టినాడంచు=నుల్ల సంబులాడితిరె-సరోవృకుడై వచ్చె సేడు။ అదిగో॥
- ా. మరియ కొడుకు ప్డెకాడా మనబోటివాడనుకుంటిరి-పరమేశ్వరు నాత్తజుడీతడు మిగా రెరుగ దొరగావచ్చె నేడు॥ అదిగో॥
 - 3. యేసు నజరేతుడని-హీనమగు-పేర్పొందె మున్ను=వాసిగ రారాజై నేడు-వచ్చి గద్దెమైనవ్నాడు။ ఆదిగో॥
- ర. నాడు గార్దభముపై నెక్కి-నాడనుచు తక్కువ జూచితిరి≈ నేడు మేఘారూఢుండై వ-ర్హింప దగినవాడై వచ్చె∥ నదిగో॥
- స. చేపలను బజ్జే జాలరులు శిష్యులింతేగా నంటిరి = యే పుమార కోట్ల దూత-లేగు దెంచ౯ వచ్చె నేడు။ ఆదిగో॥
- మాపాత్తులు సుంకరంలౌ వారి పజ్డిలో దిన్నాడంటిరికా ఆ పరేశు కుడిపార్శ్వమనం - దమలుడైయున్నాడు నేడు॥ అదిగో॥

- 2. దయ్యములచే దొల్లి యద్భు తములు జేసినాడంటిరి= యియ్యౌడను శాశ్వతకాయంబు - లిచ్చి మిమ్మ లేపీనాడు॥ ఆదిగో॥
- ా. దీనుడై మృదూత్తలను దివ్య బోధ జేసె మున్ను =సాన బట్టు కత్తి వలెను-సబలుడై మాట్లాడు సేడు॥ అదిగో॥
- F. జీవాధారమైన బోధ చెవిని బెట్టకుంటిరపుడు=చావ రాని చావు గలిగె-కాపమును విని-యొదరు నేడు။ అదిగో॥
- ౧ం. తలచాచుటకు స్థలములేని దర్భుడని పీడితిరి = నిలక డైనవారికి ముక్తి - నెలవులివ్వ వచ్చె నేడు။ అదిగో॥
- ౧౧. వెలితిగాను జూచి తొల్లి- వెళ్లదరిమనారు మీరు=ళలము లెంచి యివ్వ మీకు-బృభువుగా వేంచేసె సోడు॥ అదిగో॥
- ౧.౨. ముళ్లనల్లు కిరీటము మూర్డ్నమందుంచితిరి తోల్లి= సౌల్లలోకర్థులకేలికాగా-నిప్పడభిషిక్తుండై వచ్చె!! నదిగో!!
- ౧3. దీనతను బ్రధానార్చకుని దేవిడిలో నిలిచె తొల్లి=భా నుతేజుడై న్యాయాధి-పతియై వచ్చినాడు నేడు॥ అజగా॥
- ౧ర. పొంతి పిలాతునకు నప్ప గెంచుకోబడినాడు తొల్లి= మంచి చెడ్డవారిని ఫుడు-మన్నించ దండించ వచ్చె∥ నదిగో॥
- ౧౫. సిలువపై నెక్కించి మున్ను చిన్నతనముగా జూచితిరి= కళలుప్పాంగుచుండ-ముక్తి-గ దైనెక్కి నాడు నేడు။ అదిగో॥
- ౧౬.. శిరములూచి యపహాన్యములు -చేసినారు మీరు తోల్లీ= స్థిరముగా దలలౌత్తి నిలిచి-తేరి చూడజాలరిభుడు။ అదిగో॥
- ా. దొంగవాడైనట్లిద్దరు దొంగల మధ్యను వేసితీరి=దొంగ యొం న్వతంతు డో మీ - దొరయొం యిది జూ చెదరు గేడు॥ అదిగో॥ .

౧ూ. మృతిబొందేనారిలో సౌకని-గతిగ సెంచితిరితోల్లి= బ్రతీ ఫలమిచ్చు మీ ప్రభువై-ప్రత్య జ్మేమైనాడు నేడు॥ అదిగో నాడు॥

-DP

Oh! that will be awful.

റ3४

134

అంతమునాటి భీకరత్వము.

రా—పంతువరాళి.

ಶ್—ಆದಿ.

అయ్యో యిది యెంత దుకిఖము-ప్రభుతీర్పు వేళ-నయ్యా యిది యొంత దుఃఖము=సయ్యన యేహూవా సింహాసనము చుట్టు వహ్నిమండు - నయ్యెడ విశ్వాసులకు దురాత్రలకగు ನಿಶ್ವ ಫೆದ ಮರ್ಮ್ಯಾ

 ం. తల్లి పిల్లలు గూడుదుగచట - దం,డి, తాతలచట కలుతు= రెల్లకాలమటుల నుండకెడబడి మరి యొప్పడు చూడ॥ రయ్యా॥

_э. అన్నదమ్మలచట గూడుదు - రక్కౖ చెలియలందు గలుతు= 🕏 న్నడు మరి చూడరాని - యెడ గల స్థలములకుబోదు॥ ४ठ्यु ।

భార్య భర్తలు గూడుదురచట - బంధుమ్మిత్సులు కలుతు రంగు=గార్య భేదము వలన సార్వ-కాలము మర్తి కూడజాల॥

రయ్యా॥

ర. క్రీస్తు మత్ప్రబోధకులు - సమస్త శిష్యులు కూడుదు రచట=వాస్త్రవ స్ట్రితు 9ెరుగబడిన - వల్ల నె విడబడు**దురం**ద॥ ठळाडु॥

శిష్టులుదుష్టులు కూడుదురచట - స్పేహవంతులందు గలు తు=రిష్ట్రము గాని భిన్ను - లగుచు నికమరి యెన్నటికిగూడు။ ठळाण्ड्रा

E. ఆల పిశాచి పావులండరు - నవుడు కర్తకు భీమ్నలగు చు=పలుగొరుకుల నిత్యనరక బాధల పాల్ బడక పోదు॥ రయ్యా,॥

2. సాధు సజ్జనంబులెల్ల-సకల మాతలతోడ గూడి=మాద ములో బ్రభుని శెంట-ముక్తికేగి నిత్యులగుడు- రాహా యిది యొంతవిజయము။ అయ్యో॥

Judgment day.

03×

135

విమర్న దినమును గురించినది.

ರ್-ಅನ್ ಪೆರಿ.

ತ್-ಅಟ.

అంతమనాటి వృత్తాంతము వినరె ని-శ్చింత తోడుత జెవులారా=యొంత జెప్పినగాని మనకు ని-యంత యగు క్రీస్తుని భజింపక - గంతులేల వేసెదరు తుదకు దు - రంత దుఃఖము లాందగల్గు॥ నంతమనాటి॥

- నినేర్ సత్య గ్రంథమున బ్రాయబడిన రీ-తిని సుజ్ఞానులై
 యుండగ గనుచుండగ = ఘనయుగ బ్రళ్యావసరమగు దినము రాగలదప్పడా క్రీస్తుని కృపారస వృష్టిదోగిన జనులు నిష్క్లు ఆపత సెుప్పుడు॥ రంతమునాటి॥
- అఖ్రాక్రేస్తుని దమ్మీ ణఖ పార్శ్వమన దైర్త నిఖ్య ణులై తగువా రెల్ల - నిచిచి రాజిల్ల=కృపణులగు పాపాత్తుల తని-యపర భాగమునందు గూడుచు - విఖల, రావముతోడ దమ పా-పభు కృతుల్లలపోసియే డ్చెద॥ రంతమునాటి॥
 - 3. ఇనుడంధ కారమా నిందు ప్రకాశము గనుగొన లేకుం డుమ - నిలకుండును=గణనకతిశయమయిన తారా - గణముల న్నియు గగన భాగం బునమ నిల్విగ లేక యొక్కటియు నున్-లేక యణంగిపోవు॥ నంతమునాటి॥

- రి. జగతినప్పడు క్రోధ జ్వలన జ్వాలికలు గ్రామంగ బై జ్వ లింపగను - బరికింపగను=దగ దసుంధర కరిగి నీరై - యగు పడగ నాస్వర్గరాజ్య - సుగతిలీనత మొంది నాశన - మగు మహాద్భుత్-మగును జూడగ॥ నంతమునాటి॥
- గ, అరయనప్పడు నియతి-పరులానందమున న-క్షర దేహులై వెలయుచు-గ్రుక్తి గలయుచు=చిరతధానందమున నా ప్రభు-పరమ రాజ్యంబున ననంత - స్ఫురితే జీవనుల**గుచు శాశ్వత**-పరమపద సౌఖ్యమును పొందెద॥ రంతమునాటి॥
- 2. ఆ కాలమున స్వర్గం బరయు నూతేనమనుచు ప్రాకట ముగ సొబ్బను - దొలిచొబ్బను=గాక ప్రకృతి స్వహ్హావ మించుక-లేకనుండును గాన విమల హృ - షీకులను వారలకు జీవన-మా కృపానిధి కరుణ నిల్చును! అంతమునాటి!!



Hell dreadful.

റ3೬

136

నరకము భయంంకరమైనది.

రా- గౌళీపంతు.

ಶ್-ಆದಿ

పాఫులార మీ పని సరిగద ప్రభు - కోపదిశమవచ్చెన్= మీ పౌరుషములు మిట్టిబడుటలు - నీ పట్లను పని యో మంగు నయ్యాం!! పాఫులార!!

- _ಾ. బారిబారి దుష్కృతములు సాత్రీగ ముం దర వరుధను నిలుచుం - దారతెరలై నిహ్హల పురువులు వడి - తెగదిను నంగ ములకొ - జారజుర గాల్చుచు జుట్టుముట్టి వి - స్ఫులింగములు గురియుకొ = బరిపరివిధ దుర్బాధల మూల్గగ-గరుణ జూప నెవ్వరు లేరయ్యా,॥ పాపులార॥
 - 3. భగభగమనియెడి మంటలు తనువుల 22 బరుగులు పెట్టుక్ - నిగనిగలాడెడు నిప్పల గంధక - పొగలెగయు-చు గప్పుక్ - ధగధగమను యూదనగ్ని గవులుచు - దరికొని జుట్టుకొను - నాగాధతమ నరకాగ్ని కుండమున - యుగయు గాలు బడి యుండెదరయోక్కా పాఫులారు

Hell dreadful.

032

137

నరకము భయుంకరెమైనది.

రా—కల్యాణి.

ಶ್-ಅಲ.

రారో చేతనులారా - నరకాగ్నీలో నూరకొ బడేనేలా= సారవిరహీత ఘొంరతర సం - సారమస్సులు గాక మాయా దూరులైక్రీస్తుని భజించిన - వారిశాతడు కరుణ గాచును॥ రారో॥

- ೧. అందరా క్రీస్తుని నివేదనము జేయుచు సతము-జెందరె కెల్బిష పలాయనము=నెందుకూరకె నరకమునబడి-జెందెదరు బహు దుఃఖతాపము - లందునను నుద్ధరణమెప్పుడు - బొంద ేనీరరు కడ నశింతురు॥ రారిో॥
- —). ఈశ్వరో గ్రాప్రచండ దండనను సహించుటకు నీ విశ్వ మున నెవరికి వశంబగును = శాశ్వతభు యాతనలనంతము గా స్వీకారమొనర్భుతరి నట-మిాస్వీయు డెవడెవడని శరణము-లు స్వీకారము జేయు నేర్తురు॥ రార్ో॥
- 3. మాయాదులహంకారులు-వ్యభిచారులన్యాయులు పాపా త్తుల = హేయమిధ్యావాద దుష్ట్రక్తి - యాయుతులు విఘా తకులు మొద - లీయవిశ్వాసకులనందరి - ్ర్యాయుతుద నరక వ్యజమునకు။ రారో॥
- ర. చండ గంధకాబ్ధ్యగ్నిలో గాలి మండుచు-నుండి హహ కారముతో = దండి ధూమంబెగయబాగలుచు - నుండి దంత విఘట్టనాడ్య-ఖండక్లేశాక్రాంతులగుచు బ్ర-చండ దుఃఖము లనుభవింతురు॥ రారో॥
- ి. ఈ దుంఖావళులాత్రేకు బొందక యుండ నిచ్చయించిన నందుకు = మోదమున నాక్రీస్తునామము - నాదరతగొని<mark>యను</mark> తపించియ-నాదియగు నీళ్వదుని సత్యా - పాదమతిని భజింపు చుండరె॥ రారో॥
- మాపాళు పరిహర్త-క్రీన్తుడు మనుజ పరమ నం త్రాణ కర్త = పాళ్ళలను రజీంచ బిలుచుచు - మోపీ పాళ్ళలతరణము నకై - దాబరానుతే మెందెనా కరు-ణాపయోనిధి నాత్రయం చెరి! రారో!!

Earth not the believer's resting place.

O35

138

ఈ లోకము విశారంతి లేనిదనడము.

రా—శుద్ధకాంభోజి.

ತ್−ಜಂೌು.

ఏది నా విశ్రాంతి యీ లోకమందు = నే దిక్కు గను గొన్న లేదు సుఖమెచట॥ నేది॥

మేదురామోద నిల్యోద/గ్రమాండ్ ఫుట - భేదనము చొర కున్న-లేదు సుఖెమెచట॥ నేది॥

- ౧. బహు భముంకర సింహ పటు గర్జనములతో విహ రించి సైతాను పీరుడై నిలువ౯ = అహహ మృగశాబకము-లట్ల సద్భక్తులా - యహితుతో నెదిరించి యనిజేయ వల యు॥ నేది॥
- _ಾ. నా కోరికలుక్రిందిలోక స్టాఖ్యమలైపై బోకుండ మది నిల్పి - పోరాడపలయుకొ = నా కాశారాజ్యంబ - హాస్తకృతభవ నంబు-చేకూరుదమక యని జేయుపని యుండు။ ేది॥
 - 3. కష్ట్రములు తెరతెరలు గా వచ్చిన మదాత్త గిష్ట్రదప్పక యోర్చి నిలువంగ వలయుక్ = స్పష్ట్రమగు నాల్తోవ - పయ నంబు తుదముట్ట-త్రేష్ట్రమగు నాయిల్లు చేరునందాక॥ వేది॥
- ర. కోరిందపొద చుట్టుకొని యుండనిమ్మ నే గోర నిచట గులాబి కుసుమశయనంబు = నేరీతిమైన నా - యోసు రొమ్మను జేరి-భూరి సుఖముందొద వి-చారమిక నేలు వేది!
- ాగి. యేసు ప్రియమించుకే సెరిగ్ గన్గొనువేళ్ నాసంతసము నిండు - బాగ్ చెసె వౌతలు = ఖాసురంబుగ మంచు - పగిది తళ్ తళలాడ్-జేయు నా కగ్నీర్లు-చింతలెడబాపి॥ ఏది॥

- ఉండు నే సందియము-అండు నే దుఃఖములు గండములు ఢీ యనుచు - మైకిరాగలవే - మెండుగా మధురమై - యుండు మోక్షము నాకు-తండ్రితో గడియనే-ఫుండినను జాలు॥ నేది॥
 - 2. నడుచుపై సౌక సంచి బడౌకర్ర చేతిలో నిడికొనుచు శ్య్రత్రల భృడమి వే గడుతుక్ = నడుదారి కరుకువె - నృగ వేగ రమించ-బడుదునని పాడి చని-పరమసుఖినాదు॥ సేది॥

-DP

There is a land of pure delight.

n3F 139

పరమానంద ప్రదేశము.

రా-ఎరుకులకాంభోజి.

ಶ್-ಆದಿ.

పరమానందంబు గల - భవ్య దేశ మొకటి గలదు = పరిశుద్ధ జనులు సదా-పరిపాలన జేయుచున్న॥ పరమా॥

- ౧. అచ్చోటను నిరంతర- మై బరగు బవలు = పెచ్చు పెరిగి రాత్రిని-వెడల జేయుచునుండు∥ బరమా∥
- —ు. సంతో మములు బాధ ెను-నరించు సంతత వ-సంతర్హవుగ నుండి-సకల పుప్పములు కొవాడవు॥ పరమా॥
 - 3. మరణమొక్క యల్పసముద్ర మాత్రముగా పరమదేశా పరణమునకు౯ - మన దేశమునకు - సరిపడిన యడ్డై యున్న ఓ॥ పరమా॥
- ర. మానుగ సౌక్దాన్నది మధ్యబారుచుండు కా = నాను దేశము యూదుల దృష్టికి-నాని యున్నట్టు గాను॥ బరమా॥

- ాగ. అలవి తేని యుబ్బుగల ప్రవా హమునకాత్ట్లున నీ= దళ్ములై మిసిమిగల- పొలములు నిలిచి యుండు။ బరమా။
- \mathbf{z} . ఐ \mathbf{v} భయశీలురౌ మర్ర్యాళీయీ యల్పవార్థి = ఖ్యా తిగా - వాటుటకై వెను-కతీసి యుండు నెఫుడు။ పరమా။
- చొచ్చిపోవుటకు భయము జొచ్చిన గట్టుమీద= నుచ్చరింపరాని వణుకు - హేచ్చరింపనాలుచుచుండ్రు॥ పరమా॥
- ఆహా మనయందా నీ భయంకరమైనట్రి సం = దేహం బులెనెల్లను - ద్రుంచగలిగి మనము။ పరమా॥
- జానుగ బ్రేమించే మా ఈ సంజ్ఞగలిగిన కా = నా నను యీ మబ్బు లేని-నయనములతో గనున టైన॥ బరమా॥
- మాసె నిలిచియున్న-భూమి మీదనెక్కి యు=ల్లాసము తో నా దేశపు బై-లా సంబార జూచునటైన။ బరమా။
- ೧೧. ఆది యోర్దాన్న దియైనస్ మృతి యను సీతలవాహిని యైనన్ = బెదిరించలేకపోవు - గద యా యొడ్డునుంచిమము॥ బరమానందంబు॥

O what has Jesus done for me.

೧४०

140

యేసు తనవారికి చేసినది.

రా-కన్నడ. ತ್—ಆದಿ.

పోదము కానాన్-పదమునకోజన్= బోదము కానాన్-బదమది ফౌసితం=బది మహిమాలయం - బద్ది యానందము॥ పోదము॥

౧, ేను కానాను నెుం - దను బరతెంచి సి=ల్వ్ సు మృతి బొందాగా-నాన్యుడౌ మెసియా॥ పోడము॥

- ౨. వెలయుకానానులో- విలసిల్లు సౌక్రాని = యలరౌడ్డయా రృణం - బలకిరీటంబును∥ బోదము∥
 - 3. కూడి కానానులో-గడుభాగ్యశుద్ధులాం దెడు ఫుణ్యు లస్తుతిం-బాడుదు నాతని॥ పోదము॥
- ర. మోచకుడాయొడ్ మెచ్చులసెచ్చుచు = నచ్చటబాలు ర్-మించు భ్యాసముం॥ పోదము॥
- স. రమ్మ పాపాత్రయా రమ్యడా భూమిలో = సెమ్షడు<u>ల్</u> కిడ్ - గెమ్మె దూలౌళితో కె॥ బోదము॥
- ೬. త్రాణధారాన**దుల్ -** త్రాణ**మా భూమిలో = రా**ణ మెందున్లుణా - వళులెడ బాయకు॥ బోదము॥
- 2. భాసిల్లు కానా E భూసు మధ్యంబులో = నేసు సింహా సనం - బాసితంబయ్యెడు॥ పోదము॥

Heaven a happy place.

೧४೧

141

మాక్షము శుభస్థలము.

ರ್–ಕೆಸ್ತುತ್ತಿ.

ಕ್-ಅಟ.

వినరె యోజనలారా - యీ శుభవార్త - విడువకచెవు లారా=అని తనప్రాప్తంబకిల్బిష - జన నిధానము స్వర్గ మచటికి - జశెడు వారల కబ్బుసుఖెమె-మనుచునుతిజేయంగ వచ్చును။ వినరె!!

౧. బిడువరె సంసారము - కడు హేంయము - నిడుములకా కరము - నిస్సారము = తడవేల గ్రీస్తుని - దగుదివ్యపదము లు-బిడువక నతతము బినుతిజేయుచున్న = గడమలే చెన్న టికి మీకాాయుడయుననుకంపచే గస్తులు - గడిచి దివ్యం జైన స్వర్గపు - పుడమి కరిగి సుభింతురచ్చటు బినరె॥

- _೨. తేజోమయలోకము-నా స్వర్గము రాజిత నుంత్రీక ము - నిళ్ళోకము = పూజితమమలమప్పురము కేవల ద్రర్త భాజియై నిర్తింపబడె నీశ్వరునిచేత = నాజగతి - (క్రీస్తుని యనుగ్రహ - భాజనంబున నక్షయంబతి - తేజమతిపావనము లబ్దం బై - జనుల్వెలుగొందుచుందురు॥ వినారె॥
- 3. ఆందునగలదూతలు జయజయ్యత్యానందా భీమత్సూ క్తులు = పల్కుమ కొల్వనందున నీశుడు (క్రీస్తాన్న - నందులై కొలువుందు - రందుసాధులు నిరతా = నందులై వసియింతు రంద - ధార్తికులకు గర్తులు - జెందరే లమలపు కాశా-నందమ యము మహాసుఖ్యీ - కందమాపరమ పదవాసము။ వినెరె။
- ర. నత్తమచ్చట పాధులు-దీస్తకిరీటాం-చితమస్తకవిశిమ్తలు-ఘననిమైలు = నతిభక్తితో నీశ్వరాననము జూచుచు - స్తుతి జేతురోదేవ - శుభగదయాని = సత్తమును నీసద్దుణావళి-నుతియొనర్చను నీదుసన్నిధి - నతులితానందమున నుండెడు-స్థితియొనంగితి వనుచు మొంక్కుచు။ వినారె॥



Heaven to be desired.

೧४_೨

142

మా కృషు కో రతగ్నది.

ರ್-ಕೆಸ್ತು.

ಠ್−ಆੜಿ.

ఎప్పడు బొందెదరనంత జీవన • మికను మీరు సోదరు లారా = తప్పక యేసుని శరణమొందుడి - దైవంబునుజేర॥ నెప్పడు॥

- గం. ప్రభుడగు క్రీస్తుని వాక్యమి జెప్పడ బద్ధము గాదా ట్రి యులారా = ఆ - విభుని - సత్యవాక్యస్థితి జ్ఞానము - విడువక నడువరె జనులారా॥ ఎప్పడు॥
- - 3. ఈ సండట నమగూర్పి నివాసము జేసెడు నంచిత మీతినదా - రాశియశ్రుజలమూడ్చిళోక మెడ - జేసియమర తెసెసంగును దా!! సెప్పడు!!
- ర. ప్రభుని సన్నిధికి జన మోత్ష సుఖ- ప్రాప్తిని దొలగును బాపములు=నా విభుడు శుద్ధమతికగు-సాత్వాత్రృతి విడుచు నందు సంతాపములు။ ఎప్పుడు॥
- గ. ఈ గతి దెల్పిన ్రీస్తుని వాక్యమ లింపున వినర్ జనులారా = మన-బాగుకొరకు ముందర జని మోడ్ - వాసు డయ్యే నౌగా ప్రియులారా!! ఎప్పుడు!!

F

God shall wipe away all tears from our eyes.

నీతిమంతుల స్రహేశము.

రా—మారువ.

తా—త్రిపుట.

పరిశుద్ధి పరిశుద్ధి పరిశుద్ధియని వినబడు ఫురమదిగో -పపదరె ప్రియులార=పరామేశ్వరుని చేత - బరిపాలనముగల్గి-చిరమై ఖాగురమై నుస్థిరమై మందరమైన။ పరిశుద్ధి။

 రవిలోను కుముద బాంధ ఖ్యలోను మరి దీప - చ్చవిలోను దానిక వసరమింత లేదు = అవిరతమున గ్రీస్తు డందుండు ప్రభతో సం- స్త్రవ్రమై వైభవ మై యుత్సవ మై వెల్లు చునుండు॥ బరిశుద్ధి॥

- _೨. ఈ భయైనా మరి యే యూ-పదయైనా దగయైనా మె దరే లేకుండు న-ప్పరవానులందు=మృదు జీశ్రాదకముల్తిలి నిరంతరమిచ్చు - గుదురుగ నెదురుగ గూర్చుండి యువ రాజు॥ పరిశుద్ది॥
- 3. ప్రభు కృపాసనము లో పలినుంచి ప్రవహించి-శుభ మైన నదియుండి సుఖమిచ్చు నచట = నుభయ తీరములందు నుండు వృత్తములుసౌ-రభదీస్తీశుభములై - రమ్మాఫలములిచ్చు॥ బరిశుద్ది॥
- ర. జననంబు మరణంబు సంసారసుఖాబాధ-లనుభవించుట గల్గదా పురమునందు = మునునీతి కొరకాపదనుబొందు తన వారి-కనునీళ్లోంతయు దుడుచు మనదేవుడందుండి။ పరిశుద్ధి॥
- సా. వెలకందరాని నిశ్చలమైన ఘనజీవ విలసత్కిరీటముల్లల వహ్హరమున - బిలిచినహ్హ డౌ విభుని పెండ్లివిందుకు జేరు-కుల బంధువులకు నిచ్చల నిచ్చుదేవుండు။ పరిశుద్ధి။

O when shall I see Jesus.

೧४४

144

మాత్మనును ఆశించుట్ల.

రా—అఫురూపం.

తా—ఛాప్.

ఎప్పు డేసును-జూ చెవనే - నెప్పు డేసును = ఎప్పు డేలుదు -నప్పరంబున- సెుప్పు గుల్కు న-వ్వానిలోడ నేమ॥ ఎప్పు డేసు॥

 ఎన్న డేను వాని-సేవజేతు బ్రేమ-నున్న ధారజేరి - మాయ మైన యీ-యొన్న రానిపా - పులలోకుల - నెన్న డేనువాసి-సు భింతు ముక్తి॥ నెప్పు డేసును॥

- _3. కోలుపోకయైనం గోరుచున్న వాడ గౌల్వ దేవునను గ్ర హమొందియుంటన్ - వెలయు బ్రేమరె - క్కలోనే గెగసి-చాల నేసు సొద్దకు-బోయొద॥ నెప్పు డేసును॥
 - 3. పాపదుశిఖలారా మిమ్మబాయనైతి- నిప్పు డేనమొలో సెలవు గోరినాడ-నింపు మిత్రులార - సత్యవంతుల**ై -**సంపు దుర్నను-న్లో ఓమార్గమున॥ నెప్పు డేసును॥
 - ర. వ్యాకులంబులోన వ్వెరఫుళోధనలు మీకు మార్ధమం దు - సంఘటించె శేని-మ్రైమ్మక్కు డేసుమి - రలుబ్రిస్టృతిన్ బోక చింతల-న్వారిమిందవేసి။ ఎప్పు డేసును॥
- প. పూని ప్రేమ విశ్వా సనిరీత్రణంబు లను వర్తమల స్వె లసియుందురపుడు - సున్న సొందినక్ -యుద్ధముల్ మిమ్హక్ గొనిపోవు నేను-పరంబునకు సెప్పు డేసును!

Lift up your heads O ye gates.

೧४ प्र

145

మా ఈ ప్రవేశ్ము.

రా—ముఖారి.

ಶ್-ಆವಿ.

ఎంతో - శృంగారమైనది - యేసునిచరిత - మిడియొంతో వేడ్కైయున్నది - మోక్కప వేశము = అంతట దేజో వంతుడు క్రీస్తుడు - చెంతనుదూతా - శ్రీతజనపజ్ర్కులు-వింతగ నడువగ సంతత నవ్యవ-సంతము గర్గీయ-నంతజీవరస - వంతభలోపవ నాంతరములుడ - త్ర్మాంతంబునగల - పరమ పురమునకు=సం తనమునజూనె జయశబ్దముతో ॥ నెంతో॥

- మంద ర మందానిలమందు జీవసంజీవా నంద సాఖ్య ప్రదమై యుండ - రేబగలంటని - మందిర వాసులప్పుడు-జయ జయ శబ్దముల = పొందుగ గ్రీస్తుని బాగడుచు బాడుచు-నందరు పరమా - నందంబున జె - స్పైంది తనందరి - కిందగు రాజాగ - ఘన వందనములు - వరుస్సానర్చుచు - నందముగా బ్రభు - జెందిన భక్తుల - బృందములగు దగు-విందు లానర్చిరి= పొందిక కలిగెను-భూమికి ముక్తికి॥ నెంలో॥
 - 3. జెలలే-ని బంగారంపు కిరీటములు చెలిమిక్ బరిశుద్ధవం తుల - శిరములపై బెట్టి - కళలీను ధవళ్వస్త్రములు - గట్టంగ నిచ్చి - చెలువుగ మరి వా - రల చేతులలో - పల విజయార్థపు వర్గము లాసగి స - కల దూతలు భ - క్తులలో గూడి వి - మల పీఠము ముంగల నిలువంబడి - పొలుపుగ దమ దే - వునకును గ్రీస్తుని - కెలమిని స్ట్రోత్రము - బలఘనమనిళము = గలుగును గాకని-పలికి నుతించిరి॥ ఎంతో ॥
- ర. పరిశు ద్ధవంతులప్పడు శాశ్వతానంద -భరితులైవీణలు ధరియించి - పాటలు బాడుచును - గురు రాయడైన తమపు భుని-గుణములు వర్ణించి≃కరుణను మీ ర- క్రముచే మమునం-

దరిభరణింగల - నరవంశ మ్థల తరములలోనుం-చరుడుగ దేవుని కొరకు గదా మము-కొనియుంటిరమరి-మురువుగనిక దే - వుని సముఖంబున - దొరలునుయర్చక - వరులజేసితిరి=ధర యేలుదు మిక సరియని మ్రొక్కిరి!! ఎంతో !!

Employment of children in heaven.

NYE 146

బాలురయొక్క మాడ్కాల మేపము.

ರ್-ಆನಂದ್ರ್ಷ್ ಕರವಿ. ಶ್-ಆದಿ.

మహిమ మహిమ మహిమ యనుచును - శిశులున్నిర్ధల వి సౌగాద-ధ్వనులనీలుతురు = ఆహహమాయఘంబులెల్ల - నణచె పీనినామమనుచు-బహువిధంబులైన పాట-ల్బా**డుచు నాడుచు** వేడుచు గూడుచు။ మహిమ॥

- గా శ్రీసహ్మస్సంఖ్య మించిన బాలనం చయముడ్పథువు గా ద్వాచుట్టున = నతులితంబు లైన కాంతి - గతుల నమరమింట బాడ - నీతీరు నెవరు దెచ్చిరచటి - కేగతినిగూడి మ్రాగగ సాగిరి॥ మహిమ॥
- - 3. తాము ప్రభువుకృపను మిగులను జూచి యుత్తనిదయను లోకమందు వేడ్కను = బ్రేమజెంది యివుడుగొరై - పిల్ల

యైన ప్రభువు నెనుట - దాముమోదమలర నిలిచి - వేమారు దామెల్లనామోము బ్రేమించి။ మహిమ॥

-00

When I can read my title clear.

08S

147

మోడ్షనిరీడ్షణ మన యోదార్పు.

రా—సావేరి.

తా–త్రిపుట.

కన్నుల్డుడుచుచున్నాను - నాళోకించు - గన్నుల్డుడు చుచున్నాను = సన్నుత మోకు విశ్రమ స్వతంత్రతను సే-పన్నుగ గనుపేళ - బ్రతిభయమునుపీడి။ కన్నుల్॥

- ద. ఈలోకమాత్త్రపయిన్ గయ్యము జేయనెదిరిన నరకా స్త్ర= ప్రకరమొగవపడిన ప్పటికించిశాచో/గ్ర తకునవ్విదృ హ్య్యు గ్ర తరలాకి మెదిరింతు॥ గమ్నల్॥
- ా. నాయిల్లు నామోత్ము నమస్తమా నాడైవమునున్ను సా≔పాయమ్తు నంజేరె - మాత్రమైనన్ జింతా - మేయఝం ఝూనిలము - ల్విసరిన౯ సరకుగొనమ॥ గన్నుల్॥
- 3. అటతత్సుఖాంబోధిలో నాయలసాత్త్ర నదుర్ర్ స్నాన ముజేయింతుక్ = పటుళ్రమతరంగ మొ - క్క్రామైన - విశ్రామ-స్ఫుటమానసమమిగాద - పొర్లకపోవును॥ గన్నుల్॥

In the Christian's house in glory.

140

అలసటమొందినవారికి విశ్రాంతి.

రా—ేశ్హానా.

తా-ఛాప్

యోర్డాన్ మహానది - యోర నవ్వలివైపు - వరలెడు నేదేజ్ వరో - పవనము = సిరినెచ్చు నాసార - రమణీయస్థల మున - భూరుహములు జీవ - భూరుహములై యుండు॥ సౌూ ర్గాన్॥

- ౧. ఆయెడ వికసించు నా మ్రాకుల నీడ నూరట వడ జూపెడు మీకెప్పడు - నాయాసములెనుంది సడలిన వా రికి విశ్రాంతినది యిచ్చును - సుఖంబుగా-న్యాయము మహి మయు గల స్ట్రై స్తవ - సందోహముల నెన్నికకౌ - వసిం చెడు నాయాత్రగల కో ర్కెలన్నిట నెరవేర్పు - రశ్వక్షడా యొడ - నశ్మీతుడై యుండు॥ మొర్దాన్॥
- _э. ఆ పరమానందపదమున నా యునికి-కొద్దిపాటియదిగా-గా నేరదు - ఆ పురమొన్నడు-లయముల సొడయక - నాయొడ నాయల్డ్ మై - భాసిల్లెడు - నా పుటభేదనమందలి సొప్పులు-రోగము లెన్నటికై - ననాడదు = నాపాలుగా నేరదక్కడి దుఃఖము - దౌర్భాగ్య మొన్నడు - నా యేసుదయ చేసి॥ యో ర్గాన్॥
- 3. ఆ పరమాస్థానమందున సే జీవ శీర్షణ్యధరుడౌదునా-పురంబున - నపజయమొంది నివాసము వ్యాగొట్టి- కొను మృ త్యుముక్తాత్తు లా - లకింపుడు మీ పరమానందముల నార్భ టింపుడు - నంతోషముల తోడసే - యొదురొడ్డామ = డాపట్ల బట్టు శుభోదయ మక్కడి - మహిమ స్వతంత్రుల - చేయుడు స్తుతిగీతి॥ యోర్దాన్॥

ర. సకల దిగంత సమంచిత విజయము - మీరాయందు నెన వెంది తా - రసిల్లగ - నకలంక హృదయులరై - యార్భటిం చండి-వెడలుచు వెడలుచు మీరాంభిండమై-యిక మీరాను గృహంబొండు-సియ్యోగాను మేగ దెరవంబడు కొ - ఘనంబు గా=నీకు మమోహరమైన యెడంబందు-దొరుకును జురుకున గరుకున గరుకక॥ యోగ్రాస్॥

-IP

Beautiful Zion built above.

ORE

149

మాడ్షము శృంగారమైన నగరి.

రా-హుసేని.

ভ্য'— ক্মাৰ্ট্ট.

శృంగారమా నగరి - సియ్యో ౯మీద - బాంగారునది బాగుల౯=శృంగారమా పురి-స్నేహింపనగు నాకు - శృంగా రమాగవు - నులు ముత్త్యముల బోలు॥ శృంగార॥

- గృంగార గృహ భాగముల జెల్లు దేవుడా శృంగార మాత్ర్యపు గవునుల నాకత్మై = శృంగారముగ దెరచుచు న్నాడు నిహతుడు-రంగారు గల్వరి మెట్ట్రలో బొంగుచు॥ శృం గార॥
- శృంగార మాత్షమగ్గలముగ నక్కడ్డ్-సంగతమా పెల్లుగా దూతల్ పెల్లని=యంగడట్ట్రము దాల్తురచ్చట వీణల్డ్ - బాం గందు మేళముల్ పాటల నెడలేక ఇృంగార॥
- 3. అక్కడ రక్షకు నప్పాదములసేవ నెక్కుడై పాలాందు దువు-మధుర గీతిలో = నక్కడి యక్కడి నుదురుల గన్నడు-నక్కజముగ గోటీరముల్ గేల౯ జయలేఖల్॥ శృంగార॥

- ర. ముక్తాత్తు లక్కడ మెరయుదుర్ వలువలకొ రక్తాత్తు లెల్లరు సుఖముల నుందురు = సక్తిగాలువ నుపనను దెత్తు నక్కడ-యూక్తము మధురము-విశ్రాంతి శా కాడకొ॥ శృం గార॥
- సి. సింహీసనము యేసు నది యాటబాటల నహహదూత లది-శృంగార విళ్ళాంతి=బాహుళకముగా సేరదలసి పోసేర-దా హితమది శృంగారావాస మాయొడ॥ శృంగార॥
- E. నా నేత్రములు నాదు రక్షకు సూచించు-ననుకొంబడిం చండి పరలోకమున కేగ = ననపాయమగు మోక్షనాశులై -సుభియింప - గౌనలేని వడితోడ - రా నాతో గడగుడు॥ శృంచార॥



Heaven is my home.

OX0

150

మాత్రము విశ్వాసుని గృహము.

రా-సురట్.

ಕ್-ಅಟ.

- ౧. పరదేశి వలె దేహవరణమందుందు ౯ ధరణి కాననము గా దర్శింపుచుందు ౯ - సెరి దుంఖసుఖములు - సరిగా భా వింతు ౯ = పరిశుధ్ధాత్తుని వేడి - పరి లృ ష్ఠినుందు॥ నానంద∥
- _э. బహు శోధనలు నాైత్ బడి వచ్చునపుడు నహితాంధ తమము నన్నడ్డుకొన్న పుడు - నిహ బాధలన్ని నాశాదిరించి నపుడు = నహహ యేసునివల్ల - నమృతుడానాపుడు॥ నానంద॥

3. ముందు నామనను-దేవుని కప్పగింతు౯్-నందరి <u>నస్త</u>త్తుల్య ముగా బ్రేమింతు౯్-నందేహ రాహిత్య - సరణిలోనిల్తుం= బాందబోయెడి ముక్కిశ్చవియం దె గాంతు॥ వావంద॥

-00

Dismission.

OXO

151

ఆ నుజ్ఞ.

రా—ఆనంద్రజైరవి.

ಶ್-ಅಲ್ಲ

పం-పించుమీ శా+పం-పించు దేవా≔మంచి దయ నించి÷ మము బెంచి దీవించి∥ పం-పించుమీ శా∥

- റ. పొందుగాను-మా-డెందములను= మేమా నందముల దొం డిలత్-బొందగా జేసి॥ పం-పించుమి శా॥
- 3, డెట్ర్మ్ మైన-యీ నట్టడవిని పట్టి ప్రయాణంబు జను-నట్టి యొడ దేర్చి!! పం-పించుమి శా!!
- ర. సరస నువిశే షస్పనంబు కొరకు నుతి భునతయు కొ గరముసంగెదము॥ పం-పించుమి శా॥
- %. సారకున్నీ ర మౌళలంబుల్ = గోరి మా యొడల-బ్రతుకుల యందు మెరయ॥ బం-పించుమి శా॥
- సారసత్య వి-శ్వాసులను గా=గూరిమి జూపట్టూలా-గున మమ్మ జేయ॥ బం-పిం-దుమీ శా॥
- 2. ఇటులనిట బిలచి వే-సుటకు నాజ్ఞ=దిటము గా-నియ్య-న హూ-దించి యుండెదము॥ పం-పించుమిగా శా॥

- ూ. దూత పక్కవ్రాతముల్పై=చాతురి౯ ముక్తి సం-స్థానంబు
 జేర॥ బం-పించుమిగా శా॥
- F. యేసుతోడE సదా సుతేజో-ని=వాసితో ల్లాసతE బ్రబలగాజేయు။ బం=పించుమూ శా॥

--

Sing forth the honour of His name, &c.

のメー

152

క్రీస్తుకు మంగళార్చన.

రా-పంతువరాళి.

తా—త్రిపుట.

మంగళము బాడరె-క్రీస్తుని జయ - మంగళము బాడరె= యో ప్రియులారా - మంగళము బాడరె=మంగళము బాడి దు-స్పంగతిని వీడి ప్రభు-సంగులను గూడి మది-పొంగుచు జెలంగుచును!! మంగళము!!

- గా. రాజులకు రాజని దూతలచేత బూజగొనువాడని=తేజ మున సూర్యునికి-దీప్తి యిడు సద్దుణ వి-రాజితుని సాధుజన-రశ్వుని పశ్యమగా మంగళమా॥
- 3. సంగీతము బాడుచు-సువిశేష ప్ర-సంగముల గూడుచు⇒ నింగికిని భూమికిని-నిత్యముగ సేలదగు - శృంగారపు రాజు నకు-కేషమమగు నామేనని∥ మంగళము⊮

Prayer for Help.

വു3

153

సహాయముకొఱకు ప్రార్థన.

ರಾ_ಕೆಸುಪ್ತಿ.

ತ್_ಆವಿ,

నాయేందునాథా - ననుజూడవె-నా జివనాథా=నాయేను నాథామా-నవపాపమొచక-నీయను గ్రహముచే-నిరత్౦బు భు విలాను∥ నాయేదునాథా∥

- ౧. వింటిని నేను నాహృదయంబు-వింతబాందఁగను=మింట నుండినీవు-మేదిని కరు దెంచి-యొంటినర్పించితి-పుెనరంగ నా కొఱకు॥ నాయేసునాథా॥
- _೨. నీయానతులను-నిజముగమీజీ-సేనుంటిమున్ను=నాయొదను గుండుచు-నా పాపములకొఱకు-నీ యొద్దఁజేరౌద- నిజరత్తకుం డవనుచు॥ నాయేసునాథా॥
- 3. ఏను నీనెనరు-రుచిజూచితి-నిదియొంతో తనరు=దీనుఁడన শেরীమ-దృఢకృతజ్ఞత ్ర్మేమల్ - గానుపించఁగనీ-కడకువత్తు ను దేవ॥ నాయేసునాథా॥
- ర. ేనేనళ మ్హ డాను నినుసేవింప-నిత్యంబుధరను=గాన ্బ్రార్థ న బ్లూని - ఘమడావని నమ్మాచు-నానందమునవత్తు - ననిళంబు నీదరికి॥ నాయేసునాథా॥
- শ. దయచేయవయ్యా-సత్యా త్రైమ-దాసుని కయ్యా=దయచే యఁగదాని-దానివలనఁగల్గు: - బ్రియముగ నీసేవ-పెంపుసేయఁ గశక్తి॥ నాయేసునాథా॥
- ా... నీవు నాతోడ-నెప్పుడునుండు•నిజెమునగూడ≔నీవు నా తోనుండ - నిర్భయముగానేను - ద్రోవఁబోవుదునిన్ను - స్ట్రా త్రంబుచేయుచు∥ నాయే,సునాథా॥

Now is the accepted time.

OXX

154

वृत्ते ठिड्सिलिइका व्या का.

ರ್- ఎరుకుల కాంభోజి,

ಶ್-ಆದಿ.

ధరణిలోని ధనములెల్ల-ధరణిపాలై పోవును-గరిముతోడ సీవు గైకొను-నిరతముండెడి ధనమును॥ ధరణిలోని॥

- గా, యేసునందు నిత్య జీవం బిభ్రడు దేవుండిచ్చును దీసి
 కొనుము దాని జేగము-దివ్య వరముగ నమ్మిక కొ॥ ధరణి॥
- ౨. విడువు నీదు పాపములను దడవు జేయంబోకుమిా-విడు వకున్న నీకుఁ గల్గు-వేదనాధిక్యంబు పో॥ ధరణి॥
- 3. పరుల మాటలఁబట్టి నీవు పడకు మోసమందున నరుల కొఱకు జీవమిచ్చిన-పరమ ధాముని నమ్మమిా။ ధరణి။
- ర. తలఁచుకొనుమీ ధరణిలోన నిలుచు కాలమంతట-విలు పలేని యేసు ప్రేమ-విధము చక్కంగ శాఱుఁసుచు။ ధరణి။
- ి. దేవ కృషను బోలునట్టి దిక్య భాగ్యంబాక్కటి నీవు చూడంబోవు మిత్ర-మేలశెక్కడ వెదికిన౯ి భరణి॥

Come to Jesus.

KKO

155

တော် ဆေး တောင္ခြ နီ ဝင္ခြံ

ರ್-ನಿರಂಗ.

ಶ್-ಆದಿ.

రండీ యేసుని యొద్దికి-ప్రియులారా మీరు-రండీ యేసుని యొద్దికి రండి రండియని రంజిలఁబిలుచుచు-నుండెడి రక్షకు డొసఁగెను బ్రాణము။ రండీ॥

- ౧. మీరు పాపంబులఁడ్యజించి యేసుని కడకు-నారే వేగ ము విశ్వసించి-మీరు వచ్చినను మిమ్తును ద్రోయడు-చేరెడు వారినిఁ జేర్చునుఁడనదరి!! రండీ!!
- మాకు బ్రతుకేమి శాశ్వతము-ప్రియజనులారా-పోకుఁడీ
 యాశించి లోకమును-లోకాశలకును లొంగుటచేతను-మీకు
 ఘటిల్లును మెండగు దుఃఖము॥ రండీ॥
 - 3. మీ రేల జాలము చేసెడరు ప్రియులారా వేగ రారే కడు భాగ్య మొందొదరు - చేరవచ్చి చిరజీవము సొంందుడ-పారముదంబును బడయఁగ జేవుఁడు॥ రండీ॥

-00

What can I return unto the Lord!

OXE

156

ప్రభువు కేమ్ యు వ్రగలను!

ರ್-ಆನಂದ್ರಫರವಿ.

ತ್⊸ಅ೬

ఏమి నేను నమర్పింతు- నేనూ-యెట్లునిన్ను స్తుతియింతు-నేమి నమర్పింతు-హీనుడనగు నేను-కామితార్థములెల్ల-గలు గఁజేయు నీకు నేమి

ం. ేను మార్గము దప్పియాండఁగ - నన్ను - నీవు గంటివికరు ణనిండఁగ - దీనపాపులను-సృఢముగఁ బ్రోవను - దానమిచ్చి తివి-దనర నీ ప్రాణము!! ఏమి!!

- _э. అందటి కొజకీవు దెచ్చిన-మిగుల-యందెమైన నిత్యరక్షణ-మంధి నిన్ను వినుతి-పొందుగఁజే -ౌద- నెుందుమట్టినుతి-యుత్త ముప్రభు॥ ఏమి॥
 - 3. నీయందే యానందముందఁగ యేసు- నీడైన యాత్త్ర నా కందగఁ-జేయుమంచు నిన్ను ఁ-జేసెదఁబ్రార్థన - నాయందుద యచేసి-నామనవి నాలింఫు॥ ఏమి॥
 - ర. ేననుజేసిన యఘములెల్లను-కర్త- నీ యొదు**టఁదలంచుకొం** దును- ేను సిగ్గు మొంది-నిజముగఁగుందుచు- ేను వేడు**కొందు-**నీ కుమాపణ కొఱకు॥ ేనమి॥
- শ. నమ్మ నీవు స్థిరపరచుము-కర్త-యన్నిటనను బలపరచుము-తిన్నని మార్గమున-దృఢముగ నేగుచు-నిన్ను నే స్తుతీయింతు-నిండుగ నెప్పడు॥ ఏమి॥

-

Abide with me.

SKO

157

ప్రభువును లోడైయుండుమనడము.

రా ... బిళ్హారి.

ತ್—ಆದಿ.

నీవు తోడైయున్న జూలు- యేసు-నిత్యము నాకడిమేలు-నీవు ధరణినుండు - నీచపాపులనెల్లఁ గావఁ-బ్రేమవచ్చి - ఘన ప్రాణమిడినట్టి॥ నీవు॥

౧. నిమబోలు రశ్రమండేడి-క్రీస్తు - ననుబోలు పాతకుం<mark>డేడి-</mark> నిను నమ్తువారలకు-నీ ప్రైసఁగుచుందువు-దనరఁబాపశ్రమ-దయ చేత నిలలోన॥ నీవు॥

- ________________ సీపాటి బలవంతు డేడి- ప్రభు నాపాటి దుర్బలు డేడి-కాపాడుచుందువు-కలకాలమును నీవు నీపాదసేవకుల- నీసే ర్పు రంజిల్ల॥ నీవు॥
 - 3. నీపాటి యుపకారి యేడి-కర్త-నావంటి కడుదీను డేడి-జీవులకునుగల్గు-జీవంబులిచ్చుచు - జీవాధారములాన గి-జీవు ల(బో) చెడి॥ నీవు॥
- ర. నీవంటి ధనవంతు డేడి యేసు-నావంటి ధనహీను డేడి -ప్రావృలై యున్నవి-యీవులు నీయందు-సీవు వాని సెస్టుసంగి-నిరతంబు నమగావు॥ నీవు॥

-00

Thou art my help alway.

OXU

158

నీవే నా సహాయకుడవు.

రా-శంక రాభరణము.

ತ್-ಅಟ.

<mark>నా కాలగతు లెవ్వి -</mark>నా చేతులనులేవు-నాదు దేవ- యొఫుడు-నీ <mark>కేవానిమ</mark>ొద-నిత్యాధికారంబు నిండియుండు။ నా కాల॥

- ౧. తల్లిగర్భంఋనఁ దనరసృజించితివి ధరణి నన్ను నీవు తల్లికన్నను మిగుల - దయచేతఁ జూచితివి - తండ్రి నన్ను॥ నాకాల॥
- ________ పాపకూపమందు పడియుండఁగా నన్ను బారఁజూచి -చెయ్యి - జాపి యేసుని ద్వారా-చక్ర-ఁగాఁ దెచ్చితివి చాలు దేవ॥ నాకాల॥

- 3. సుఖదుఃఖకాలములు-శోధింపఁబంపుదువు- శోభాయుక్తు నాకు - సుఖముగల్గఁజేయు - సొంపుగ వానిచే స్థూలశక్తి నాకాలు
- ర. సకలకాలంబులఁ- జక్కౖఁగ లోబడి సన్నుతింతు-నన్ను -నకలంకుఁగాఁజేయు - మనుచు వేడుచునుందు నధికాసక్తి॥ నాకాల॥

God's Love and Help.

OUF

159

దేవుని ప్రేమానవాయములు.

నా—పంతువరాళి.

తా—ఛావ్**.**

చూచుచున్నా ము నీవైపు - మా బ్రియజనక - చూచుచు న్నాము నీవైపు-చూచుచు నీ ప్రేమ-సాంపు సువార్తను- జా చుచుఁగరములు-చక్కఁగా నీవైపు॥ చూచు॥

- ဂ. పేమరుల పైయాంటిమి- మార్గమువీడి- పేుమందఱము పో తిమి-్ప్రేమచేనప్వడు-ట్రియలేనయు నంపించి- కేషమమార్గము మాకుఁ-(బ్రేమనుఁ జేసితివి॥ చూచు॥
- _ు. నినునమ్మ పావులకు-హారెవరైన నిమశరణుఁ జొచ్చు వారలకు - నినుఁడవు కేడెంబుఁ నీజగతిలోనగుచుఁ-గనుపరచు చుందువు–ఘనమైన నీకృప॥ చూచు॥
 - 3. నీ భయము మాయొదలను-నిలుపుము నీదు- ప్రాథవ మొ నరంగను-నీ భయముచే మేము–వైభవముందుచు- నే భయము లేకుండ-నీ భువినిగొన్నాళ్లు॥ చూచు॥
- ర. దయఁజూచి మమునెప్పుడు-మంచివియన్ని దయచేయు మెల్లప్పుడు- దయచేయుమనికోర-దయచేయరానివి - దయచే యఁగవలదు-దయుగల మా తండ్రి॥ చూచు॥

Faith in Jesus.

OEO

160

ರೊ ಸು ಸು ವಿಕ್ಷ ಸಿಂ ಮಟ.

ರ್-ಕೆಸುಪ್ತಿ.

ಶ್-ಆದಿ.

యేనుని సేవింపఁదయచేసితివి - ప్రేమన్వరూప- యేను-దానులనందరి దరిఁజేర్చుటకును - వాసికెక్కి పరవానముచే సెడి॥ యేనుని॥

- ఆదియందు భూమ్యా కాశంబుల నాదిశక్తి నింపారసృ
 జించిన॥ యేసుని॥
- _э. శత్రువులగు జనసంఖ్యను బాడగని-మిత్రుడడుచుడన మేమ మెసుసంగిన॥ యేసుని॥
 - 3. పాఫు లెల్లఁదన ప్రాపుగోరుకొని-దాపుగ రండని దయచేం బిల్చెడి॥ యేసుని॥
- ర. సకలశుభంబులు చక్కగనిచ్చుచు-సకలభక్తులను సమము గుజూచెడి॥ యేసుని॥
- సి. తమ్మనమ్మకొనియున్న దీనులకు దన్నుగనుండెడి సన్ను తుడగుమా బేసుసిగి
- చక్రని గుణములు లెక్కలేక తన-చక్రనియాత్రను చిక్క గబట్టిన॥ యేసుని॥
 - 2. లోకమంతయును లో బడుచుండాగ- సేక ప్రభావైయేలు చుండుమా॥ యేమని॥

OSE

క్రీదరు.

The Sinner's Call.

೧೩೧

161

ವಾಪಿಸಿ ಬಲು ಮಟ.

రా – మధ్యమా వతి.

ತ್-ಆಡಿ.

రమ్మ రమ్మ పాపాత్తుడ్- రమ్మరమ్మ - నీతండ్రి కడకు రమ్మ రమ్మ - రమ్మ తండ్రి, నిన్ను రమ్మనుచున్నాడు - సమృతితోడను నెమ్రది బాందంగు రమ్ము

ా. ్రేమచేతఁబంపె - బ్రేమ సువార్తను-బ్రేమస్వరూ ఫుడు-

্ট্র্যু మর্অే నినుఁబిలుచు॥ రమ్ము॥

_______ నిన్ను గనికరించి-నిన్ను బ్రతిమాలుచు-నిన్ను బిలుచుతం డ్రి-యున్నాడు కని పెట్టి గమ్ము!

3. క్రీస్తు నీయాజకుడు-క్రీస్తు నీరక్షకుడు-క్రీస్తు యేసుని

నమ్హి-్క్రీస్తునిఁ బిలుఫునః రమ్ముః

ర. చచ్చిన పాళులు - వచ్చినఁడనకడకు - నిచ్చు చిరజీవంబు-విచ్చలవిడి గాను॥ రము॥

স. బినువుము పాపంబు•విడువు మిలలోకంబు-విడువుము సక లంబు-త్వవు జేయక నీవు॥ రమ్ము॥

Prayer for Grace.

೧೬೨

162

కృ పకా రకు పార్థన.

్శ్రీకాగము.

ಕ್-ಅಲ್ಲ

ఆలింపు దేవా - నామనవుల - నాలింపు దేవా - ఆలింపు నా దేవ- యన్ని సమయంబులఁ - జాలఁగనపరచుచుఁ - జక్క్సి సీ దయు నాలింపు దేవా॥

౧. పకల సత్యభాగ్య - సంపద నీయందు-వికలంబు గాకుండ-వెలయు నెల్లప్పుడు။ ఆలెంపు దేవా॥

- - 3. నా యఘములన్ని యు-నా ఈండ్రిక్ మియింపు-నీయను \times హముచే-నీసుతుని కృతమున $\mathbb R$ ఆలింపుదేవా $\mathbb R$
- ర. నీయాజ్ఞలన్ని యు-నేను జక్క గగసల్ప-నీయందునమ్తిక-నెగ డింపుమనిశంబు!! ఆరింపుదేవా!!
- স. నీ సేవయొనరింప నిండుగనిలలోన-నీ సేవకునికిమ్హ-గీపరి శుద్ధాత్తమ॥ ఆలింపుదేవా॥

The Love of Christ.

റെ ല3

163

క్రీస్తుయొక్క చేస్తుమ.

ా — ముఖారి.

ತ್-ಆಡಿ.

నీవే నా ప్రియుడవు-యేసు డ్రూళు-నీవే నా యొడయుండ డవు - నీవే యనాదిదేవపుత్రుండవు-నీవే లోకమెల్ల నేర్పుగం జేసితివి။ నీవే။

- - 3. సేనెవరిఁ బ్రేమింతు-నీకం బ్ లోకమున-సేనాఫుడు మరు నమ-నీ (ప్రేమ నా కర్హు నీవే॥
- ర. నీ సేవనేగోరి-నిన్నే ప్రీతిపరతు-నీ సేవకు డమైన-నేనాట్లు నిమవిడుతు॥ నీవే॥

- ని. సకలంబు నేవెడి చక్రని రాజవు సకలాధికారంబు-చక్రగ (జేయుడువు॥ నీవే॥
- ೬. నీ సేవకులనెల్ల-నేర్పు గా నేలెదవు-నీ సేవకులుపొంద-నిత్య సాహాయ్యంబు॥ నీవే॥

Praise.

೧೯೩

164

ದೆ ವುನ ಸ್ಯು ಅಂ ಮಟ.

రా - ఎరుకుల కాంభోజి.

ಶ್-ಆದಿ.

స్తాే త్రేము-జేయు దు నిన్ను - స్త్రాే త్రము స్త్రాే త్రము - జేయు దుము - సుస్థిర దేవుని - గాత్రము నాత్తయు (-గల్లు కాలమంత॥ స్త్రాత్రము॥

- ౧. నర్వళక్తి చే- సర్వము సృజియించి నిర్వహించుచుండు- నే ర్వరివగు దేవ॥ స్త్రాత్రము॥
- _э. జీవుల కెల్లను-జీవంబులిచ్చుచు-జీవరతుణంబు-జే<mark>యుచుండు</mark> దేవ॥ స్పోత్సము॥
 - 3. నీతిన్యాయములు-నిత్యంబు చూపుచు ఖ్యాతివెలింగెడు-ఘనతగల్లు దేవ॥ స్పోత్రము॥
- ర. శత్రులమగుమాకు మిత్రు డవగుచునీ ఫుత్రుని బంపిన-పూర్ణదయాళు డి॥ స్త్రోత్రము॥
- স. పాపులమగుమాళు (- ফ্রায়ধ্র మాపణ మేపాగ<mark>యేసునందు (-</mark> జూపుచుండు దేవ॥ స్ట్రేత్రమ॥

- E. సకలయోగ్యగుణ సంపదచేతను సకలకాలంబుల సంత సిల్లు దేవ॥ స్త్రాత్రము॥
- 2. మహిని నిన్ను (గొల్పు మనుజుల శెల్లను మహిమనిచ్చు చును - మహిమనుండు డేవ॥ స్ట్రాత్సము॥

The Plan of Salvation.

OEX

165

రక్షణమార్ధము.

రా—సౌరాష్ట్ర.

ತ್-ಅಟ.

వినరే యేసు.క్రీస్తుబోధ-మదిని-గొనరే-యాతని సద్బోధ-వినిన యేసునిబోధ- విశ్వాసమున మీరు - గొనియొదరు నిజ ముగ- గొప్ప భౌగ్యంబులు။ వినరే॥

- റ. దారిదొలఁగియున్న వారిశెల్లను బ్రోవఁ గోరివచ్చితినం చుఁ - గూర్తి యేసువు తొల్పె॥ వినారే॥
- _________ మన పాపముల నెల్ల-మనకొఱకు వహియించి-మనయందు దయచేతఁ-దన ప్రాణమర్పించె॥ వినరే॥
- 3, మాఱు మనసు సొండి మరలరమ్హంచువే మాఱుబిలుచు యేసు - మైత్రినిఁదలచుచు။ వినరే॥
- ర. తేనయాజ్ఞ শূুহা ని తేనసేపఁజే సీడి మనుజులకొనఁగును -మనసున పెమ్రది॥ వివరే॥
- ు. తాను నడిచిన తో వ-తన జనులు దొక్కను తా నెళ్ళ డు చేసును - దగిన సాహాయ్యంబు။ వినరే॥

Holding fast to Jesus.

OE_E_

166

యేసుని హత్తుకొనియుండుట.

రా—మధ్యమావతి.

ಶ್-ಆದಿ.

నిన్ను చేను విడుచను డేవ-నీవు నను దీవించువర<mark>రు-నిన్ను</mark> నమ్మినవారల నెల్ల-నీవు చక్క-ఁగ దీవించెదవు။ నిన్ను॥

- റ. నేను శత్రువు సైయుండంగ నీవు నామై సెనరుణూ పి - దానమిచ్చితివి నాకొఱకు - దారుడౌ నీ ప్రియపుత్రుని॥ నిన్ను॥
- ా. త్రోవఁదప్పి తీరుగుచుండి దుడుకుహైన నన్ను గాంచి -ప్రోవగోరి మదిని నీవు త్రోవను బెట్టితివి నన్ను !! నిన్ను !!
- 3. నాటనుండి సేఁటివరకు నాకుఁ గల్గిన శోధనములలో -సేటుగా ననుగాచిన వాఁడ**వు**-నీవు గావా యో నా తండ్రి॥ నిన్ను॥
- ర. ఇంతకాలము నన్ను సాచి-యి.కను నన్ను విడువవనుచు-సంతసించి మదిని సేనుఁ- జక్కగ నీదరినిఁజేరి။ నిన్ను॥
- স. నీవు గాక యెవరున్నారు సేలమైని ననుఁగాపాడు -జేవలేని నాకు నీవు చేవుఁ గలుగు జేయుఁగలవు॥ నిన్ను॥
- జ.. ఆడుగువారి కొచ్చెద నన్ను నానతిచ్చినావు గాన -నడిగెద నిన్ను సాహాయ్యంబు - నాత్తవై యున్నట్టి తండ్రి॥ నిన్ను॥
- నాడు ప్రార్థన లన్నియు నీవు-నీడు కృపచే నాలకించి నీదు సరణిని నిల్పి నన్ను గేర్పు దనరఁగ రట్టించితివిగ నిన్ను॥

Christ, all in all to us.

SLBO

167

మనము క్రీస్తుసాత్తు.

రా—ఆనంద్రభైరవి.

ರ್_ಅಟ.

నేను నీవాఁడను భేవ - నిక్క_ంబుగ - నేను నీవాఁడను దేవ - వీనుల నీ ప్రేమ - వివరమాలించుచు - మేను నాత్రాయు నిత్తు - మేలానఁగు నీకిపుడు။ నేను॥

- గా. ఘనుడ్మైన నీవు గలిగించితివి నన్ను మనుజలాక్ము నండు నిమ ేనేమ సేవింపు నేను
- _э. నాకు నవసరమైన నా నా వస్తువులిచ్చి నీకటాక్షము నమ్మ - నిల్పుచున్నదిగాన॥ నేను॥
- 3. నా దోషములనుండి నన్ను రక్షింపను నీదు ఫుత్రుని (ప్రేమ - నిండార మెసఁగితివి॥ నేను॥
- ర. রি রফ্চেములచేత నిజముగఁ జావఁగ నీ কెనరుచేనన్ను -నీవు బృతికించితివి॥ কేను॥
- నాతనువు నాత్తాయు-నాకుఁ గల్గినవన్ని నాతండ్రి యిచ్చి తివి - నాకు నీ కృపచేత॥ నేను॥

Praise.

OE J

168

దైవస్తు తి.

రా—నవరోజు.

తా—త్రిపుట.

గీతిగలయొహానాన్తుతి మీ - ఆక్షతోనర్పించుడి - యా త్తతో సేవించుడి - ధాతయా యాక్రిస్తునీతిని - దాల్చుకొని సేవించుడీ॥ నీతిగల॥

- റ. పృథివియా కాశంబు మొదలగు-నాబ్ధినదులు ను కరులుచు-సదమలంబగు దైవనామము - సార్వధా నుతిజేయనీ॥ నీతిగల॥
- ೨. సర్వ్ త్రాణు నీ కార్య ములకు ఈ సర్వ శామములన్ని య:-గర్వ ములు విడితలలువంచుక నుర్విలో నుతిజేయనీ॥ నీతిగల॥
 - 3, గీతనాట్యవాయిద్యములచే ప్రీతిపరచెడు సేవతో పాత కంబులు పరిహరించెడు - ధాతను సేవించుడీ॥ నీతిగల॥
- ర, గ్రిరులు సురులు నరులునుమరి మొరలు బెట్టు చుడేవుని-పర మాసీనుండైన యోనుని - పాదముల్ సేవించనీ॥ నీతిగల॥
- স. ఇలమభక్తులుగూడుకొని యూ బలముగల్గిన జేవుని <mark>వేల</mark> స్తుతులమ సౌహర్లతో **- వే**సారక నుతిజేయనీ॥ నీతిగల॥
- ఆత్రనీవిక మేలుకొని శు ద్గాత్త నేనునిదేవుని త్రిత్వమగు
 యూయోక దేవుని తెలిపితో సేవించకే॥ నీతిగల॥

Exhortation to Worship.

OEF

169

కై,స్త వా రాధన.

ರా--- ಸ್ಥಾನ್ ಮೃತ್ರಿಯ.

ತ್-ಅಟ.

యొకాళావా భాగనచేయండి - పాప గరులారా **- ఈ**రీతి మరచిపోకండి॥ యొకాళావా॥

- దేశునాధుని నామజపయు మన-దోపములను పోగొట్టు
 టకుపము భాసుర పరలోక సుఖము కోటి-శ్రమలున్నమన స్సుకు సంతోషకరము॥ యొహాచా॥
- _________________________________ క్రిస్తులు మాట్లు కొలు మండి యోస-రాసుల నుర్విలో జేసుకోకండి యెహెహావా॥
 - 3. జీవరక్షకుని నమ్తండి నిత్య సేవలో పెలుగక చెడిపోవ కండి-భావించియాత్ర్మకావేడండి - దేవ - దేవునియొడబాసి తెర లుగాకండి॥ యొహూవా॥
- ర. మాయలోక ఫుట్రాంతుల్ విడచి మనుజ ఆయువయిల లోన చెల్లుటదలచి - దోషమార్గములెల్ల మరచి-హూత్స్ - తో వహిమనస్సులో మరువకదలచి॥ యొహెళావా॥
- ని. కాయముబలియిడిన ప్రభుని-ఐదు గాయంబులాత్రలో పీక్యింపరాదా - ఆయువయెన్నాళ్లు స్థిరము-వట్టి - కాయము పడిపోగా కానదీజగము။ యెహెళావా॥

Joy in Salvation.

050

170

రక్షణార్థక సంతోషము.

రా-దర్బార్.

ತ್-ಅಟ.

యెహారావదయ మాకుగలిగోగా-యేసు క్రీస్తురక్తమునందు మునగగా - సూహారాయిది యొంతోవింత గా-మహాత్తుడు మా పాపములు మన్నించెగా=యేసునిబలిరక్త - బ్రౌసనపరమని-వాసులయెహారావ - దాసుల మమజేసె॥ యెహారావ॥

- ౧. దండముమావీపు నుండగా దాని నుండిమ మైడలించె నిండుగా=ఖండించినాయాత్త - కలుషవుంతయునేడు - నిండు సెమ్రదియిచ్చి-నిజభక్తులనుజే⊼॥ యెహెళావ॥
- ________ సిలువనుబడినాడు యిందుకే విలువ-గల ఆత్తను రక్షించే టందుకే=పొలు పైనగంధకాగ్ని - పొళ్లుబోయించి-కలుఫుతో గాల్పును-కరుణజూడుడువాని! యెహెళావ!!
- 3. తలకుబంగారుకొరీటము—ఆత్తలకు క్రీస్తునినీతివ<mark>స్త్రము =</mark> కలగాంచిమేల్కొన్న - గతిబోయెపాపముల్ - జెల**లేనిబలి** రక్ష-వరదవట్టిదిగాదు॥ యొహారావ॥
- ర. దూతలు పాడేసంగీతము-మా-ఆత్తలకయ్యెను ప్రాస్త్రము పాతకహదడైన ప్రుభుయేసునామము చేతమోదముచే-పా డుమయున్నా ము။ యెహూని॥
- సి. జీవవృత్త్ మునున్న ఫలములు-సేవకులకు త్ర్రీస్తుయేసుగుణ ములు=పావనుండగుత్రీస్తు - ప్రార్థించుటయు జూచి-దీవించి సురచిర-జీవమిచ్చెను తండ్రి!! యెహెళావ!!
- ా.. సత్య్ స్వరూపుని సన్నిధి మాకు వ్యత్యా సమికతేక నున్న ది=నిత్య జీవమెకాని - నిర్జీవమికలేదు - సత్య మైనసువిశే-పూక్తి చేగంటిను။ యెహెళాను

Marriage Hymn.

೧೯೧

171

వివా. హ కీర్తన.

రా - సెహనా.

ಠ್_ಆ೭ಿ.

మానవులమేలుకొరకు - జ్ఞానమైనదేవుడు - పాణిగ్రహణ పద్ధతిని-బయలుపరచె జూడుడి॥ మానవులు

- ా కానాను వూరిలో మన-కర్తాబాచె పెండ్లిని-పానముగ ద్రా కురసము-దాన మొసగ బ్రీతీని జమానవులు
- 3. కర్తుడాపీరిద్దరికి భార్యభర్తన్నే హము పూర్తిగా నీవిచ్చి పీరి-యాత్రమిగుల నడుపుమి॥ మానవుల॥
- ర. భక్తితో విశ్వా స్ట్రేమలు భావమందు చ్రాయుమి-ముక్తి త్రోవవెదుక వీరి-భక్తిమిగులజేయుమి။ మానవుల॥
- ి. ముందుఇజహాకు రెబక యందువున్న స్నేహము- పొందుగ వీరిద్దరందు-నుండగల్లజేయుమి။ మానవుల॥

Hymn for Children.

೧೭_೨

172

బాల్యకాల క్రైవ.

రా—సౌరాష్ట్ర.

ತ್—ಅಟ.

కన్యగర్భమనబుట్టి - చిన్న బాలుడై యాన్నట్టి-కన్యనుతు డనిస్నేనమ్మితి - ఓ వూ యేసునాధ-కన్ను లెత్తి మమ్మచూడు ము။ కన్య॥

ా. బాల్ప్రాయమున నేను - ఒప్పగ నీపాదసేవ - చాలజేసి యున్నవాడను-ఓ పూ యేసునాధ - చాలదయలో మేలుచే యుమి॥కన్య॥

- _э. చెకుగురాళ్ల పూజజేసి మమగులోనె ముణిగిముణిగి -మమగులోనె (గ్రమసియుంటిగి-ఓ ఫూ యేసునాధ - కడన నిస్మే తెలుసుకొంటిని॥ కన్య॥
 - 3. ఇహముపరముయేలెబాల యిండైనమరియతనయ సొం పుగానె నీప్రాపెగోరితి - ఓ ఫ్రాం యేసునాధ - చెంపగొట్టి బుద్ధిచెప్పము။ కన్య॥
- ర. తుంటతనము చేతజగము తంటచేసి తిరిగేదయ్య-అంటిన మాయలచేతను - ఓ వ్రూ యేసునాధ - అంటుబాపి జంటచే యుము॥ కన్య॥
- স. మింటనుండి నీవువచ్చి మంటి పైనిబాలుడగుచు-సొంపు সావెబండ గాటిలో - ఓ వ్రా యేసునాధ - చాటిలేని మేటి బాలవు॥ కన్య॥

-130-

God the refuge of Sinners.

CS3

173

పాతకులకు దేవుడు దిక్కు.

రా—ముఖారి.

ತ್-ಆದಿ

ఎరిగి యొరిగి చెడిపోతివిమనసా–ఇక నీదిక్కైవ్వరు జెప్ప మా-దురితంబిదియనినెరుకసరకుగొనకనునీవు။ ఎరిగి యొరిగి॥

- ന. ఇది దేవునిదనునిది త్రీస్తునిట్రియ మిదివిమలాత్తుని గుణ మనుచు - ఎదలో నను భవ పెురిగిమరలదు - _ర్హదమునదుష్కృత పదమునబడితివి॥ ఎరిగి యొరిగి॥
- _ాం. నకలముజూచెడు దేవునికంటికి చాటుగజరిగోపనియేది-యికచెవి గుసగుసలెల్లనుదిక్కుల- ప్రకటముజేశాడు ప్రభువు న్నాడాని။ ఎరిగి యొరిగి॥

- 3. ఎన్ని మార్లు సిలువను వేయుచు ప్రభు యేసును వెత బెడుచు న్నా వు - తిన్న నిమార్గము తెలిసియుండినీ - కన్ను లగంతలుగట్టి తివయ్యయ్యా ॥ ఎరిగి యొరిగి॥
- ర. గద్దించెడు మనసాత్మికిగడగడ లాడకపోతివి నీవు-హద్దు మారిదైవాజ్ఞలు ద్రోయుచు - యెద్దులాగు పరుగెత్తితివయ్య య్యో! ఎరిగి యెరిగి!!
- ని. ఎవరుదిక్కు మరి యొక్కడబోడువు యోదిత్రో వనీగతి యచ్చట - త్రివిధ మైనయొక జేవునిపదములే - దిక్కనివిడువక దృధముగజేరుము။ ఎరిగ్ యొరిగి‼
- మాలను ముంచని నీళ్లనుముంచని ప్రభుత్రీ స్తుడే నీ దిక్క నుకో - తాళుచు పశ్చాత్తాపముపడియిక - చాలించుము కలు షపుయత్నంబులు॥ ఎరిగి యొంగి॥
- 2. అచరమితేదయశాంతముగల ప్రభు వనిశముకోపించెడు సీపై - కృపవాగ్డ త్తము లెఫుడుదలచి నీ - యపవిత్రతగనిహా యనియేడ్చుము॥ ఎరిగి యొరిగి॥

-8

Looking Heavenwards.

೧೭೭

174

సరమభాగ్యము కనిపెట్టడము.

రా—త్రీరాగము.

తా—అట.

యేనును జూ చే దెన్నటికో-పరవాసుడనయ్యే దెన్నటికో-భాసురముగ నా పరమతండ్రి సిం - హాననమున దూతాదుల మధ్యను॥ యేసును॥

౧. పలలభూమిపై శాచకబంధన÷పాళమువదలే ఉెన్నటికో సలలితముగ నా సద్దురుపాద-స్థలిసెరాగే ఉెన్నటికో∥యేసును॥ 17

- - 3. కాంచనకిరీటము కనకపు-పీణెయు గలిగే దెన్నటికో-అంచి తముగ హల్లెలు యాపాటల-నానందించే దెన్నటికో బయేసును ॥
- ర. శోధనబాధల నీధరబాండక శోకజితుడనయ్యే దెన్నటి కో - సాదోత్తమ జనసాంగత్యమన-సంతోషించే దెన్నటికో॥ యేసును॥
- স. నీతిరహిత పైశాచికభటగణ-నిందలు బాసే దెన్నటికో-ఖ్యా తిగపరమాత్తుని-కొలువున కుదిరే దెన్నటికో! యేసును॥
- జీ. త్స్త్రేపాన సంశోకమరణమలు-శూన్యమలయ్యే దెన్నటి కో-ఉట్ప త్రిస్థితిలయమలు-లేకుండే దెన్నటికో టెయ్బను ॥
- 2. భూనభ్రు మచ్చెడిఫలములు -భుజియించే జెన్నటికో -సనాతములగు జీవజలముచే - సంతుష్టుడనయ్యె జెన్నటికో ॥ యేసుము॥

-00

Exhortation.

KSO

175

క్రీస్తును హత్తుకొనుట ప్రైరేపణ.

రా—నాధనామ్క్రియ.

ಶ್-ಆನಿ.

కోరరైతిరి - మన - యేసునిభజన - కోరరైతిరిక - కూరి<mark>మి</mark> తోను- త్రవాదేవర-భారకుడంచు။ కోరరైతిరి!!

- റ. ఆందముగా మిా-కందరికిని సొం పొందుగగాచే-నుందరి తనుని॥ జోరవైతిరి॥
- - 3. గెమ్మిలో బామ్తల కిమ్మాగ్రామ్రుక్కుచు- యిమ్మహిలో పా-పమ్మలమణిగిశి కోరరైతిరిశి

- ర. ఘోరమైన సం-సారములో వెన-మారిభూరికృప-మీరిన నురుని॥ కోరరైతిరి॥
- স. ফ্লাম্ডে স্ক্রাম্ক্র ফ্রেড ক্রিড ক

-50-

Joy in the Redeemer.

೧೭೬

176

రక్షకుని యందు సంతోషము.

రా-బిళహరి.

తా—అట.

ఘనెమైన క్రీస్తుకృప- కనుగొంటి నిఫుడు-ఘనుడుతనమహి మచే- గాచిపెంచెను నన్ను ॥ ఘనెమైన॥

- గం. ఆపదలలోముణిగి-అడలుచుండాగ నన్ను-చేపొట్టదనుచింత-చేజెడకుమనుచు- వేపాకుకన్న నిది- వెగ టైననాజింహ- తీఫు గా సొనరించి-స్థిరపరచెనిపుడు॥ ఘనమైన॥
- _ಾ. ఘనమైనయాపదల కడలిలోబడియున్న ఘనుడునా దెస జూచి-మనస్సు సెుచ్చుకొనియొ-గనికరముచే నిన్ను -కరుణింతు నిప్పడె-వెనుకజూడక తనదు-వెంటరమైనెనూ॥ ఘనమైన॥
 - 3. కులగో త్రమిడిచి కుటిలంబుదిగ్గాడి వలబడ్డ చేపవలె-వదలక నిపలికెన్ -బలిరక్తమిచ్చినీ- బలహీనమెడలించి-వలవలను క న్నీ రు-వలపోయునాడు॥ ఘనమైన॥
- ర. పర్వతముమైగట్ట్రు పట్లంబువలెనిన్ను ఉర్విలోనుంచితిని-యూచితంబుగాను - సర్వజనులకువెలుగు - సాతీ,పిల్లగయుండు-గర్వించవద్దనుచు-ఘనుడుబోధించెక్॥ ఘనమైన॥
- సి. సదమలంబగుజ్ఞాన-నరణి దెనామాట-హొదముతో నమ్మినను-హూడ్ మొసౌదను-కదసి సైతా ౯ బలు-కాడికిందనుపడిన- విద లించినరక మన-వేతుననిబలికా౯ ॥ ఘన మైన॥

Prayer for Divine help.

SSO

177

డైవనహాయము వేడుకొనుట.

రా—నాధనామ్ర్రియ.

ಕ್-ಅಟ್ಟ

దేవాసహాయమునిమ్తా - నిత్యజీవంపు - వూటలుద్రావుట కిమ్మా దేవా!!

- సుడియాసుడియకెగెన్లెమ్తలు యెంలో వడిగానాై వెచ్చెనరకథాణములు- యెడలెగనిశోధకములు- నీవు-పడగొట్టి వేగెమె దృధభక్తినిమ్మా దేవా॥
- ౨. కోటానకోటికస్ట్రములు నాకు మాటిమాటికి వచ్చెమరి పుత్కృష్టములు - సాటానుసాధకములు - నేను - దాటి నీరె క్కలాచాటుననుండ॥ దేవా॥
 - 3. యెహెరావా నీహస్తములు- మమ్మ- బహుగా శ్రమలు పెట్టి పరచేగాయములు - కథపలెమాదినములు **- పే**సము - గడిపేటి యీ భీతికాలంబులోన॥ దేవా॥
- ర. ధారాఫుత్రులపై నిభమలు నన్ను సారెసారెకు నీడ్చె లౌక్యభాగ్యములు - ఘోరమైన ఆల్తోష్టములు - నన్ను - యీ రీతీభ్రమెపెట్టై ధారుణిమంచి॥ దేవా॥
- স. మాయాయువదినములు చెట్టు చాయవలెనెతరగిమంటి కాపాలు - చాలునీలోకంబుపేులు - మేము - పరలోకరాజ్య ము చేరేద్రమేలు॥ దేవా॥
- E_, మంచిమరణమిమ్మ దేవా మమ్మ వంచించు సైతాక్ వల నుంచిగావ - యెంచిదూతలనంపినావా - మాకై - పంచగాయ ములుగుడ్డశ్రూ యేసునాధా॥ దేవా॥

Sweetness of Jesus' name.

೧೭೮

178

రక్క నావు రుచి.

రా-- కాంభోజి.

ಶ್-ಆಡಿ.

యేసునీనామామృతము - మా కెంలో రుచయ్య - దేవ - మన దోషములుహరించి హొక్ష - వాసులుగ జేసుటకు - భాసుర ప్రకాశ్మైన॥ యేసు నీ॥

- నిమక్లరగాగూడి నిమకొనియాడువారికి- దేవ- యొంతో కీడుజేసిన పాడువైరుల - గోడుగోడనంగవాని - తాడనము జేసితివి॥ యేసు నీ॥
- _೨. అడ్యకరు నేడ్ భువనరడ్ కా నీ వే దేవా మము పడ్ము గా రడ్ించి-పూడ్సురడ్నకుదిడ్గని - భిడ్కుల మైన మాకు॥ యేసు నీ॥
 - 3. పాపనులుహరించ నీవే ప్రాఫుమాకడ్యు దేవ నీ దాఫుజేరినవారికెల్లను - ఆపదలుబాపినిత్య - కాఫుగతిజూపి నావు॥ యేసు నీ॥
- ర. అందమగునీమందిరమున పొందుగెమేము దేవ- నీ సుం దరకరుణామృతముమా - డౌందములయందువె - ల్లొందుటకు సుంద్రమైన బయేసు నీగ్

Exhortation to worship of Christ.

350

179

క్రీస్తుని స్తుతికి ప్రైరేవణ.

రా—మధ్యమావతి.

ಕ್-ಆದಿ.

కోలాహలముగగూరిమితోగూడి-కోలాటమాడను రారా-మాపాలీటియేసుని మేర - మాపాలీటియేసుని మేర - మమ్మెలేటి దేవుని పేరు కోలాహలముగు

- లో కాంతమా యొను- లో కాదిక ర్తుండు- రాకటగానపడోరం పోకటగానవమిర - పోకటగానవమిర - బల్ పొంకముగా బాడలేరా॥ కోలాహలముగ॥
- ചి. మాసామియామాడ్, వాసుంఘయైనట్టి- మేసయ్యపోకట జూడు - మాయేనయ్య రాకటబాడు- యేనయ్య రాకటబాడు-నీహెూసన్న నుమదివేము కోలాహలముగు
 - 3. పాకుంబుల౯ెమాసి ప్రాణంబుబలియిచ్చి తెపరమున కేగలేదా - సీజ్ఞాపకములోకిరాదా - జ్ఞాపకములోకిరాదా - నీ ప్రాపకడైయుండలేదా॥ కోలాహలముగ॥
- రి. ఏలినవాడైన యేసునిరాకను ఆలించిచూడవడేర నిను పాలించువాడనుకోర - పాలించువాడనుకోర - పరిశ్తీలించు వాడనుకోర॥ కోలాహలముగ॥
- শ. ఆంతములోభువి-కాయేసునాధుడు-చెంతనుదూతలతోడా బల్ వింతగవచ్చునుజూడ-వింతగ వచ్చునుజూడ-అత్యంతబల తోరాడు కోలాహలముగు
- E.. ఆకాశభూమ్యాదు లార్భటిల్లుదూత మూకలతోగూడి నాడు-యాలోకముకే తెంచువాడు- లోకముకే తెంచువాడు-యిక వీకతో ప్రభువునుబాడు။ కోలాహలముగ॥
- 2. భీకరసింహాపు-యాకారములోను- ఢీకొనిమేమాలలోడ-బల్భాకారవంబులుబాడ - భాకారవంబులుబాడ - యిటుఢీ కొని వచ్చెనుజూడ॥ కోలాహలముగ॥
- రా. భానురమైనట్రి మేనయ్య రాకను యీనుర్యుడుజూడ లేడు - త్జెవికానముజీకటోనాడు - వికాసముజీకటోనాడు-నీకానుగతిజూ ఫువాడు॥ కోలాహలముగ॥

Happiness of the Heavenly state.

೧೮೦

180

పరలోక ఖాగ్యము.

రా-నాట.

తా-ఛాప్.

పరములో - నాపరములోన - పాపేమేమిలేదుగా - ఆరయ దానిగోరువారి-కాశయిందులేదుగా॥ పరములో॥

- వృద్ధ సర్పమ నెడువాని- సుద్దులందులే వు గా సద్దులేనిచోట యొప్పడు - స్వామినేవగల్గుగా॥ పరములో॥
- _э. ఎల్లరోగత్రమలుమాకు- యీ స్థలంబులో సౌగా కల్లగారు క్రీస్తుమనకు - కండ్లనీళ్లుడుచచుగా॥ పరములో॥
- 3. అంధకారమైన క్రియలు- ఆస్ట్రలానలేవు గా- సంధ్యజ్యోతి వెలుగునట్లు - స్వామిసన్ని ధుండు గా॥ పరములో॥
- ర. దొంగమచ్చువలన మనకు దో భుయేమిలేదుగా అంగ లాంర్పదీర్చి క్రేస్తు - ఆశ్రయముగనిల్చగా!! పరములో!!
- %. అన్నపానాదులందు ఆశయేమిలేదుగా కన్నతండ్రి కన్నమిగుల - ఘమని ప్రేమగల్గుగా॥ పరములా॥

-DP-

The True God greater than idols.

೧೮೧

181

దేవునికి, విగ్రహములకు భేదము.

రా-సురట్.

తా—ఛాప్,

జనంబు మ్రొక్కు బొమ్మలు యేలాటిదేవుండ్లంటిరా - మను ష్య కార్య మైన వెండి రాగి రాయి కొయ్య లే11 జనంబు11

- ంగ మార్లబల్లవు క న్నుల్లలంగి చూడవు చెవుల్ల
 లంగి విన్కి లేదు ముక్కులుండి మూర్కొనవు॥ జనంబు॥
- ౨. చేతుల్లలంగి తాక పు పాదంబులుండి నడ్వపు మరిన్ని వాటిగొంతులోటి మాటలాడే నేరపు॥ జనంబు॥

3. యేలాటిమాకు దేవుడం టె సర్వశక్తిగల్లియు - నమస్త సృష్టి కర్గయై పరంబులోనె యుండును జనంబు॥

ర. సృజించువారువాటి నమ్మకంబుజేయునందరు - అచేతనంబు లైనవాటి పోలెబుద్దిహీనానులేగి జనంబుగ

প. భయపడుండి 'దేవసేవ చేయుచున్ను నమ్మడీ - ఆ దేలటన్న రశ్వకుండు నయ్యడయుండునాయని!! జనంబు!!

Exhortation to serve Christ.

೧೭ ಾ

182

ಭಕ್ತಿ ತೈ ಕೆಪಣ.

రా 🗕 మధ్య మావతి.

ಶ್—ಆದಿ.

కోలుకోలుకోలుకోలన్న - మనయేసు క్ర్మీస్తుని - పాలనకు అనుకూలులెవరన్న = బాలకులవలె - చాలదుర్భమ - జాలముల బడి - కీలుతెలియక - కాలునికిపరి - శీలులగుచును - కాలము ను వృధ - గాగడపకురే!! కోలుకోలు!!

- ೧. చాలుచాలులోక సౌఖ్యములు సరి గాడు యిదిమన కేల వట్టిరురాశ బంధములు = మేలటనికల• కాలమును మన - స్థూల ములను సుఖ-లీల బెంచుక - హాలయుత్ మై - కూలుతుదశున • కాలునకునరి - పోలునని రే∥ కోలుకోలు॥
- —ు. స్రారదుష్టవిచారులామగుచు పెంపొందుదురా చార సత్య ప్రచారులామగుచు=మేరడప్పియ-పారసహ్య పు - మార విహితవి - కారులమగుచు - ఘోరతరనర -కార్టులమై - యూ రికేచెడి - పోనవలదిక॥ కోలుకోలు॥
 - 3. భావతీతుడైనయేసుని కృపగోరిమనము సు భావులమై కావు కావుమని = యేవిధమునమ - కేవలమగును - దేవదేవుని -సేవకులమై - త్రోవగలసి-యెహూచా మమ్మను - బ్రోవుమని చిర - జీవమొసగను! కోలుకోలు!!

Christ our Refuge.

റഗ്3

183

్ర్మ్మ్త్రీ నునకు ఆశ్రయము.

రా—మధ్యమావతి.

ಕ್-ಅಲ.

ళరణు శరణు యేసుదేవా-నమ్న-కరుణించవే నిత్యజీవా= పరమదేవుని తాను - భవృడమై ధరణిలో-నరరూపమైన పాప-నరులరడ్థించు॥ శరణు శరణు॥

- దై శ్రాగ్రమనకు బాత్రుడను విమల భావమునకే నస య్యుడను = కావరించిన పాప- కర్తుడ్ కఠినుడ్ - చాడవల సినయెట్రి - స్వామిట్ హుడనయ్య ॥ శరణు శరణు॥
- ______________ మద్వుత్సరము మత్తుపుండై నారు యొదనా క్రమించె నునిండై = సదయుడనీదివ్య - సర్వా జ్ఞల౯మారి - విదితముగ పాపముల్ - వేడుకతో చేసితిని॥ శరణు శరణు॥
- 3. మోనంబులోజిక్కిచాల సేమ దోనంబుచేసితినిల= యే సుప్రభు నీరక్రసీల్వ్ - సేమాత్రమైనసే - నాసతోజూడని -యన్యాయపరుడను॥ శరణు శరణు॥
- ర. సెమ్తదించుకయైన మదిలా లేక గ్రమ్మకొనిగభుమునా యొదలా = ద్రిమ్రైభూ స్థలిక్ - దిరిగివేసారగ - సమ్మతము వొరకదో - సర్వేశసీక౦ేట్။ శరణు శరణు॥
- স. నాతండ్రి ఓయేసునాధ నిన్ను భూతజేసితి ేను గాదా = నేమరినపాప - నీచుడ౯ డుప్పడ౯ - నాతప్ప క్షమించి-న స్నే లి రక్షించు॥ శరణు శరణు॥
- ೬. కడుదయాశాంతగ్వహైవ నన్ను తడజేయకనుయేలు కోవా = యొడబడికుజనులకై - యోర్చినలనట౯్ - బడిజీవ మిడిన నా - స్రాహకుడననుగావు॥ శరణు శరణు॥

The Ten Commandments.

೧೯೪

184

దసాజ్ఞలు.

రా-అఫురూపం.

छ-क्रुई.

యేసునీతి - యోసునీతి - యీసుసీతి - యీసునీతి॥ వాసుజేర- నానమొందుఘనులకుకొ॥ యేసునీతి॥

- റ. మొదలు దేవుడుదయబల్కె పదయునాజ్ఞలదనుకా -శెదనునిల్పవిదితమాత్త - పదవిజనదరాననుగ॥ యేసునీతి॥
- _೨. దేవుడే హూహా పెయితర దైవములనులేరెనెక్ భావ శుద్ధిగల్గియా - సబాతునల్పవలెనెనెక్ బ్యేసునీతి॥
- 3. వి.గ్రహారాధనలమ హెరాగృడై ప్రభుడు జమల ని.గ్ర హించుమనుచు నత్య - ను.గ్రహంబుతోడ జెల్పె॥ యేసునీతి॥
- ర. సరమనామమునువృధాగ స్ఫటనచేయదగదెనికౌ నిరత ముతలితండ్రుల - మన్ని ంచవలెనటంచెనికొ॥ యేసునీతి॥
- স. మనుజహత్య సేయరాడు- మాననవాత్రియలను- <mark>ఘనతనాత్ర</mark> బలముతో - డ్రుభుని మొక్క వలెన సెక్॥ యేసునీతి॥
- జారచోరకృత్యమలను జారనివ్వరాదెన్ కారుమతిని కల్ల - సాత్యంబుపల్కరాదెన్॥ యేసునీతి॥
 - 2. ఇరుగుపొరుగువారివస్తువ యేదియైనయాసచే నరసిగో ర కూడదాప - దబ్బియుండానానె के 🗐 యేసునీతి॥

Deliverance from sin through Christ.

のケメ

185

క్రీస్తునివల్ల పాప విమ్మక్తి.

ರ್- ಕಾಂಭ್ಜಿ.

ಕ್-ಆಡಿ.

పాపములనుబాఫుయూట - బ్రస్తుతించెదక్ - ప్రాపగు యిమ్మానువేల్ - రక్త మతో నిండియుండు။ పాపములను။

- ೧. ಇಟ್ಟಿಯು ಟಲ್ ದುರಾತ್ತ ಲ ಪ್ರಮುಖ್ಗ ನಂತ ನೆ ಬಟ್ಟಿಯನ್ನು ಯಘುಯಲಬ್ ದಟ್ಟಿಬ್ ಮ π ನು ಕ \equiv ॥ ಪಾಪಯಲಸು॥
- ________________ దేవసభయదోషమంతయును బ్రోవపడియదాకను నీ విశేషరక్తగుణము - నిల్పు దేవగొ ర్రెపిల్ల!! పాపములను!!
- 3. నీదు గాయముల నెల్ల నే కాండ్ జూచిల్లో చెదక్ పాడి నుతింతు చెన్ను - మీరగనిత్యముక్॥ పాపములను॥
- ర. కొంచెమైననత్తి నాలుక గోరిలోనయుండగా యెంచినీ రక్షణమరి - యెక్కువగనుపాడెదక్ ॥ పాపములను॥

Forsaking the world.

೧೮೬

186

పాపి ఈ లోకచింత విడువవలెను.

్రీ రాగము.

ತ್-ಅಟ್ಟ

సదవే పరానకు పాపిష్ఠి ఘటమా - యొన్నాళ్లు-బ్రతికిన ఈ వూరు సతమా॥ పదవే పరానకు॥

- దుంటికుండకికింత మదమత్సరములేల మనసుస్వాముల
 మీద మనలుచు నేవేల॥ పదవే పరానకు॥
- <u>ాం.</u> పాప్రీకద్దు నీకు పరిశుద్ధపట్లము పరు <u>గె</u>త్తివేగ మే పాలు జేసుకోవే။ పడవే పరానకు॥

- 3. డేవునినముఖాన దివ్యదూతలునిలచి ధీరునినామాన దీన స్తుతుల్ బల్కేరు! పదవే పరానకు!!
- ర. ప్రభువు ప్రేమతో జాలబిలచిన యాత్రతు-పరమసంతుష్టి ని జరగుచున్న యట్టి॥ పదవే పరానకు॥

Exhortation to the Christian warfare.

STO

187

夏 స్త్రవ యుద్ధ ప్రేరేపణ.

ರ್-ನಾವೆರಿ.

ಶ್-ಅಟ್ಟ

లేలెగు కైస్తు వుడా - నీలో మేల్కాని - లేలెగు కైస్తునుడా -విడువకు యుద్ధము - నుడువకు బద్ధము - సదయుడు నీమది -సమృతిచేయును။ లేలెగు။

- റ. వదలకు దైర్య ము బొదలకు కార్య ము యొడయడునీకడ -నుండెడుబాయడు။ లేలెగు॥
- ೨. ಔದರಋನೆರక-చెదరకుదారికి అదియుదికానిది ఆత్రమ ఔట్రక။ లేలెను॥
 - 3. ప్రార్థనసారము వర్తనగోరుము సార్థకకాలము **-** వ్య ర్థముచేయక॥ లేలెగు॥
 - ర. సత్యముమోసుక పత్యముకాచుక నిత్యమగత్యము -నీవిదియొంచుచు॥ లేలెగు॥

Boldness in trusting Christ.

022

188

క్రైస్తవ నిర్భయము.

రా ... దర్బార్.

ಕ್-ಅಟ.

వెరువ నేల మనుసా - క్రీస్తుని - వేడవె నామనుసా=యిరు కునబడియొడు - వేళనుక్రీస్తుని - శరణములాద్దను - చేరితే నిర్భయము! వెరువ నేల!!

- ________________ పరమళ తైలముతా దెచ్చి = పాప మొడలునని - తనలోననుకొని - వేపునక్రీస్తుని - యెలమిధ జించెను॥ వెరువేనేల॥
 - 3. గుడ్డివాడునిలచి మార్గము బడ్డయేసుని బిలచి = చెడ్డ వాడనని - చెయివిడువకుమని - దొడ్డ క్రీస్తుకం - దోయి కొనం⊼ను။ పెరువసేల॥
 - ర. కునుమరోగమునను యొకచెలి పనచెడియుండెదను = వాసిగయోనుని - వస్త్రమంటి సుఖ - వాసియయ్యోదను - యే సునికృపచే! వెరువేసేల!!
 - గ. లాజరేసుజచ్చి యున్న సమాధికి తా సెంచ్చి = లా జరయని - కరుణతోను బిలువగ - తేజరిల్లు ప్రా - ణము వెదజేర్చను။ వెరువసేలు။
- పరినయ్యు నీలాని భావము ప్రభుతాను గనుగొని = తిరిగిపాము నీ - దురిత్పెడలెనని - వెరువకని కరుణా - రన మొుసగొను॥ వెరువేనేల॥

Hymn for the Opening Year.

೧೮೯

189

నూతన వత్సర కీర్తన.

రా - సురట్.

తా-త్రిపుట.

ఆరంభమాయెక్ - నూతనవర్ష - ప్రారంభమాయెక్ - ఆరం భమైనందు - కరుడైనవినయముతో - తర్లీనవత్సరభు సర్వమే లులను దలచి = స్ట్రాత్రవాదములతో - స్వరములెత్తి స్తుతులు పాడి - దరియైన క్రీస్తువారి - దాపు నివుడొవెతకండి॥ ఆరంభ్య

- గతవర్షమందు జీవముతోడ బ్రతికినహితుల పేరు ఘనము - అతిల్వరలో పోయెక్ - సీదు ప్రియుల గతియే మయ్యెనెనా - సీ మనస్సుతో చింతించిచూచి - సాత్వీకము తో సీదు చేతులుముకుళించి - కృత్రిమమునువిడిచి - క్రీస్తును (ప్రేమించి - ఇంతకు ముందటివారు తర్లుట మతినివుంచి సీదు కాల - మతీతంబు యొపోకమునుపే - మృత పాపములను విడుచు॥ ఆరంభ॥
- ఈ దినమందు నీ నేరముల అధికతతలచి వాటికొ రకై - మదిని దుంఖించి - (క్రీస్తురక్తమందేవీడించి - దానిచే శుద్ధతనుంది - అందమైన వర్షమందు - వందనపాటలలో -మధ్యవర్తియగు - (క్రీస్తువారి పాదాలాద్దజేరి - పదిలమైన భక్తి విశ్వానంబు స్నేహాప్సాద్ధనలో - యథార్థమైన ల్రోవయందు శ్రద్ధతోను పరుగౌత్తు॥ ఆరంభ॥

3. మామెడికర్తా - మముపాలించేలటో పకారి - జీవముతో మమ్హిడ్యమవరకు - సదుపకనీదు అడితో కాచి - అగుపర్చిన రడ్యకై స్ట్రో 60 - అడ్యముగ మమ్మ - నీవర్షమందంతా - వడ్రమ్సనెపెంచి - పడ్రముతో పోషించి - శీడ్రకొరకై - ఆవ రించే - కీళ్లనుంచి రడ్యించి - సుడ్రమమును మాకు - తర్హ్హేమీ దయచేయుము॥ ఆరంభ॥

రి. దీక్షతో చూచి - ఈ వర్షమంతా రక్షించబడితే - నీమహీ మకాపేక్షతో బ్రతుకమముపొంచి - యుండేకుచ్చితులను -జయించుటకైప్రేక్ష మాకిచ్చి - హూత్షమార్గమండు పేము -తీక్షణముతోనడువ-శిక్షనుసంగాడు పరిశుద్ధాత్తవలను- మేము-ఈ టోణిలోకురి - ఆస్తులన్ని లక్షలైనవాటియండు - లక్ష్య ముంచక రక్షకా - నీ చెంతజేర తేషమముసను॥ ఆరంభ॥

-

Hymn for the Opening Year.

050

190

నూతన వత్సర కీర్తన.

రా - హెహన.

ಶ್-ಆವಿ.

నూతేనహాయన దర్శకులారా - నుతించం డేకనదముతో = భూతాదికాల సంభూతుని కృపలకై - బాతిగధూపమిప్పడు తారాతతికేగయు నూతను

- ా. గండాభేరుండము గరులుసరించి యాగగనముకేగురీలికొ = మండితగతవర్న మారీతి గమనించె - చండహవార మాసములు స్వోప్నంహాయె॥ నూతన॥
- _೨. చనినకాలమును గ్రన్న నమీరు హించి- దేవునికృపలెన్ను కొ ను డీ = తనమాహాళాపకారతతులన్ని యు సొసగి - మనకీసు డే మంబిచ్చినయతని నుతియించు။ నూతన॥
 - 3. ఈపకారములను సత్క్రప్ సెుందజేసిన యుపకారి భగ వంతుడు = కృపణుల మైయతనికృపమరచినమనసుకృత - నెప మనియొంచక నెరదీనాత్రలరగుడు။ నూతన॥
 - ర. గత కాలమందు స్త్వృతి సెుందినట్టి స్నేహితబంధు సుత పాతృల = సతతాదృశ్యలోకస్థితులదలంపుడు - కృతమతులై సమ్తతిమారనిస్వడు။ నూతన॥

- ి. కరుణత్రయములచే ఘటియించుకొన్నరు ర్బరదోపఫుం జముల=అరయ నెవ్వరికే కాలంబునజేసితివెగా - పరహృదబ్జము నందరయుకన్నీరుతో॥ నూతన॥
- E. సీపాపగాయములే పారద్భుతముగ బాపిశుద్ధిజేయ పాప మడేసు=దీవింపకాల్వరిగిరిమైజిందినదివ్వ - రూపరక్త ధారకేగు మన్న నకై॥ నూతన॥
 - 2. జరుగునదృశ్య కార్యములు మేలోకీడో యొరుగము ఆతి మర్షము = వరభువనపాలన సర్వజ్ఞుడైన దేవు డెరుగు సుఖ దుఖఃము విరశ్రెందరూఢిగ $_{\rm H}$ నూతన $_{\rm H}$
- ా. భక్తివిశ్వాస స్ట్ర్మీయవృద్ధికొరకై భజియించు పరిశుద్ధా త్త్ర్ = ముక్తియాతృడవై పాపములెల్లనురోశి - రక్తినర్పించు శరీరాత్రలుబలిగా॥ నూతన॥
- F. ధరణి పైసా ప్రాంగ తనుడవై వేడు మి- త్రకివినయముతో ను = విరవిసంతో షసమా ధానసాఖ్యముల్ - గురియజేయు సంవత్స రయవసానమువరకు॥ నూతన॥

-DP-

The Sufferings of Christ.

೧೯೧

191

యేసునాధుని శ్రమావస్థలు.

రా—శోకవరాళి.

ಕ್-ಆಡಿ.

ఎన్నిపాట్లొందితివి - ఓ రత్తకా - నా యన్నిపాకుంబు లకై=ఉన్న త్రత్తణ్యంబు - బన్ను గనిర్వహించ - మిన్నుండిందే తెంచి-మృతదేహంబుదాల్స్మి! ఎన్ని!!

౧. నీరక్తాగంబులకు - ద్రాత్రరసంబు-రొట్ట్ డ్రతిగావించిడీ = నారగించువేళ్ - నామృతినిదల్పడని - గురుతుగా శిష్య్యలకు-నిడినపిదప⊪ ఎన్ని॥

- _э. గౌత్సేమువనస్థరిక్ దేవ్రాగ్రాపు గానుగండ్రిప్పబడి= చెచ్చెరనురక్తపు-చెమటొడియుచు-హెచ్చుదుఃఖాకులముల్ -జూచ్చియాత్తోల్లంబుల॥ ఎన్ని॥
 - 3. శత్రాళిచేచోరున్నలె బట్టువడి-చనిపిలాత్కడకు=చిత్ర న్యాయపీఠమున్ - కృత్రిమసాత్యంబుల - మాత్రమే దో హివిగ-మరణవిధింపునొంది॥ ఎన్ని॥
- ర. కొరడాలచేవెన్ను -జీల్చబడి కౄరమగుచెంపదెబ్బలకొ = ానెరియుమ్తి వెతలాంది - మరికండ్లగంతలోర్చి - పరిహాసంబు గను-ధరించిభూ్న్రూబరము။ ఎన్ని ॥
- సు. ముళ్లకిరీటమల్లి యాదలుంచి రెల్లుకర్ర్ మ్రాదగా = ఝల్లునగోణితంబు-జిల్లిమామెల్ల గ్రమ్తి -ముళ్లులోనాచ్చిసామ్త-సిల్లియహహానీ॥ ఎన్ని॥
- హారమైనసిల్వపై నిడుకాని సారుగుచువెలపట = నరగి కాల్వరి - గెరికరితతిలో - నెరతాపంబున - జిరకా ద్రావియ య్యోగి॥ ఎన్ని॥
 - 2. సీలువమింటికెత్తి వాడియైన చీలలచేక రాం,ఘంల్ = మేలాడగొట్టబడి - బలవిధిమొందుచు - దాళ్జాలకదండ్రిక్ -దలచిమొరలిడి॥ ఎన్ని॥
- ్. ీ మాపాపశిక్షమాని జనకుని కోపాగ్ని దహించబడి=పా పులనుబ్రోవస్వ - ప్రాణంబుబలిడియం - తాపూర్ణమాయెనని-దలవాల్చియాత్తవీడి॥ ఎన్ని॥
- ౧ం. కరుకుకుంతమునకొ బరిం/స్తుచ్చు కుతమునుండి స్వవిం చు=సురుధిరాంబులచే - దురితంబులెల్ల బాపి - పరమనరణి వే -దారచిపాతకుల॥ ఎన్ని॥

Christ the Believers Refuge.

05-3

192

్రీస్తు నమ్మేవానికి నాత్రయము.

రా—పున్నాగవరాళి.

ಕ್-ಅಟ.

నాధయేసునాధ్క్రీస్తునాధ సేయనాధ-సాధుజనుల్లలో র సదయనీదయకాదా॥ నాధ॥

- గతిదలచనిమూర్భ చిత్త గమనుడే సేగాదా సతతమును కృపజూ పేగతీనీ పేకావా॥ నాధ॥
- ా. పాపమందుజననమైన పామరుడేనేగాదా దాఫుజేరివే డెదనా ప్రాపునీవుగాదా॥ నాధ॥
 - 3. కుటిలబుద్ధిగలవాడను కృరుడనేగాదా కటకటనను కృపజూపే కరుణనీదిగాదా॥ నాధ॥
- ర. గాధమంత్రములుపటించు గర్వి సేసేగాదా వేదలిఖిత ములకు ఆడివేల్పునీవు గాదా॥ నాధ॥
- স. భయుమొకింతలేని పాపభరితుడనేగాదా కాయముబలి గానొుసగిన కరుణనీదిగాదా॥ నాధు॥
- ఆధారుడ్వునీవు గావె అఖిలలా కములకు బీదపాపులను బ్రోవె బిరుదుచాలునీకు॥ నాధ॥
- సారమైనసల్య్ వేద సారమిావు గాదా భూరమైనపాపిజ
 నుల కోరిబిలువలేదా॥ నాధ॥
- రా. జీవనాధారపైన తో్రవనీవుగాదా దేవదేవయేహూరావా నావిక్కునీవుగాదా॥ నాధ॥

A Meditation.

೧೯3

193

ధ్యానము.

రా—మోహన.

ತ್-ಆದಿ.

మానుగా యేసుని భజనమానకో మనసా నామనివిని -భూరిమారిన సద్ధతివేజెందుక్ - యాను మ్మాక్రీస్తుని సెసిగి వే డ్రాక్ జూనుగా ॥

- దుండు గా దుర్హార్గపు గుణముల్ లందబామ్తపూజులం
 దుం డెందరో యీరితీఘనముల్ డెందరోయివిన్న రీతి
 గా॥ మాను గా॥
- ా. మళ్లీమళ్లీనుడువానా వల్లాగాదుసుమ్తామనసా కల్లగాదు యేసువారి - వల్లమోత్ష్మల్లేజెం చెక్ ॥ మానుగా॥
- 3. భూతాలుమాయాలునమ్హి రాతిబామ్తలాకు సౌరగి భీతి జెందియుం డేమనసా - ఖ్యాతిగలరక్షకునిముదముతో॥ మాను॥

-50

Penitently Approaching Christ.

೧೯೪

194

పశ్చాత్తాపముతో (క్రీస్తువద్దకు తిరుగుట. రా—ముఖారి.

ತ್-ಆದಿ.

పాపముదలచుసుమీ - పశ్చా-త్రాపముగోరుసుమీ=దాపని యోసునిపాదంబులబడి - పాపముపీడుసుమీ॥ పాపము॥

- റ. పాపమునేయకుమీ యోసుని గాయమురేపకుసుమీ = ఇక నామనసా పాపముచే స్టేసు - బలియునులేదుసుమీ॥ పా॥
- ೨. ధారుణవారధిలో-బహు దπా కార్యములుండుసుమి= దానిలో దూరకముందు కరుణా-కటాత్మముగోరుసుమిు॥పా॥
 - 3, గంతులు వేయకునుమీ యేసుని చెంతకుజేరునుమీ -సవింతగక్రీ స్తునిరక్షణ్యంమృతం - బిందువుగోరునుమీ॥ పా॥

Christ on the Cross.

OFOL

195

్ర్మీస్తు సిలువ బాధ.

ರ್-ಕಾಂಭ್ ಜಿ.

ಶ್-ಆಡಿ.

మనస యేసుమరణబాధ లెనసిజూపేవే - తన్నా నరుజూడవే -యాఘనునిపాడవే = నిను మనుపెను చ్చెననుచునమ్మి - మ్మీమదిని వేడనే॥ మనస॥

- റ. అచ్చి పాపములను బాప వచ్చినాడట వాక్కిచ్చితండి తో - ఆగౌత్సెమందునా = తాజొచ్చియొదను మెచ్చి బాధ -బుచ్చుకొనెనట॥ మనస॥
- ా. అల్లదేవ కో పమెచ్చి తల్లడిల్లెనా నా వల్ల నేరమా మే ఇల్ల రక్రమై = దా నుల్లమందు శ్రమలసామ్త - సిల్లిపోయెనా॥ మనస॥
 - 3. రక్షామెటగార్చిపాప ద్రణములార్మెనా మధురోక్తు లాడును - ఆసక్తితోడను = వి ముక్తిజేసి నీకుజూాపె - మోడ్ మార్గము။ మనస॥
- ర. ఆనిశీధరాత్రిలోన నార్భటించుచు-న య్యోనరాంతకుల్ -చేబూనియీ జెల = ఒక ఖూనివానివలెను గట్టి-కొంచబో యిరా။ మనస్థ॥
- ౫. పట్టిదొంగవలెను గంతగట్టి కండ్లకు గొట్టిమరి<mark>యుచెం</mark> పల౯ - దిట్టినవ్వుచు≔ని౯ా గొట్టి రెవ్వరదియు మాకు - జెప్ప మనిరటు మనసు
- ముళ్లతోడెనుకకిరీట మర్లి ప్రభుతలకా బెట్టి రెల్లుగ ర్రతో - నా కల్లజనములు = రా జిల్లుమనుచు గొట్టినవ్వి -గొల్లుబెట్టిరా॥ మనస॥

- 2. జేరుబంధులతో వీఫు జీల్చినారట నా సేరములకట -వే పారెనాయిటు = శ రీరెమెల్ల రక్తమయము - గారవిం చెనా॥ మనస॥
- ూ. భారసిల్పమాను భుజము మైభరించెనా నా కృారపాప ముల్ - పరిహారమవుటకా = తా ఘోరముగను నన్న బ్రోవ - గోడుబొందెనా॥ మనస॥
- F. మొయ్యలేక భారసీల్వ మూర్చబోయెనా ఆయ్యయ్యా జొక్కెనా - యే సయ్యతూలెనా = నా యయ్యనికొదలంచ గుండె - లదరిపోయెనా॥ మనస॥
- ౧ం. కాలుగేలుల౯గుదించి కల్పరిగిరిపై నిక్ గేలిజేయు చూ - నీ కాలులెల్లను = ఇనుప చీలలతో గుచ్చి నిన్ను -సిల్పగొట్టిరా!! మనస!!
- ററ. దేవసుతుడవైతివేని తీవరంబుగా దిగి నీవురమ్మని -మము గావుసుమ్మని = ఇటు గావరించి బల్కుపగర - కరుణ జూ పెన॥ మనసు॥
- ౧౨. తేననుజంపుశ్తుపులకు దయమజూపెనా తేన్నేనరు జూపెనా - ప్రభు కనికరించెనా = ఓ జనకయీజనులకు మించు - మనుచుపేడెనా॥ మనస॥
- ౧3. దాహమనగచిరకనీరు ద్రాగనిచ్చిరా నా ద్రోహ మిట్టిదా - నికొ మోహరించెనా = ఆహహాయించజాలనీదు -స్నేహమిట్టిదా॥ మనస॥
- ౧ర. తాళలేనిబాధలెచ్చి దాహమాయెనా నెన్నేలువానికి -నా పాలిస్వామికి = ెనే ెనేలపాపములనుజేసి - హింస పర చితి॥ మనస॥

- ౧౫ం. వగచివగచిమేనుగంది మొగమువాడెనా తా నగడు బాందెనా - బల్ దిగులుబొందెనా ≔ ఆ పగరబెట్టుత్రమల జూక్కి - దగలునొుందెనా॥ మనస॥
- ౧౬. గోడుబుచ్చిసిలువమైన యోడుమారులు మాట్లాడి(ప్రేమ తో - ఆ నాడుశిరమును = వంచి ోనేడుముగ్సెసర్వమనుచు -వీడె(ప్రాణము။ మనసు
- ౧౭. మరణమైనప్రభునిజూచి ధరణివణికెనా బల్ గిరులు బగలెనా - గుడి తెరయుజీలెనా = దివా కరుడుచీకటాయొ మృతులు - తిరిగిలేచిరి∥ మనస∎
- ా. ్ర్మీకరుండు పాఫులకు జీవమిచ్చేనా పై నాకసంబు ను - దూత మూకలెల్లను = జూచి శోకమందుముణిగిరెంత -చోద్యమహహా॥ మనస॥
- ౧్. ఓక్కడుస్టుడీ బెబూని దిక్కరించుచు నా డక్కసం బున - నా చక్కనయ్యను = త్క్ పక్కనాట గానుగుండె -ద్రక్కలాయెనా॥ మనస॥
- _೨೦. ఘాటమైనవేటుపక్క నాటినంతేనే ఈ పాటివాని కా - నా చేటుమాన్ననా = నీ మేటిరక్త్రధారలుబికి - నీట గారెనా॥ మనస॥
- .౨౧. అప్పనీ శ్రమల్ గసంగ ేనే సెుప్పజాలను నా తప్పితం బులు - యీ జొప్పనాయెనా = నిను తిప్పలిట్లు బెట్టివధకు ₋ యొప్పగించెనా॥ మనస॥
- _೨_೨. పంచగాయములను జెంది పంచకాత్తల౯ ఒక యిం చుకైనను - కో సించకుంటెవా = మది ెనెంచి జూడజూడ ాగాను - ెనెంత(ప్రేమయా∥ మనస॥

- _э?. అల్లసీయపారబాధ లాలకించగా యొద కృళ్లకుళ్లొయె -తాళజాలనే = మది - ఝల్లుషుల్లుకునుచు త్ర్మీతి - పెళ్లు మీ రేనే။మనను။
- ార. ఇంతజాలి యింత ప్రేమ యింతశాంతమా నీ యంతః కరుణను - నే చింతచేయగా = ఈ వింతలెల్ల నిత్యబృతు కు - టీవులాయెనా॥ మనస॥

-SP

The Christian's Home in Heaven.

OFE

196

క్రైస్తవులు పరలోకవాసులు.

రా—శుద్ధసావేరి.

ಕ್-ಅಟ.

- సాదుకొన్న లౌకికునకు బహుళదుఃఖమిదిమరిసొం మైద గుమేల్-చోటు వెదకు-భక్వడు వెల్ సెుంద డెపుడు॥ లేదుయిందు॥
- ______ మాకునిల్లి దైనదుణు మాకదావచ్చు పట్లమిక వె దకుదా ము మాకునిదియె - টুুুু ర్యమిచ్చు నిజము॥ లేదుయిందు॥
- 3. మనముచ్చూత్రవారివలెగే ఘనతవిళ్ళమంబులేక కినుక నీలోకములో - కిందివన్ని వదలుదాము॥ లేదుయిందు॥
- ర. మిగులయాత్రపరులువిశ్ర మిందు సౌఖ్యవాసమా- ఖగ మువలెనెరెక్కలున్న - యొగిరినిన్ను జేరుకొందు။ లేదుయిందు॥
- గ. సద్దునాయా త్రగొణగ వద్దు దేవలేళ గాదు సొద్దికతనిత లంపు జేతు - సొనగువిత్రమంబతండె॥ లేదుయిందు॥

Meditation on Christ love in Suffering.

SZO

197

సిలువను క్రీస్తు కనపరచిన 🗟 మ.

రా – నాధనామక్రియ.

ಕ್-ಆಡಿ.

ఏమీనాయాత్త్రసీవు యొరంగకున్నావు - సీమై ప్రేమ కమ పరిచినట్రి ప్రభువును జూడవె॥ఏమీ॥

- റ. గౌల్సేమ నేతోటలో పాపులమీది ప్రియమున రక్తాబిం దువులచెమట రశ్వనండొనగె॥ ఏమిం॥
- ্র. ఎల్ల లోకంబును యేలేటికర్త ఈ కల్లమనుజులచేత కట్లు తాబడెను॥ ఏమా॥
 - 3. మిత్రునిజేసినీకు మేలానరించెను-ఘోర శత్రులచేతికి తన చెంపెనుగైను॥ ఏమా॥
- ర. పూమున ఉమ్షివేసిమరిమూర్భులతని మిగుల <mark>ప్రేమయెం</mark> తైనలేక పెలచునబర్క్రిరి॥ ఏమి॥
- স. కండ్లనుమబ్బు పరిచే ఘనకిరీటంబు విడిచి ముండ్లతో నల్లి నట్టి ముడితాధరియించే॥ ఏమి॥
- ాడు. కన్నులజూడలేని కఠివంపుకొట్లు అతని వెన్ను నబడితనా వెలవెలపోసాగా॥ ఏమి॥
- 2. ఇనుపచీలలతోను యిరుకర పాదముల గొట్ట ఆనుతాప మొం**డు**నట్లు యారక్తమొడను!! ఏమిా!!
- ా. **ఘో**రంబగునీపాపములుఘోషించి యతని-వడిగా భారం బగు సిల్వమీద బలితా బెట్టించె॥ ఏమీ॥
- మ్రానుమీదమ్రేలాడి మరిశాప్య మొంది భువిని కానిమాన వులకెల్ల కైవల్య మొనగౌ ॥ ఏమీ॥

ాం. పాఠమొంతయులేని పరిశుద్ధుండతడు - నీకై ఆపదపొంది మిగుల నరసిమూర్చిల్లె॥ ఏమా॥

ాగా. ాగా పాపమెంత ఘూరారమోపరిశోధించవె - ప్రభువులాపము మొంది మిగులతల్లడించెను။ ఏమీనాయాత్రసీవు။

-DD

Prayer for Sanctification.

OFJ

198

క్రీస్తుకు మొరపెట్టడము.

రా—మధ్యమావతి.

ತ್−ಆ೭ಿ.

కన్యమరియాపుత్ర - జగదీస్థళిలో - ధన్య నుచరిత్ర =ధమ్యలకు యాస్వర్గవాసులగణ్యములు - మకుటముల మెందియు - ధన్య ముగనీకనుదినంయిన - మాన్యమొనర్చిహర్షముగను॥ కన్యమరి॥

- റ. నామొరాలించుమి పాపులబ్స్ చే స్వామి ప్రేమించు మి=నీమహ్ పరిశుద్ధయేసుని - నామమునునాకలుషనూటను-ఏమరకోనేదలచజాలను - స్వామినీకృపగలిగివే డెద॥ కన్యమరి॥
- తెందమునమరిచి బహుదంఘృలకు వందనము లూనర్చి= పొందు గానాపాపబృందము - డెందమందుస్థిరంబు సొందియు-వందననయము జెంద గా-నా కెందునానందంబు లేదు॥ క న్యమరి॥
 - 3. నీమిాదను క్రోశంబుక్-మర్త్యా ఉద్యాదిదాములలకుక్= పారుకొనిశ క్రైనమసారము - గాదలంచిదలంచిగాంచిన- గాదె నింతనిజెప్పవశళూ - గాదెనీకది ఘోచరంబా॥ కన్యమరి॥
- ర. ఆక్షయసురకుణ కృదదేహుల-కటాకృకరుణేకుణ = లకృ లకృలహొకృగోష్మిసు - లకృణస్తుతులెల్లపీడి రకృణతకై స్వొద్ధజ నిత్య - ప్రోకృకించనుజనితేవావాకు။ కన్యమరి॥
- সং. ঘాలునిక బాలును పాపకృత్యంయి లేలనిక నేలను=వా లుక నునాయఘముట్రో లుకృ - పాలు డానీపాలబడితిని - జాల మేలిక తాళజాలను - కలుషంబు లెల్లహరించుము॥ కన్యమరి॥

Time passing away.

OFF

199

కాలము గతించిపోవుట.

రా—మధ్యమావతి.

ಶ್-ಅಟ.

ఎంతో వేగము చెల్లిపోతుంది కాలము - చింతింపడగుమనకు-గుంత నీరుహరించుగతి మన - వంతుదినముల సేక మరి గెని- కెంత కాలము సేడో రేపో-నితాంతముగమృతివచ్చుచున్న ది॥ఎంతో ॥

- ది. మలమూత్రయుత్మైన మాతృగర్భమునుంచి ఇలకువచ్చిన-కాలము బాల్యత్వము వలియవ్వనపు కాలము - ముదికాలము తలచిచూచినకలనుగనుగొను - ఘలమువలెనుకఘడియయైనను-కలిమిబలములు నీటిబుగ్గలగతివలింగ తేరిపోవు కా ఎంతో ॥
- మన తాలేముత్తాతలగు పూర్వలగువారి దినములేగతిపో యొను వారలేవరు - ఘనమువినబడదాయెను - మాయమైపో యొను - వెనుకముండటనువారు చెల్లుటగనుచు - వినుచుదురా శనిహజీవనయనిత్యశరీరసుఖములు - మనకుగోరుట తగవుగా దిది॥ ఎంతో వేగము॥
 - 3. బహురోగములచేత బాధించబడు దుఃఖవాహియైనదికా లము - నిర్భరమోహ - బహుళదుర్వ్యవసాయము - కడుమే యము - ఆహహ యీ సంసారకానన - గహనదాహనం జైన క్రీస్తుని-మహితనామము సతతమాత్రను - విహితముగా సేవించ గతిగను॥ ఎంతో వేగము॥

Prayer for the presence of Christ with us.

___00

20C

క్రీస్తుయొక్క తోడుకొరకు ప్రార్థన.

రా—మోహన.

ಕ್-ಆನಿ.

ఒక్కసారిజూ పశ్రాయేసునాధ - మ్రొక్కి సేవించెద-డిక్కు మాలినట్టి దీనులకునభయంబానగు-నీ చక్కడనమగు పాదప్రద్ధ ములు။ ఒక్కసారి॥

- ೧. నరులపాపమందు బారలజేసెడు సైతానుని శిరముద్ర క్కిన పాదపద్రములేవి - మరియకంటనీరు జలము గావించిము ద్దిడి-కురులదుడిచినపాదపద్రములేవి - వరుసపాదరశ్రవారువిడి తగనటంచుయోహక్ - సెరుకశేసినపాదపడ్డములేవి - తరణి నున్న శిష్యులరుడు గాజూడంగ - శరథిని పరగనడిచినపాదపడ్డ ములేవి॥ ఒక్కసారి॥
- ధరదమాస్కైనే పురముత్రో వనుబోళు పౌలుకు దర్శనం డినపాదపద్రములేవి - గురుతురిక్క వల్ల సెరిగిబండీతులరిగి - భక్తిన గొలచి మొక్కిన పాదపద్రములేవి - దొరలి శిల్వ మేకుదూసి సెత్తురుధారగా రౌడు - దురితహరమగుపాదపద్ధములేవి - మరణ మొంది లే చుగురుతుశిష్యులు నమ్మగాయము - లెరుక జూఫిన పాదపద్రములేవి॥ ఒక్కసారి॥
 - 3. పరమదేవవాక్య మొదలబోధించుచు నుపదేశాంతరము -దిరిగినపాదపద్రములేవి - గౌరతలేనిపాతకులకు సెల్లనుదిక్కు గ-దొరికియుండినపాదపద్రములేవి - మరలితననఖులకెరుకజేయు చుమింట్రలో వను - పరమునకేగినపాదపద్రములేవి - శరణుదూ రినట్టినన్నా దరణజేయుచు-దరినిజేర్చిన పాదపద్రములేవి ॥ ఒక్క సారి జూపవూ యేసునాధ॥

Past unfruitful we must now awake.

A market are noted

గత్కాలము నిష్ఫలము.

ా-నాధనామక్రియ.

ಕ್-ಅಟ.

పీల యీ పాలుమాలిన బ్రతునకై వృధా కాలంబు గడిసి నావుజీవా - చాలయిహభలరుచులుచప్పరిస్థివిక సైన - చాలించి గతిదలచుమాజీవా॥ ఏల యీ॥

- ౧. కడుయేహ్యమగుమాతృగర్భములోనుంచి పుడమిమైబుట్ట్ నావు - నీవు - తొడలిమలమూత్రములలో మిళితిమైయున్న పడకమైబూరలినావు - నీవు- యొడలునీవళము గానున్నత8ముక్క కములద8బాధించెనిన్నూ - మున్నూ - తడబడుచునడుపసా ₹డు కాలమిడుమదిదలచి కడుసిగ్గుపడుమి - జీవా॥ ఏల యా॥
- అం. చిన్నప్పాయం ఘ్రామే స్ట్రలె స్పెన్ని జూపినిళ్ళింతతో దిరిగినా వు -నీవు - చిన్ని హాన్ని వేడుకలచౌలగి బావుల కొండ్లి చేయా నరివారి బిలచి - గలచి - యొన్ని పలుబలకులు యొన్ని చిల్లర కథలౌన్ని యాట్లాడినావు - నీవు - కన్నతలీదం డు,లయొడ గర్వమంగు బ రచి యొక దున్నవలౌపరిగితివా॥ ఏల యీగా॥
 - 2. పరువుమురువుగణించి హారుషములు బెంచి యాావనభరము దాల్చినావు-సీవు - యొరులనిందలకుసిగ్గుపడక పరాంగనలచౌర బట్టిదిరిగినావు - సీవు - మరికిదేహము పైనిమురిసివన్నె అందిద్ది నెరసాగసుజూపినావు - సీవు - నరికాండ్లగూడికావరమునను ది5గి గురుజనదూషకుడడైతివి - జీవా॥ ఏల యిం॥
- రం. ఆలుబిడ్డల నేటి యతిమోహవార్ధిపడి తేలిమునుగుచునుంటివి నీవు గాలిపడగవిధంబుగా మెరులకొంటనుధనకాం కు చేదిరిగి నావు - నీవు - కాలుచెయ్యి యాడినన్నాళ్లు యింద్రి యవిషయములోలతనుజిక్కి నావు - నీవు - తాలిమించుకలేని లౌసత్రయములలోన యిలాటికొత్బడితివి-జీవా!! ఏలయా!

- సి. కడుజరాభారరోగ బలాధికముగగప్పి యొడలు మధమణి గించును-నిన్ను - విడి గాలుదంతములువినరావు చెవులు కనపడ కుండుకనుదోయి-నిన్ను - కుడువముడువను లేచి నడువళ క్రితామ లేని చెడడానజుట్టుకొనును-నిన్ను -పిడుగువలెనింతలో వడివచ్చి మృతినిన్ను కడజేసి(మ్రింగిపోవు-జీవా॥ ఏలయా॥
- బ్రతికినన్నాళ్లు దుర్తతి వైయ సేక దుష్కృతములా నరించి నావు నీవు గతిలేని వేల్పులబతిమాలు కొనిడిరిగి ట్రీతినిడ్డులా చరి స్త్రివి నీవు మతిదిప్పుకొనినిన్ను మన్నించదగు మోత్ర పతి నిప్పుడుగను గొంటివి నీవు ద్రుతంబు గాయేసు ట్రీస్తునిపాడ ములునమ్మి మితిలేని సుఖాముందు మో-జీవా॥ ఏల యా॥

Coming to Christ for Salvation.

202

రశ్రణకారకు త్రీస్తువద్దకు వచ్చుట.

ా — ముఖారి.

ಕ್-ಆಡಿ.

ఏలవిలంబముజేసెడునాయెడ - యేసుత్రీస్తునాధస్వామి-చాలుచాలునికనాయిడుములిడ - సదయుడమైగనుగొనరావే॥ ఏలవిలంబము॥

- റ. గాలముకొన(గు,చ్చిన యొర్రకొరకై మొలుమ్మింగిగూలి నభంగికొ - తాళిమివదిలింది,యలోలుడసై - పాలుమాలిచెడి తినిబతిమాతెడ॥ ఏలవిలంబము॥
- అంగాడు పుత్ కెక్కాగరించినగతిజోటు విడచి దిరగుడు పడిన్ - కడుదురితాగ్ని నియుడికెడు దుర్హృద - యుడనను కరుణాజలములదడుపెజె ఏలవిలంబము॥
 - 3. చేటబట్టు పలుమారు సైతానుడు చెరిగినగతిననుళోధిం చెక్ - కాటిలోనిళవమంటినిగతినర - కోటిక సహ్యూ డమై నిను జేరితి॥ ఏలవిలంబము॥

- ర. ఆడ్డరానిగార్ధభమేగాడుగ**ి -** నాళవెంట పరువిడచెడి తిన్ - చెడ్డపాఫులను చేబట్టిబిలుచు - దొడ్డదొరవునీవనివిని వచ్చితి။ ఏలవిలంబము॥
- সং. ఇల శ్లే మృంబనబడుమత్మికగతికల దిశయేచ్ఛలవలనబడి తికౌ - కలుషమెరిగిపరితమృడామై -నీశిలువదరికిజేరితినను గాప 🗷॥ ఏలవిలంబము॥

-PP-

Self examination convicts of sin.

_೨೦3

203

స్వంత తప్పితములు కనుగొనడము.

<u> ಶ್</u>ಕ್ರಿಸುಪ್ತಿ.

ತ್_ಆದಿ.

ఇత్రులతొప్పెంచవేగిరపడుకం ఔీ మతిగీ లో సీవు జూడు మొ - పాపిష్ఠిమనసా మతినీలోనీవుజూడుమీ - ప్రతివేళ్ల యందు నీకృతకార్యంబులనుజూచితివేని నీతప్పలతిశయముగ వోచు॥ ఇతరుల॥

- ం. పరుల గేరముకంటబడినవీనులవిన్నత్వరకో పపొద**వు**నీకు -పారపాటునుంచి - నీబుద్ధిద్రిప్పితివేని మరియంతకన్నవిస్తర వోషివైయాందు။ ఇతరుల။
- _э. ఒకరిదో షములు బైలుకువచ్చినప్పడు యించుక సహింప కుండునీకు - ప్రకటంబులేకలో పలదాగియున్న నీసక లావస్థ లుజూడముఖమువంచుటగల్లు॥ ఇతరుల॥
 - 3. చెవులాగ్గి వినువారిచెడుకార్యములు నీవిచ్చెడు**వు గావిను** వేళ్ను - నవివేకముననిన్ను శోధిస్తివావారిగవతైనకొన్ని లక్షణ ములునీలోనుండు॥ ఇతరుల॥
 - ర. ఆత్యంత్ర్మమానిధియగు క్రీస్తునామము చద్యంబుగా గో లుమిగా - చిత్తంబుమృదువై యాన్నత్యమానటమీద నిత్యంబు పెరవారినీవలెగనుగొందు။ ఇతరుల॥

The abounding grace of God.

೨೦೪

204

దేవుని కృప విస్తారత.

రా—ైభెరవి.

తా—రూపకం.

ఆనారతంపుదేవనూను - నాధిపత్యమబ్బైనే - మెసూహరం పభీష్ణమంత - మప్పిమార్పుజేసెనే။ ఆనారతంపు॥

- ా. అనంతపాపినంచునన్ను నడ్డగించకుండానా మనంబుతన్ను గొల్వమాటిచూటికిన్ - సువార్థాచేదినంబు్పేరణంబుజేసి -దివ్యబోధతోడమం - దనంబానర్చియమ్మహత్తుడాత్త్రశుద్ధి డెల్పె నే॥ అనారతంపు॥
- - 3. పరమజనకుండరిదినరలుదయజూ ఫుటకు వరతనయునం పు - శుభకర మైనవార్హ్రహ్హాస్ట్రమనస్సుతో వినియ-లరువిధమునం జదివి - తెరవుగనివేగిరమే - శరణనుచువేడికొ॥ అనారతంపు॥
 - ర. ఆడ్రనజీవునిగ రడ్రకుడొనర్చినను మోడ్రమునగూర్చు టకు - బడ్రమైయుండ్ - సీడ్రీతిక ఠోరముల - శిడ్రకుభయం సడక - రడ్రకునిపాట్లుగని - దీడ్రన్ వహింతును။ అనారతంపు॥
- ాగు. అడ్యానులడ్లు దక్కళరించులుధ రక్షనుగడింది నిగ - టాడ్మునజేర్చ్ల్ - చడ్యువులుబంధరభు - ప్రీడ్లు ప్ర మైత్రిని పు -తిడ్లుము మెస్సియ - ను రడ్లుమే గోరుక్॥ అనారతంభు॥

Gratitude for Salvation.

90X

205

రకుణకొరకు కృతజ్ఞత.

రా ... బిళ్హారి.

ತ್-ಅಟ.

పరలోకముననుండు జేవ - నీ పదములకొనరింతు నేవ - దురి అంబులలో నేను - బౌరసీయున్నా నని - కరుణించి నీ సుతుని -దరకంపితివిగదా - యరయుగన్ ప్రేమ యింతన తరము గాదో -పరమజనక మరణపర్యంతంబు నిను నే - మరువజాలను కరుణ కలితే!! పరలోకముననుండు!!

- దేసు క్రిస్తుని దయసేయకుంటే నాశముందెద నెందు కంటే - దోసంబులకు నేను దానుండనై ప్రతి - వాసరంబును నీదు - భాసు రాజ్ఞలు విడితి - వేసటులు గల నరక మునబడ - దో ని తేయదిన్యాయమాగదా - నానునాధా - పేర్తి నేతను - నీసుతుని నందించినావు॥ పరలాకముననుండు॥
- ఎన్న రానిమహిమనుంచి యేసు నన్న చాలించ నే తెంచి-ఎన్న శక్య ము గాక - నున్న పాపములన్ని - చిన్నా భీన్న ము శేసీ-నిన్ను సమ్మతిపరచ - నన్న యగు నారత్సకుండు - తన్ను తానర్పించి వెండియు - నున్నతుండై లేచియిప్పడు - సన్ని కరణ మొసగె నాకు॥ పరలాకముననుండు దేవ॥

Christ our Hope.

30E

206

్ర్మీస్తు దిక్కు.

రా-శంకరాభరణము.

ತ್-ಆಡಿ.

ఓ రక్కకా దిక్కేసీవంచు-మొంక్కి - చక్కికరగు దెంచితి! ఓ రక్కకా॥

- റ. పాపరూళు మాపసం తాపమొందరేళునా యాపదలు బాపికృపజాళు॥ ఓ రక్షకా॥
- _э. కూరిమిలోడుతనన్న పారసౌఖ్య మొందనీ ఫూోరవనంబు దాటగోరి॥ ఓ రక్షకా॥
 - 3. కరుణాపారవారనా మరణతరుణమందునీ స్త్రరణయాద రణశరణు శరణు॥ ఓ రక్షకా॥

-00

Prayer to Christ for help in all time of need.

Soe_

207

యుక్తంబగు సమస్త నహాయములను జేసుటకు యేసుని రమ్రనుట.

ూ-శోకవరాళి.

ತ್—ಆವಿ.

యోసూ రమ్మ - దో సమొగజిమ్మ॥ యోసూ రమ్మ॥

- റ. మండితే చరితాయ ఖండదయారస్తు చండకిల్బికుము లను - జెందిన(క్రీస్తూ | యోసూ రమ్ము||
- _э. అంచితాపోస్తులచే యించుతులనుగొన్న - మంచి ప్ర భువా నమ్న - గాంచనిచ్చోటకు။ యేసూ రమ్తు။
 - 3. దీర్ఘదర్భులగమిచే దివ్యాసుతులనుగొన్న దీనరత్మకగన్ను -్రదీవించనిటకు! యేసూ రమ్తు!!

- ర. హతేసాకుులతో ఈ ననయంబునతిగొన్న-మితీలేనికృష్ణలు యతివుణ్యశాలిగ్ యేసూ రమ్మాగ్
- সং. సరిశుద్ధత్వ మువలన వరలుదూతలు చే వర్ణించబడుత్రీస్తు-వందనంబిదిగా । యేసూ రమ్ము॥
- E., భక్తజనులకొల్ల భౌగ్యమైతగినర్వ శక్తిగలబనకుని యక్తి కుమారా!! యేసూ రమ్మ!!
- 2. ఆములవలెగోధ నమ్మలెగచినమ్మ గమ్తియున్నవిద్ని -మమురంబణచు యేసూ రము॥
- రా. పాపిసైననాకు బశ్చాత్తాపంబాసగి పాపంబునుండిక్ -ప్రత్యేకించుటకు! యోనూ రమ్ము!
- ా. అక్షయంబగునట్టి యారోగ్య మెదకిచ్చు రక్షణ్యపద మొనగ - రారమ్మనుటకు∥ యేనూ రమ్ము∥
- ౧ం. ఇంకారలకుజ్ఞాన సరణి జెల్పునప్వ డరులకుందగుప్ర త్యూ - త్తరములిచ్చుటకు။ యేసూ రమ్ము။
- ററ. కలతజెందినహృదయ పలతేడీర్చియులవి**య మల**త జే యంగకరుణా **-** కలితేవేవడిగా॥ యేసూ రమ్ము॥
- ౧౨. లోకథ్రమలతోడ్ సేకమైయుండ బర-లోకనం×త్ జ్ఞైష్తి- లేకనున్నప్పు జేనూ రము.॥
- റ3. మరణప్రవాహంబు బరతెంచిననుముంచు తరియందు గరుణించి-దరిజేర్చుటకునా॥ యోనూ రమ్మం॥
- ౧ర. గత కాలఫుదురిత వితతిబోగొట్టిన నైతిమంతునిగ జేయ-నతతమచ్చోలుకు∥ యేసూ రమ్మౖ∥
- ౧౫. మాణిక్య ములమించు మహిమచేదగియాన్న స్రాణ బంధువుడానా - ప్రార్థవాలించి! యేసూ రమ్ము!!

Coming to Christ for refuge.

೨೦೮

208

యేసును శరణు జొచ్చుట.

ా—కేదారగాళ.

ಠ್-ವಿತ.

శరణుజొచ్చితియేసునాధుడ - శక్తిహీనతగరైనా - దరణ మివృ్డినెవ్వహిందితి - డవృ్దేయకగావే - శరణు।

- ా. కరుణజూడుము గన్నతండ్రిది-కల్తపందొడబాపవే మరణ ముందకమున్ననస్నిల - మార్పు మెందగజేయవే! శరణు!
- ౨. మొరుచ్చెరగాలకించి ను-మొమునాడౌన జూపనే ఈరు నవంబులసేవజేసెవ - మద్దకించుముగూ_ర్తిలో కొ≉కణు
 - 3. కొరత మొందక స్వర్గ భోగపు కోరికె దీరగని పళ్లొ కరచి పల్తమనన్ను సన్నుతి - కర్త స్వేమనరించొడకా! శరణు
- ర. తమసుకార్యములందువాంచలు ভাষ্ট మండగజేయు রే -ఆమలమైనసువార్తభోధల - నాలకింపగనీయ রేశ శరణు।
- ౫. శ్రమలువాలిగళ్లియున్నను హైపే ⊼ేర్పు ముభత్రు ృళ్ E కమిలిపోయొడిమాయలోకపు • కాంతినీరసనుంచునుశ్రణు
- జనకళ్ళుత్రిశుదాతైక్యా సామ్య నామముగగ్గీనా మన మున కిముడలాకరక్షక - మందమతినిచాప్పే శరణం.

Proclamation of the Gospel.

20F

209

శుభవర్తమాన ప్రకటన.

రా – శుకరాభరణము.

च- ५३.

యేనునినుచరితే - హెంతపాశరివది - ఎగ్నిరువిగియొడర్జ గాతిక్ = ఖాసురనయాఖమ - ఒంధముగర్గిన - భి<u>త్</u>లక్రిహా-ఖాగ్యముగానా॥ యోపుని॥

- ర. హతసాకులతో ష ననయంబునతిగొన్న-మితిలేనికృష్ణల-యతిపుణ్యశాలి॥ యేసూ రమ్ము॥
- প. సరిశుద్ధత్వ్ మువలన వరలుదూతలు చే వర్గించబడు క్రీస్తు-వందనంబిదిగా ॥ యేసూ రమ్తు॥
- E. భక్తజనులకొల్ల భాగ్యమైతగినర్వ శక్తిగలబనకుని య క్ర కుమారాగ్రామ్మంగ్రామంగ్రామం
- 2. ఆములవలెగోధ నమ్ములెగచినన్ను గమ్తియున్నవిదీని -మమురంబణచ॥ యోసూ గము॥
- రా. పాపిహైననాళు బశ్చాత్తాపంభాసగి పాపంబునుండీ౯్-ప్రత్యేకించుటకు∥ యేసూ రమ్ము⊮
- ೯. అక్షయంబగునట్టి యారోగ్య మెదకిచ్చు రక్షణ్యపద మొసగ - రారమ్మనుటకు။ యేనూ రమ్ము။
- ంం. పెరవారలకుజ్ఞాన సరణి దెల్పునప్వ డరులకుందగుప్ర త్యూ - త్తరములిచ్చుటకు။ యేసూ రమ్మా॥
- ററ. కలత్జెందినహృదయ పలతదీర్చియులవియ **మల**త జే యంగకరుణా **-** కలితేవేవడి గా॥ యేసూ రమ్ము॥
- ౧౨. లోకభ్రమలతోడ సేకమైయుండ బర-లోకనంగత్ జ్ఞైష్తి- లేకనున్నప్పు జేసూ రమ్ము
- റ3. మరణపునాహంబు బరతొంచిననుముంచు తరియందు గరుణించి-దరిజేర్చుటకునా॥ యోసూ రమ్ము[॥]
- ౧ర. గత కాలపుదురిత వితతిబోగొట్టిన న్తతిమంతునిగ జేయ-సతతమిచ్చోలుకు∥ యేసూ రమ్మ॥
- ౧౫. మాణిక్యములమించు మహిమచేదగియన్న ప్రాణ బంధువుడనా - ప్రార్థనాలించి! యోసూ రమ్ము!

Coming to Christ for refuge.

208

యేసును శరణు జూచ్చుట.

ರ್-- ತೆದ್ದಾರಸ್ ಕ.

ಶ್-25.

శరణుజొచ్చితియేనునాధుడ - శక్తిహీనతగరైనా - దరణ మివృ్ది నెవ్వహిందిలి - దవృ్దోనయకగాదవే॥ శరణు॥

- కరుణజూడుము గన్నతండ్రి ది-కల్తపం బెడబాప వే మరణ మొందక మున్ను నగ్నిల - మార్పు మొందగ జేయవే॥ శరణు॥
- ্ৰ. పెబురుచ్చేరనాలకించి సు-మామునాదన జూపవే ఈరు పదంబులసేవజేసెద = మద్ధరించుముగూర్తితో ≣॥ శరణు॥
 - 3. కొరతే మొందక ష్వర్గ భోగ పు కోరికెడీరగని ప్పడె కరచి పల్తిరునిన్ను సమ్పతి - కర్త సేమెనరించేదకా॥ శరణు॥
- ర. తమసు కార్యములందువాంభలు తాకకుండగజేయవే -ఆమలమైనసువార్తబోధల - నాలకింపగనీయవే॥ శరణు॥
- স. శ్రమలువాలిగల్గియున్న ను సైపే సేర్పు ముసత్కృప్ -కమిలిపోయొడిమాయలోకపు - కాంతినీరసనుంచున్బశరణు॥
- జనకపుత్రశుద్ధాతైకావ్య సామ్య నామముగల్గినా మన మున కిషుడలాకరక్కక - మందమతినిబాషనే॥ శరణు॥

-DP

Proclamation of the Gospel.

209

శుభవర్తమాన ప్రకటన.

రా 🗕 శంకరాభరణము.

ಕ್-ಆಡಿ.

యేమనిమచరిత - మెంతపాళరినది - ఎద్వరువినియొదరీజ గతిక్ = ఖానురనయుపవు - ఒంధముగరిగిన - భక్తులకిజిస్టా-ఖాగ్యముగానా॥ యేమని॥

- റ. దానులెమురలను దప్పకవినుచు ధైర్యముసెనడి = ధాతనుమి = దోనములనుగమి - ద్రోయబలముగల - దొడ్డ దొరకునుతి - దూతలచేకా॥ యేసుని॥
- _э. పాపినరులగని పావనంబు సొనర్చ భారమనకొనద - బంధుగుడు = ఆపరమజనకు - నాజ్ఞవడసినెరి - యాధ్యుడి డుము - యాత్తెనిల౯్ నా॥ యేసుని॥
 - 3. శిలువమైనిలచి చేటువడుచువురి చివరకుజనకుని- చిత్త మున౯ = జెల్వుగమనివిని - జేసెనునరులకు - శిక్షదొలగు టకు - శ్రీకరుడౌ నా॥ యేసుని॥
- ర. పాపరహితేయ పారమహిమమున పాత్రమమరికుడి -పార్శ ్ర మునకొ = బాఫులవిషయము - ప్రార్థనమొనెర్చెడి -భావముగలహిత - భాగ్కరడౌ నా॥ యేసుని॥
- স. దుష్టులుననుగని దూపణనుడువులు దుగ్ధ్ ములనక దూరి ననా = ఇష్టుడుపడసిన - యిడుమలుదలచి - యించుకపగ మరి - సెంచును నా॥ యేసుని॥
- క. కల్తపవిషయము కష్టములువడుచు కర్తునివిడువక- కం పముతో ౯ = జెల్తిగమొరలిడి - తేమముగమగొన - చెంతకు వెనను గా-చేరెద నా ॥ యేసుని॥
 - 2. గండములిలబహు-గాననుగవసిన గత్తిరదొరయక గాట ముగా = మండితగుణమని - మాటుకుజనపలు - మారువిజయ మును - మప్పను నా॥ యేనుని॥
- ా. వారకనయను వాక్యమధురమున వాంధకువిడవుర -వారముల౯్ = దేరికనుగొనగా - దేటపరచబడి- తీరదుగజా మది - తీ(వృముగా నా॥యోసుని॥

A Prayer.

೨೧೦

210

యుక్త ప్రార్థన.

రా—యమునాకల్యాణి.

ಠ್-ಅಟ.

సత్యలోకమునుండు - నిత్యమాతండ్రి - ఆత్యంతకరు ణారౌ - హిత్యరారాజు సత్య॥

- റ. ప్రభుయేసుద్వారానా ప్రార్థనాలించు . మభివృద్ధియై ననా - యఘములంద్రుంచు။ సత్య॥
- _3. దృఢవిశ్వానమువలన యొదలాపలనా తడువంతటిలో క్రిస్తు - తగినివసింప॥ సత్య॥
 - 3. లోమనిషబలమంద లోపంబు సొంద ధామంపువిమ లాత్ర - దయచేయుమయ్య॥ సత్య॥
- ర. ఆర్తిలందులమూల మస్తిభారం 27 నిర్ణలులందరిలో నిలి చివసించి! నత్య్!!
- న. నిడుపులోతుయొత్తు వెడలుపుయొంతో కడుదయగల తండ్రి - గౌకొనుటకును!! నత్య!!"
- - 2. సంపన్నమగుచేదనీ సంపూర్ణతతో నింపుటకనిశంబు-నిన్ను వేడితిని॥ సత్య॥
- ా. గారడంబునుకల్ల దూరంబుసేయు స్ఫారభక్తినినిన్ను -జేరినుఖింపః సత్య॥
- F. తృఖ్యండ సైనన్ను జ్ఞ్ఞ ప్రిలేదనక యె'హూవాయను దేవు డెవడనకుండు సత్య॥

20

റാ. దారిద్యత్వమువలన - చోరుండానైనసీ - మేరువ్యస్థము చేయ - నెహారాడకుండు నత్యే!!

ററ. కలుములమైనాలే - ములమైనానిడక - తగెడియాహ రము - సొంసగిననుబోషించు။ సత్య॥

౧౨ం. కోరుశుభములకంటే - దోరమొసంగు - సారవంతుడ నిన్ను - సమ్మతించెదను॥ సత్య॥

ন3. ఇవ్విధంబుననిన్ను - నెవ్వరమగుడురో యా - మెవ్వబాం పిననరుల - నెనరుతోజూడు॥ సత్యలోక మునుండు॥



Christ Incarnate.

೨೧೧

. 211

శరీరంబున యోసు ప్రత్యక్షమగుట.

రా— వేవ గాంధా8.

ತ್-ಅಟ.

పరమజనకునివిధులు- గెనరవేర్చలేకోనే- దురితమంధికముజేసి-జేవమా=మరణామొందెనపిదప - నరకళలము నెుంద - సరిగా వర్షించితినే - జేవమా॥ పరము॥

- దిరుత్పరువమునుండి సెరపిన నెపముల వరుస నెరుగ తరమే-జీవమా=ఆహా - శిరముననుండె - నెరులకంటె హెచ్చు-పెరిగియున్న విగదా - జీవమా॥ పరము
- _э, సురచిరమగు మోడ్,-పురమునందలిసాఖ్య,-చిరముక్తి నీకొబ్బ-జీవమా=పరమజనకుండొక్క_ - తెరగుసంకల్పించి - యరిడి 🕏 మనుజూ పె - జీవమా॥ పరమ॥
 - 3, ధరణిలోనుగుణియగు- మరియగర్భమునం**దు-పరమ**తండి ప్రభావం - జీవమా=తరసంబుదాల్పి - పరిశుద్ధాత్తేచేవూర్ణమై-పెరినెప్రేత్ డ - జీవమా॥ పరమ॥

- ర. పరిశుద్ధి జేహంబు పరిఫూర్ణముగదాల్చి గరులకొరకై బలిగా-జీవమా=పరమాత్తునికి సెుసగి- నెరశోర్చివిధులన్ని-మరణ విజయము సెుంజె - జీవమా॥ పరమ॥
- স. ఆరక్షకునినామ మరయయేసు క్ర్మేస్తు స్టరియించు జీవ మా=ధరణియందునదేహా - వరణమందుననుండి - పరిశుద్ధాత్తను నేడు - జీవమా॥ పరమ॥
- E.. వరదుండగు యేసుని చరణమ్మలనుబట్టి స్థిరముగానమ్మ మో - జీనమా = విరమణమిమున్వర్గ - యొరుశ లేముకు జేర-త్వరి పడి శిద్ధమా - జీవమా॥ పరమ॥

Sorrowing for Sin.

212

పాపములకు విలపించి వేడుకొనుట.

రా -- ముఖారి.

ಕ್-ಆ೭.

ళృంగారశృతముగలరారాజా - మంగళనుతనీ - శృంగము బహిరంగమానుగాక = నింగికెగెసెడిప - తంగివిధముగానా-కంగరుణములు-హృంగెద్రుంచుమయ్యయ్యాకి శృంగారు

- ముందా క్ష్ ములేని మాయగరుడ బొందినశుభములందు -నభిలాషలాయె=మందమతియునా - బంధుగుడైనను - గుందెది చెయ్యుల-యందిడెనయ్యయ్యా॥ శృంగార॥
- _э. పరుసదనములతో బంధించుటకు నైరిననుబట్టి మోర తరమైన=ఆరడి బెట్టి- విరివియైనతన - తెరవుకుపు<mark>దుమన</mark>ె-పరమ జనక నా-కరమిడకయ్యయోగ్య॥ శృంగార॥

- 3. అమతాపమమగ్గవించైనేతి ఘనయేసుద్వారా వినయ ప్రార్థనలానర్చనైతి = అనయమహితు - కడుమనివి జేసినా-మనమును జదిపెను - పనివడియయ్యయ్యోక్స్ శృంగార్క
- ర. బెండుపడితిని బేరజముమై నిందువిడితిని కండగర్వంబు మొండుగలిగి=చెండిపోతుమై - దండవిడితిన పు - చండన్యాయ మున-దండించకయ్యయోక్క్లు శృంగారు
- ి. ఆక్షయుండ పక్షమైయుండుమ నా రక్షకునిద్వారా-శిక్షనులేకుండజేయుమ= రూక్షమాక్షప్ర వేశభు - దీక్షచేతన-మేక్షించితినిగ - టాక్షించుమయ్యయ్యా,॥ శృంగార॥

-SP-

Enjoying the Hope of the Gospel.

~19

శుభవర్తమాన ముఖ్యాంశంబు లనుభవించుట.

ా—మధ్యమావతి.

ತ್-ಅಲ.

జనసమూహములారా - ఘనమైనశుభవార్త - వినుడీ మీ చెవులారా॥ జనసమూహములారా॥

೧. మనమునదలపోయు - మధురెమైనయే - సెనెడియవలా రంబు - మనకాధారంబు - అనయంపురక్షణ్య - మాధ్యంతం బులులేని - యతనిపుణ్య మే • గాకౌనెయింకొకటి - వినయస హితంబైన - బోధవృ జనపునా - శనములరునబృపు - పనులు మనకోర్కెలకుడైర్యము - తనువుగాయము నమ్మకమునుపు -దనరిసహాయ్యంబులంగదా - లనువుగాడెరగుబందుగులా - త నిసురక్తపు ధారలాత్త్వం - ద్ధినినొంనెర్చెడీ ప్రవాహంబులు! జననమూహములారా!!

- ఆరడ్రుని స్వేచ్ఛ మరణమువునముక్తే కారణం బోహెళా హెళా - యీరీతులన్ని - సారెసారెకు భక్త - సముదాయ ములుదలచ - చారమార్థిక భంగి - ప్రత్యేడ్రవానీ - చారు తరనంతో షభాగ్యము - లారగింతమురండిరండి - తోరమగు సువిశేషబోధకు - జేరనుమన సైయుండు - సోదరులారా -కాలావధినిగూల్పక - మీరలెల్లరు వేగిరముగా - సారకారు జ్యామృతంబును - సంగృహించి యమభవింతము॥ జనసమూ హములారా॥
- 3. యేసేజీవుమార్గ మేసేమనరకుణ్య మేసేమనయానంద-మేసేమనమహిమ - దోసంబులన్ని టీకై - దుశిఖ మొందురు నరులు - దోసిలాగ్గినమైపు - దుష్టసంహారుం - డాసమయము ననూతనాత్తల - జేసిపైతాను - బంధంబులు - కోసివాని భ్రక రస్థితి - కోసివేసెడితొగవనిడిపర - వాసులను గాజేసిమైళ్ మేం భాసురపువిమలాత్తానుసగెడి - యేసునాయకుడ మలచెరి తుడి - కెవ్వడిహాపరములనుతోడు॥ జనసమూహములారా॥

Prayer for the Holy Spirit.

_ಾ೧୪

214

బలపరుచుటకు పరిశుద్ధాత్తనడునుట.

రా—శంక రాభరణము.

ಕ್-ಆಡಿ.

పరాత్పరుడ్యూ - నిరామయుడ్యుం - తరాత్తృడానే -దురాత్తుడ్౯్ = మొరాలకించువు - పరాధములన - కృరా తైశొవనగి - కృమించుము။పరాత్పరుడ్యూ॥

౧. ఆపారమహిడ్ - యపాత్రుడనునీ-కృపావరంబున-గూర్చి నకొ = ప్రహార్తిగావిమల - పరుచుధాత్రిని- నపాయములు -నన్నంట**వు**!! పరాత్పరుడ్యో!!

- _э. పిశాచభ్మకర మశాశ్వతింబని ప్రాంతనీవర ని శాంతము = నశికరించనా - నశంబుకాదని- విశేవ**మ**గనిను-వేడితి౯ా॥ పరాతృరుడయాం॥
 - 3. పరాకృవుమువుς మారాతులందరు- విరావుము ను- విడ గొట్టను = పరాకువమతరి- దురాశదాςరా - బిరాలచోరాగా-బిగిచౌడె။ పరాతృతుడయాం॥
- ర. వినీలమగునీ వనాంతరంబున-ననూనముగ మరలదకక = మసూహరఫుయేసు - నామమునేనే - ననాతరముగొని - యా డౌదక్॥ పరాత్పరుడయోం॥
- ని. నిరంత్రమునా దురంత్ముగని మరింత్ళభయ్మును- జెం దీతా = ధరించుపొరవవి - స్త్రించిత్నినా - దురంత్భు భ యము - ద్రోయమే။ పరాత్పరుడయాం॥

Prayer in Trouble.

NOE-

215

కష్టకాలపు ప్రార్థన.

రా—ముఖారి.

ತ್-ಅಟ.

మెన్సియా మెన్సియా నామురను - నామురవు వేగిరము కనికరముతోవినుము! సెన్సియా!!

- ౧. దురిత్రవ్రాతలిదురా దుఃఖసంహారుండ నిరతమాతూ నంద - భరితానుదీత్ఘ మెస్సియా॥
- ా. ఛూరాంధత్మమున జేరకుండగనన్ను భూరిశ<mark>ద్</mark>గణ<mark>ము</mark> లలో - బూరించుమయ్యయ్యో॥ మెస్సియా॥
- 3. సారహీనమగు సంసారజలధినిప్పు డేరీతగడచినిం -జేరి సుఖింతు။ మెస్సియా॥

- ర. కష్టములనుకొలములలో గరిగించితివి గాన ర్మేష విమ లాత్తను - జేకూర్చుమయ్యయోగ్యా ! మెస్సియా!!
- ని. విమలరశ్రకనీచి = త్రముప్రాప్తించును గాక అమితకరు ణాసునంగి - యలజడినిబాఫు॥ మెస్పియా॥

Christian not ashamed of Christ.

೨೧೬

216

్ర్మ్ స్త్రూనకు లజ్జించక నుండుట.

ా—ముఖారి.

ಠ್-ಆದಿ.

యేసు క్రీస్తున కేనులజ్జింతునా - పామరులంబోలి॥ యేసు॥

- റ. వాసికెక్కినదూతాళియుని కొ వర్లలు గావించుచుండ గా -భాసురంపునామమనకు - భక్తిహీనుడుసిస్గు పడునా ॥ యేసు॥
- ____________ మాత్సరాజ్యంబిచ్చెడి హితునికి మూర్ధముగవరై యించిం చక - నీడితిన్గొనియాడుేలు - నాకొంతసిగ్గది యొంతసిగ్గది! యోసు!!
 - 3. నారుపాపభరంబుమోసిన నామమును ప్రకటించుట కు నే - మోదముందిపూనకున్న - ముఖ్యముగనాకదియ సిగ్గు॥ యేము॥
- ర. నాకొరకుచంపబడినయేసు నాధునిస్తుతియించెదన్నిక -నాకలోకంబుననావిషయము- నానవడకుందుమగాక॥ యేసు॥
- ా. రష్టించబడుఆల్యా త్రేయం నిరీట్లించబడుసాఖ్యములవి -లక్షణంజేమియులేకుం బే: - లజ్జంచుదునుగాకమిన్నక॥ యేసు॥

Marks of the true Disciple.

೨೧೭

217

🖺 స్తై వ్రౌత్త ముని విధులు.

ರ್_ಕೆಸುಪ್ತಿ.

or - 25.

యేసు క్రీస్తుమతస్థుడనగా - నేమిటియేమియర్థంబు - ফু సురా దేవుాతప్పనుండై - భక్తి గాజీవించుటగాక॥ **యేసు**॥

- ে. యేసునిమధ్య స్థమునమ్మి యొలమిగాబోధను <u>గ</u>ౌక<mark>ొనుచు -</mark> వాసికెక్క్రిన విధికిలోబడి - వానికిసిస్తువడకనుండుట॥ <mark>యేసు</mark>॥
- ্রা. ప్రాకటంబుగ దేవతనయుడు లోక పంత్వమునకువచ్చెడి-రాకటెన్ టైదురుగనుచు-రంజిల్లుహృదయములే সాక॥ యేసు॥
- ర. ఎల్లనమయములందుధాత్రిని ేనకరీతి గానడిచిక్రీస్తుని -మల్లమనస్నేహించుటయే- యుత్తమంబనిదలచునా డె॥ యేసు॥
- স. ప్రస్తుతలోకంబులోపల క్రీస్తునిమహిమ౯వచించ -వాస్తవ్యంపువాంఛగల్గు - వానిలాభములెంతగొప్పవి॥ యేసు॥
- పాపములక్షమాపణంబు ప్రాపకుండగుయేనుద్వారా -యాపరేశునినన్నిధికిని- రాటంకముగబువేశంబు॥ యేను॥
 - 2. నిరతమువిమలత్వముతోడుతే–భరిత మైశ్రమలయందున్ను మరణమందాదరణముంగని-కరుణబొందుటసత్ఫలంబులయేసు။
- ా. యేనునరుతనుండసతతం బాసగలిగిలోకముసెడ- బాసి నిత్యశీవమసెడి. భాగ్యమందదగినవాడే။ యేసు॥

Christ will never forsake the believer.

218

క్రీస్తు డెన్నటికి నమ్షినవారిని వివనాడడు.

రా - శంక రాభరణము.

ಕ್-ಅಟ.

ఎన్నడువిడనాడ - యేమాత్రమొడబాయ - నన్న దేవు- డె న్నియాపదలున్న - యన్నింటిదొలగించ - నన్ను గాచు॥ ఎన్న డువిడనాడు॥

- ೧. ఎల్లపాపాత్తుల- నేక రీతిగ బిల్పి-యేసునాధుం•డుల్లమందు నపాప-ముచితంబుగ దీసి-యూరడించు ౯॥ ఎన్నడువిడనాడ॥
- ా. పాపాత్తులకుమంచి పడ్షమైనహితుని స్రాకటంఫు -ప్రాపకంబమెరెను- భయమేలనికగ్వర్గ- భాగ్యమందుడుకా॥ ఎన్నడువిడనాడు॥
- 3. దిక్కుతోనివిధమున దిగనాడనని-బల్కుచున్న యేసుని-పెక్కువాగ్డ త్రములు - పేర్తితో గైకొని - పెంధుజెందుడు E ॥ ఎన్నడువిడనాడు॥

Now is the time to serve Christ.

305

219

(క్రీస్తునేవ కిదే యుక్తసమయము.

రా—సౌరాష్ట్రము.

ಕ್-ಅಲ.

ప్రభు నేవకిది యుక్తసమయము- బమలవిభవం పుళలెమొం డ- నిదియుక్త సమయము။ ప్రభు సేవగి

౧. మరణంబుబడయకము స్నే - ఘోర - తరమైనపాపాత్తుల రసిగుణపడియూ - నరక వేదనౡసేకొరకు - దేవు- డరిమురితరి యెంతో- కరుణతో సెుస⊼॥ ప్రభుసేవ॥

Marriage Prayer.

_೨_೨೧

221

మంగళార్చన.

రా – మధ్యమావతి.

ತ್-ಆದಿ.

మంగళ్నామమచే తేజరిల్లు-శృంగారఫువిజయు మంగళ్ల రంగుమిారిపిశాచమదవి - భంగపరచినీ మ్రోలను - జెలంగు యేసునిద్వారమామొర-లంగీక రించుమయెహూవా॥ మంగళ్లు

- దంపతులు నిర్హలం పువాక్యమందు సేమేమిసఫలముగ నిం పుతోనభ్య సించుదురో భువియందు సంపూర్ణముగుక్రి యాచేత-సంపన్న ముగుద్వితీ - యంపునిజదేపానరవేర్చ - దంపతులకు దయసమకూర్చి - పెంపారమదిలో శాశ్వ - తంపుబ్రతుకుయొ కృ_వెదనుచల్లుము విన - యంపుసద్దుణములతో - నింపుము పీరిద్దరిని॥ మంగళ॥
- తారాచితాహాస్థలచేతమించు స్త్రవములనుగొన్న మంచి ప్రభువావీరినిగరుణించు - పొంచినిరతములోబడిసే - వించి శుభముగనుండి ప్రే- మించుటయండుబ్రతు - కంచిదంబుగను తుదము- ట్రించుపరలోకసౌఖ్య - మెంచికాపాడిదీ- వించుము భయులు సంశ్లీ - ష్రించినిన్న వర్గించి! మంగళి!!
 - 3. పరణయస్థితీ ప్రభుయేసు క్రీస్తుకున్ను సభవారికిన్ని వర యాత్తీయపువివాహమునకున్ను - చిరమైనయైక్యతకున్ను - గురి తించిపోలియున్న - ధరత్రేష్ఠమర్తపు తెన్ను - తిరము గాజేసితివి మున్ను - మరిక్రీస్తుతనకునతియైన - పరగునభనుగూరిమిలోడ -పోషించుచు - భరియించితన్ను తా సెదాని - కొరకు సెుప్పగించి నట్లు॥ మంగళ॥ -

- ర. ఈ ఖురుషుడీ స్త్రీ నిలిచి త్రేమించు రీతిగా వెండియు -నీపణతితేనధిర్తను బ్రేమించ - తిప్ప ైనెనదియై గొప్ప ప్రతివ ైతె ప్రపంచ - మున విధేయు రాలై - ఆనయమణుకువతోడుత వర్తించి - నియమముననమ్మతించి నిర్ధలభయమున ప్రభలించు -యిల్లాండ్ర వెంబ - డించి యీ నీ సేవకులుదంచి - తముగా సేవించి! ముంగళ్!!
- మరిశుద్ధమైన్య ములచేతమతి మొందు పరమేశ్వరుండ మర ణపర్యంతము ప్రేమానుబంధ - మురిది గాగట్టుమిందు - పర మాయుతంబు మొంద - కరుణించుసుగృణబృంద - దరిలేనిసా ఖ్య మొంద - దురితంబులకునుగుంది - సరిశుద్ధమున నినుజెంది -యాదంపతులు - సురక్షితంపు కాపు మొంది - పరమపురముసర గనందు మంగళి॥

Advent and childhood of Christ.

و_و_و

222

్ర్మీస్తునకు లా**రిపాట**.

ా—ఆనందాభరవి.

తా--కురుజంపె.

లాలిబాడరె బాలుడు - జన్మించె - జోలబాడరె భక్తుల -జాలిగలరక్షకుండు = యిమ్మను - యేలుగలైనబాడరె॥ లాలి॥

- റ. ఇవ్విధంబునుండగా సైతాను హవ్వ కడకేగు దెంచి జే వృడో ద్దనిచెప్పిన - ఫలములను- దీను**మనుచు**బోధించెను॥ లాలి॥
- అదిమనతలిదండ్రులై నట్రీ ఆవాయుహన్వలున్ను యే జే నుతోటఫలముల్ - భషీంచి-వేడుకొందుచుండిందినవురు॥ లాలి॥
- 3. ఆ మెభక్షించిఫలముల్-పిదస**యూ-దామున**కుదినుపించ**గా**-నేమక ముమీరరంచు-శపియించ-గానీ**మహి**నిబాఫులైరి॥లాలి॥

- ర. ఆపామునుదృంచియీ నంతతికి బ్రౌపు గానుండభువికి -రక్షకునిపంపెదనని - రాజిల్లు - రారాజుసుతునంపెక్॥ లాలి॥
- সং. రాజదావీచువంళ కన్యమరి యాంబరిశుద్ధాత్తుని తేజబల మున గాంచెను - యేస నెడి - దేవఫుత్రు నిబాడ రె॥ లాలి॥
- లోకంబు గాక మును పే-నిర్ణయము- లోనుండిపాపాత్త్రలకొ-మనువుటకునిచ్చగలిగి - యిస్రాయం - లెనెడివంళ మునబు బైను॥ లాలి॥
- తూర్పుజ్ఞానులువచ్చిరి కానుకల్ ధూపంబులర్పించిరి -హేరోడు కెరిగింపక - దేవుని - హెచ్చెరికెతో జెళ్లీరి॥ లాలి॥
- ా. అవుడు కానుకలిచ్చిరి ప్రభువున కివుడుహృదయములి వ్వరే - ఆవరిమితమగుదురితముల్ - క్షమియించి - యపవర్గమి డు.క్రీస్తు లాలిగ
- ా. యొహాళాలేమాలయములో- సున్నతి-యెనిమిదో నాడయ్యె ను - వరదీర్ఘదర్శులభుడు - ప్రాభువునకు - వందనములర్పించి లాలి॥
- \cap ం. విమలాత్రభరితుడగుచు శిశువును సుమెయోను చేతులా గ్గి కొని దైదమును స్తుతించి- ఓకర్త- ఘనసమా ధానము π ి లాలి॥
- ౧౧. వెళ్లనిచ్చుచునుంటివి- నీమాట విధముగానన్ని స్వడు పెర జనంబులమునుకును - దీయుల - కొరకున్నై నవెల్గుగా॥ లాలి॥
- ন3. సుమిమానువలెనుమనము-సుఖముంద-నమలముగుహృద యములతో - శిశువుద్వారాతండ్రికి- స్త్రాేత్రముల్ - చెల్లించు దమువైళేము॥ లాలి॥

గర. ఆషేరుగో త్రికురా- లయినట్టి - అన్నాయ సెడిప్రక్త- ఆ సమయంబచ్చట- స్తాత్రము- నర్పించివేవేగామే॥ లాలి॥

౧౫. యొరూశలేమనుపురమున - విడుదల - కొరకుకనిపెట్టు మన్న - నరులందరికియోసును - గూర్చియా - తరుణిపల్కుచు నుండెను॥ లాలి॥

-FF

Hymn for Christian Mothers.

223

బాలురకు జోలపాట.

すーがかかる.

ಕ್-ಆನ

జో లాయేడ్వకు-చిన్న బాలాయేడ్వకు-పసి బాలాయేడనకు-జో కె క్రైడివారు-జొచ్చి రేడవకు-నిన్ను మెచ్చి రేడవకు॥జోలా॥

- ౧. సర్వ్ న్నతుడైన స్వామికాపాడి నిన్ను స్వామికా పా డి - నిర్వాకూమొనరించునిక్కమేడచకు - బాలానిక్కమేడ వకు॥ జోలా॥
- _э. పరమజనకునితను భవృడైనభక్తజనుల భాగ్యంపుమూ ట- పెంచ్చిదీవించినినునాకిచ్చె - యేడువకు - నిదురవచ్చు సే డువకు॥ జోలా॥
 - 3. అనమానాప్తేస్తిగలినట్టి శ్రీయేసునాధుండట్టి శ్రీయేసు పసిబాలురమనాటంక - పరచవద్దనుచు - పతితపావనుడు వల్కె! జోలా!!
 - ర. తనశి**ష్యులందులమ**టవడి తదనంతర**ము**న యేసుముదము తోడుతను - ఘనెమైనహాస్త్రంబులతో గౌగలించుకొని- యేసు కాగలించుకొని॥ జోలా॥
- 🛪. జీవించుచునునత్తరిని దీనత్వమునకు మెచ్చి దేదిక్యు ముగను -దేవరాజ్య ౧బువీరి - దేనంచుబల్కె - చిన్న బాలాయేడవకు ఇహో లా ॥

- உ. పనిబాలురదీనత్వం బడియకుండనవాడు పరలోకమం దు- వసియించలేడంచు – వాకిచ్చేప్రభుయేసుండు - వాస్తవ్య ముగను॥ జోలా॥
 - 2. కానపుళుయేసువార నూనముగొమెచ్చి స్నానమొం దించి- ఇ్రేష్గుభలోనజేర్చుటకు။ జోలా॥

The Resurrection.

_೨_೨४

224

్ర్మీస్తుయొక్క పునరుత్థానము.

రా—మారువ.

తా—్రత్మిపుట.

విజయంలు విజయంలు విజయంలు **మాయేసు-నిజమెమృ** త్యువు⊼ెల్చి నేడువేంచే?ు = నజమాను డెల్లప్ర<mark>యానములెడబా</mark> ప-స్వజనరక్షకుముందు శిలువమిాదనుచచ్చా∥ విజయంలు॥

- నిజయంబు విజయంబు విజయంబు నరలాక్-వృజినంబుల నివృత్తివరచుండొనర్చకొ = విజృంభితవరబాధవహించి మృతి సెుంది-విజితమృత్యువునుంచివిజయుండై నేంచే సె॥విజయంబు॥
- ౨. విజయంలు విజయంలు విజయంలు మాయేసు- భుజము మీ దను మాయుళరిపాలనంలు= కుజముమిదను ప్రాణత్య జినమా యొను గాన-ధ్వజముశీల్వ నుజేసీ దురిత మాదింతము॥విజయంలు॥
- 3. విజయంలు విజయంలు విజయంలిక నుమా కపజయంలు కాకుండాప్రభు యేసుక్రీస్తు= సజ్జనత్స్ మునుమ్మసాధింప బల పర్చి- యజస్సమ్మపరలోక యజిరంబులోనిల్పు॥ విజయంలు॥
- రా. విజయంబు విజయంబు విజయంబా**నెడిపాట-నిజ**భక్తులము గా నెనరుతో నుపాడి = భజియించుదము**భూనభోపాతా**ళము లేలే-యజితజీవభ్రరాజు నమరత్వమిదు రె**నికె ॥ విజయం**బు॥

Dedicatory Hymn for opening the place of

10 - DX

225

దేవాలయము యేర్బాలు చేయడము.

రా—శోకవరాళి.

ಕ್-ಆಟ

ఆగమ్య తేజో మయుడా - గ్వర్గసింహాస్త - నానీనుడా- నిగ నిగనీ-మహిమ చేత౯ - వేగమేనింపీ - గృహంబు౯॥ ఆగమ్య॥

- నీనామాంకి తగృహంబుక్ మనంబున జేతుముత్త తిష్ట్ - దీనస్తోత్ర - బలులతోడక్ - ఘననీ సేవకు - జేతుమ ర్పణక్॥ ఆగమ్య॥
- ా. పూర్వశృంగా లయమమిరాదకొ పరమునుంచి నీమ హిమనిగెకొ - వర్షించనీ - కృపావరముకొ - సర్వనీగృహ- వా సులమిందకొ॥ ఆగమ్య॥
- 3. వే వేలజ- నంబుని స్నే -సేవించనీ- భయభక్తి చే- నవీనాలయ-మునంచు-నవీనాత్రనిమ్మమాకు။ ఆగమ్య॥
- ర. ఓత్రియేక- మగువదేవా- నీత్రాణవాక్యం వెల్గించుమా-స్ట్రామాను తేవనీ-నీతారాపీ-కమునంటనీ॥ ఆగమ్య॥

Worship of Christ.

ے و و_

226

్ర్మీస్తుకు చందనము.

రా —ఆనందైభరపి.

ಕ್-ಆಡಿ.

వందన మేసునకు - వరసు సుణాదారునకు - సౌందర్య ప్రభు వుశకు-స్వేశ్వరనీకు॥ వందన మేసునకు॥

- ం. యెహూవాతనయునకు నిమ్హానుయేలునకు బ**హు**కరు ణాభరునునకు - ప్రుభువులప్రభువునీకు॥ వందన మేసుననకు॥

- 3. మరియాతనూజునకు మహిమాగంభీరునకు పరిశుద్ధాచర ణునకు-పర మేశ్వరనీకు॥ పండనామేసునకు॥
- క. రాజులపైరాజునకు-రవికందని తేజునకు పూజూర్హపరాబ్లు నకు-భువనావననీకు။ వందనమేసునకు॥
- সং. కలుషములుహరించుటకు-శిలువనుమృతిబొందుటకు- ఇలన వతరించుటకు- 'సే తెంచిననీకు॥ పందన మేసునకు॥
- మహలాల్తే పూర్ణునకు వేదాంతతీతునకు మమకారవిరహీ తునకు - మారశ్రక నీకు॥ వంజన మేసునకు॥
- 2. ్రేమదయాసింధునకు కేషమామృతభూర్ణనకు-ఆమేనని సాష్ట్రగము-లర్పింతుమనీకు॥ వందనమేసునకు॥

D

Exhortation to attend to the Gospel.

_೨_೨೭

227

್ಪ್ರಕೆಪಿಂచುಟ.

రా-ముఖారి.

ಕ್-ಆದಿ.

ఇత్రాయేలీయులారా-నాపల్కులనిక-నాలించరెమిరలు-మనదు ఆశ్రయములుబాసి - అడవులబోకుంటే యీరణమున జత్తుము॥ ఇశ్రాయేలీయులారా॥

- దేవుడుచెయివిడిచెక్ మనధీరత్వముల్ బో యొను మన మచావుసిద్ధంబాయె - సమరంబులో నేడు - గావెన్నారుతే రయ్య !! ఇశ్రాయేతీయులారా!!
- ా. ఎట్టియాద్ధములలోను మనముయొట్టిమర్త్యని గానము- సే డుగట్టిగవానితో - కడుపూహరమునల్ప - ఘనలెన్వరున్నా రో॥ ఇశ్రాయేతీయులారా॥
 - 3. నే సేలరాజమైతిక్ చేతగానిపనికివేగమే యకలా నే మురాజంగాననితగబలు, చును - హౌలంతన గుడారముజ్ చైక్॥ ఇశా,యేతీయులారా॥

ర. సిగ్గు సెుందురు మేమో - యిట్రిచీకునబడిమనము నేడు - యె గ్గు గానక నిందు కేలవచ్చితిమయ్యో॥ ఇత్రాయేలీయులారా॥

-FF

The Israelites before Goliath.

_೨_೨೮

228

శత్రువు భయము.

ా—నాధనామక్రియ.

ತ್—ಆಟ.

ఎక్కాడివాడయ్యాయీ ఫెలిష్టీయుడు నిక్కినక్కవచ్చు మ- ఓయిరాజా - నీల్గేటట్టుగగు చ్చుము ఎక్కాడి॥

ఆరుమూరలజాన - డజానబాహుండు - పోరుకుకేరుచు న్నాడు- ఓయిరాజా - మరణంబుసిద్దము మనకు॥ ఎక్కాడి॥
 పెక్కుమాటలవాడు - పెద్దభూతమువాడు - గ్రక్కునలా నువచ్చును- ఓయిరాజా - దంతూలతో గ్రుచ్చును॥ ఎక్కాడి॥
 బాబ్బాలబెట్టైవాడు - బోరులుసల్పైవాడు - అబ్బబ్బ వానిచూడము-ఓయిరాజా - అడవులపారిపోదము॥ ఎక్కాడి॥
 అందములేనివాడు - అతిమూర్ఖపరువాడు - సందులు వెతుకు వామయ్యోం - ఓయిరాజా - సమరముసల్పై లేకు య్యాం॥ ఎక్కాడి!
 నంతో పడిగలవాడు - కుంతానభాడిచెవాడు - చెంతకు కేర

లేమయ్యో, - ఓయిరాజా-పంతము గెల్వలేమయ్యో ॥ ఎక్కాడ్ ≟... నింగీభూములవాడు - నిల్వకుండనువాడు - సంగరమునజం పును - ఓయిరాజా - భంగురమునకుబంపును॥ ఎక్కాడి॥

ె. కోపాగ్నితోవాడు - కోరలజూ పువాడు - మాపారిదేవు డెక్కడ- ఓయిరాజా- మనలనువాడుద్రొక్కడ॥ ఎక్కాడి॥ ూ. సాతికొంగలవాడు - సాలుపవంటివాడు - భీతిల్లు గాను గొట్టును - ఓయిరాజా - భూతులుతానుదిట్టును॥ ఎక్కాడి॥

Praise to Christ.

_9_95

229

క్రీస్తుకు స్త్రాత్రము.

రా... సురట్.

ಕ್-ಅಟ್ಟ

మంగళోమే యేసునకు - మనుజావతారునకు - శృంగార ప్రభువునకు - మేమాధిపతికి။ మంగళోమే యేసునకు॥

- ౧, పరమపవిత్రునకు- వరదివ్య తేజునకు- నిరుపమానందునకు-నిగమవేద్యునకు॥ మంగళోమే యేసునకు॥
- _೨. దురితేసంహారునకు వరసుగంణో దారునకు కరుణాసంప , మృనకు - జ్ఞానాదీభ్యనకు॥ మంగళోమే యేసునకు॥
- 3. సత్య ప్రవర్తునకు భక్తరమైమణికి సత్య పరంజ్యోతీయ గు - సార్వభౌమునకు॥ మంగళ్ మే యేసునకు॥
- ర. యుక్తస్తా త్రార్జునకు భక్తరజ్వామణికి సత్యవరంజ్యోతి యగు - సార్వభామునకు ။ మంగళోపేు యేసునకు ॥
- স. ఘనుడైనయొహెకా మను పేరటి జేవునికి తనయుండై బరగూ - సజ్జనపూజ్యాన కౌపుడు॥ మంగళోమే యేసునకు॥
- మాపాలి నరరత్తకునకు॥ మంగళోమే యేసునకు॥
 - 2. దుర్హణత్రమలకు ప్రేర్తిలో మోర్చును ధర్హజ్హానము డెల్పు-దైవవాక్యమునకు!! మంగళ్ మే యోసునకు!!
- ా. పరమార్థముజూ పుటకు- భావంబులుమార్చుటకు- పరశుద్ధా త్త్రనికొరకు - ప్రార్థింతమునీకు။ మంగళ మే యేసునకు॥
- ా. పరమపురివాసునకు నరడైవరూపునకు పరమేశ్వరతన యునకు-బ్రణుతింతుమునీకు။ మంగళోమే యేసునకు॥

Prayer for Christ's Blessing on Marriage.

_930

230

మంగళము.

రా—ఆనంద్రభౌరవి.

తా – రూ పక ము.

కానానుఊరిలో-కడువింతగా నీవు నీరు దారిమైర సము గానుజేసి - పొందుగాపెండ్లిలో - పొగడబడిన యేసుదీవించు ఈపెండ్లి దెట్టముగను॥ కానాను॥

- గా. రావయ్య పెండ్లికి రయముగా నేనువా గారాబుచుట్టమా ఘనముగాను-వచ్చిమాహృదయముల-జొచ్చిపరమానందవిందు లూసగండయ్య విభవముగను॥ కానాను॥
- ౨. దయఉంచునీవు ఈదంపతులమీదను ఆయురారోగ్య సంపదలానంగు-శ్రీకరంబుగనీదు చిత్తంబుచోప్పన-నడపించి రశీంచు నయముగాను॥ కానాను॥
- 3. ఇప్పడు జేసినయట్టియీ ఒప్పందములన్ని ఎప్పడుమది లోనుందుకొనుటకు - తగ్నట్టి ప్రేమబంధములతో జతకరచి -వరములిమ్మ మరియ వరఫుత్రుడా॥ కానాను॥
- ర. ముందుయుజహాకు రిజకయనువారియందున్న దంపతా ెప్పేమవీరందునుంచి - పొందుగాముక్తిల్లోన వెదుక వీరిద్దరి-భక్తివృద్ధిగజేయు భగవంతుడా॥ కానాను॥
- ని. కళ్లుప్పొంగుచుముక్తి గొద్దైమైనాసీనుడైన- యేసునికరుణ నా శ్రయించి- ఎలమిలోవీరుభయులయోకముగనివసించ- పర లాక్రం డ్రి నీకృపమెసంగు॥ కానాను॥

జ. సంసారభారంబు చక్కగానడీపించ - ఎక్కుకగునీ కే మ యొంగవయ్య - నిజకై స్త్రవులకుగల్లు నిక్కమగుగుణములు-పె క్కుగావీరందుబెల్లవయ్యా॥ కానాను॥

2. పిల్లలుగలుగంగ బ్రియముతో పీరిని - భక్తి భయములందు బాగు గానడుప - మచ్చు గానుండను మెచ్చించివీరలకు - తెగిన శక్తినియిమ్తు తండ్రినీశే॥ కానాను॥

-

The search for Isaac's wife.

_30

231

ఇత్సహాకు కొరకు పెండ్లికొమారై వెతకడము.

రా 🗕 (శ్రీ) రాగము.

ತ್-ಅಟ.

మంగళము ్ర్మీశుభమంగళము. మంగళము ్రీజయమంగళము.

- ౧. అబ్రహాముతొల్లి ఆలోచనతోను పెద్దకారకుని- పెత్త నమంపెను॥ మంగళము॥
- ౨. ఇష్ట ఫుత్రుడగు-ఇత్సహాకునకు- కగ్య ను పెండ్లికి- కని తెచ్చు టకు॥ మంగళము॥
- 3. అన్య స్ర్రీవివాహ అనుబంధమును ఎంచతగడానె ఏ మాత్రమును။ మంగళము။
- ర. తేనదుబంధుత్వ- తనదేశకన్య మ- తెచ్చుటకు గామ- తెలియ జే సెను॥ మంగళము॥
- గ. పదిలంబు గాను-్రు, మాణంబును-సేయుమ సెనుతన-సేవళుని తోను॥ మంగళము॥
- ౬. సేవకుడుసర్వ-సామ్క్రియును = ఒనరించెనుపది- ఒం ౌటల మిందను॥ మంగళ్ళు॥
- 2. ఏకచిత్తములో నేగొప్రయాణంబు మెనపా టెమియా -మెట్టలా దేశము။ మంగళము॥

- ూ. చేరెనునాహారారు చెంతవేగ మేను మంచినీళ్లభావి -మందాటను॥ మంగళ్ళము॥
- ్. ఓనరుగతాను ఓం టెలన్ని యును అచ్చటనుండిరి ఆస్త మయంబును॥ మంగళము॥
- ౧ం. సాయంత్రమున శతులుభావికి చెలిమిచేసీళ్లు చేదుట కొచ్చిరి॥ మంగళ్ము॥
- ౧౧. ఏమిచేయుటకు ఎరుకలేకను ప్రార్థనజేశెను ప్రభు వునకప్పుడు။ మంగళము॥
- ా... సుందరరూపియు సుశీలకన్యయు నూతివద్దకొచ్చే- నీళ్ల బించెతోను॥ మంగళము॥
- ౧3. సర్గుణవతియు సంపన్ను రాలగు ఆమెరెబకమ్త ఆన బడియొను။ మంగళము။
- ార. అతనుదప్పిచే ఆమెనడిగెను మరియాదలోను మంచి నీక్లోను॥ మంగళము॥
- ాగ. వెనుకదీయక వేగిరంబుగను ధర్షవతురాలు దాహంబు వీర్చెను။ మంగళము။
- ౧౾. ఓపికచేత ఒం టెలకును తడవుజేయక తాపించెనీళ్లు။ మంగళ్నుు॥
- ా?. ముడము చేతను ముద్దియకి చ్చేమ అంద మైనఘన ఆభర ణలను။ మంగళము။
- റూ. ముక్కుకుబంగారు ముక్కుపోగుయును చేతులకుబం గారు - చేకట్లుయును॥ మంగళము॥
- ೧೯. తర్లెనుచిన్నది తల్లివద్దకును ఆనందముతోను ఆంతయు జెప్పెను။ మంగళము။

- ారం. వనిత బ్రౌతుడు వక్త్రయంలా బాను వెళ్లెభావికడ- వేగం బు గాను॥ మంగళ్ము॥
- ాగం. ఆపెండ్లిపెద్దను- ఆతిప్రీతితోను తనయింటికిని తోడు కవచ్చెను!! మంగళము!!
- _೨_೨. భోజనాదులను భుజించక ముందు విన్నవించేతన వృ త్రాంత మెల్లను। మంగళ్ళము।
- _33. తెల్లియుత్ండ్రియు తగతమ్మడును ఇష్టంబుపడిరి-ఇంతి నిచ్చులుకు॥ మంగళ్ము॥
- ್ತಾರೆ. σ ಬಕ್ರಮ್ಗಳುನಿಪ್ಪ ರಂಡಂಶಲಗನು ಬಟು σ ವನಬಲು ಬಂಗಳುನಗಲು॥ ಮಂಗಳನು॥
- ౨౫. తెల్లికిమరియు తమ్మ నికిచ్చెను బహువిధమైన బహు మతులను∥ మంగళము∥
- ౨౬. మరుసట<mark>ీనాడు -</mark> మనివిజేసెను కళ్యాణమునకు కన్య ి నంపను∥ **మం**గళ్ము∥
 - _22. మగువమీదను మరులు చేతేను ఆకన్య యిష్ట్రము అడిగిరి వారు॥ మంగళ్ళము॥
 - ౨ూ. చిన్న దేమియును చింత చేకను వెంట నేతాను వెళ్లుదు నెనెను॥ మంగళము॥
 - ా. ప్రయాణంబుజేసిరి. ప్రియప్పత్రికను ఆమెవాసియును. ఆపిన్న పెద్దయును။ మంగళము။
 - 30. నర్గిల్లు వర్గిల్లు పనితర[ా] నీవు **పే బేలత**ల్లీ వై వెల<mark>యుమనిరి॥</mark> మంగళము॥

The joys of the Heavenly State.

_93_9

232

పరలోక భాగ్యవంతము.

ರ್—ಆನಂದ್ಯಪ್ಪರವಿ.

ಕ್-ಆಟ.

పరమయొరు నలేము - నాయానందగృహము - పరమార్థనా మంబు - నా కెంతో మధురము - పరివిధబాధలు - ఎప్పడుదొల గు మో - పరగహాక్షవిశ్రాంతి - ఎప్పడుగలుగు మో॥ పరమ॥

- റ. పరిశుద్ధమాతన- యొరుసలేమునకు- పద్ధరాగకొంపు- ద్వాదశ పునాదులు-పవిత్రాపోస్తుల-ద్వాదశ గౌనులు-పట్లంబుస్ఫటీక-సువర్ణమయచౌకంబు။ పరమ॥
- ా. వ్రజ్రవైడూర్య నవరత్న్ ప్రాకారంబులు వలయితసుం దర- ముత్యాలద్వారంబులు - వెన్నె మీరసువర్ణ - శృంగారవీధు లు - వరదివ్య లోకంబున - యెప్పడుదృష్టింతు॥ పరమ॥
 - 3. సూర్య చంద్రనక్షత్ర కాంతి గాబట్టచందు సూటిగ దేవ తేజస్సు - ప్రకాశించును - సూచనగొర్రెపిల్ల - దానిదీపంబు -సురుచిరయాడీప్తి - లో శేవసింతును॥ పరమ॥
- ర. అందుసుగంధనుల్లె పుష్పనుములనీడలు- ఆతిమామోహరం బు-యీ డేనుకన్నను-ఆరణ్యలోక శోధన - లన్ని దాటుదు - ఆక ళంకవి. శ్రమ - స్థానంబుకేగుడు॥ పరమ॥
- న. ఇహా క్రోమలకు సే భ్రమించను ఇందుమరణంబుకు సే భీతి సెుందను - ఇదుగో నా కెదుట - పుత్య క్ష ము కానాను - ఇక సేతృ ప్రిగోరు - ముక్తి రాజ్యంబడేను॥ పరమ॥

22

- ఆ. ప్రవక్తరక్త సాత్య ్ప్రేషితులకూటము ప్రభురత్వకుని ప్రవ- కుణంబుజేతురు - ప్రస్తుతమిందుండు - నా క్రైస్తవసోద రులు - ప్రవేశింతురామహిమ - గానకూటమందు။ పరమ॥
 - నాసాఖ్యగృహమగు ఓయొరుసలెమా నాయాత్రజీవధా రకై - తప్పించు మోపురమా - నాదు, శ్రమలన్ని యు - సమాప్త మాను - నాగేత్రంబులునీ - మహిమలేరిచూచును॥ పరమ॥

-DP

Christ's love shown in suffering.

___33

సిలువబాధపల్ల క్రీస్తు కనుపరచిన చ్రేమ. రా—మోహన.

కాల్వరిగిర్మె - సిల్వనువీకుంచు. ఆలకరుణారస - ్ర్మీస్తుబలి ధ్యానించు.

- సత్యవ్రతుండగు దోషరహితుండు పతితులకొరకై -శిక్షవహించెను - ఉత్కృష్ణాభాలు - శరీరాత్రలందు - ్ర్క్రీతిచే భరించే - ్ప్రేమనాథుండు။ కాల్వరి11
- సువర్లకిరీటంబు ఉంచనర్హ్హబగు పావనునిశిరంబున- ము ళ్లముడియుంచిరి - యువరాజునకుహాస్య - ధూమ్రవ్రస్త్రంబును-అవమానంబుగను - రెల్లుకర్రనిచ్చిరి!! కాల్వరి!!
 - నాగలిచేభూమి డిగదున్ను రీతి తెగజీల్చి రేసుని మేను జేరుబంధులచే - సోగవాడియినుప - చీలలతోను - దిగగొట్టిరి సిల్ప్రకు- హన్గపాదములు။ కాల్పరి!!

- ర. కళోరసిల్పను మింటికియెత్తిరి కటకటాయేసు సంకట మొందెను - కొట్టు మేకులెఘోర - గాయంబులనుండి - బొట్లు బొట్లు గాను - యొడిసెరక్తంబు॥ కాల్వరి॥
- স. త్రూరహింసలచే భారక్రాంతుడై మొరలు బె టైను -తాళజాలనట్లు - ఘోరంబగునట్టి - తాపంబువల్లను - పరితా పధ్వనిచే - దాహంబడి గెను॥ కాల్వరి॥
- E. ఇమ్తానుయేలుని రొమ్ములోపలికి అమ్ములుగజొచ్చేను -దేవకోపాగ్నియు - హేమపీఠంబున - హేమగొ రైపిల్లరీతి -అమితకోపాగ్ని చే - ఆత్తలోదహించెను॥ కాల్వరి॥
 - 2. హతకరమగు బల్లె ఫుపోటునుండి రక్త్ జలంబుధుమికే -ఝల్లుఝల్లునను - స్పృతిదెప్పె గేసు - ధాత్రితల్లడిల్లె - తత్తకిల్లె ప్రేతగిరులు - కాంతిదెప్పెభానుడు॥ కాల్వరి॥
- ా. ఆమూల్య బలెంతో అమిత పుణ్యంబు నమ్మ వారలక బ్బు -క్షమనీతిజీవంబుల్ - సమస్తపాపంబు - హరించుపూర్ణము - కుమ్మ రిల్లు దేవ - కృపావరంబుల్ 11 కాల్వరి11
- ా. ధూపపీఠంబున ధూపపేుగురీతి ౯ె వ్యాపించుబలిసుకృ తం - భూమ్యా కాశంబుల్ - దీప్తి దేవాసుతుని - నిత్యేకమగు బలియు - అపారసుకృతం - బెబ్వుడుతరగదు∥ కాల్వరి∥
- ం. లెమ్మమోఓపాపి రమ్మ మీ వేగమే నమ్మ మీ దివ్య బలి -కలుగునువిముక్తి - సుమృతాబలియు- అమృతానిధియు - రమ్య శ్రీరమధు - రసంబులుపారుకొ ॥ కాల్వరి॥

క్రీనలు.

Hymn of the Nativity.

__3೪

234

క్రీస్తు జన్హకీర్తన.

రా—మధ్య మావలి.

ಕ್-ಅಟ.

రత్తకుడుదయించినాడట - మనకొరకుపరమ - రత్తకుడుద యించినాడట=రత్తకుడుదయించినాడు- రారెగొల్లబోయులీ-తత్మణమనబోయిమన ని-రీత్మణఫలమొందుదాము။ రత్తకుడు။

- റ. దావీరువంళమందు ధన్యడుజన్మించినాడు దేవదేవు డె హూవామన **-** దిక్కు తేరిచూచినాడు။ రక్షకుడు။
- э. সాబ్రియేల నేమాత ఘనముతోజను ఉంచి సర్వ సామా జ్యంబు కెక్కు వైన - సంతోషనార్థ దెల్పె॥ రక్షకుడు॥
 - 3. ξ కబురుమనకు ξ స్పిదూల్ ఘనములో బో వుచున్నాడు ξ భునిజూ చివెనుక మనము విశ్రమించవచ్చు ξ సాని ξ కడుడు
- ర. పశువులతొట్టిలోన పొత్తివస్త్రములనుజుట్టి శిశు**వును** గనుగొందురని - చోద్యముగనుదూతాదెల్నె॥ రత్తకుడుు॥
- సి. అనుచుగొల్లలూకరికొకరు ఆనవాలుజెప్పు కొనుచు-అను మతించికడకు క్రీస్తు కొ -అందరికిని జెల్పి నారు॥ రశ్వకుడు॥

The Glory of Christ.

_3X

235

్రీస్తుయొక్క మహిమ.

రా—మధ్యమావతి. తా—అట. లాలిలాలెబ్బలాలీ-లాలనచుపాడారేబాలయేసుకు. లాలిశ

౧. పరలోక దేవతనయుడోయమ్హా - పుడమిపైబాలుడుగా బు జై మౌయమ్హా॥ లాలిలాలి॥

 ఆదిఅంత్య ములేని దేవతనయుడోయమ్హ - ఆదాముదోష మునకడ్డపడెనమ్మ॥ లాలిలాలి॥

ర. యూదజనులకురాజు గాబు ట్రై మోయమ్మ- యూదజనులు చాలబాధించిరమ్మా! లాలిలాలి॥

স. నరగొర్రెలమండకాపరోయమ్తా - గొర్రెలకు నందంబు క్రిమంతానమ్మా॥ లాలిలాలి॥

-50

The incarnation.

೨3೬

236

క్రీస్తుయొక్క జన్షవిధము.

రా—ఆనందాభైరవి.

తా-రూపకము.

లాలిఫాడ రేపాపకుజన్తంబు - పాటపాడ రేమనకుమై- జాలి గలరత్కకుండు - ఇమ్తానుయేలుగలి గెనుబాడెరె॥ లాలి॥

റ. ఆజెమనతలిడండ్రులయినట్రి - ఆదాముహవ్వయున్ను -ఏదోనులోటభలముల్ - భక్తుంచుచుండిరిద్దరువేడ్క్ ఔ లాలి॥

్లా. లోకంబుకాకమును పే - నిర్ణయములోనుంచి పాపాత్రుల-సేకులనురక్షించుటకు- ఇశ్రాయేల సేవంళమునబు ట్రైను ॥ లాలి॥

3. రాజదావీదువంశ - కన్యమరియమ్త పరిశుద్ధాత్త - తేజబల మనగానను - యేసునిదేవళ్ళుత్రునిపాడరే။ లాలి॥

ర. తూర్పుజ్ఞానులువచ్చి - కానుకాధూపంబులర్వించిరి - హే రోదుకెరిగింపగా - దేవుని హేచ్చరికెవల్లవెళ్లిరి॥ లాలి॥

స. యెహూడయా బెల్లె హేములో - హేర్డు కాలమందు -బహుజనభ్యంతరమున - జన్మించెపశువులతొట్టిలో॥ లాలి॥

మొరుసలేమాలయములో - సున్న తి యెనిమిదోనా డాయె మ- వరదీర్ఘదర్భులప్పుడు-ప్రభువుకువందనములక్పించిరి॥ లాలి॥

Wedding Hymn.

SEe_

237

వివాహ కీర్గన.

రా—నాధనామక్రియ.

ಶ್–ಆ೩.

ఈ దంపతులకరుణించి - ్ప్రేమించి - దీవించుమాయేసు ప్రభా - యీదంపతులకరుణించి - నీవిందేగి - నీదయాదృష్టి మామిందవర్షించనీ॥ ఈ దంపతుల॥

- ఆదినకానాను యాపెండ్లివిందులో నద్భుతమునుజూపి-సీదర్శనంబిచ్చి సీవందున్నట్లుగ - యీదినభక్తులకిందు - బ్రస న్నమె॥ ఈ దంపతుల॥
- ച. స్వీకరముగను యిందుచేతిలో చేవేసిజేసిన వాగ్డ త్రేము జేకొని - యిరువురుజీవించునన్నార్లు - యేక ప్రతిష్ఠతో సీజేర్చ నివ్వవే!! ఈ డంపతుల!!
 - 3. కేలిమిలేములుదుఃఖములు సౌఖ్యములసెల్ల యిలగవుము గాసెంచుచూ - యొలమిలో సతిపతులేక మనస్సున - బలమొం దినీ(ప్రేమ బంధంబుననుమననీ॥ ఈ దంపేతుల॥
- ర. లొల్లి కాలానరి బెకయూసాకు యనుదంపతులరీతి గాపె ల్లుచూవిల - సిల్లీ భక్తితోవిమలస్వభావులై - వెలయించియొం డొరుల్ - విజయులైమననిమ్ము ఈ దంపతులు
- స. ఇహమందునద్భ క్రి పారాళముగనిచ్చి యేసేమాశిరస్స నుచు - మహిమతో నెంచుచుమదినైక్య మైనీలో - విహితముగ నుండవృద్ధిబాందించుహి॥ ఈ దంపతుల॥
- ప్రాకటముగామేమిాభార్య భర్తలతోను ప్రభువానీసన్ని ధిలా - నీకటాష్ట్రమ్ పొందనిలచియున్నామయ్యా - శ్రీకర ముగనిత్యజీవదానమునిము॥ ఈ దంపతుల॥

Taking Refuge in Christ.

_935

238

క్రీస్తును ఆశ్రయించడము.

రా—మధ్యమావలి.

ಶ್-ಆದಿ.

యేసుకరుణా దాసులశరణా - యేసుకరుణా - యేసుని కరుణ యిదేనాకుశరణాని - యాశతోవస్త్రిబ్రయాసముగా ము యేసుకరుణా॥

- റ. పాపభారము చేత బాధించబడువాడ నీపాదమునుబట్టి నిజముగవస్త్రి॥ యేసుకరుణా॥
- తాన్నపాటున వచ్చుచున్నవాడానునన్ను మన్నించనీకం బే మరియొందులేరే॥ యేనుకరుణా॥
 - 3. ప్రీక్జెడినమ్మి -ప్రీకాకు మొందుచు ক্রীకాక్షిత్రిని నాక్షే శరణు॥ యేసుకరుణా॥
 - ర. ముష్కరడపాప మోహాంధకారుడ్ రుష్కరచిత్తుడ ్రోమాడ్ నాహా!! యేసుకరుణా!!
- স. కల్లోలకమువలె తల్లడిల్లేటినా యాల్లములో ఖీతి సెల్లహ రించు॥ యేమకరుణా॥
- మరణాఖ్యుందురా మారుతమునజిక్కి కారుణ్య నిధి నే నీ కడకేగివస్థి॥ యేసుకరుణా॥

Christ's coming has destroyed Sin.

-93F

239

క్రీస్తు పుత్యక్షతవల్ల పాపనాశనము.

ರ್-ಅರಾಣ.

ಶ್-ಅಟ್ಟ

ಯೆಸುಸುರಾಗ \mathbb{E} - चೆಪಿನ \mathcal{L} ಪ್ರಮುತ್ತು - ನಾಳನಮಾಡು \mathbb{E} ॥

- ೧. ವಿಂಶಲುಭ್ ರ್ಯಾ ವಿಂಶಗ ಸಾರ್ಕ್ చెಂಶಕು ವೆರ್ಬ್ಬಗ ಸಂಶಸ ಮಾರ್ಹಾ | ಹೆಸುಡುರಾಗ \mathbb{F} |
- _э. సిల్పనుమాసెక్ కల్పరిపెంట్ట్ చెలువుగపారుపు-బలు వునుదించెక్॥ యేనుడురాగకా॥
 - 3. శిరమునముండ్లక్ క్రమునమేకులుక్ స్థిరముగనాటగ -పరముజూ పెక్॥ యేసుడువాగక్॥
 - ర. పాదముల మేకులుక్ చౌదరగ రక్తముక్ యొదనిక ప్రే మలో -ముదమునిచ్చెక్ బయేకుడురాగక్ ॥
- প. రక్షణజూ పెక్ దక్షుడునాకుక్ పక్షములోనిక పూ క్షము జూ పెక్॥ యేఘడురాగక్॥
- ೬. రక్తిగవేడెక్ శక్తిని నిచ్చెను రక్తముజల్లీయు ముక్తిని జూ ెపెక్॥ యేసుడురాగక్.
- 2. వారిని నమ్మరుక్ భారము వెడలెక్ ధీరు**ని జేయుచు**-దారిని జూ పెక్॥ యేసుడురాగక్॥

For God's Blessing on a newly wedded pair.

వివాహమునకు దేవాశీర్వాదము వేడుట.

రా—బిళిహరి. తా—త్రిశుట.

మాడ్ కాపరి మోమువంచితిని - మొడ్డణమునన్ - మీరెయె డలనక్- లడ్లక్షలరడ్డణపురితో-ఆడ్రయస్థితిరక్తితోక్॥ మా॥

- റ. నిగమ్మైలా నీకు మొక్కడ-నిగనిగనీ మహిమతో-వేగ మేవేంచేసి - పీరినీ భాగ్యమిరగభ్రో వవేశి మాత్షశి
- ______________ జోడించి వేడెద కరుణజూపవే వీరిమై తిర ముగసీ్ప్రేమ - ఈ నరనారులను దీవించవే။ మోడు॥
- 3. నిత్య ధాతానిన్ను వే డెద మనుపుమీదంపతులను సత్య నీ తియు - శాంత సద్దుణనిత్య - సతిపతిసేవయు 🗉 অహাత్ష॥
- ర. పాణిగ్రహణపద్ధతిని-ఔలుపరిచినచేవుడా-పన్ను గా యీ దంపతులమైపంపు - దయాశీర్వాదముల్ ॥ మాత్మ॥
- শ. అధిక వేల్పు వార్య వందిత యధావిధి మిమ్మ వే జెద మీ వ ధూవరుల్ సీధరణియం - మొగ్రిల్లుటకు కృషయావికై॥ మాడ్మ॥
- నిర్తలాంత కకరుణానీతియం పరమధాతనాఢ్యుడా నీదు
 నిర్తలాత్తమహీరిమై పరిపూర్ణముగ పర్షించుమిం॥ మొండు॥
- 2. ఆమితజ్ఞా నాత్త్ర లిహపరమమరియుండే పావనా యమ శులకువిమలత్వో సేమ - మమరియుండుటజేయుమిగు హూడ్స్

Exhortation to relieve Christ the suffering Saviour.

పాపవిషయ బాధపడిన రత్తకుని ఆనుసరించుమని ్ప్రేరేపించడము.

రా—హిందుస్థాని కాపి.

ತ್-ಆನಿ.

రక్షకుండే క్రీస్తురా - ఈ తత్హ్హణమునమ్మరా - ఆక్షయుదైవం బవతరించిన - శిక్షవిధులనెడబాపురా॥ రక్షకుండే॥

- റ. మరియావరసుతు గానరా-దురిత పెల్ల నెడభాయరా పరమ దయానిధిస్తా, ఫుక్రీస్తువని - సరగున నెమ్హడినూనరా॥ రక్షకుం॥
- - 3. చల్లనివాడనియొంచరా ఎల్లపాపులకుమంచిరా బ<mark>ల్లెపు</mark> పోటునవలవలవలికిన - రక్త నీరుపాలించిచూడరా॥ రక్షకుం॥
- ర. మృతిమూడో దినమందురా బ్రతికి లే చెననివిందురా -మతి నమైడుమనగతియిత డేనని - సతతము నేవినుచుందురా॥ రక్ష॥
- ని. సువిశేషముగొనియాడరా భవవారధిమైజూడరా అవి వేకపుశా నృయులన్నియు - గవ్వకుకొరగావనిపీడరా॥ రక్ష॥
- నీలువేనేలబడ్డానురా చలుమదేలనటు గానరా కలుచి
 త్రులమగుమనకైదుశఖపు బలితా సైయున్నాడురా॥ రక్షకుం॥

Glories of Christ as Redeemer.

_೪ ೨

242

్షక్సీస్తును ఘనపరచడము.

ರ್-ಕಾಂಭ್ಜಿ.

ಕ್-ಆಡಿ.

- గాలు కాంట్రాలు నివాల్లు కాంట్రాలు కాంట్రాల
- _э. ఆక్షరుడభవుడ ధ్యక్షమాహిమ్యుడు శిక్షరక్షణకర్తసా క్షాజ్జగద్భాత్ర! కర్తాయనిపల్కుమా!!
- 3. ఆవేసచుక్కనీ హాయిసెమ్తదిబలముగా వెల్గుచున్నది కల్యాణతేజమై။ కర్తాయనిపల్కుమా॥
- ర. అల్ఫాడ్మెగ ఆదియంతముతానే కల్పాంతస్థాయువై కన్నడుచున్నాడు။ కర్తాయనిపల్కుమా॥
- స. పగలగొట్టబడినదగుమూలతలరాయి తగలతగలబడ్డదంచి చూర్లముజేయు॥ కర్తాయనిపల్కుమా॥
- உ. ఎన్నదగినయెస్పై వేరుయొక్కచిగురు విన్నాణమైప చ్చగించినకవటాకు॥ కర్తాయనిపల్కుమా॥

-DP

The Second Coming of Christ.

_೨୪3

243

్రీస్తుయొక్క రెండవ రాకట.

రా—లోడి.

ಕ್-ಆಡಿ.

- గం. లేనమహిమతో మనుజ లేనయుడరు ఉంచు నెడ ఘనవా హనుండాను ఘనములాందగను॥ లేనమహిమతో॥
- _೨. నరు లెన్నడుజూడ నట్టినానావర్ణ పర మేఘములమీద వచ్చునాయేసు॥ లేనమహిమతో॥

- 3. దూతలాప్రభుజుట్టి ప్రీతిసేవింపగను- చేతనులబాలించివే తనమునీచ్చు E ॥ తనమహిమతో ॥
- ర. ఆకాశమార్ధాన నామహాత్తుడురాగ భాకాధ్వనులుగల్గు రోకాలువణక 🗉 అనమహిమతో ॥
- স. ఆదికాలమునుండి అమృతులయినవారా నాదంబువినత శ్వణమునలే చెదరు॥ తనమహిమతో॥
- ਵ.. జీవవంతులరూపు కేవలముమార్చబడి-ఆవేళనిలచెదరు ఆ కర్తయొదుటు కా తనమహిమతో ॥
- 2. గొల్లబోయనిరీతి గొర్రెలమమేకలను తల్వరులునిరుగడ ల నిల్వబెట్టైదరు။ తనమహిమతో॥
- ా. తరువాతరాజునాతండ్రిస్నేహితులైన వరులారరారం డు హరుషమునమీరు!! తనమహిమతో!!
- ా. లోకోద్భవ**ము** మొదలు మీక్షిపమకూర్చినది **యేకముగ** బాధ్యులై యిపుడుబొందండి॥ తనమహిమతో॥
- ౧ం. ముందునాదార్ద్యమన రోగమునచెరను- పొందనాకుస హాయమొనరించితిరియనును∥ తనమహిమతో∥
- ററ. దీనులైవారలా మానవాధిపుగనుచు నేనాడుజేసితిమి యిట్లుమాపులువా॥ తనమహిమతో॥
- ౧౨. ఆనవుడాయననిజంబౌ కావించితిరీనా- యనుజన్మలలోను కనికదినాకెయనును∥ తనమహిమతో ॥

- ౧ర. నమవిడిచి పోపొండికను శాపయుతులారా ఓనరసైతా నుకౌ ననలకూపముకు॥ తనమహిమతో॥
- ౧ుగ. అపనీలో నేదరి ద్రాదిహింసలనున్న సెవడైనమిలోనా కి చ్చెనా చెయ్యి ॥ తనమహిమతో ॥
- ೧೬. నపుడాదురదృష్ట నరులేడ్చుచుచనియొదరు- దేవరాయేనా డు నీవుంటివటుల॥ తనమహిమతో॥
- ౧2. ఎపుడుబాధితుడవైయిహమందుగనుబడితి వెపుడుమేమీ కుంటి మేసహాయంబు॥ తనమహిమతో॥
- ా. అనినపాలకుడునా కనగనీనాబీద-జనులలో సౌక్క్రసీచుని కీయకుం టె అనమహిమతో ॥
- ౧౯. అనిచెప్పిపీరి నిత్యాగ్నికైవిధియించి తనవారిదోడుకొని తనభురముకరుగు౯్॥ తనమహిమతో॥
- అటు హిదగ్గునత్యా కృందన పుగొల్లు కటకటా విననల్ల క ్లోల మగ ను జర్గమహిమతో ॥
- 20. ఫెళ్ళెళ్లాయనినభయ పృథివిపైబడగూలి ప్రళ్యాగ్ని చేగాలి భస్తపైపోవుకొ॥ లేనమహిమహో॥
- ౨౨. బలమైనయాపునా దులపాదులునుగదలి నిలువజాల కకరిగి నిప్పు కైయొరగు౯॥ తనమహిమతో॥
- _93. మండుచూనత్పత్ర మండలంబునుడుల్లు నిండుచంద్రుం డుసూర్యుండగ్గి బాలయు E II తనమహిమతో II
- _9ర. చిరకాలమామసుగు చేటుబొందగేనల దరియేసుచేరుద ము ధన్యులౌదాము။ తనమహిమతో॥

Christ the fountain of Blessing.

_ಾ೪೪

244

క్రీస్తు దీవెనయొక్క బుగ్గ.

ರ್-ಕಾಂಭ್ಜಿ.

ಕ್-ಆಡಿ.

- റ. పాపములనుబాపుఊట బ్రణుతిజేసెదకౌ ప్రాపగుయి మ్మానుయేల్ పాదసరోజములకొరగి॥ పాపములను॥
- _ా. సారకృపాసనమునుండి పారెడియీయేటీలో ధీరులరిగి జలకమాడి దీనులయ్యోడుకొగడుకొ॥ పాపములను॥
 - 3. సకలపాపమనుమానూ కుష్టాదిరోగపీడితుల్ ప్రకటమల రనిండుముణిగిపావనులై లేచిరా॥ పాపములను॥
- ర. తీరమేక నులారజూడ తెలివిహాయిమించును కూరిమిరుచి . తెలియునడుమజేరి చూరలాడను॥ సాభములను॥
- স. మంచివయిన క్రియల సే తామరలుపూచిస్తాంపులై-యంచిత మసుదీనతయం దమరితోజరిల్లుచుండు॥ పాపములను॥
- ఆహాహాయానందమయము అయ్యలారచూడుడీ స్నేహ నదిలోదిగనుడీ చిత్తసుఖముగూడుడీ॥ పాపములను॥

Christ the Sinner's Refuge.

_ಾರ ಸ

245

్ర్మ్ పాపికి యార్రయము.

ರ್-ಅನ್ ಪೆರಿ.

తా—త్రిపుట.

పరమరక్షకయేసు ప్రభువా నేనీపాల - బడితిపాలనజేయ వే = ధరజనంబులు సేయుబహువిధ - దురితములు బరిమార్చి సద్ధతి - తెరవు జూపితరింపజేసెడి - దొరాదొరవని మరుగు జూచ్చితి॥ పరమరక్షకయేసు॥

- ೧. కీ.తినబ్దితీర సైకతమైన సెన్ననా యుతమాను లెక్కింప గా = వెతలజన్రం బెత్తి యోనిల - బ్రతుకు దినములజేయుపా పము - మతీడలపనయుతాయుతంబుల - మితదురితుడనాగతి యొమంగము పరమరక్షకయేసు॥
- పస్తేనిమాయాడుర్వ్యస్థనంబులను జెంది కృశీయింపు చు న్నాడను = నిశిచరు నికైవశుడైనైయెటు - మసలజాలనిబలవి హీనత - గసటుక్స్ఫులగప్పికడుమా - నసముదూలీ ప్రలాపి తుడైనె॥ పరమరక్షకయేసు॥
 - 3. మదితప్పిగొ రెలమందా సినగొ రె చెదరిచరించినట్లు = వవలకాళ్ళడు దురాత్తయింద్రియ - కడుపులలోబడితిరిగి వడి చెడి - మదికివిళ్ళమ మేమిలేక నె - హృదయసంతా పముల సుడిబడి။ పరమరక్షకయేసు॥
 - ర. మదళున్నాగముభంగినెదురులేనిదుర్భావ హృదయుడ్నై చెడితిని = గొదగొనుచుగాయములతోనా - యొదదృఢంబిం చుకయులేకోనే - గదలశక్యముగాకమూల్గచు - గొదుపలకు లోసైతిద్రోహిని။ పరమరక్షకయేసు။
- শ. అమితదురాత్తుడ ననికడ్ట్ యాక ఓమతోడ మన్నిం పవే = తమకిమిక్కి లీదుర్విషయాగుణ - సముదయులుజు జై పాపపు - తమముగప్పియుగలుషకాగన - గములలోబడి శ్రమ లాసొందుచు॥ పరమరడ్కయోగు॥

The Sinner exhorted to cling to Christ.

೨೪೯

246

్ర్మీస్తును ఆకర్శించవలెను.

రా — ధన్యాసి.

ಕ್-ಅಟ.

అయ్యయ్యా మనసానీ కేగతి - వినజే - అయ్యయ్యామన సానీ కేగతి=ఆయ్యయోస్పభువు క్రీస్తుం - డీయ్యనయినటు పంటి నెమ్మది - బయ్యమున గౌకొనవునీకిది - నెయ్యమానామాట వినవదే!! అయ్యయ్యా మనసా!!

- ೧. మాటిమాటికిబుద్ధి సెప్పీన నిది పాటి గాదనినీతి జెల్పిన = జేటునచ్చున జెలుగజాలక చేపగాలముట్రుంగితలకుచు నీట బాసి నశించుకీతిగ నీదు సైల్య గుణంబులుడుగ ఖ ॥ అయ్య య్యా మనసా॥
- ౨. పాపసాగరమునముణుగుచు గీవా పాపావస్థలభాఱలి కెఱలుచు = బాపహరుడగు క్రీస్తునీకై - యాపదలగుందిమృతి బొందిన - కోపుగనియాప్రభుశీలువైపే - జూఫునిలిపితరింప గోరవు॥ అయ్యయ్యా మనసా॥
 - 3. చాలుననుము ఇహసుఖములు చూడు మేలేదినిస్సారా ర్థకములు = పాలుమాలిన సుఖముదక్కిన - జోలీబెట్టుకో వలదువలదిం - కేలయీలతరుణమున్స్త్రీస్తుని - పాలబడికడతేర దలచవు॥ అయ్యయ్యో మనసా॥

Praise to the Son of God.

-22S

247

దేవకుమారునికి స్ట్రాత్ర్ము.

రా - ముఖారి.

ತ್-ಅಟ್ಟ

- ౧. దేవకుమాశా దీమొాపకారా = నావంకదయజూబ నా యన్నరారా∥ దేవకుమారా#
- ________ వృత్తమాబాసిన భత్తీ సేనయ్యా = శిత్తించియైన సం -రక్షించవయ్యా,॥ దేవకుమారా॥
- 3. పాపులపాలిటి పఠమదయాళా = దాపింపకయ్యూ నీ -దయనాకీవేళ॥ దేవకుమారా॥
- ర· వినుతింతునుద్దుణ విమలవిచారా = నమ్మ్ర్మూ వే యేసు -నామావతారా॥ దేవకుమారా॥
- স. భజనజేసెదనిన్ను నిజరక్కకుండ = విజయముజేయవే -నజరేతువాడా॥ దేవకుమారా॥
- కనికరమత్యంత కరుణయూగలదూ = నినునమ్మవాని
 చే నీవీడవలదు॥ దేవకుళూరా॥
 - 2. మహారాజరాజ్మ్రీ మరియుమ్మబాలా = ఇహబాధబాహ వే - ఇమ్హాసుయోలా॥ దేవకుమారా॥

బాలులకు ఉపయుక్తమైన కీర్తనలు.

God is in Heaven.

_೨೮೯

248

దేవుడు ఆకాశమందు ఉన్నాడు.

ా—మధ్యమావతి.

ಶ್-ಆಡಿ.

- గం. పరలో కంబున నుండును పరమాత్తుడు సేను తప్పపని చేసె డుచ్ నరయగ సేర్చు నెకా కే-మరయం గా సేర్చు నాతడనిళ మునిన్ను కొ॥ పరలో కంబున॥
- _______ ాేయుంబగళ్లుదివమున బాయడు నసుప్రాదిసేయుపద్ధతి గనిమే - జ్జేయగోనేర్చు నేదేవుం - చాయన యిడుకట్ట గుడువ నన్నియునీకుకొ॥ పరలాకంబున॥
 - 3. మృతిఖాందినపిమ్మటస ద్ధతిపారకైవేడబడునె తద్దతిదే ఫుం - డతనియొడభక్తిచే యో - గ్యతనుండుము నిన్ను బిలు చునటకొక్కతరికొ॥ పరలోకంబున॥

The excellency of the Scriptures.

-98F

249

జైబిలుయొక్క శ్రేష్ఠత.

రా-శుద్ధసావేరి.

ಶ್-ಅಟ,

ఇదే దేవుడెదమెచ్చియిడిన గ్రంభము పరమ పదమందు నేమెల్గనై అదిపిల్వబడులేఖనాఖ్యనైనను బైబీ లను మేర్షనైన నెరినగ ధాత్రిలో నెవుడు!! నిదే!!

- సాదనికొను పాపదుర్భుద్తులను పెనుసిగ్గు నడెనాకు తెళియజేసు మొదట నేపిల్లనై బొదలుచున్న ప్పటికి గదసి దేవునిచెంతకు సదయుడౌ రక్షకుని శ్రమముఖాంతరము.గా నిదె క్షమాపణయడుగనై - ఆజ్ఞయేయొనగు॥ నిదే॥
- చెలు వైనయాత్ర్త నా జీవునకు కడు మేలు జెందజేసీ తెగాని నే నలరి పరిశుద్ధముగ వైనమంచిగ నైన కలదు యేమియును సేయ మెలగ లేనని వచింపుచునున్న చెంతయును లలితరీతులను నాతో -ముదముగా నెంతో ॥ నిదేజి

3. దేవుడేనా దైన దుఃఖఘులనన్ని టిని దీవనల గానుజేసి నావిరిగ క్రైస్త్రవాహ్వయము ఘనపరుచుటకు జీవించుటకు చనుటకు కేవలముతోడిచ్చి వ్యసవమునమన్న ప్వ డే వైపుచూడవలెనూ - దానిదగ నేర్పు॥ నిదే॥

ర. యేసునన్నూర్గ్వరాజ్యము జేరబిల్ఛువర కీప్రియంజైన ధనము కోసరంజేనెప్ప డాసక్తిగనుదచట కూర్తి దైవతలోకసం వాసదూతలడాసి హల్లెలుయాయంచు వాసిగను. క్రీస్తుగూర్చి - శేర్చిపాడెదకా॥ ఇడే॥



Children should not quarrel.

_೨೩೦

250

జగడమాడమైనా జెబ్బలాడమైనా కూడదు.

రా–నాధనామక్రియ.

ಶ್-ಅಲ್ಲ

కలహించుటయును చెనుగులాడుటయు కానిమాటనుండీ - మీ కెలమిగదుల్పితి నింతమట్టుమది సెరిగినడుచుకొండీ॥ కలహించుటయును॥

నుక్కాలు మొరగుటకును కరుచుటకును
 నులక వచ్చునుండీ - దా
 నిక్క్రామాగా దేవుండాచొప్పన
 నిక్లముంచెనుండీ॥ కలిహించుటయును॥

- ചാలు అంటాలు సింహంబులు రొదానేయుచు నేటులాడుసుండీ - లో పలనమ్మండదితలపగ వాటి స్వ భాపంచే వినుడీ॥ కలహించుటుయును॥
- 3. చిన్నపిల్లలారా యీవిధమన నున్నదుర్గుణములు - మీ రెన్నడు డెందంబులలోగోరకు డెనయవాటితోటి॥ కలహించుటయును॥
- ర. ఎన్నికొనుక్కని కన్నులుమరియొక డెలమి జీరుటకును - మీ చిన్న చేతురిటులెంతమా త్రమును సేయబడుటలేదు။ కలహించుటయును။
- ని. ేనీటుగ మీకాక్యా ములన్ని టిలో స్నేహమునుపుడొదను - మీకా మాటలన్ని యును మృదుగతివాటిలి సూటిగూర్పు డెదను॥ కలహించుటయును॥
- కలిమినిదన రెడు కన్యక కొడు కై ఘనత సెనరి ్రేమ - దా నెలమినిగని మెలగినయాతనివలె నెలయవలెను సుండీ॥ కలహించుటయును॥
 - 2. తేనరుగొ ర్రైపిల్లవలె సాధువా యనయా త్రేయె యొడలు - పెం పెనసినకొలదియు జనజేవునిదయ లనువృద్ధినిభొందు॥ కలహించుటయును॥

్. ఇప్పడాయనయె ప్రభువయిపయిగా సేలుచుండిగడ్డె - దా సెుప్వగశెలకొని యేపిల్లలున స్క్వాన్య మైనపొందు చొప్పనమందురొ వారలాత్తులని చూచిగురుతు బెట్టు။ కలహించుటయును။



The love of Jesus.

_9X0

251

ත් හ ර **න**ා.

ರ್_ಕೆಸುಪ್ಲಿ.

ಶ್-ಆದಿ.

ఆకాశవాసుడైయున్న యేసుమాకొరకువచ్చి నరుడైపుట్రి - గతించెనాయ సేత్రేమస్వరూపి။ ఆకాశ॥

- ౧. ఆయనదయనుచూడు అంతటతిరిగిదృష్టి బీదలకి చ్చెను - ్ప్రేమ ఆయనయందేసంపూర్తి။ ఆకాశ॥
- ా. జనులు ఆయనయొద్ద స్వస్థతకొరకుచేరి కేషమము-పొంది మాయేస్టేప్రమస్వరూపి అన్నారు။ ఆకాశ॥
 - 3. ఆయనఫుణ్య ముచూడు! నిరుపమానసీతిన్ని నిస్తుల - న్యాయముకూడా ్ప్రేమతో భరితమగును။ ఆకాశ॥
- ర. మరియున్నాయన భాధచెప్పటమావల్లకారు ్ప్రేమస్వరూపిని వారు శిలువవేసిరి అయ్యో॥ ఆకాశ॥
- স. గతించెనాలాగున యేసు అడెందుకు అని అంేట మనయు - పాపవిముక్తి పొందుటకాయనకర్తి॥ ఆకాశ॥

Children should love one another.

و_لاو_

252

పిల్లల అమ్యోన్య చేస్తమ.

రా-ముఖారి.

<u>ತ್</u>– ಫ್ ಫ್ರ.

వారు ధన్యు లైనపిల్లలు - ఈ లో కమందు వారు ధన్యు లైనపిల్లలు॥

కోరిసువిచారమున ప్రభుని - సారవాక్య మెదనుబెట్టి-వారివారికితరులైన - వారికినివి ధేయులయిన॥ వారు ధన్యులైన పిల్లలు॥

- గం. అన్న లేమ్తులందు నెటులను లేనలో టీయాడు చున్నయి లేరులందునటులను = భిన్న మెంచకొక్క్ రీతీ - లేన్ను బోలెబ్రీ యమొనర్చి - లీన్న నిబరియందు నేర్చు - చున్న వారలె ఇ్వర్ట్ ॥ వారు ధన్యు లైనపిల్లలు॥
- _ా. ఒక డౌతండ్రి యత్వు దేవుడు మనకందరకును సకల సుఖములిచ్చు నెవుడు = అకలమనమికను జగడము - లాడ తగడు ప్రభువురీతి - నెసుకనినెసుకడు ప్రియముచేసి - యుం డుదమనిదలచుచుండు။ వారు ధన్యులైనపిల్లలు။
 - 3. మంచిమేలులనుభవించను కరుణించిదేవు డెంచిమనల నిచటగూ ర్చెను = వంచనలత్య్ జించికనిక - రించియొకని సౌకడుమది - సహించిమంచి క్రియలతోన - టించనిశ్చయిం తురెవరో॥ వారు ధన్యులైనపిల్లలు॥
- ర. ఆకసముననున్న జేవుడు మనమనుసురాక పోకలగ్ని జూ మెనెప్పడు = యేకముగాహృదయుములువి - వేకమున వెలుంగజేసి - ప్రాకటముగ ప్రభునియా జ్ఞ - గైకొనియొడి వారలెవరో!! వారు ధన్యు లైనపిల్లలు!!

సంగీతములు. రా: రా.

A Prayer for Children.

_2X3

253

చిన్నవారి ప్రార్థన.

- _____ బౌలులు అందరు రానీ నా యాశ్రాన్వడం పొండనీ నీయొక్కాన్ల ప్రకారము కర్హా మేము వచ్చినాము.
 - 3. మాయొక్రబడ్డి స్వల్ప్ మే మాయొక్క గుణందుప్రమే ఐనా నీ దయారసము చూడనధికాశ్చర్యము.
- ర. పాపమంతా మన్నించుము మమ్ష నాశీర్వదించుము. కీడునుంచి తప్పించుము నీ రాజ్యానకు చేర్చుము.

I want to be an angel.

೨೩೪

254

దూ తవలె నుండ కో రుట.

- ౧. దూతవలుండ కోర్దుకొ బారివద్ద నుందుకొ శిరోకిరీటముతోకా సాస్తాన వీణతోకా నా రత్తనునెదుటకా మహిమ కాంతితోకా మధురగానం చేతుకొ రేచగల్ నుతింతుకా.
- ా. సేనలయక నుందుకొ క స్పీ రొలకకకొ దుఃఖ పెురుగకుందుకొ భయముందకుందుకొ పవి త్రభాగ్య ముతోకొ యేసుదాపుందుకొ పేలకొలదిమందితోకొ రేషగల్ నుతింతుకొ.
- 3. సేను బలహీనుడ్ యేసున్క్ క్షమించుక్ పరమందు జీవించక్ వెళ్లిని బాలులుక్ యేసా సేడీణతతోక్ మరణ మయ్యే పేశక్ అంపు ప్రకాశదూతక్ చేర్చుము నీదాపుక్.

సంగీతము.

ర. సేమాత్వలె నుండు కొ బారితో నిలుతు కొ కిరీటము శిరామ్ఫండు కొ ఏజె హస్తాన్నుండు కొ నా రశ్వకు సెదుట కొ మహిమ దీస్తితో కొ పరమగా సైక్యంతో కొ రేపగల్ నుతింతు కొ.



Hosanna.

LXKE_

255

హేలా న నా ఎ.

- ా. స్ట్రీం, నీ దినకాపుకు అన్న, వస్త్ర, గృహానకు మాకిచ్చిన సౌఖ్యతకు రాబోయే నంతోపాలకు మహిం, మహిం డిం.

- 3. స్ట్రం నీ వాక్యమనకై సాబతు గడియలకై మమ్మ నడుపువారలకై సుఖాగ్యం చూపువార్లకై మహిం, మహిం డిం.
- ర. స్త్రం, విమాచక్ తేమకై న్ మరణాక్ నిరికృణకై నీదుమధ్య వర్తనకై నమీనాత్త కృపలకై మహిం, మహిం డింది.
- స్త్రేమారంభింతుంబాల్యాక్ మా ఆత్తల్ భూమిడుకాలాక్ చేరురక్త కృయగుంపుక్ నదాపాడేం నీ స్త్రేత్ర ముక్ మహిం, మహిం డిం.



Children's Praise.

3XC_

256

పిల్లల స్ట్రాత్ర్మ.

౧. దేవాలయమందు చేరి సుభించే పిల్లలు సమస్తపాప శుద్ధులై యేను నేరు చెప్పి, దీప్యమాన దీప్రికర్జా! దీప్తి అంచు పాడుతారు. సంగీతము.

ా. ఆ ద్రీప్తిగల్గు చోటుకు వా రెట్లూ చేరిరి ఆనంద ్రేమ శేషమము వారు యొట్లా పొందిరి దీప్యమాని!

3. మా పాపశుద్ధికో సమై మా యేనుచచ్చెకొ ఆ దివ్యరక్త స్నాతులై వారు నిల్చి సంతసించి దీప్యమాన॥

ర. ఇందుండే యేసుప్రియులై ఆ నామానక్తులై అందువాని ఖ్యాతి చూచి ఎల్లకాలమందు దీప్యమాన దీప్రికర్తా! దీప్తియంచు పాడుదారు.

Jesus lovės me.

SKC_

257

ಯೆಸು (ಪ್ರೆಮ.

- _9. బౌలులైన మమ్మాను మిక్కిలీ (ప్రేమించును మేము బలహీనులు యేసు సర్వశక్తుడు యేసు (ప్రేమించును)
- 3. యేసు బుడ్ధిహీమలకా సర్వవా బోధించును మింటనుంచి[స్ట్రీతిపో చూచి నమ్న కాచును యేసు (ప్రేమించును)
- ర. యేమ నన్ను కాచును సేను పొయ్యే దోవలో ఆయనన్ సేస్పేమిస్తే చరమండు చేర్చును యేసు (ప్రేమించును॥
- గ. యేగు.క్రీస్తు రక్షకా నేను నిన్ను చెందితికా నేను చెచ్చేవేళలో నన్ నీయొద్ద చేర్చము యో**సు**(ప్రేమించును)

Praise to God.

-9X5

258

దేవస్త్రాత్రము.

- ౧. మహా విశాలాకాళము కింది నివాసులందరు మా సృష్టికర్త స్ట్రాత్రము మోరెత్తి పాడచలెను.
- మనుష్య కంఠస్వరము సమస్త దేశములలో మా రక్షకర్త నామము చాలా క్రీరించవలెను.
 - నీదు కృపావరంబులు
 ఓ యేసూ! లెక్క లేనివి
 నీ జీవమి చ్చేవాక్యము
 అనంత నత్య మైనది.
- ర. ఆ దైన వాక్యమంతటా యోనూ! వ్యాపింపజేయాము సీ గొప్ప పేరు, ప్రభువా! అనంత స్త్రేమొందును.

సమాప్త్రము.

క్రీర్తనల మొదటి వాక్యములు.

භ.

	<u> ಕ್ರಿ</u> ರ್ವಲ ಅಂಕಾಲು.
ఆంతమునాటి వృత్తాంతము -	n3x
0 0	- -
ఆదిగో క్రీస్తుడు మేఘా -	n3o
	E3
అదుగో నాడు యిలకు -	n33
ఆనాదియైనటువంటి వాక్యము -	४५-
ఆనారతంపు దేవనూను -	೨೦೪
అవుడర్చకాదు లుప్పొంగిరి -	
ఆయ్యయ్యా మనసా	౨४౬
	৪%
అయ్యో మానవులారా -	83
ಆರ್ಮ್ಯಾ ಇದಿ ಯಂಕ ದುಃಖಮ -	ი3४
అహహ సీలువ యొద్దనైన కాలమది	მ
ಆ .	
ఆకాశవాసుడైయున్న -	<u>-</u>
ఆచరించుచున్నాము	೬೧
ఆనందమగు ముక్తియే	oko
ఆ యంధకారంపు రేయిలోబడు	25
ఆరంభమాయె౯ నూతనవర్ష -	OUE
ఆరింపు దేవా నా మానవుల -	೧೬೨

్తారా క్రీర్తనల మొదటి వాక్యములు.

පු.

	٠,٠						
						క్రీన	ಲ ಅಂಕಲು.
ఇంత నిశ్చింతగ నున్నా వేమి	-		-		-		౯ర
ఇకేము.గతియున్నది -		-		-			5-5-
ఇతరుల తెప్పెంచ వేగిరచడుక	ೆ ಪ						-203
ఇదిగాడు మార్గంబు-	-		_		-		೨೨೦
ఇదిగో గొఱ్టెల కాపరి -		_				_	SOO
ఇదిగో నా శిష్యులార -	_		_				33
ఇదిగో శుభద రక్షణము -		_					%०
ఇది యొహెళావా కలిగించిన		_		_		_	C)X
ఇదొగదా జనులారా -	_		_		_		2.5
ఇదే దేవు డౌదమెచ్చి -		_					-೨೮೯
ఇప్పటి నరులార							
	_		_		_		೧೫೨
ఇక్రాయేలీయులార -		-		-			S.G.G.
	ර් ෘ.						
	00.						
ఈ దంపతుల కరుణించి	-		-		-		-938
ఈ సంసారము విడిచినపుడు		-		-			೧೨೪
	_						
	₾.						
ఉత్తమమైనది యెహెరావా -		_		_			s
ఉదయించినాడు -	_		_		-		×-2
ఉన్నపాటున వచ్చు -		_		_			೧೦४
ఉన్నవిధమున నేనన్నిటినెడసి			_		_		COX
~							

కీర్ణల మొదటి వాక్యములు. ౨౮౯

2

	∾.			
			<u>క</u> ్తీర్త న	െ ക്കാട്ടം
ఎంతో శృంగార మైనది	-	-	-	೧४%
ఎంతో వేగము చెల్లిపోతుంది	-	-	-	೧೯೯
ఎందుకె చింతించెదవు -	-	-	-	7-
ఎక్కడి వాడయ్యా		-		
ఎన్నడు విడనాడ -		-	-	೨೧೧೮
ఎన్ని పాట్లొందితివి	-	-	-	೧೯೧
ఎప్పడు బొందెదరనంత	-	-	-	೧೪೨
ఎప్పడేసును జూచెదనే -	-	-	-	೧४४
ఎ8R ಹು8R ಸಾಡಿ <u>ಿ</u> ಕ್ತಿ -	-	-	-	CS3
ఎవరు భాగ్యవంతు లౌదు	-	-	-	KK
	۵.			
వది నా విశ్రాంతి -	-	-	-	೧3೩
ఏమాశ్చర్యము ప్రియులారా				ક્ષ્
వీమి నేను సమర్పింతు -	-	-	-	೧೫೭
ఏమి లేదు సుమీ జగములో		-		ج-2
ఏమి నా యాత్ర నీవు -	**	-	-	OFZ
ఏల యీ పాలుమాలిన -		-		೨೦೧
ఏల విలంబను జేసెడు				
	ఓ.			

_೨೯೦ క్రీర్తనల మొదటి వాక్యములు.

ఓ.

క్రీం	യ കഠ മ റാ
ఓ పరిశుధ్ధాత్ర	3_೨
ఓ మునుజులార	00
ఓ మా తండ్రి నీదునామము	30
ఓ హూయి మాయన్నలారా	F-3
٤.	
కటకటా నా రడ్వుడు	٤ď
కటాడ్ మిసుమంతయున	3×8
కన్యగర్భమునబుట్టి	೯ಽ೧
క న్యమరీయా పుత్రే	೧೯೮
కనుడి బాలులయొడల	メデ
కన్నుల్ దుడుచుచున్నాను	റ്റട
కర్తాయని పల్కుమా	_ಶಿ
కలహించుటయును	-೨%೦
కానాను ఊరిలో	_ಾ3೦
కారుణ్యాంచితభావా	38
కాల్పరిగిరిపై	933
్రీస్తున్నతని సిల్వయుకా	೨೧
్ర్మీస్తువారిని దలచేవే	೧೨೦
్రీస్తు నత్కడణా	JE.
ණ්රවුම්රි තෝනාබ නුසන	KSO
కోరుకొనియాన్నాము	∪ೌ3
కోలావాలముగ గూరిమితో	OSE
<u> కోలుకోలుకోలన్న</u>	೧೯೨

క్రీర్థల మొదటి వాక్యములు. ೨೯೧

Χ.

		/ \ •				
					క్రిద్ధ	ಲ ಆ೦ ೯ಲು .
గానము జేయుడు	-	-		-	-	೨
గొల్లబోయడు యేసు		-	-	-		೧೧೮
		ఘ.				
ఘనమైన క్రీస్తుకృప	-		~	-		೧೭೯
ఘనయొహెళావా -		-			-	3=_
ఘనుడు చరాచర కర్త	~	-		-	-	٤
ఘನುಹತ್ನ ಮಾಶ್ಯಾವಾ		-	-	-		<u>.</u>
		చ.				
చూచుచున్నాము నీవైపు		-		-	-	つ光ケ
చూడరే క్రీస్తుని -		-	-	-		c_s
		ಜ.				
జనంబు మ్రొమ్మల	5	-		-		೧೯೧
జనసమూహములారా		_	-	-		-೨೧3
జోలా యేహ్వకు -		-		_	-	3
ω						
		త.				
తనమహిమతో -		-	-		-	_9 K 3
తెల్లవారిన వేళ -		-	-	-		_೨%
త్రాహిమాం గ్రీస్తునాధ		~		-	-	38

<u>ా</u> క్రీర్తనల మొదటి వాక్యములు.

ద, ధ.

<u>ම්</u> රුත්ව පර	క్లు.
దా సుల ప్రార్థన -	30
డివపది శుభవర్ధమానం	0
దూతవలె నుండకోర్దుక్ ౨	પ્રપ્ર
దేవకుమారా ద్నూపకారా	ક્ટ
దేవా దివ్యానంత	೧४
దేవా నీకిపుడు	
దేవాలయమందు చేరి ౨>	<u>اء</u>
దేవా లోకకప్పాంబుధికి	<u>_</u> 93
దేవా సహాయము నిమ్నా	SSC
దేవుడిచ్చిన దిద్యశాస్త్రమిదేను రా	-8-
డేవుడు వింతగా వర్తించెడు ౧_	೨೧
దేవుని యమలతనా	03
ಧರಣಿಲ್ ನಿ ಧನಮುಶಲ್ಲ ೧	પ્રદ
న.	
నన్ను గన్నయ్య రావే	-5-
నా కాలగతులేవిన్ >	U
నాడు వచ్చినట్లు గాదు ೧	30
	3
ನ್ಯಾಯನ್ನು ರಾಗದ	KS
నా యాత్ర యంధకారంపు	SF-
నాయాత్ర్త లేడీకొనుమా ೧	00
	×13

§ీరనల మొ దటి	వాక్యములు.	_ 9F−3
<u> </u>	Ð	ಕೆಕ್ಷನಲ ಅಂಕಾಲು.
నా రక్షకుడా		- 35
నాధ యోసునాధా		೧೯೨
నిజముగా బుణ్యాత్తుడొకడీ		- 88
నిన్ను నేను విడువను -		೧೬೬
నీతిగల యెహెూవాస్తుతి		- ೧೬೮
నీ చరణములే నమ్తిలి -		೧೦೯
నీవు తోడైయున్న జాలు -		s)<0 -
నీవే నా ప్రియుడవు -		೧೬3
నూతన హాయన దర్శకులారా		- ೧೯೦
నేను నీ వాడను దేవా -		೧೯೭
సేను సంతతంబును -		8
ేనే నేసు నీ సెలవునను -		೧೧೪
ప.		
పంపించుమాశా పంపించు -		- nxn
ప్రకటించు దూతజనుల -		8E
ည် တိုက်ဆန်မီ တာနွှေးသသာသာ		- ೨೧೯
పదవే పరానకు		೧೮೯
పరమజనకుని విధులు -		- ೨೧೧
పరమ యొరుసలేము		_939
పరమరత్క యేసు -		७४%
పరలోకమున నుండు దేవ -		. — ०० <u>%</u>
పరములో నా పరములోన-		- 050
పరలాకంబున నుండును		-28

<u>ా</u> క్రామంలో మొదటి వాక్యములు.

						క్రీర్తనల	ಎಂ.ತಿನಾ.
పరమానందంబుగల	-		-				035
పరాత్పరుడయో -		-	-		-		೨೧४
పరిశుద్ధి పరిశుద్ధి పరిశుద్ధియ	5 న			-			റ്റ3
ನಾಪಮುಲನು ಬಾವು ఊಟ		-					೨೪೪
పాపములను బాపు	-		-				೧೮೫
పాపము దలచు సుమీ -		-	-		-		೧೯४
పాపి రా రమ్ము లెమ్ము	-		-	-		-	5-8
పాఫులయెడ క్రీస్తుని-		-	-		-		_=S
పాఖ్రలార మీా పని	-		-	-		-	೧3೭
పాహి లోకప్రభో -		-	-				5
హిందుగ శిష్యులతోగూడి	-		-	_		-	X=_
పోదము కానాజ్		-	-		-		೧४၁
పోపామ్మ ఓ లోకమా	-	-		-		-	೧೧೬-
ಭ್ ಮ ಸ ಭ್ ಮ -			-		-		೧೨४
	ಬ,	భ.					
బాలురమైనట్రి మాకు	-		-		-		_ox3
భయము సెుందకుము		-		~		-	F-S
భువన నాయక -	-		-		-		35
	*	<u>ာ</u> ်					
-/X							
మంగళము బాడరె -		-		-	-		の光り
మంగళనామముచే -	-		-	-		-	೨೨೧
ಮಂಗಳವು ಯೆಸುನಕು -		-		-	-	-	2_25

క్రీర్థనల మొదటి	ತಿ ವಾ	šS:	ముల	ည.		بر عو
					కీరన	ಉ ಅ೦ಕೆಲು.
మంగళము త్రీశుభమంగళము -		-		-		_30
మనంబునకు జేయు మోదము	-		-			_00
మనమొదటి తలిదండ్రుల్ -		-		-		೪ _೨
మనసానందము -	~		-		-	೧೧೨
మనస యోసు మరణబాధ -		-		•		の下火
మనసు నెమ్మదిలోని	-		-		Pro .	೧೧೧
మహావిశాలాకాశము		-				-oxo-
మహిమ మహిమ మహిమ యగ	మచు .	-	-		~	೧೪೯
మానవుల మేలుకొరకు -		-		-		೧೩೧
మానుగా యేసునిభజన మానకో	5 -		-		-	OF-3
మాయలోని మాయ -	-	-		-		೧೨೮
మా యేసుక్రీస్తుని మరుగు	-		-		10	೧೧೯
ಮಸ್ಸಿಯಾ ಮಸ್ಸಿಯಾ -		_		61		೨೧೫
మాడ్కాపరి మాము	-				=	_೨೪೦
	రు.					
	ω.					
యెహూవాదయ		-		-		050
యెహానా భజన చేయండి	-		~		-	CEF
యెహానానా మొర లాలిం	చెను		-			೧೦೧
యెహూవా నీ మహిమస్థపము		-		-		೧೨
యెహాళావాను నుతించుడీ	-		-		à	×
యెహానా మా తండ్రి గాడ		-		-		೧೧೫
యెహూవాను స్టేహింతును	-		-		-	ಽ೦೧
యేపు కరుణా						92,5

<u>ా</u> క్రేవల మొదటి వాక్యములు.

		క్తీర్త≾ల ఆంకెలు.
యేసుక్రీస్తు వారి హీతవు		5米
యేసుక్రీస్తు మతస్థుడనగా		- ೨೧೦
ಯೆಸುತ್ರಿಸ್ತುನ ಕೆಸಲಜ್ಜಿಂತುನಾ		_ಾ೧೯
యేసునాధకథా -		- 5-9
యేసు నామం బెల్తి		عع
యేసు నామ మున్నతముగ		os
యేసు నామమెంతో -		وع
యేహ నామమే , -		- n3
యేసు నామ సుధామధుర -		S3
యేసుని భజానేసుమి -		- ೨೨
యోసుని సేవింప దయచేసితివి		೧೭೦
ಮೆಸುವಂಟಿ ಪ್ರಿಯಬಂಧುಮ	•	- ೧೧3
యేసువచ్చె భక్తజన		೧೨೯
యేసువత్స్లత		- ೬೨
యేసు శిష్యులకు -		S_3 -
యేను నన్ను 🗓 మిస్తూ -		SKC -
ಯೆಸುನಿಜ್ ವೆ ದನ್ನಟಿಕ್		- ೧೯೪
యేసం నీ నామామృతము -		- 085-
యేను నీతి యోను నీతి		- n58
యోసుని నుచరిత -		- ೨೦೯
యేహడు రాగ౯		3?F
యోహ రమ్మా		
యోద్దాక్ మహానది -	-9 -	- n85

ర.

					,	0.						
										8	ಕ್ಷನಲ	ക്കുട്ട
రండి	గానవ	ယ်	-		-		-		-		-	೧೯
రండి	<u>ಹಾಸ</u>	ಌಾವ	ాను	-		-		-		-		೧೬
రండీ	యోసు	ನಿಮು	ಕ್ಷಿಕ್ಷ		-		_		~		-	кко
	రమ్మ			₹ -		-				-		೧೬೧
১ জ্ হ	- ಸ್ತ್ರೇ	త్రము	విను		_		-		_		_	シメメ
	ं हैं	_		_		_		_				೨೪೧
	డుదం			ట	_		_		_			೨३४
ರಾಜ್ಯ	మేలెడ	න ත්	సు	1-						_		5-0
	గొల్లవ				-		_		_			>{3
	ಮನರ್			_		_		_				00
	নু নু গ্ৰ		م		_		_					SEO
	జను			-				_		-		5-3
రోదన			_		_		_		_		- 6)_೨೬_
												,, c
					ಲ							
లాలి.	పాడ్	য় ফে	లుడు		-	-		-		-	_	ووو
లాలిల	-ಾಲಿ ೮	ాలెవ్తు	లా కే)	-		_		-			~3×
ಲಾಶಿವು						-		-		-		_38E_
లెండి	మర్ద్య	ਹਾ ਨਾ	۰ .	-	_		_		_			ક્ષ
ව්රා ර	<u>ొందు</u>	ನಿಲಾ	రు శ	<u>కట్ల</u> వ	N	-		-		_	C	ع ع
ಲೆ ನಾ				-			-		_		(റാ
<u>ಲೆ</u> ವನಿಸ್ತ			ర్తన		-		-					ے۔
ಶೆಶಸು	~			-		-						02-S
లో క భ						-				-		೧೧४

ారా క్రీర్తనల మొదటి వాక్యములు.

వ.

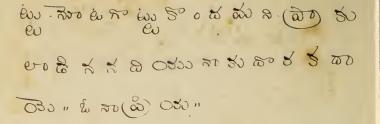
		క్రీర్తనల ఆంకెలు.
వందన మేసునకు -		- ೨೨೬
వచ్చి గాబ్రియేలు -		- × ා
వద్దు మనస		- 000
వరనామమే శరణము -		ه ۶۵
చారు ధ న్యు లైన పిల్లలు -		
వారు భాగ్యవంతులౌదురు	£	- ೧೯
విజయంబు విజయంబు -	-	
వినరమ్మ యేసునాధుడ -	in .	× 80
వినరయ్య నరులార -		- FX
వినరె దంపతులార -		- ೧೨೨
వినరె మనుజులార -		sk -
ವಿನಕ ಮಾಜಹುಲಾರಾ -		- ೧ ४०
వినరే క్రీస్తుని బాధ		- 25
వినరే నరులారా -		- ਅਠ
వినరే యపోస్తుల -		- ४०
వినరే యేసుక్రీస్తుబోధ -		لاعم -
వినరే యోనరులారా		- لاج
వినవే నా విమతి		عو -
వెరవేనల సోదరులారా-		- ೧೦೭
నెరువ నేల మనుసా -		- ೧೮೮
ಕೆಡದ ನಾದಗು ವಿನುಲಿನಿ -	\$	- ೨೬

8.

	8.						
						క్రీన	ಅ೦ಕೆಉ.
శరణు జొచ్చి తి యోసు	-		-		-		೨೦೦
శరణు శరణు యేసుదేవా -		-		-		-	೧೮-3
శృంగారమా నగరి -	-		-		-		೧೩೬
. శృం గా రశృతముగల రారాజా	,	-		-		-	_ಾ೧_ಾ
	స.		•				
సంద్రియము విడ్వే -	-		-		-		×5
సకల జగజ్జాల కర్త -		-		-		-	_೨೪
సత్యలోకమునుండు నిత్యమా			-		-		೨೧೦
సామిని నిర్ధలుడవు -		-		-		-	٥_3
సిరులెల్ల వృధాగాగ -	- '		-		-		三光
సుదతులార		-		-		0	ss
సువిశేష కానాళ్యు 💄	-	٠,	-		-		50
సువిశేష మధుర వచనము -		-		-	•	-	52.
స్త్రాము చేయుదు -	-						೧೬४
	హా.						
హల్లెలూయా హల్లెలూయా		-					٤
హ్తిమ్దిజనులారా -	-				-		الاهدر

हि क क्षे क्या र में में यह की कि के . ಆ ತ್ರಾ ಕಾಡಿ ಸಹುಂ ಇಯು ಹೈ ಹಿಂಂ था था है। इम से किए इसे कि कि का की वें दें व के !! है। 2) खु ० का मं भूगे की विश्व के ० का मा विका हैं) का विश्व के के के के कि का ठिया है। Os x Os o v v " a x " र र रा ० द . र् इं इं रा ० दा का जा दा දී ටුනා ර ස් ස් ස් ස්)・ なとなっているがのかあったった रा तर निक्त मान रा.

ा । ह मा के कं कं कं के कं कं कं कं कं क्र. इक कर ही क्र विकास का अधिक क्र है ಶ ನ ಶ ಶ ಪು ಜ ನ ೦ ಡ ಗಾ ನಿ ವಿ ಬ್) ನ ೮೮೦೦ ನಿ M 8 ಪಿ ಹ ನ ಮು 0 ಟ 11 ಓ . ಕ (ಬಾಗ್ರಂಕು ಲಹುಂಕ ಹಂಕ ಹೆ ನ ಕುಬ ಬಂ ಯ ಹೆ ठ ನ ಹುಶ್ಯ ನ ಸು. ಕೌ ठ ನ ಲ್ಲು ನ ಹ ಬ වි ව ස ස ය ද ක ග ් ක ලබා .. (3) あるかないれからあるからるちんのと క క బుద్ప్ - గా జ గా ఓ (బాం) ఈ దుం. కు జి ව ට ඉ ද සා සු . බා ක් කා ස කා සා කිසි 30 82(00) 8 ar a " & mod " (4) できるがありのは、かののるがある。ころ ం ఆ కూండాందే - అక ఓ పండు రాము చేన व व के ए वंश का को ता . ० डि क क का क थ केरे है केंबर केंबर ठंडर है है । दें। 5) ව ද ව ස් ද ව ද සා ල සා 0 ස වජාව ස්වී ඒ ස්ට ස් වා ම බහට ඒ ද ස්ට ස්ට ස් කම



3). නි කා ස් ක් ය නි . න න ද ද ද කි. නි හා කුට න් සි සිට = වා හි දී ස් සුවූ ස්ට - ව ල්දු 0 ක්ට ක්ට න් සිලිට - කා කා වා ක ට ක් ක්ටා නි ඩ සිට හිට ක්ට සිට " වි "



